FRANCE Football

Diego, regrets éternels

Photo Thierry GROMIK

Cadre dans ses starting-blocks turinois, Didier Deschamps entamera dimanche prochain à Brescia son nouveau défi italien. Avec, sous la bannière de la Juve, l'honorable tailleur noir et blanc de la Vieille Dame, le redoutable devoir de succéder à l'éternel « Michèle » Platini. Feras Didi...

● Italie : sous la botte de Milan ● Deschamps : le poids de l'héritage ● Espagne : Valdano, la lumière du Real ● Jordi : au nom de Johann ● Boli : la morte saison ● Lens : Roger et sa bande ● Dos Santos : l'homme de Picardie.

M 0705 - 2525 - 12,00 F

ISSN 0015-9557 ● 49e ANNÉE ● 30 AOÛT 1994 ● N° 2 525 Allemagne : 5,5 DM. Antilles françaises : 19,20 F. Autriche : 46 A.T.S. Belgique : 95 FB. Canada : 3,5 dollars canadiens. Côte-d'Ivoire : 1 155 FCFA. Espagne : 400 pesetas. Gabon : 1 140 FCFA. Grèce : 550 drachmes. Italie : 4 200 lires. La Réunion : 19,20 F. Luxembourg : 94 F.L. Maroc : 16 dirhams. Portugal : 380 esc. Sénégal : 1 000 FCFA. Suisse : 4,5 FS. Tunisie : 1 900 millimes. 12 F

## SAISON 1993-94
### CHAMPIONNAT
Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. MILAN AC | 50 | 34 | 19 | 12 | 3 | 36 | 15 |
| 2. Juventus Turin | 47 | 34 | 17 | 13 | 4 | 58 | 25 |
| 3. Sampdoria Gênes | 44 | 34 | 18 | 8 | 8 | 64 | 39 |
| 4. Lazio Rome | 44 | 34 | 17 | 10 | 7 | 55 | 40 |
| 5. Parme | 41 | 34 | 17 | 7 | 10 | 50 | 35 |
| 6. Naples | 36 | 34 | 12 | 12 | 10 | 41 | 35 |
| 7. AS Roma | 35 | 34 | 10 | 15 | 9 | 35 | 30 |
| 8. Torino | 34 | 34 | 11 | 12 | 11 | 39 | 37 |
| 9. Foggia | 33 | 34 | 10 | 13 | 11 | 46 | 46 |
| 10. Cremonese | 32 | 34 | 9 | 14 | 11 | 41 | 41 |
| 11. Genoa | 32 | 34 | 8 | 16 | 10 | 32 | 40 |
| 12. Cagliari | 32 | 34 | 10 | 12 | 12 | 39 | 48 |
| 13. Inter Milan | 31 | 34 | 11 | 9 | 14 | 46 | 45 |
| 14. Reggiana | 31 | 34 | 10 | 11 | 13 | 29 | 37 |
| 15. Piacenza | 30 | 34 | 8 | 14 | 12 | 32 | 43 |
| 16. Udinese | 28 | 34 | 7 | 14 | 13 | 35 | 48 |
| 17. Atalanta Bergame | 21 | 34 | 5 | 11 | 18 | 35 | 65 |
| 18. Lecce | 11 | 34 | 3 | 5 | 26 | 28 | 72 |

**Relégués :** Lecce, Atalanta Bergame, Udinese et Piacenza.
**Promus :** Fiorentina, Bari, Brescia, Padoue.

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Signori (Lazio Rome) | 23 |
| 2. Zola (Parme) | 18 |
| 3. R. Baggio (Juventus) | 17 |
| Silenzi (Torino) | 17 |
| 5. Ruben Sosa (Inter) | 16 |

**Équipe type du MILAN AC :** S. Rossi — Tassotti (Panucci), F. Baresi, Costacurta, P. Maldini — Albertini, Eranio puis Desailly, Donadoni, Boban — Massaro (Papin), Savicevic (Simone). Entr. : Capello.

### COUPE
(Finale aller)

**ANCONE : SAMPDORIA : 0-0.** — 16 871 spectateurs. Arbitre : M. Trentalange.
**ANCONE :** Armellini — Sogliano, Centofanti, Pecoraro, Mazzarano — Glonek, Lupo, Bruniera (Caccia, 46') — Agostini, De Angelis, Vecchiola.
**SAMPDORIA :** Pagliuca — Dall'Igna, M. Serena, Gullit, Vierchowod — S. Sacchetti, Lombardo, Jugovic (Invernizzi, 70') — Platt, R. Mancini, Evani.

(Finale retour)

**SAMPDORIA - ANCONE : 6-1 (0-0).** — 40 000 spectateurs. Arbitre : M. Lucl. Buts : Vecchiola (50' c.s.c.), Lombardo (57', 75'), Vierchowod (66'), Bertarelli (80' s.p.), Evani (85' s.p.) pour Gênes ; Lupo (71') pour Ancône. Avertissements : Invernizzi à Gênes : Fontana, De Angelis, Sogliano à Ancône.
**SAMPDORIA :** Pagliuca — Invernizzi, M. Serena, Vierchowod, S. Sacchetti (M. Mannini, 87'), Jugovic, Gullit, Lombardo, Platt — Bertarelli (Salsano, 87'), Evani. Entr. : Eriksson.
**ANCONE :** Nista — Fontana, Sogliano, Glonek, Mazzarano — Pecoraro, Lupo, Gadda (Caccia, 59'), De Angelis (Bruniera, 68') — M. Agostini, Vecchiola. Entr. : Guerini.

## LE PALMARÈS

| | CHAMPIONNAT | COUPE |
|---|---|---|
| 1973 | Juventus | Milan AC |
| 1974 | Lazio | Bologne |
| 1975 | Juventus | Fiorentina |
| 1976 | Torino | Naples |
| 1977 | Juventus | Milan AC |
| 1978 | Juventus | Inter Milan |
| 1979 | Milan AC | Juventus |
| 1980 | Inter Milan | AS Roma |
| 1981 | Juventus | AS Roma |
| 1982 | Juventus | Inter Milan |
| 1983 | AS Roma | Juventus |
| 1984 | Juventus | AS Roma |
| 1985 | Vérone | Sampdoria |
| 1986 | Juventus | AS Roma |
| 1987 | Naples | Naples |
| 1988 | Milan AC | Sampdoria |
| 1989 | Inter Milan | Sampdoria |
| 1990 | Naples | Juventus |
| 1991 | Sampdoria | AS Roma |
| 1992 | Milan AC | Parme |
| 1993 | Milan AC | Torino |
| 1994 | Milan AC | Sampdoria |

## CLUBS QUALIFIÉS EN COUPE D'EUROPE

**C 1** Milan AC, tenant de la Coupe des champions, qualifié dans le groupe D avec Ajax Amsterdam, AEK Athènes et Austria Salzbourg.

**C 2** Sampdoria.

**C 3** Juventus, Lazio, Parme, Naples et Inter Milan, tenant de la Coupe UEFA.

## LES GRANDES DATES
### SÉLECTION
(Euro 96)

| | |
|---|---|
| 7- 9-94 | Slovénie - Italie |
| 8-10-94 | Estonie - Italie |
| 16-11-94 | Italie - Croatie |
| 25- 3-94 | Italie - Estonie |
| 29- 3-95 | Ukraine - Italie |
| 26- 4-95 | Lituanie - Italie |

### CHAMPIONNAT

| | |
|---|---|
| 4- 9-94 | Première journée |
| 22- 1-95 | Fin des matches aller (17e j.) |
| 29- 1-95 | Début des matches retour (18e j.) |
| 28- 5-95 | Fin du Championnat (34e j.) |

Photo Franco RICHIARDI/TEMPSPORT

*Au risque d'en devenir monotone, les Rossoneri trustent le titre depuis trois saisons. Seuls Parme et la Juventus semblent en mesure de rompre l'hégémonie milanaise. L'Inter, la Lazio, la Roma et une pimpante Sampdoria attendent leur heure. Patiemment...*

# Milan, Milan, Milan...

## et quoi d'autre ?

DIMANCHE, à San Siro, le Milan AC va entamer, face au Genoa, la première étape d'une exténuante et périlleuse campagne de neuf mois. L'objectif unique de l'état-major rossonero est connu de tous : remporter en mai prochain le quatrième Scudetto de suite pour se rapprocher du record de la légendaire Juventus d'avant-guerre. De cette équipe turinoise emmenée par Giovanni Ferrari et l'Italo-Argentin Orsi qui, entre 1931 et 1935, avait inscrit à cinq reprises son nom sur l'Albo d'Oro du Championnat d'Italie. Une passe de cinq réussie une décennie plus tard par les cousins du Torino, avec une malheureuse et obligatoire pause de deux saisons due à la Seconde Guerre mondiale.

Qui pourrait bien empêcher les Milanais de parvenir à leurs fins ? Existe-il en Italie une seule équipe capable de stopper ce véritable monstre de puissance et de régularité qu'est le Milan AC ? Ces trois dernières années, une grande partie des obsvervateurs du Calcio avait consacré la période estivale à désigner un club capable de ravir le titre aux hommes de Fabio Capello. Mais les pronostics nés sous les parasols des plages de l'Adriatique ou de la Sardaigne n'avaient duré que le temps d'une saison, balayés par l'implacable supériorité du club de Silvio Berlusconi. C'est donc une grande prudence verbale qui prédomine à l'aube de la 92e édition du Championnat. Il ne s'agit plus de clamer l'identité d'un hypothétique vainqueur, mais plutôt de savoir qui pourrait éventuellement enrayer la marche en avant de l'impressionnante machine rossonera. Une machine capable de briller sur tous les terrains, comme le démontre son éclatante victoire (4-0) de mai dernier, face au Barça de Johan Cruyff. Un Milan AC probablement encore plus fort avec le retour en Lombardie du Néerlandais Ruud Gullit, revigoré par une saison exceptionnelle à la Sampdoria.

## Une fortune pour Dino

Deux candidats paraissent en mesure de contester la suprématie milanaise : Parme et la Juventus. Il aurait fallu faire preuve d'une bonne dose de mauvaise foi pour ne pas placer les Parmesans en première ligne. Le club financé par la riche firme agro-alimentaire Parmalat a en effet nettement dominé un marché des transferts assez calme. Les dirigeants de Parme n'ont pas hésité à investir 14 milliards de lires — la plus grosse somme de l'intersaison — pour s'attacher les services du milieu de terrain de la Squadra Azzurra Dino Baggio. Plus de 50 millions de francs pour convaincre le joueur de la Juventus de quitter Turin. Dino Baggio n'a pas été le seul à abandonner la capitale piémontaise. L'arrière droit du Torino, Roberto Mussi, a également décidé de se mettre aux ordres de l'entraîneur Nevio Scala. Déjà forte de Minotti, Apolloni et Benarrivo, la défense parmesane se complète donc d'un quatrième pensionnaire régulier de la Nazionale d'Arrigo Sacchi. Sans oublier Fernando Couto, le libero de la sélection portugaise. Il ne reste plus à espérer pour Parme que son potentiel offensif ne fasse pas défaut. En d'autres termes, que Faustino Asprilla et Gianfranco Zola aient totalement récupéré de leurs déboires américains.

La Juventus mérite également la plus grande attention. A la recherche désespérée d'un Scudetto depuis 1986, les Bianconeri ont effectué une profonde mutation en début d'année. Giampiero Boniperti a cédé sa casquette de grand régisseur à son cadet Roberto Bettega. Ce dernier n'a pas attendu longtemps avant de faire le ménage. Exit Trapattoni, parti en Bavière enseigner les vertus d'un football volontaire et rigoureux. Bienvenue à Marcello Lippi, capable de qualifier en Coupe de l'UEFA un Naples « sans le sou ». Bettega lui a confié une formation solide, dans la lignée de l'intraitable Juventus des années 70. Ferrara, Fusi, Deschamps (le « nouveau Furino ») : autant de renforts qui garantissent du nerf à l'équipe de Lippi. Le tout propulsé par un moteur inépuisable, le portugais Paulo Sousa. Un joueur de grande classe qui en quelques semaines a déjà conquis le cœur des admirateurs de la « Vieille Dame ».

Une chose est sûre : les joueurs de la Juventus ne manquent pas de motivation. Il fallait voir avec quelle conviction ils ont disputé et gagné (1-0), il y a une dizaine de jours, un match amical face à Parme sur ses terres d'Emilie-Romagne. Significatifs de cet état d'esprit, les débordements d'enthousiasme des Bianconeri lorsque leur gardien remplaçant Michelangelo Rampulla a détourné un penalty de Zola. Seul problème, mais de taille : la Juventus a récupéré un Roberto Baggio éprouvé physiquement et psychiquement par la Coupe du monde, et qui plus est à court de préparation.

Et les autres ? La saison dernière, la Lazio de Rome a laissé entrevoir de belles choses sous la houlette d'un Dino Zoff qui est, entre-temps, passé du banc de touche à la présidence du club. Aujourd'hui, les espoirs des tifosi laziali reposent sur le Pragois Zdenek Zeman, apôtre d'un jeu dynamique et offensif. En arrivant à Rome, l'ex-entraîneur de Foggia n'a pas changé ses méthodes de travail. Ainsi, dès les premiers jours de stage, les joueurs de la Lazio ont eu droit à une diète des plus sévères (plus de pâtes !), et à d'interminables et exténuantes heures d'entraînement. Zeman a imposé pendant toute la préparation d'été un travail de fond qui devrait assurer à la Lazio une bonne tenue de route sur l'ensemble du Championnat. A Bari, pour la première journée, l'entraîneur de la Lazio pourrait aligner une ligne d'attaque à trois avec Casiraghi, Boksic et bien sûr Beppe Signori, meilleur buteur du Calcio depuis deux saisons (49 buts en à peine 56 matches de Championnat sous les couleurs de la Lazio). Une orientation courageuse qui n'a cependant rien d'étonnant avec un personnage de la qualité de Zeman, l'homme qui a créé de toutes pièces le miracle Foggia.

L'autre club de la Ville éternelle, l'AS Roma, possède également un terrifiant potentiel offensif. L'Argentin Balbo, un peu décevant la saison dernière, s'est vu offrir un compagnon d'attaque de tout premier plan : Daniel Fonseca, la perle uruguayenne de Naples. Si les deux Sud-Américains ne se marchent pas sur les pieds, la Roma de Carletto Mazzone fera perdre le sommeil à tous les défenseurs de Série A... Pour mettre un peu d'ordre au milieu de terrain, le président Sensi a mis à la disposition de Mazzone un autre napolitain, le robuste et précieux Suédois Jonas Thern. Transfuge de Cagliari, le jeune (25 ans) Francesco Moriero devrait donner à la Roma cette petite touche de fantaisie qui manque aux tifosi de l'Olimpico depuis la retraite de Bruno Conti.

Photos ZETA

Ruud Gullit, nouveau chef de file du Milan AC, exhorte ses coéquipiers. Un quatrième Scudetto de suite serait-il en vue pour la formation de Sua Emittenza ? Mais Dino Baggio, le néo-Parmesan, et Lombardo, l'eternel joueur de la Sampdoria, espèrent bien mettre un terme à la suprématie milanaise.

## Le cas Bergkamp

Cantonné depuis quelque temps dans l'ombre du voisin rossonero, l'Inter de Milan demeure la principale énigme de cette reprise. En douze mois, les priorités du staff nerazzurro n'ont pas changé d'un pouce : pouvoir donner à Dennis Bergkamp les moyens d'exprimer son énorme potentiel de jeu. Un potentiel que, hélas, les tifosi de l'Inter n'ont pratiquement jamais eu l'occasion d'admirer depuis l'arrivée du joueur batave. L'entraîneur Ottavio Bianchi est confronté au même casse-tête que ses deux prédécesseurs, Bagnoli et Marini : comment faire coexister deux éléments aussi disparates que Bergkamp et Ruben Sosa. Et pour ajouter à la confusion, Darko Pancev, l'attaquant macédonien de retour d'Allemagne où l'Inter l'avait prêté au VfB Leipzig, a démontré tout au long du mois d'août sa capacité à pouvoir jouer les yeux fermés avec Sosa. Les dirigeants de l'Inter vont-ils renouveler l'erreur de se séparer de Pancev ? Ou bien encore décideront-ils de sacrifier un Ruben Sosa qui a pourtant sauvé l'équipe de la relégation en inscrivant la bagatelle de 16 buts ? Un doute terrible commence à ronger les supporters nerazzurri : et si Bergkamp n'était pas fait pour jouer à l'Inter ? En à peine douze mois, trois entraîneurs se sont posé la même question. Sans trouver de réponse...

Des questions, on s'en pose beaucoup moins du côté de la Sampdoria. Malgré le départ de Gullit, l'équipe génoise n'a rien perdu de sa superbe. Loin de là. La Sampdoria semble même avoir gagné un petit quelque chose dans l'affaire. En effet, la saison dernière tout le jeu était axé sur le Ballon d'Or 1987 de France-Football et donc dépendait largement de son état de forme. Aujourd'hui, Sven-Goran Eriksson a mis en place un dispositif beaucoup plus imprévisible où Jugovic, Mihajlovic et Lombardo prennent tour à tour l'initiative des operations. L'entraîneur suédois compte également beaucoup sur la soif de revanche d'un Walter Zenga écarté de l'Inter de Milan (pour permettre un échange avec précisément le gardien de la Sampdoria, Gianluca Pagliuca),après douze ans de vie commune, ainsi qu'un Attilio Lombardo dont Arrigo Sacchi s'est inexplicablement privé à la World Cup. Lors du récent tournoi de Glasgow, la Sampdoria a ravi le public britannique par un jeu efficace et spectaculaire, faisant preuve d'une déjà très enviable condition physique. Il y a fort à parier que l'équipe de Roberto Mancini va engager le Championnat sur les chapeaux de roue,et pourrait ainsi accumuler une bonne réserve de points jusqu'à l'approche de l'hiver. Avec le secret espoir de ne pas s'arrêter en si bon chemin. Comme cela avait été le cas en 1991, année du premier et unique Scudetto de la Sampdoria. Le dernier à avoir échappé au Milan AC...

Roberto NOTARIANNI

# Mémé, pourquoi tu tousses ?

C'EST aujourd'hui que le sélectionneur national, Aimé Jacquet, rend publique la liste des dix-huit joueurs qui auront le redoutable honneur d'entamer, à Bratislava, contre la Slovaquie, les éliminatoires du Championnat d'Europe. Dix-huit noms, c'est beaucoup mais c'est aussi bien peu quand il s'agit de faire le tri au milieu de tous ces joueurs qui se disent ou que l'on croit capables de porter le maillot de l'équipe de France.

Bien sûr, il paraît qu'abondance de biens ne nuit pas et si c'est vrai, de ce côté-là, le successeur de Gérard Houllier n'a pas vraiment à se plaindre. L'inverse serait autrement plus gênant ! Reste que l'ancien entraîneur de Bordeaux n'a pas dû s'amuser à l'heure du choix définitif.

Si, en ce qui concerne les deux gardiens, il n'a pas hésité longtemps (encore que la demande de dérogation de l'OM, qui joue samedi contre Amiens pour Fabien Barthez, n'est pas sans poser quelques problèmes...), Aimé a certainement planché dur sur les autres lignes de l'équipe.

A l'arrière, Angloma, Roche et Di Meco sont indiscutables. Karembeu, étincelant depuis le début de la saison, est un postulant crédible. Thuram, que Jacquet a pu juger en bonne forme au Parc, ne doit pas être écarté, à l'instar de Bruno Ngotty, redoutable puncheur, un peu neuf cependant pour un tel déplacement. Lizarazu n'a jamais démérité. Que faire de Blanc, auteur de trois buts samedi dernier. L'appeler pour jouer avant-centre, peut-être ? Et que penser de l'appel au secours lancé d'Ecosse par le bouillant Boli...

Passons maintenant au milieu de terrain où il risque d'y avoir embouteillage malgré la probable absence de Desailly. Si Deschamps semble indéracinable *(NDLR : d'autant qu'il se sent comme neuf !)*, quid de Le Guen, de Ferri, voire de Guerin au poste le plus défensif. Devant l'un ou deux de ceux-là, deux places sont encore à pourvoir et la bagarre risque d'être chaude entre les Djorkaeff, Martins, Zidane et Pedros (visiblement très saignant à Montpellier), étant entendu que l'on voit mal Jacquet évincer son capitaine Eric Cantona.

Devant, enfin, si Papin n'a pas apparemment retrouvé toutes ses sensations, il est un joueur et un buteur d'expérience et l'on sait que Jacquet est très attaché à cette notion. Mais avec Ginola, qui reste Ginola, Loko, dont la candidature s'impose, et Dugarry, dont la performance bordelaise inspire la clémence, le quota imparti à notre bon sélectionneur est largement dépassé.

Mémé, pourquoi tu tousses ?

Vous connaîtrez évidemment la réponse dans le prochain numéro de *France Football*. Alors, vivement la semaine prochaine.

En attendant, bonne lecture.

*FF*

## sommaire

2
Italie : Milan et quoi d'autre ?
6
Deschamps :
« Je me sens comme neuf. »
10
**Le Calcio en bleu, blanc, rouge**
*Cette saison, l'Italie n'a pas commis de folies. Recrutement prudent mais recrutement tricolore avec les arrivées de Deschamps, Boghossian, Angloma, Cyprien et... Pelé. Avec le pari d'imiter le parcours irréel de Desailly.*
13
L'éditorial de Patrick Lafayette.
14
Division 1 : la 6e journée.
16
**Lens, le retour des gueules noires**
*Avec Roger Boli en chef de bande, la famille des Blacks du RC Lens (Tiéhi, Oruma, Adjovi-Boco, Arsène...) hisse haut l'étendard sang et or. En parfaits héritiers des fils de la mine.*
19
Lemasson,
de l'or en barres.
22
Division 2 : la 6e journée.
26
Dos Santos :
« J'ai l'âme d'un bâtisseur. »
28
National 1 : la 4e journée.
30
National 2 : la 3e journée.
34
**Coupes d'Europe : les adversaires des Français**
*La campagne européenne est lancée. Les élus tricolores connaissent leurs « ennemis » du premier tour. De la Norvège à la Turquie, de la Croatie à la Grèce, sans compter un détour par la Russie, de sévères joutes attendent nos fringants croisés.*
36
Glasgow Rangers,
au terminus des prétentieux.
38
Copa Libertadores :
Sao Paulo en appel.
39
Maradona,
les raisons d'une sanction.
40
Les Championnats étrangers.
46
Valdano : « Le football généreux a perdu d'avance. »
48
Jordi Cruyff,
la surprise du chef.
50
Espagne, les promesses du Championnat.

**A la Juve, où le souvenir de Michel Platini hante toujours la maison, Didier Deschamps espère franchir un nouveau palier. Lui qui n'a pas été épargné par la critique la saison dernière compte aussi mettre les choses au point. L'ancien Marseillais revient sur un passé proche et douloureux avant de se pencher sur un avenir qu'il juge excitant. Découvrez « Didi » de Turin, lucide et plein d'ambitions.**

# Deschamps : « Je suis comme neuf »

# Deschamps : « Je suis



**De son propre aveu, il n'a jamais été aussi mauvais que lors de la saison dernière. Les Alpes franchies et pensionnaire d'un des plus grands clubs du monde, « Didi » revit. Successeur du dieu Platini, l'ancien Marseillais, aujourd'hui à la Juventus, est reparti pour une nouvelle carrière.**

Photo OLYMPIA/PRESSE SPORTS

**« Il y a une semaine, vous êtes retourné au Stade-Vélodrome. Quelles impressions ?**

— Ça m'a fait tout drôle. Je connais tous les coins de la ville, du stade, beaucoup de gens également. Mais je me suis senti un peu étranger parce que je ne porte plus le maillot de l'OM. Quatre ans là-bas, dont trois consécutifs, après avoir vécu des moments très forts, ça marque forcément. Marseille, pour l'instant, reste le meilleur souvenir de ma carrière.

**— Vous êtes revenu et la Juve a perdu...**

— Oui. C'était un match amical. Pour nous. Moins pour les Marseillais pour lesquels c'était un match de Coupe d'Europe. Connaissant le président, je savais que ses joueurs seraient remontés, très motivés. Moi, je n'ai donc pas été surpris par leur agressivité. Pas comme certains de mes partenaires. Physiquement, comme ils ont déjà cinq matches de Championnat dans les jambes, ils étaient mieux disposés que nous. Ce qui explique leur victoire.

**— Vous les voyez remonter facilement en Première Division ?**

— Ce n'est jamais facile. Mais ils retrouveront la Division 1 la saison prochaine. D'ailleurs, il le faut pour la ville, la région, pour le football français. Ce qui m'étonne un peu, c'est qu'ils rencontrent des difficultés en Championnat. J'ai pourtant trouvé une équipe solide, homogène. Paradoxalement, il leur sera peut-être plus difficile de battre Charleville que la Juve !

## « Je commençais à éprouver une certaine lassitude... »

**— Si l'OM n'avait pas connu tous ses ennuis et, notamment, la relégation, vous seriez resté ou la décision était prise avant ?**

— Les ambitions du club n'allaient pas dans le sens que je souhaitais, c'est évident. A partir de là, moi, j'ai une carrière à gérer. C'est vrai, je commençais aussi à éprouver une certaine lassitude. Il m'était difficile de me remettre en cause car je prenais des habitudes.

**— Vous en aviez marre du Championnat de France ?**

**Deschamps « l'Italien » a déjà eu un avant-goût des joutes dominicales. Sous les couleurs de l'OM face au Milan, il a découvert le rythme du Calcio et, surtout, s'est fait connaître de l'autre côté des Alpes.**

— Ça faisait sept ou huit ans que je faisais le tour des stades. Ce n'est pas que la compétition soit mauvaise, au contraire, mais j'ai eu l'opportunité de signer dans une très grande équipe. J'ai donc vite tranché.

**— C'était l'Italie tout de suite ?**

— Pas forcément. Cela aurait pu être l'Allemagne ou un autre club français. L'Italie n'était pas une obsession. Entre un grand club français et un club moyen du Calcio, j'aurais opté pour le club français. Maintenant, la Juventus, pour ce que cela représente, la question ne se pose pas. Ici, je vais franchir un nouveau palier. La Juve, c'est un passé, des infrastructures supérieures à Marseille, qui est déjà ce qui se fait de mieux en France. Sans parler des objectifs de la maison.

**— Si, justement, parlons-en.**

— Ça fait huit ans que la Juve n'a pas remporté le Scudetto et c'est la chose la plus importante. Plus qu'une Coupe d'Europe ou qu'une Coupe d'Italie. Du coup, si le club n'a pas réellement perdu de son prestige, il a perdu quelques tifosi et un peu de son identité. Cette saison, les dirigeants veulent redonner cet esprit de famille qui a un peu disparu ces dernières années.

**— Le favori, c'est Milan bien entendu !**

— Oui. C'est le grand favori. Derrière, il y a nous, Parme avec ses onze internationaux, plus la Roma, l'Inter. Tous les dimanches, il y a trois affiches. C'est la différence avec la France.

**— C'est la seule ?**

— Non. Ici, le foot, c'est une religion. Alors, c'est plus sérieux, plus pro. Depuis que je suis arrivé, j'ai pu noter qu'il existe un réel respect entres toutes les parties du football. Ce n'est, hélas ! pas le cas en France.

**— Il paraît qu'on s'ennuie sur le terrain...**

— Marcel m'a dit que le rythme était moins éprouvant, mais qu'il fallait s'accrocher même pour battre une petite équipe. S'il n'est pas très beau, c'est toutefois un très bon Championnat. C'est l'efficacité qui prime. Ça me convient.

# comme neuf »

**— La pression est aussi terrible qu'on le prétend ?**

— Elle est énorme, oui. Ici, il faut toujours gagner. Le moindre revers entraîne des critiques et il existe trois quotidiens sportifs. Mais, de ce côté-là, Marseille a été une excellente préparation.

**— Vous avez été reçu comme un petit Français éliminé de la Coupe du monde ou comme un ancien vainqueur de la Coupe d'Europe ?**

— C'est sûr, ils n'ont toujours pas compris comment on a pu se faire sortir à la dernière minute. Pour eux, cela ne peut arriver qu'à des Français. D'ailleurs, moi aussi, j'en suis conscient, même avec le recul. Maintenant, le fait d'avoir battu Milan en finale de la Coupe des champions revêt une grande signification. Et, par-dessus tout ça, il y a le souvenir de Michel...

## « Mon seul point commun avec Platini, c'est la nationalité ! »

**— C'est dur à supporter ?**

— Non. Je viens derrière lui et c'est un motif de fierté. C'est un honneur et cela doit me pousser à être encore meilleur. Mais il n'y a pas un jour sans qu'on me parle de lui. C'est le dieu, celui qui a apporté tant de succès à la Juve.

**— C'est une lourde succession...**

Oui, mais on ne me compare pas à lui parce que j'ai mis très vite les choses au point. Mon seul point commun avec Platini, c'est la nationalité. J'espère seulement apporter autant de chance à mon équipe que lui en son temps. Parce que question registre et performance, ça n'a rien à voir. Je ne pourrais jamais faire ce qu'il a fait.

**— De ce côté-là, vous n'avez pas choisi la facilité...**

— Je le sais. Si je suis bon, cela ne suffira pas forcément. Il faudra que je sois très bon. On attend toujours plus d'un étranger. Après l'entraîneur, ce sont les joueurs étrangers les premiers visés. C'est un challenge excitant et j'ai envie de le vivre pleinement.

**— Le fait qu'il y ait quatre étrangers vous gêne-t-il ?**

— Au départ, on aurait dû être trois, Kohler, Sousa et moi, mais avec la maladie de Fortunato *(NDLR : le défenseur est atteint d'une leucémie)*, les dirigeants ont choisi de se couvrir avec le Croate Jarni. Le problème reste identique, je me dois d'être très bon si je veux m'imposer. Pour le moment, je n'ai pas la mauvaise place, celle dans les tribunes. Et je n'ai pas envie de connaître cette situation. Même si cela arrivera sans doute vu le nombre de matches qui nous attend.

**— A Marseille, vous étiez un leader. Et ici ?**

— Je suis un battant, j'ai du caractère et s'ils m'ont recruté c'est pour ça aussi. Il y a mes qualités de footballeur et mon tempérament. Ils veulent que je donne cette impulsion à l'équipe comme je le faisais à Marseille.

**— Entouré de joueurs comme Vialli, Baggio, Kohler, ce n'est pas évident...**

— Je ne me mets pas au devant non plus. Je bosse et j'essaie d'être sérieux, disponible, à l'écoute des plus anciens et de l'entraîneur.

**— Quel genre de préparation ?**

— Oh, démentielle ! Pendant trois semaines, deux heures et demie le matin, deux heures l'après-midi, avec une heure et demie de travail de musculation, de force comme ils disent ici. Je n'avais jamais vu ça. Même les Italiens m'ont avoué qu'ils n'avaient jamais travaillé autant.

**— Vous avez le sentiment d'être parfaitement intégré aujourd'hui ?**

— J'ai fait l'effort de parler italien avec tout le monde et j'ai trouvé une ambiance très saine, réceptive. Cela étant, le principal, pour gagner le respect de mes partenaires, c'est d'être à la hauteur sur le terrain.

## « Je n'ai pas à me sentir inférieur »

**— Vous étiez intimidé en rencontrant Vialli ou Roberto Baggio pour la première fois ?**

— Je n'ai pas à me sentir inférieur. C'est vrai qu'ils représentent beaucoup ces deux-là. Vialli, c'est un véritable leader sur le terrain et en dehors. Il a une très forte personnalité. Baggio, je ne l'ai pas encore trop vu car il s'entraîne à part. Lui, c'est la star. Il fait rêver mais il est simple, souriant.

**— En somme, tout baigne...**

— Je suis heureux. Ma femme m'a rejoint et je vais bientôt emménager dans ma maison. Et puis, physiquement aussi bien que mentalement, il y a longtemps que je m'étais pas senti comme ça. Je suis comme neuf.

**— C'est-à-dire ?**

— La saison dernière, je n'ai pas joué un seul match en possession de tous mes moyens. J'ai souffert de tendinites, de pubalgie. C'est pourquoi j'avais tant besoin de couper. J'ai pris trois semaines de repos complet dont douze jours de dépaysement aux Seychelles. Il fallait absolument que je me ressource.

**— Vous avez cependant disputé pratiquement toutes les rencontres de Championnat !**

— Il fallait que je joue !

**— Au risque de payer la note...**

— En effet. J'ai d'ailleurs eu un rendement qui me fait penser que la Juve ne m'a pas pris sur mes performances de l'an dernier. J'en suis conscient, j'ai sûrement livré ma plus mauvaise saison. Tout s'est enchaîné. J'étais à la limite de la rupture. Je me disais qu'il fallait que j'arrête, mais, bon, je n'aime pas ça. Je n'ai loupé que quatre matches alors que j'aurais dû arrêter deux mois pour retrouver un niveau digne.

**— Vous le regrettez ?**

— Un peu car ce fut au détriment de ma santé. J'ai voulu rendre service et aller au bout de moi-même. J'ai vécu des périodes très délicates. Je me rappelle qu'à la reprise, en janvier, j'avais du mal à courir plus de quinze minutes. J'avais des douleurs partout. J'avais l'impression d'être usé.

**— Ce qui explique vos performances moyennes.**

— Oui, d'autant que mon jeu n'est pas économique. Et puis, un an à Marseille, sans être méchant, c'est l'équivalent de trois ou quatre ans dans une autre équipe française. Il faut toujours répondre présent, la saison passée encore plus avec cette affaire qui m'a beaucoup perturbé.

**— C'est pour cette raison que vous vous êtes montré si peu bavard ?**

— Moi, je n'avais pas envie de parler, surtout après l'élimination de la sélection. Tout le monde semblait avoir sa vérité à dire, sans apporter quelque chose finalement. Je me sentais responsable, j'étais vexé et je considère que je n'avais pas le droit de l'ouvrir. Nous joueurs, on était les premiers responsables...

**« Depuis que je suis arrivé, j'ai pu noter qu'il existe un réel respect entre toutes les parties du Calcio. Ce n'est pas, hélas ! le cas en France... »**

## « Mon entraîneur ne pensait pas que j'étais aussi complet »

**— Franchement, vous n'avez pas dû rigoler tous les jours. C'était l'enfer ?**

— Pas loin. Je pensais vivre ma meilleure saison après notre titre de champion d'Europe, au lieu de quoi j'ai éprouvé une grosse frustration, sportivement et psychiquement. On en a pris plein la gueule pendant toute ▶

Photo SIPA

# Deschamps : « Je suis comme neuf »



l'année. Heureusement, je m'en suis bien sorti puisque je suis ici.

**— C'est Lippi qui a insisté pour vous enrôler ?**

— Je l'ignore. La Juve me suit depuis trois ans. Notre entraîneur m'a supervisé à plusieurs reprises, mais je suis sûr que ce n'est pas après m'avoir vu jouer la saison dernière qu'il s'est décidé. La preuve, c'est qu'il est surpris de mon registre. Il ne pensait pas que j'étais aussi complet du moins tel que j'ai pu le paraître jusqu'ici. Il croyait que j'étais surtout un milieu défensif, mais avec pas mal de limites dans d'autres domaines. Il l'a avoué à la presse. Il me connaissait, mais peut-être pas sous cet aspect-là.

**— En France aussi, votre jeu ne fait pas l'unanimité..**

— Je le sais. Moi, je suis là pour être efficace et utile à l'équipe. Seule la victoire m'intéresse. C'est vrai que j'ai eu une période où je perdais trop de ballons. J'ai progressé. Je ne cherche pas à réaliser l'unanimité auprès de la presse ou du public. Ça m'est égal que tout le monde ne m'aime pas. J'essaie de me rendre indispensable, mais je sais que je ne le suis pas.

**— Les critiques vous font mal ?**

— Non. C'est la règle du jeu, je l'accepte. Ce n'est pas ce qui me changera. Je resterai le même. Il ne faut pas oublier que mon rôle est ingrat. Je ne suis pas un joueur spectaculaire.

**— Vous pourriez le devenir ?**

— Oui. Tout dépend du rôle qu'on exige de moi. Ici, je suis plus offensif, j'ai davantage de liberté au plan offensif qu'en France et, pour le moment, je me sens mieux. J'aime participer au jeu, ce que j'avais tendance à délaisser. Je ratais des buts par manque d'habitude, je ne faisais pas le geste juste parce que j'étais d'abord contraint à des tâches défensives.

**— A la Juve, ce sera donc différent ?**

— J'évolue plus haut, légèrement sur le côté gauche. L'entraîneur s'est aperçu que j'avais des possibilités au niveau des accélérations, pour plonger.

**— Ce que l'on a tendance à ignorer...**

— Mais moi je sais que je suis capable de donner des passes décisives, si je suis en forme. Je n'ai pas les pieds carrés. Je loupe certaines choses car je manque parfois de lucidité, mais j'ai progressé techniquement et je dois encore étoffer mon bagage.

**— Vous n'avez jamais cru que vous êtiez limité ?**

— Non. Je n'ai jamais douté de mes qualités. Il m'arrive de cogiter, mais je sais ce que je vaux. L'an dernier, j'étais à la rue, c'est tout. De toutes les façons, rien n'a été facile pour moi depuis que je me suis lancé dans la carrière. J'ai rencontré beaucoup d'obstacles et je les ai toujours franchis. Je suis basque et quand c'est dur je m'accroche encore plus. Mentalement, je suis fort.

**— Depuis longtemps ?**

— Quand je suis parti de Nantes, j'étais blindé moralement. Avec Coco, j'ai eu des problèmes relationnels très forts. Je lui en ai voulu, mais aujourd'hui je sais qu'il avait raison. Il m'a permis de franchir les étapes. Si c'est grâce à Marseille que je suis là, la base c'est à Nantes que je l'ai apprise.

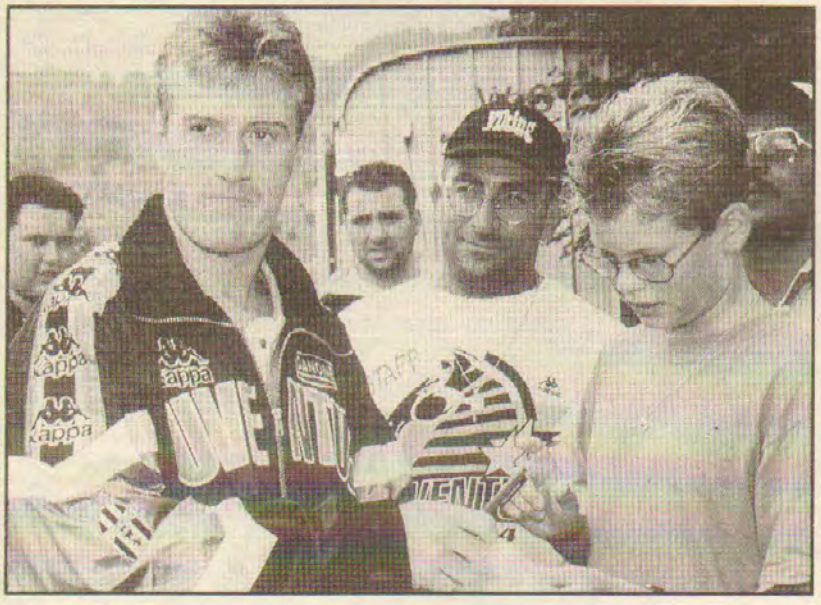


Photo OLYMPIA/PRESSE SPORTS

## « Je sais que je ne suis pas beau à regarder... »

**— Plus que vos qualités techniques, c'est donc votre mental qui fait la différence.**

— Peut-être. C'est, en tout cas, ce qui plaît ici. Tapie me disait que je n'ai pas le jeu pour occuper le devant de la scène. Je sais que je ne suis pas beau à regarder, ni spécialement élégant. Le plus important me disait le président, c'est mon charisme. Maintenant, on me prend comme tel...

**— Parfois, vous ne rêvez pas d'être plus brillant ?**

— Je sais que je peux faire plus. Platini, même si ça m'énervait, me le répétait souvent. J'ai le volume et avec l'âge on en prend conscience.

**« Didi » découvre les supporters, le professionnalisme italien. Pour autant, il n'oublie pas les Bleus et pense déjà à l'Euro 96 et à la France en 1998.**

**— Vos lacunes techniques, c'est d'abord un manque de finesse ?**

— Un manque de confiance par moments, et d'expérience. Je m'usais beaucoup et cela provoquait pas mal de déchets. Maintenant, je cours plus intelligemment. J'ai mûri.

**— Qu'est-ce qui vous pousse ? La notoriété, la gloire ?**

— Quand j'ai choisi de devenir professionnel, j'avais en tête d'aller le plus loin possible pour ne pas avoir de regrets. Sans parler de sacrifices, je fais tout pour réussir.

**— L'exemple de Desailly vous motive ?**

— Marcel, c'est mon meilleur ami, il est comme un frère. Je l'admire. Ce qu'il a fait est exceptionnel et, grâce à lui, d'autres Français sont venus en Italie. Notamment moi...

**— Vous, vous n'êtes pas noir...**

— Non, c'est vrai ! C'est la mode les Noirs ici...

**— Pour en revenir à Desailly...**

— Il y a deux ans, le Calcio était un monde inaccessible à mes yeux. J'étais à Marseille, en équipe de France et c'était le top ! Je n'envisageais pas de franchir un palier supplémentaire. J'ai saisi cette opportunité et je ne

compte pas m'arrêter en si bon chemin. C'est une récompense mais j'ai envie d'aller le plus haut possible, quand bien même j'évolue déjà dans l'un des plus grands clubs du monde.

**— A vingt-cinq ans...**

— Beaucoup de gens pensent que je suis plus vieux ! Les Italiens étaient persuadés que j'en avais au moins trois de plus. J'ai toujours fait plus âgé. J'ai débuté tellement jeune...

## « L'an dernier, j'ai cru que j'étais au bout du rouleau »

**— A ce propos, vous n'avez jamais craint que votre carrière soit prématurément écourtée ?**

— L'an dernier, j'ai eu peur. J'ai eu l'impression que j'étais au bout du rouleau, que j'étais cuit. Maintenant, je me dis que je suis à la mi-temps et que le plus beau reste à venir.

**— Le plus beau, c'est également l'équipe de France ?**

— Evidemment !

**— On revient en arrière. Comment avez-vous fait pour ne pas aller aux Etats-Unis ?**

— La saison était mal partie avec ce qui est arrivé à Marseille. Il y a eu trop de déclarations et trop de tergiversations. Ici, c'est impensable. Le moindre écart de langage est sanctionné. Et quand l'équipe d'Italie joue, l'unité est totale. Pas chez nous.

**— Vous l'aviez vite deviné que ça partait mal ?**

— Oui. Quand c'est quelque chose que tu ressens sur le terrain, tu te dis que ça ne peut pas marcher. On ne sentait pas une force collective. Il y avait trop de jalousies entre Marseillais et Parisiens. Résultat, on est passé pour des guignols.

**— Il ne faudra pas répéter ce genre de fautes...**

— Je ne le vous fait pas dire. L'unité est indispensable. D'ailleurs, depuis le match de Naples je ne ressens plus les distances qu'il y avait. Il me semble que chacun a mis un peu d'eau dans son vin. Je ne suis pas trop inquiet. Et puis, la rivalité, malsaine, qui existait entre l'OM et le PSG a disparu.

**— Vous envisagez un nouvel échec ?**

— Non. Il est indispensable d'obtenir notre qualification pour l'Euro en vue de 1998. Mais pour cela, tout le monde doit jouer collectif.

**— Il y a beaucoup de jeunes qui poussent.**

— C'est bien. C'est bien mais, en France, on a tendance à encenser très vite les jeunes. Pourtant, il y a un fossé entre un Championnat et le niveau international. Il convient de respecter les étapes.

**— Vous imaginez perdre votre place ?**

— Je ne me sens ni indispensable ni irremplaçable. Mon but est de me rendre indispensable. Je ne me dis pas que je suis supérieur aux autres, mais tant que j'aurai l'envie et la force de porter le maillot tricolore, je postulerai. Il y a de la concurrence, c'est une bonne chose, mais je pense que le rôle des anciens ne doit pas être négligé. Au contraire !

**— 39 sélections vingt-cinq ans, ça vous donne des idées ?**

— On me parle du record de capes, moi, je n'y pense pas. En revanche, je constate que j'ai manqué deux Coupes du monde et ça me fait mal.

**« L'an passé, chez les Bleus, on ne sentait pas une force collective. Il y avait trop de jalousies entre Marseillais et Parisiens. Résultat : on est passé pour des guignols. »**

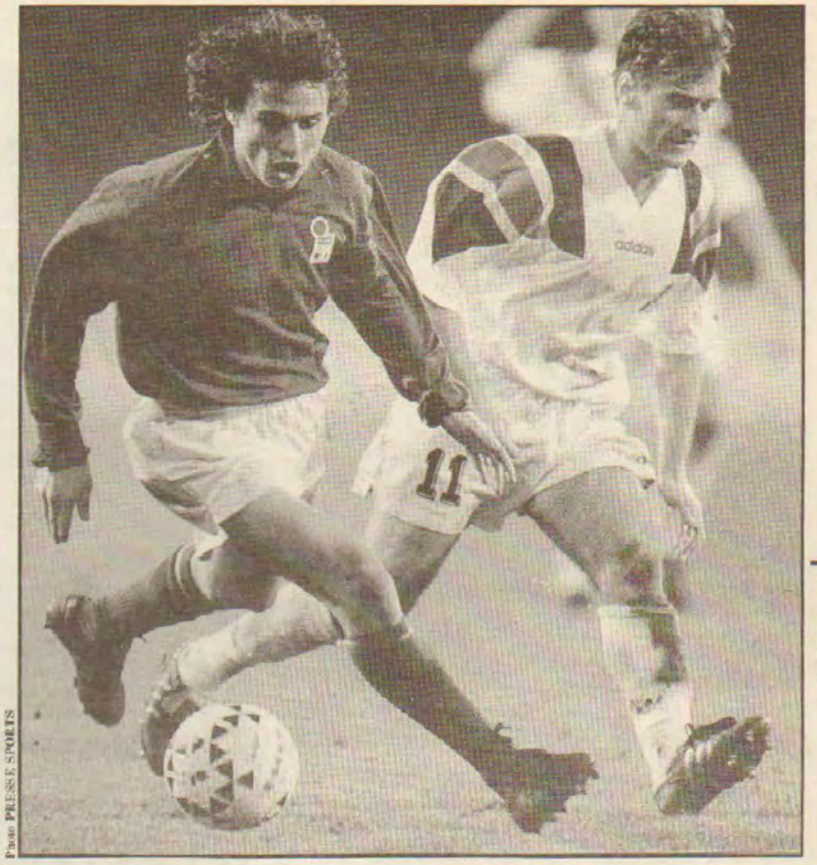


Photo PRESSE SPORTS

**— Une chose est sûre, vous ne risquez pas de manquer le prochain rendez-vous !**

— Si on compte toujours sur moi. Et j'en aurai quand même raté deux...

**— Comment jugez-vous le potentiel de la sélection ?**

— Il y a un très bon groupe. Il faut maintenant réussir à exprimer ce potentiel tous ensemble. On se fixe trop de restrictions au plan individuel et le collectif en pâtit. Avec Platini, on était plus limité techniquement, mais on s'éclatait et ça payait. La preuve, huit victoires consécutives. Il faut retrouver la flamme.

**— Vous misez sur Jacquet pour retrouver cet enthousiasme ?**

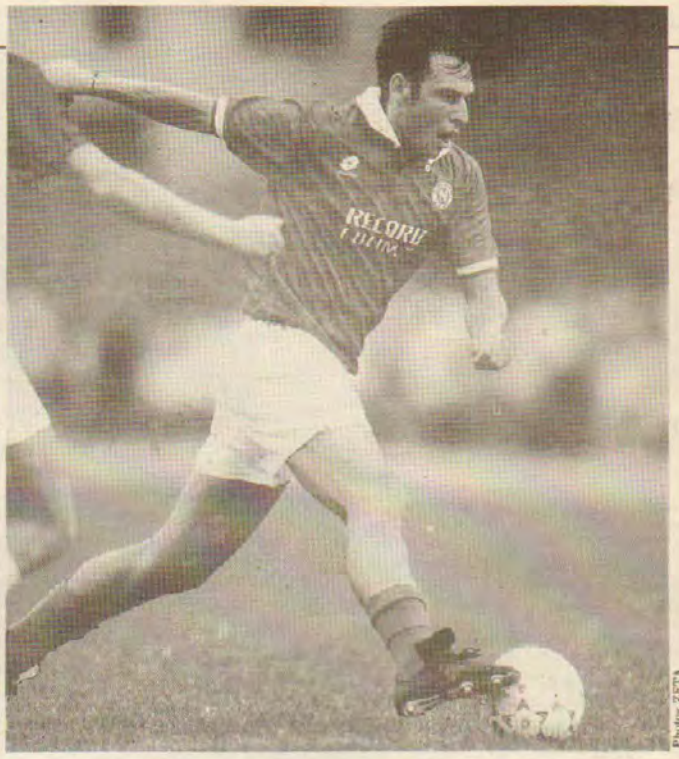
— Aimé a un dialogue simple, il connaît très bien les joueurs. Mais il en est dépendant. Or, l'essentiel, c'est l'équipe, pas les individus, ni les problèmes individuels. D'ailleurs, si je sens que les problèmes surgissent à nouveau, fais-moi confiance, moi et quelques autres on ne laissera pas l'équipe partir en brioche.

**— Un titre de champion d'Europe, c'est dans vos cordes ?**

— Songeons d'abord à la Slovaquie, puis à la qualification. Mais à partir du moment où on doit aller en Angleterre, on ira là-bas pour gagner. On ne doit nourrir aucun complexe. Ni d'infériorité ni de supériorité. Pour avoir négligé Israël, on a été logiquement puni par la Bulgarie. Même dans ce match, je ne sentais pas le groupe uni alors qu'on jouait notre vie de footballeur. Ça m'a fait mal à un point, tu ne peux pas l'imaginer. Je ne veux plus connaître de tels moments. »

**Vincent MACHENAUD, à Turin**

Photo Thierry GROMIK




Photos ZETA

**La Légion étrangère du Calcio a bien changé. Les Allemands et les Néerlandais ne sont plus les seuls à avoir la cote. Entre Kazu, le Japonais de la Sampdoria (ci-dessus) et Lalas le Californien de Padoue, les Français se sont taillé la part du lion. Pas moins de quatre nouveaux Bleus dont Angloma au Toro et Boghossian à Naples.**

# Un Calcio bleu, blanc,

***Crise oblige, les Italiens ont décidé d'acheter malin. Ce dont ont largement profité les joueurs français, jamais aussi nombreux qu'aujourd'hui dans la Botte.***

COMME les temps changent vite ! Pendant une bonne dizaine d'années, la Série A italienne a porté fièrement cette étiquette de « plus beau Championnat du monde », sans souffrir aucune sorte de contestation.

Du haut d'un Championnat où, depuis la réouverture des frontières transalpines aux joueurs étrangers en 1980, se sont succédé les plus illustres footballeurs de la planète, attirés par les avantages sportifs et surtout financiers que pouvaient leur offrir les clubs du Calcio. L'Eldorado, quoi !

## Seulement deux champions du monde

Seulement voilà, ces derniers mois, il devenait de plus en plus difficile d'y trouver des pièces d'or dans cet Eldorado. Crise économique, problèmes de certains présidents avec la justice : les clubs italiens ont dû changer leurs habitudes. Fini l'époque où l'on recrutait un joueur en proposant toujours plus, et même beaucoup plus, d'argent que le concurrent espagnol ou anglais. C'est plutôt le contraire qui aurait tendance à se produire à l'heure actuelle.

Ainsi les grosses écuries de la Liga ou de la Premier League se sont montrées, au cours de l'été, autrement plus audacieuses que les ténors du Calcio.

Des joueurs qui ont brillé à la World Cup, peu ont pris la route de l'Italie : Dumitrescu et Klinsmann ont signé à Tottenham ; Redondo est resté en Espagne, tout comme Romario, Stoïchkov et Bebeto, voire Salenko. Quant ils n'ont pas franchi la frontière dans le sens inverse comme Ghica Hagi (Brescia) et Raducioiu (Milan AC). Ou sont retournés chez eux à l'image des Allemands.

En ce qui concerne l'équipe championne du monde, le Brésil, on constate que seuls deux joueurs évoluent dans le Calcio : Aldaïr et Marcio Santos. Deux joueurs qui, initialement, ne devaient pas disputer le Mondial américain...

Étonnant, alors qu'il y a quatre ans, les Allemands avaient connu un franc succès dans le Calcio au lendemain de leur victoire... Les Brésiliens, tout comme les Argentins, ne sont apparemment plus de mode de l'autre côté des Alpes. En ce début de saison 1994-95, le contingent d'étrangers le plus fourni est celui des Néerlandais. Six au total, dont quatre dans la seule ville de Milan (Bergkamp et Jonk à l'Inter, Gullit et Van Basten au Milan AC). Et devinez qui occupe la deuxième place ? Les Français, bien sûr ! Ils sont cinq à répondre présent. A Desailly, en Italie depuis l'automne dernier, se sont joints Angloma, Boghossian, Cyprien et Deschamps. Des Français qui auraient pu être au nombre de six : les sirènes florentines ayant longuement chanté aux oreilles de Lilian Thuram. Mais les dirigeants de la Fiorentina ont délaissé le rocher monégasque au profit des rivages de la Gironde et du stoppeur bordelais-Marcio Santos.

Plusieurs facteurs ont favorisé ce massif, et soudain, flux migratoire. En premier lieu, l'arrivée des quatre « Francesi » (et celle du Franco-Ghanéen Abedi Pelé) n'a pas mis en péril le budget de leur club d'accueil. Fin de contrat (Deschamps), prêt (Cyprien) ou faible indemnité de transfert (Angloma et Boghossian) : un total de moins de 30 millions de

## Répartition par pays des étrangers pour 1994-95

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pays-Bas | 6 | Serbie | 2 |
| France | 5 | Slovénie | 2 |
| Argentine | 4 | Suède | 2 |
| Brésil | 4 | Belgique | 1 |
| Croatie | 4 | États-Unis | 1 |
| Portugal | 4 | Ghana | 1 |
| Colombie | 3 | Japon | 1 |
| Roumanie | 3 | Macédoine | 1 |
| Uruguay | 3 | Monténégro | 1 |
| Allemagne | 2 | Nigeria | 1 |
| Angleterre | 2 | Panama | 1 |
| Russie | 2 | Rép. Tchèque | 1 |

## Les Français du Calcio

***Avec les arrivées d'Angloma, Boghossian, Cyprien et Deschamps, le nombre de Français ayant évolué en italie, ou s'apprêtant à le faire, passe à 16 unités. En voici la liste complète, depuis la saison 1929-30.***

■ Émile BONGIORNI (1948-49 : Torino). ■ Roger GRAVA (1948-49 : Torino). ■ Lucien LEDUC (1949-51 : Venise). ■ Lucien MICHEL (1950-51 : Jesi). ■ Antoine BONIFACI (1953-55 : Inter ; 1955-57 : Bologne ; 1957-60 : Torino ; 1960-61 : Lanerossi Vicenza). ■ Maryan WISNIESKI (1963-64 : Sampdoria). ■ Nestor COMBIN (1964-65 : Juventus ; 1965-66 : Varese ; 1966-69 : Torino ; 1969-71 : Milan AC). ■ Michel PLATINI (1982-87 : Juventus). ■ Laurent BLANC (1991-92 : Naples). ■ Jean-Pierre PAPIN (1992-94 : Milan AC). ■ Franck SAUZÉE (1993-94 : Atalanta Bergame). ■ Marcel DESAILLY (1993-95 : Milan AC). ■ Jocelyn ANGLOMA (1994-95 : Torino). ■ Alain BOGHOSSIAN (1994-95 : Naples). ■ Jean-Pierre CYPRIEN (Torino : 1994-95). ■ Didier DESCHAMPS (1994-95 : Juventus).

Des seize Français cités, cinq ont réussi à remporter le Scudetto au cours de leur séjour italien : Bongiorni et Grava (en 1949), Platini (en 1984 et en 1986), Papin (en 1993 et en 1994) et Desailly (en 1994). Pour Combin (1968) et Platini (1983), on trouve également une Coupe d'Italie au palmarès.

Il faut signaler qu'Abedi Pelé et Frédéric Massara, qui possèdent un passeport français, ne sont pas considérés comme tels aux yeux de la FIFA. Le premier joue pour le Ghana tandis que le second n'est pas comptabilisé comme étranger par la Fédération italienne.

**R. N.**

Photo OLYMPIA/PRESSE-SPORTS

# rouge

francs aura été suffisant pour les attirer en Italie. Moins de la moitié de ce qu'avait coûté le seul Papin au Milan AC !

## Marcel a ouvert la voie

L'absence de la France à la World Cup a également joué un rôle dans le choix des présidents et entraîneurs du Torino, de Naples et de la Juventus. Il était important pour eux de récupérer des joueurs qui se seront épargnés d'éprouvantes débauches d'énergie sous le soleil des États-Unis. Tout comme aucun des quatre n'a disputé de Coupe d'Europe, la saison passée. Ajoutez à cela l'exceptionnelle réussite milanaise de Marcel Desailly, efficace vecteur publicitaire pour tout le mouvement français, et les problèmes financiers de Bernard Tapie qui l'ont poussé à céder aux Italiens les contrats de six joueurs de l'OM en moins de deux ans. Un Tapie dont David Ginola soulignait, il y a quelques semaines (*FF* n° 2 521), le talent à ouvrir à ses joueurs les portes du Calcio... Le travail d'un imprésario influent comme Luciano D'Onofrio faisant le reste !

Autre grande nouveauté de la présente saison, l'ouverture du Calcio à des terres encore vierges pour les recruteurs italiens telles que les États-Unis et le Japon. Avec les arrivées d'Alexi Lalas à Padoue et de Kazuyoshi Miura au Genoa, la Série A joue à fond la carte de l'exotisme. Même s'il s'agit là d'un choix fortement dicté par les circonstances.

Plus que pour son incroyable look, ses talents musicaux et ses origines californiennes, Lalas a débarqué à Padoue en vertu de son excellent Mondial avec les États-Unis et d'une situation contractuelle économiquement avantageuse pour les Italiens (sans club, il a été prêté par la Fédération américaine).

Miura n'a, pour sa part, pratiquement pas coûté une lire au Genoa : le transfert en Italie du meilleur joueur japonais — et premier Asiatique de l'histoire — étant presque entièrement financé par les sponsors (Kenwood, en particulier). Qu'importe, la présence de Lalas et Miura, conjuguée à celle du Nigérian Oliseh à la Reggiana, apporte un superbe cachet arc-en-ciel au football italien.

**Roberto NOTARIANNI**

***Voici les effectifs des dix-huit clubs de Série A à quelques jours de la reprise du Championnat. Il sera possible à chacun de se renforcer lors du mercato d'automne, programmé du 1er au 9 novembre prochain. Mais il existe d'autres possibilités. Tout d'abord, celle du prêt de joueurs entre clubs : chose réalisable jusqu'au 31 octobre. On peut également engager un joueur en fin de contrat (cela jusqu'au 29 avril 1995) ou ayant au préalable résilié son contrat avec son ancienne formation (date limite : le 31 janvier 1995). Enfin, un joueur au chômage peut être recruté à tout moment.***

### BARI
**Entraîneur**
Giuseppe MATERAZZI
**Gardiens**
Alberto FONTANA
Giuseppe ALBERGA
**Défenseurs**
Lorenzo AMORUSO
Paolo ANNONI (Côme)
Emanuele BRIOSCHI
Luciano CIVERO
Marcello MONTANARI
Amedeo MANGONE
Gianluca RICCI
Carlo SASSARINI
Massimiliano TANGORRA
**Milieux**
Angelo ALESSIO
Michele ANDRISANI
Onofrio BARONE
Emiliano BIGICA
Roberto CAU (Siniscola)
Carmine GAUTIERI
Candido GERSON, Brésil (Lecce)
Giampaolo MANIGHETTI (Monza)
Francesco PEDONE
Carmelo PUGLISI
**Attaquants**
Bernardino CAPOCCHIANO
Miguel Angel GUERRERO, Colombie (Junior Barranquilla)
Igor PROTTI
Sandro TOVALIERI

### BRESCIA
**Entraîneur**
Mircea LUCESCU, Roumanie
**Gardiens**
Marco GALLOTTA (Parme)
Daniele CERETTI (Palermo)
Ivan GAMBERINI (Spezia)
**Défenseurs**
Giuseppe BARONCHELLI
Sergio BATTISTINI
Stefano BONOMETTI
Luca BRUNETTI
Luigi CORINO (Lazio)
Augusto DI MURI
Gianni FLAMINGNI (Pise)
Stefano GIUNTA
Nicola MARANGON
Davide MEZZANOTTI
Paolo ZILIANI
**Milieux**
Sergio DOMINI
Fabio GALLO
Danut LUPU, Roumanie (Rapid Bucarest)
Maurizio NERI
Marco PIOVANELLI
Davide RATTI (Carrarese)
Ioan Ovidiu SABAU, Roumanie
**Attaquants**
Gabriele AMBROSETTI
Stefano BORGONOVO (Udinese)
Franco LERDA
Mario SCHENARDI

### CAGLIARI
**Entraîneur**
Oscar Washington TABAREZ, Uruguay (ex Penarol)
**Gardiens**
Valerio FIORI
Nicola DI BITONTO
Alessandro SCARPI
**Défenseurs**
Franco BELLUCCI
BENASSI (Massese)
Aldo FIRICANO
José HERRERA, Uruguay
Nicolo NAPOLI
Luigi PANCARO
Vittorio PUSCEDDU
Steven TORBIDONI (AS Roma)
Matteo VILLA
Simone VERONESE
**Milieux**
Massimiliano ALLEGRI
Daniele BERRETTA (AS Roma)
Pierpaolo BISOLI
Antonio BITETTI (Matera)
Christian LANTIGNOTTI (Reggiana)
Marco SANNA
**Attaquants**
Luis Barroso DE OLIVEIRA, Belgique
Luigi MOLINO (Olbia)
Francesco TRIBUNA
Dely VALDES, Panama

### CREMONESE
**Entraîneur**
Luigi SIMONI
**Gardiens**
Luigi TURCI
Stefano RAZZETTI
Giorgio BIANCHI
**Défenseurs**
Alfredo BASSANI
Giovanni DALL'IGNA (Sampdoria)
Matteo GHISOLFI
Luigi GUALCO
Davide LUCARELLI
Mauro MILANESE (Triestina)
Alessandro PEDRONI
Corrado VERDELLI
**Milieux**
Gianni CRISTIANI
Stefano DE AGOSTINI
Ettore FERRARONI
Marco GIANDEBIAGGI
Eligio NICOLINI
Gianluca PESSOTTO
Alessio PIRRI
José PIRRI
Claudio SCLOSA (Lazio)
**Attaquants**
Enrico CHIESA (Modène)
Matjaz FLORJANCIC, Slovénie
Andrea TENTONI
Marco BRUZZANO

### FIORENTINA
**Entraînour**
Claudio RANIERI
**Gardiens**
Francesco TOLDO
Emiliano BETTI
Cristiano SCALABRELLI
**Défenseurs**
Pasquale BRUNO
Enzo GAMBARO (Naples)
Daniele CARNASCIALI
Lorenzo D'ANNA
Fabio DI SOLE
Gianluca LUPPI
Alberto MALUSCI
Vincenzo MATRONE (Cosenza)
MARCIO SANTOS, Brésil (Bordeaux)
Stefano PIOLI
Andrea SOTTIL (Torino)
**Milieux**
Daniele AMERINI
Sergio CAMPOLO
Angelo CARBONE (Milan AC)
Sandro COIS (Torino)
Fabrizio DI MAURO (Lazio)
RUI COSTA, Portugal (Benfica)
Giovanni TEDESCO
**Attaquants**
Francesco BAIANO
Gabriel BATISTUTA
Francesco FLACHI
Anselmo ROBBIATI

### FOGGIA
**Entraîneur**
Enrico CATUZZI (Lecce)
**Gardiens**
Francesco MANCINI
Mauro BACCHIN
Domenico BOTTICELLA
**Défenseurs**
David BIANCHINI
Giovanni BUCARO
Giordano CAINI
Giuseppe DI BARI
Donatello GASPARINI
Pierluigi NICOLI
Pasquale PADALINO (Lecce)
Aniello PARISI
**Milieux**
Mauro BRESSAN (Côme)
Fabio CONSAGRA
Luigi DE BIAGIO
Pasquale DE VINCENZO
Salvatore FRESI (Salernitana)
Massimiliano GIACOBBO
Nicolo SCIACCA
**Attaquants**
Oberdan BIAGIONI (Udinese)
Pierpaolo BRESCIANI
Massimiliano CAPPELLINI
Davide CENICOLA
Igor KOLYVANOV, Russie
Massimo MARAZZINA (Inter)
Paolo MANDELLI

### GENOA 1893
**Entraîneur**
Francesco SCOGLIO
**Gardiens**
Gianluca BERTI
Stefano TACCONI
Gabriele SPINETTA
**Défenseurs**
Davide CREMONESI
Daniele DELLI CARRI (Torino)
Giovanni FRANCINI (Naplee)
Fabio GALANTE
Gianluca SIGNORINI
Vincenzo TORRENTE
**Milieux**
Andrea BIANCHI
Mario BORTOLAZZI
Luca CAOCCI
Gaetano DE ROSA (Palermo)
Dario MARCOLIN (Lazio)
Roberto ONORATI
Gennaro RUOTOLO
Alessandro TURRONE
Johnny VAN'T SCHIP, Pays-Bas
**Attaquants**
Massimo CIOCCI
Kazuyoshi MIURA, Japon (Yomiuri Verdy)
Marco NAPPI
Michele PADOVANO (Reggiana)
Thomas SKUHRAVY, Rép. tch.

### INTER MILAN
**Entraîneur**
Ottavio BIANCHI (ex-dirigeant de Naples)
**Gardiens**
Gianluca PAGLIUCA (Sampdoria)
Marco FORTIN
Luca MONDINI (Fidelis Andria)
**Défenseurs**
Giuseppe BERGOMI
Giovanni BIA (Naples)
Mirko CONTE (Venise)
Gianluca FESTA (AS Roma)
Angelo ORLANDO
Massimo PAGANIN
Paolo TRAMEZZANI
**Milieux**
Marco BAROLLO (Lecce)
Nicola BERTI
Alessandro BIANCHI
Francesco DELL'ANNO
Davide FONTOLAN
Wim JONK, Pays-Bas
Antonio MANICONE
Marco NICHETTI
Pierluigi ORLANDINI (Atalanta)
Andrea SENO (Foggia)
Igor SHALIMOV, Russie
Andrea ZANCHETTA
**Attaquants**
Dennis BERGKAMP, Pays-Bas
Marco DEL VECCHIO (Udinese)
Darko PANCEV, Macédoine (VfB Leipzig, retour de prêt)
Ruben SOSA, Uruguay

### JUVENTUS TURIN
**Entraîneur**
Marcello LIPPI (Naples)
**Gardiens**
Angelo PERUZZI
Michelangelo RAMPULLA
Lorenzo SQUIZZI
**Défenseurs**
Massimo CARRERA
Ciro FERRARA (Naples)
Andrea FORTUNATO
Luca Danilo FUSI (Torino)
Robert JARNI, Croatie (Torino)
Jürgen KOHLER, Allemagne
Sergio PORRINI
Luigi SARTOR (Reggiana)
Moreno TORRICELLI
**Milieux**
Giancarlo MAROCCHI
PAULO SOUSA, Portugal (Sporting Lisbonne)
Antonio CONTE
Didier DESCHAMPS, France (Marseille)
Angelo DI LIVIO
Alessio TACCHINARDI (Atalanta)
**Attaquants**
Roberto BAGGIO
Gianluca VIALLI
Fabrizio RAVANELLI
Alessandro DEL PIERO
TOGNON

### LAZIO ROME
**Entraîneur**
Zdenek ZEMAN, Rép. Tchèque (Foggia)
**Gardiens**
Luca MARCHEGIANI
Fernando ORSI
**Défenseurs**
Daniele ADANI (Modène)
Roberto BACCI
Cristiano BERGODI
Mauro BONOMI
José Antonio CHAMOT, Argentine (Foggia)
Roberto CRAVERO
Giuseppe FAVALLI
Paolo NEGRO
Alessandro NESTA
Marco PICCIONI
**Milieux**
Domenico CRISTIANO
Ivano DELLA MORTE (Torino)
Vincenzo DE SIO (Trapani)
Roberto DI MATTEO
Thomas DOLL, Allemagne
Daniele FEDERICI
Diego FUSER
Paul GASCOIGNE, Angleterre
Giorgio VENTURIN (Torino)
Aron WINTER, Pays-Bas
**Attaquants**
Alen BOKSIC, Croatie
Pierluigi CASIRAGHI
Marco DI VAIO
Simone LUCCHINI
Roberto RAMBALDI (Atalanta)
Giuseppe SIGNORI

### NAPLES
**Entraîneur**
Vincenzo GUERINI (Ancône)
**Gardiens**
Pino TAGLIALATELA
Raffaele DI FUSCO
**Défenseurs**
Fabio CANNAVARO
André CRUZ, Brésil (Standard Liège)
Gabriele GROSSI (AS Roma)
Luca LUZARDI (Lazio)
Salvatore MATRECANO (Parme)
Massimo TARANTINO
**Milieux**
Luca ALTOMARE (Lucchese)
Alain BOGHOSSIAN, France (Marseille)
Roberto BORDIN
Eugenio CORINI
Fausto PARI
Fabio PECCHIA
Roberto POLICANO
**Attaquants**
Massimo AGOSTINI (Ancône)
Renato BUSO
Benito CARBONE (Torino)
Freddy RINCON, Colombie (Palmeiras)

### PARME
**Entraîneur**
Nevio SCALA
**Gardiens**
Luca BUCCI
Giovanni GALLI (Torino)
Rocco BACCHINI
**Défenseurs**
Luigi APOLLONI
Antonio BENARRIVO
Marcello CASTELLINI (Pérouse)
Fernando COUTO, Portugal (FC Porto)
Alberto DI CHIARA
Gianluca FALSIN
Lorenzo MINOTTI
Roberto MUSSI (Torino)
Roberto Nestor SENSINI, Argentine
**Milieux**
Dino BAGGIO (Juventus)
Tomas BROLIN, Suède
Massimo CRIPPA
Mario CARUSO
Gianluca HERVATIN (Ancône)
Gabriele PIN
Giovanni SORCE
**Attaquants**
Faustino ASPRILLA, Colombie
Marco BRANCA (Udinese)
Mario LEMME (Cosenza)
Roberto MAGNANI
Gianfranco ZOLA

### PADOUE
**Entraîneurs**
Mauro SANDREANI et Gino STACCHINI
**Gardiens**
Adriano BONAIUTI
Ennio DAL BIANCO
**Défenseurs**
David BALLERI (Parme)
Marco FRANCESCHETTI
Franco GABRIELI
Alexi LALAS, États-Unis (prêté par Fédération américaine)
Claudio OTTONI
Massimiliano ROSA
Agostino SIVIERO
Davide ENTONI
Gianluca ZATTARIN (Triestina)
**Milieux**
Gianni CAVEZZI
Maurizio COPPOLA
Gaetano FONTANA (Reggina)
Damiano LONGHI
Carmine NUNZIATA
Emanuele PELLIZZARO (Lanerossi Vicenza)
Carlo PERRONE (Atalanta)
Daniele ZORATTO (Parme)
**Attaquants**
Giuseppe GALDERISI
Filippo MANIERO
Roberto PUTELLI (Fiorenzuola)
Goran VLAOVIC, Croatie (Croatia Zagreb)

### REGGIANA
**Entraîneur**
Giuseppe MARCHIORO
**Gardiens**
Francesco ANTONIOLI
Andrea SARDINI
**Défenseurs**
Giuseppe ACCARDI
Gianluca CHERUBINI
Stefano TORRISI
Luigi DE AGOSTINI
Angelo GREGUCCI (Torino)
Gianfranco PARLATO
Michele ZANUTTA
**Milieux**
Francesco COZZA (Milan AC)
Ferdinando DE NAPOLI (Milan AC)
Dorin MATEUT, Roumanie
Sunday OLISEH, Nigeria (FC Liège)
Eugenio SGARBOSSA
Max TONETTO (Fano)
Manuele VIVIANI (Prato)
**Attaquants**
Giorgio BRESCIANI (Naples)
Davide DIONIGI (Côme)
Massimiliano ESPOSITO
Nunzio FALCO (Pro Sesto)
Paolo FUTRE, Portugal

### MILAN AC
**Entraîneur**
Fabio CAPELLO
**Gardiens**
Sebastiano ROSSI
Mario BLPO
Roberto COLOMBO
**Défenseurs**
Franco BARESI
Alessandro COSTACURTA
Filippo GALLI
Roberto LORENZINI (Genoa)
Paolo MALDINI
Stefano NAVA
Alessandro ORLANDO
Christian PANUCCI
Mauro TASSOTTI
Rufo VERGA
**Milieux**
emetrio ALBERTINI
Zvonimir BOBAN, Croatie
Marcel DESAILLY, France
Roberto DONADONI
Stefano ERANIO
ianluigi LENTINI
Massimo ORLANDO (Fiorentina)
Dejan SAVICEVIC, Monténégro
Gianluca SORDO (Torino)
Giovanni STROPPA (Foggia)
**Attaquants**
Ruud GULLIT, Pays-Bas (Sampdoria)
Daniele MASSARO
Marco SIMONE
Marco VAN BASTEN, Pays-Bas

### SAMPDORIA GÊNES
**Entraîneur**
Sven Goran ERIKSSON, Suède
**Gardiens**
Walter ZENGA (Inter)
Giulio NUCIARI
Matteo GIANELLO
**Défenseurs**
Riccardo FERRI (Inter)
Moreno MANNINI
Marco ROSSI
Stefano SACCHETTI
Michele SERENA
Pietro VIERCHOWOD
**Milieux**
Alberigo EVANI
Fabio GIANNASI
Giovanni INVERNIZZI
Vladimir JUGOVIC, Serbie
Srecko KATANEC, Slovénie
Attilio LOMBARDO
Riccardo MASPERO (Cremonese)
Sinisa MIHAJLOVIC, Serbie (AS Roma)
David PLATT, Angleterre
Fausto SALSANO
**Attaquants**
Mauro BERTARELLI
Roberto MANCINI
Alessandro MELLI (Parme)
Maurizio SALA

### TORINO
**Entraîneur**
Rosario RAMPANTI
**Gardiens**
Luca PASTINE
Luigi SIMONI
Antonino PIAZZA
**Défenseurs**
Jocelyn ANGLOMA, France (Marseille)
Nicola CARICOLA (Genoa)
Jean-Pierre CYPRIEN, France (Rennes)
Giuseppe FALCONE
Moreno LONGO
Roberto MALTAGLIATI (Parme)
Raffaele SERGIO
Luca SOGLIANO (Ancône)
Stefano TORRISI (Reggiana)
Vittorio TOSTO (Fiorentina)
**Milieux**
Antonino BERNARDINI (AS Roma)
Ivano BONETTI (Bologne)
Mauro BRIANO
Abedi PELE-AYEW, Ghana (Lyon)
Gianluca PESSOTTO (Vérone)
Gianluca PETRACHI (Venise)
Giuseppe SCIENZA (Reggiana)
Marco SESIA
Marco SINIGAGLIA
Alvise ZAGO (Bologne)
**Attaquants**
Pasquale LUISO (Sora)
Marco OSIO
Ruggiero RIZZITELLI (AS Roma)
Andrea SILENZI

● Cinq matches, cinq défaites pour le SM Caen avant la rencontre de samedi soir. Et pourtant, pas la moindre panique. Le président Guy Chambily a même eu l'occasion à plusieurs reprises de rappeler sa confiance à Pierre Mankowski même si certains « oiseaux de mauvais augure » auraient aimé voir ce dernier être mis sur la touche.

● En battant Metz samedi, Caen a mis fin à une surprenante série de rencontres conclues par un match nul ou une défaite. Ainsi, les Caennais n'avaient pas gagné depuis le 9 avril (victoire face à Marseille). En plus de quatre mois, les Caennais ont disputé dix-sept matches amicaux ou officiels sans jamais pouvoir l'emporter. Voilà qui est fait !

● Le libero Lujbo Radanovic (D 2 suisse à Bellinzona) n'a évolué qu'une seule saison à l'OGCN. Mais quelle saison, 1991-92, l'année du dépôt de bilan ! Qu'importe, le défenseur garde un incroyable attachement pour le Gym. « J'ai l'impression d'avoir vécu cinq ans à Nice. Nulle part ailleurs, je n'ai trouvé une aussi bonne ambiance dans le groupe sportif. »

● Joël Germain, qui s'affirme depuis quelques matches au poste de libero, a déjà prévu sa reconversion. Après le football, il sera directeur d'un club de golf. Et ces temps derniers, il effectue d'ailleurs un stage sur les greens d'Omaha Beach à Port-en-Bessin.

une-deux

# Martins : « Il nous manque un brin de folie »

**« Corentin, encore deux points de perdus après votre nul face à Lyon...**

— Oui, et qui plus est à domicile où nous avons bien du mal à nous imposer. Déjà, devant Bastia, nous avions dû cravacher pour remporter la victoire. Nous avons cette fois buté sur Lyon, qui voulait se rassurer après sa lourde défaite à Cannes. Surtout, nous avons eu énormément de difficultés à faire la différence dans les trente derniers mètres.

**— Que vous a-t-il manqué pour remporter votre deuxième succès de la saison ?**

— A mon avis, ce brin de folie qui nous fait défaut depuis le début du Championnat. Mais je reste persuadé qu'avec le travail effectué à l'entraînement, nous corrigerons rapidement le tir.

**— Sur le plan offensif, l'AJA n'a inscrit jusqu'à présent que cinq buts en six matches, et la Coupe d'Europe se profile déjà à l'horizon. Cette stérilité vous inquiète-t-elle ?**

— Non, ce n'est pas le genre de la maison de s'inquiéter. Nous allons continuer à travailler avec sérieux et sur le même tempo pour y remédier. Vous savez, chaque année, nous connaissons un petit passage à vide sur le plan offensif. Mais nous retrouverons vite le chemin des filets.

**— Comment expliquez-vous votre complicité, votre complémentarité avec Sabri Lamouchi, qui a rejoint l'AJA à l'intersaison ?**

— C'est vrai que nous nous trouvons plutôt bien avec Sabri. L'explication tient d'abord au fait que l'on reçoit de bons ballons de l'arrière. Et puis, nous essayons d'appliquer au mieux les automatismes travaillés à l'entraînement. Et puis, tout comme moi, lorsque je suis arrivé à Auxerre, Sabri s'est rapidement fondu dans le système.

**— De bon augure pour la Coupe d'Europe...**

— Notre adversaire, le Croatia de Zagreb, a beaucoup marqué l'an dernier en Coupe d'Europe. Il faudra donc l'aborder avec sérieux. La réputation des écoles de foot de l'ex-Yougoslavie n'est plus à faire, alors méfiance...

**— Sur le plan personnel, comment allez-vous gérer la répétition des matches (Championnat, Coupe d'Europe, équipe de France) ?**

— D'un point de vue physique, il faudra avant tout essayer de bien récupérer entre les matches. Si on a la chance de disputer la Coupe d'Europe, et, personnellement, d'être appelé en sélection, en plus des deux Coupes (Coupe de France et Coupe de la Ligue cette saison), cela correspond pratiquement à un match tous les trois jours. Dans ce cas, c'est l'hygiène de vie qui fait la différence. »

**Frank SIMON, à Auxerre**

***Optimiste en dépit des nouveaux points perdus à domicile, le capitaine de l'AJA croit en des jours meilleurs. Pourvu que l'équipe retrouve vite son pouvoir offensif, avant la Coupe d'Europe...***

Photo PRESSE SPORTS

● Kennet Andersson a retrouvé samedi deux de ses anciens adversaires de la World Cup. Les Messins Songo'o et Song, gardien de but et défenseur du Cameroun, même si ce dernier n'a pas joué samedi. Aux États-Unis, Songo'o n'était d'ailleurs pas titulaire contre la Suède et Andersson n'était rentré qu'en deuxième mi-temps.

● Temps très incertain, fin de vacances, résultats désastreux du SM Caen, faiblesse répétée de l'adversaire : on n'attendait pas la grande foule samedi au stade Michel-d'Ornano. Pour la première fois, le nombre de spectateurs est tombé au-dessous de 15 000, exactement 14 908 entrées payantes, pas si mal pour un petit match.

● Les rencontres se suivent et se ressemblent pour Yvan Lebourgeois. Lors de sa reprise à Rasta, le défenseur caennais avait quitté le match sur blessure, il avait même été emporté sur une civière. Et samedi, « Yvan le terrible » quitta ses camarades à cause d'une légère élongation.

● En déplacement mercredi soir à Lyon, les Caennais vont pouvoir retrouver avec un certain plaisir deux Rhodaniens qui ont gardé un bon souvenir de Caen : Stéphane Paille et Guy Stéphan, l'adjoint de Jean Tigana et qui fut également celui de Pierre Mankowski en Normandie.

● Pendant l'intersaison, la pelouse du stade Michel-d'Ornano de Caen a fait l'objet de soins très intensifs, pourtant elle se détériore très vite malgré l'absence de match en lever de rideau. Ces matches de lever de rideau se jouent sur la pelouse du vieux stade du Venoix, un vrai billard.

● Avant le match contre Metz, Pierre Mankowski, l'entraîneur caennais, a longtemps hésité entre Simba et Revelles pour associer à Andersson en attaque. En choisissant le premier nommé, il a vu juste. Détail curieux, les deux joueurs en concurrence ont porté les couleurs de l'AS Monaco.

● Le Niçois Liazid Sandjak et le Cannois Kader Ferhaoui ont trouvé un compromis pour ne pas rater un match avec leur club respectif et suivre tout de même une partie du stage de l'équipe nationale d'Algérie en Arabie Saoudite sous les ordres de Madjer. Les deux hommes sont en effet retenus pour Éthiopie-Algérie, rencontre éliminatoire pour la CAN 96.

## Deschamps vote Nantes !

**L'actualité française l'intéresse toujours. Bien sûr, il n'a pas oublié l'OM, « un club unique », mais Didier Deschamps a également gardé un très bon souvenir de l'époque nantaise. « C'est autant le cœur que la raison qui me poussent à faire de Nantes mon favori pour le titre. Les joueurs de Coco ont l'habitude d'évoluer ensemble et ils ont pris de la bouteille. »**

● Départ groupé pour Joe Nagbé et son compatriote George Weah le 1er septembre pour rallier l'Afrique en vue du match international Liberia-Togo.

● Belle brochette de jeunes anciens samedi soir au Ray où Jean-Philippe Rohr, Christophe Rempp, Lujbomir Radanovic et Gilles Morisseau sont venus encourager leurs ex-partenaires face à Lens.

● Graham Rix, l'ancien joueur malherbiste, n'a pas oublié la France et notamment Caen. Ainsi, ses deux jeunes enfants, Jeannie (treize ans) et Robert (dix ans), viennent d'y passer quelques jours de vacances. Le dernier cité est d'ailleurs le portrait craché de son footballeur de papa.

● Alors que l'échographie n'avait rien signalé, l'IRM a révélé une déchirure de deux centimètres à l'adducteur d'Olivier Fugen. Donc le stoppeur de l'OGCN, qui croyait pouvoir reprendre la semaine dernière, a dû patienter jusqu'à lundi pour se dégourdir les jambes.

● Opéré en juin d'une pubalgie, le Niçois Frédéric Gioria espère pouvoir s'entraîner normalement mi-septembre. D'ici là, le milieu de terrain du Gym joint l'utile à l'agréable en effectuant tous les jours en VTT les 15 kilomètres séparant son domicile du parc des sports de l'Ouest, le nid des Aiglons.

● Comme à chaque match des Niçois au Ray, cent jeunes des quartiers défavorisés de la ville ont été invités à suivre le choc contre Lens.

● Au mieux, les trois défenseurs niçois, Mattio (déchirure à la cuisse droite), Baffoe et Fugen, sur le flanc en raison de problèmes musculaires, devaient reprendre l'entraînement en ce début de semaine. Aucune chance pour eux donc de participer au derby en Principauté.

● Salimi suspendu automatiquement après son expulsion lors du match Nice-Lens (tacle à retardement sur Meyrieu), Mattio, Fugen et Baffoe toujours indisponibles, la défense niçoise est bien entamée. Et Albert Emon n'aura pas vraiment l'embarras du choix pour le court déplacement à Monaco.

● Le commissaire de police Gilbert Antomarchi, à la retraite depuis le début de l'été, a repris du service. Il poursuit, en effet, gracieusement, son travail de surveillance au stade du Ray les soirs de match.

● Pascal Rousseau, qui s'entraîne avec une conscience professionnelle irréprochable, est toujours sur le départ. Les dirigeants rennais ont même cru qu'un accord allait intervenir en fin de semaine dernière avec le Red Star, après avoir manqué d'un rien le transfert du gardien au Portugal quelques jours plus tôt.

● Ce n'était vraiment pas la soirée de François Denis contre Strasbourg. Après avoir marqué contre son camp, le capitaine rennais a été évacué à l'hôpital pour une profonde coupure à la pommette.

● La semaine passée, Jean Fournet-Fayard s'est rendu en Suisse, à Zurich, pour y présider le jury d'appel qui a confirmé les huit matches internationaux de suspension frappant l'Italien Tassotti depuis le dernier Espagne-Italie de Coupe du monde. Jeudi et vendredi, l'ex-président de la FFF s'est posé à Genève pour le tirage au sort des Coupes européennes, sachant que, en tant que vice-président de la commission interclubs, il a la responsabilité de la C 2.

● Deux sélectionnés cannois pour le premier tour de la Coupe d'Afrique des nations puisque Victor Konwlo et Kader Ferhaoui ont été respectivement appelés par les équipes du Liberia, qui affrontera la Tunisie, et de l'Algérie, qui sera opposée à l'Éthiopie le 4 septembre. Une participation néanmoins remise en question pour le jeune Libérien, qui s'est donné une entorse à la cheville gauche mardi dernier à l'entraînement.

● Philippe Raschke, seul ex-Bordelais de la formation cannoise, est toujours heureux de revenir en Gironde : « Je n'y suis resté qu'une saison, mais j'ai gardé beaucoup d'amis et de relations à Bordeaux... »

● Pour sa deuxième expérience européenne, les Cannois seront opposés aux Turcs de Fenerbahce, un quartier d'Istanbul. Le match aller devrait avoir lieu le 13 septembre à 21 heures à Cannes, avec retour à Istanbul le 27.

● Samedi soir, Guy Roux ne se voulait ni saisi par les regrets ni trop pessimiste sous prétexte que son équipe n'a pour l'instant engrangé que 4 points sur 9 possibles à domicile. « Disons que malgré une grande combativité, nous n'avons pas été assez bons pour percer la très bonne défense que nous a opposée Lyon. Mais nous n'avons pas mal joué. Je dirai même que si les bons matches nuls existaient encore, celui-ci en aurait été un... »

● « J'ai dit à Tigana que la solution est donc que les joueurs s'entraînent tous les jours. » Réflexion souriante du président Aulas à l'issue du Auxerre-Lyon de samedi soir, avec une allusion à la décision de l'entraîneur de l'OL de supprimer la journée de repos après la gifle de Cannes.

● La Braderie de Lille, du 3 au 5 septembre, rassemble traditionnellement plus d'un million de personnes sur trois jours. Le LOSC y tiendra un stand dans lequel les joueurs se prêteront à plusieurs séances d'autographes.

● Christian Perez et Jean-Claude Nadon sont à la base d'une initiative destinée à venir en aide aux orphelins du Rwanda. Des T-shirts du LOSC seront vendus 50 francs tous les soirs de match à cet effet.

● Éric Swidurski et Vincent Batta ont été présentés au public de Grimonprez-Jooris avant Lille-Bastia. Ces deux jeunes Lillois rallieront leur ville à Buschhoven, près de Bonn en Allemagne, par canoë-kayak. Arrivée prévue le 3 septembre.

● Trois penalties, trois buts. Clément Garcia est devenu le spécialiste des sanctions suprêmes au LOSC. L'attaquant lillois est satisfait : il a toujours pris le gardien à contre-pied.

## Furiani, un avocat accuse...

**Avocats des parties civiles, Me Pautot et son fils ont rassemblé dans un livre de 143 pages ce qu'ils estiment être des conclusions accablantes quant aux diverses responsabilités lors du terrible drame de Furiani, qui avait provoqué la mort de 15 personnes le 5 mai 1992. Dans ce rapport, véritable radioscopie de cette catastrophe, intitulé « Les responsables de Furiani », les auteurs stigmatisent « la grande légèreté, l'inconscience et l'irresponsabilité des constructeurs et des instances sportives », le tout ayant été aggravé par les dysfonctionnements de la commission officielle de sécurité départementale.**

● Bien que tête de série, les Cannois n'ont pas bénéficié d'un tirage au sort particulièrement facile, les Turcs de Fenerbahce disposant dans leur effectif de sept internationaux, de deux Danois et d'un Libérien.

● Selon *A Bola*, journal portugais spécialisé en football, Piotr Swierczewski, le milieu de terrain polonais de l'AS Saint-Étienne, pourrait être prochainement transféré au sein de l'équipe lusitanienne de Uniao Leiria, promu cette saison en Première Division.

● Placée sous haute surveillance, la rencontre européenne du 13 septembre, Cannes-Fenerbahce, devrait être suivie en direct par bon nombre de Turcs. Ils étaient en effet plus de 4 000 à Monaco pour encourager Galatasaray la saison dernière.

● Trois jeunes du centre de formation cannois, recrutés cette saison, Laurent Maquet (Tourcoing), Samir Beloufa (Moissy) et Julien Escudet (Pau), viennent d'être sélectionnés pour participer demain à la rencontre France-Allemagne des moins de seize ans.

● La Commission supérieure et de discipline de la Ligue nationale a ramené à un match de suspension ferme la sanction infligée au Lensois Pierre Laigle, exclu lors de la rencontre Montpellier-Lens du 13 août. Le RC Lens avait fait appel de la décision de la commission de discipline qui l'avait suspendu pour un match ferme et un match avec sursis.

● Le président de l'AJA, Jean-Claude Hamel, apprécie d'affronter Croatia Zagreb au premier tour de la C 2 : « C'est une satisfaction de jouer à l'extérieur en premier lieu. Cela nous permettra de gagner quinze jours pour les travaux de finition du stade et ainsi d'accueillir plus de monde. Nous ne connaissons rien de cette équipe, nous allons bientôt la superviser. »

● Soulagement de Charles Camporro, secrétaire général de Bordeaux, à l'issue du tirage au sort de la C 3 qui a désigné Lillestrôm pour son club : « Nous avons la satisfaction de n'avoir pas tiré Blackburn, qui était une tête de série non déclarée. On sait que le football norvégien a pris de la valeur, même si l'équipe nationale est faite d'expatriés. »

● Après avoir revu et corrigé son entente sur le terrain avec Jean-Luc Sassus, qui joue derrière lui sur le flanc droit lyonnais, Laurent Delamontagne a apprécié la belle réaction lyonnaise à Auxerre : « Nous avons ainsi prouvé que notre bon début de saison n'était pas bidon ! », a-t-il ainsi remarqué, après avoir dû laisser sa place à Roche en fin de match, en raison d'un étirement au niveau des adducteurs.

● Réaction de Marc Bourrier, entraîneur de l'OM à l'annonce du tirage au sort de la C 3 : « Avec Olympiakos Le Pirée, nous sommes tombés sur un os. Les Grecs sont de très bons footballeurs avec beaucoup de caractère. Ce ne sera pas facile, mais on ne va pas se mettre martel en tête, d'autant qu'il est bon de recevoir pour le retour. »

● Avis de gourmet de Gaëtan Huard, gardien de Bordeaux opposé aux Norvégiens de Lillestrôm en C 3 : « C'est bon, on va manger du saumon. Plus sérieusement, c'est une bonne équipe à l'image du football norvégien. Enfin, on dira après le match retour si c'est un bon tirage. »

● Le FC Nantes affrontera le Rotor Volgograd en C 3. Commentaire de son directeur sportif, Robert Budzinski : « La désignation du Rotor a été plutôt bien accueillie. J'estime, tout en restant prudent, que c'est un tour que l'on doit logiquement passé. En revanche, plus difficile sera l'organisation de notre déplacement. Autre point positif : Nantes s'accommode bien du football russe. Notre équipe a atteint cette année une certaine maturité qu'elle devrait confirmer en Coupe d'Europe. »

● La FFF a annoncé que le sélectionneur national Aimé Jacquet communiquera mardi 30 août à 14 h 30 la liste des joueurs retenus pour Slovaquie-France, le 7 septembre à Bratislava, comptant pour les éliminatoires de l'Euro 96.

● Le Cannois Safet Susic réagit au tirage au sort qui a désigné les Turcs de Fenerbahce pour affronter ses hommes en C 3 : « Quand j'ai découvert le groupe, j'ai pensé qu'il fallait éviter Lisbonne et Fenerbahce. Le hasard ne nous a pas vraiment avantagés. C'est une équipe d'expérience qui joue chaque année la Coupe d'Europe. Cela dit, ce ne sera pas insurmontable. »

● Jean-Claude Suaudeau se montre confiant dans l'attente d'affronter Volgograd au premier tour de la C 3 : « Cette équipe me semble à notre portée. Je crois savoir qu'aucun de ses joueurs ne se trouvaient à la World Cup. J'ai le souvenir d'une formation bien pensée, bien organisée mais oubliant d'être efficace. Il m'arrangerait qu'il en soit de même maintenant. On ne doit pas appréhender de jouer les costauds si on souhaite aller loin en Coupe d'Europe. »

## Le Liberia sonne le rappel

**La fédération du Liberia vient de sélectionner ses huit ressortissants évoluant en France pour la match Liberia-Togo du 4 septembre, dans le cadre des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations ! George Weah (PSG), James Debbah (Lyon), Joe Nagbé (Nice), Victor Konwlo (Cannes), Christopher Wreh (Monaco), Kelvin Sebwe (Toulouse), Maas Saar et Dixon (Alès) abandonneront donc leur club en fin de semaine.**

Photo D.R.

# Fils de pub

C'EST Bernard Brochand, patron de DDB Needham, qui le disait dans *Télé Foot*, entre deux coups de Gillette : « Je demande à mes collaborateurs d'avoir au moins une idée par jour ». Lumineuse, l'idée. Neuve. A chacun et à chaque jour son idée. Ça va en faire des idées. Et Brochand qui a devant lui l'exemple du foot. Qui fourmille. Le foot des idées.

Celle de Claude Simonet, par exemple, l'autre mercredi : nommer Michel Hidalgo « délégué permanent pour les problèmes liés à l'éthique et l'image de marque du football français ». Belle idée. Ouh ! Qu'elle est belle l'idée ! Michel Hidalgo... Michel Hidalgo... le sélectionneur de l'équipe de France championne d'Europe 84 ? Oui, oui. Le vice-président de la FFF ? Oui, oui. Le manager général marseillais qui s'était trompé sur les numéros de Di Meco et Germain, un soir d'orage, dans un vestiaire niçois-qui-mal-y-pense ? Oui. Au moment du contrôle antidopage ? Oui. Ah oui ? Oui. Hidalgo, celui qui fonçait tête nue derrière des repreneurs de l'OM ? Oui. Des Emiriens, c'est ça ? Euh... non, pas directement. Une société du pays de Galles... Ah ! Oui, I.S.I., International Sports Investment. Yes ! C'était le week-end des européennes, non ? Oui, oui, le vendredi soir. Hidalgo, quoi. Oui. Bonne idée, non ? Oh ! oui.

Et l'idée de Noël Le Graët, conduire sa liste aux municipales à Guingamp, en route vers les législatives ? Quelle idée ! Noël Le Graët, le président de la Ligue ? Oui, oui. Homme de gauche ? Oui. Centre gauche ? Hmmmouais... Apparenté MRG ? Ah, ça, pff... Le Graët, celui qui disait en mai dans *FF* qu'il ne fallait pas mélanger les genres ? Oui, oui. « Politique, homme d'affaires, homme de sport, cela devient incohérent et intenable », c'est bien ça qu'il disait ? Oui, oui. De bonnes idées ? Tu parles, super ! Quelle idée ? Quelle idée, oui ! Et Delors candidat à la présidence du LOSC, c'est vrai ça ? Une idée comme ça. Dans l'air de la rentrée.

Et l'idée de Burruchaga, « créer un syndicat qui regroupe les footballeurs du monde et pouvoir lutter contre cette organisation omnipotente qu'est la FIFA » ? La rentrée sociale, aussi, sera chaude. Ouah l'idée ! Et l'idée de Daniel Cerrini, prescripteur d'éphédrine, qui va relancer la préparation de Diego afin qu'il soit au top en 98 : « Et pas seulement pour jouer, mais pour très bien jouer ». Gé-ni-al ! Et l'autre idée, celle de Gullit, à suivre au prochain numéro, dont le meilleur souvenir de la World Cup reste le but de Maradona contre la Grèce...

L'idée de Boli, surtout après que les Athéniens l'ont atteint, elle est fixe : revenir en équipe de France. C'est l'idée de Jacquet, ça ? Et l'idée de rappeler Sauzée ? L'idée de Pedros est simple : jouer et marquer. Et l'idée de Jacquet ? Les idées de Susic sont affichées, au haut du tableau, celles de Luis, soudain incertaines, sont vendeuses. Et louables. Et l'idée de Jacquet ?

L'idée de l'OM : demander une dérogation pour Barthez, qui joue samedi soir contre Amiens et ne rejoindrait qu'ensuite Clairefontaine. Bonne idée. En jet privé, vol direct. Oui, oui, bonne idée. Et l'idée de Jacquet ? Et l'idée de Simonet, « tous au stage le 3 septembre à midi, sans exception » ? Idée ferme. Bonne idée. Et l'idée de Jacquet ?

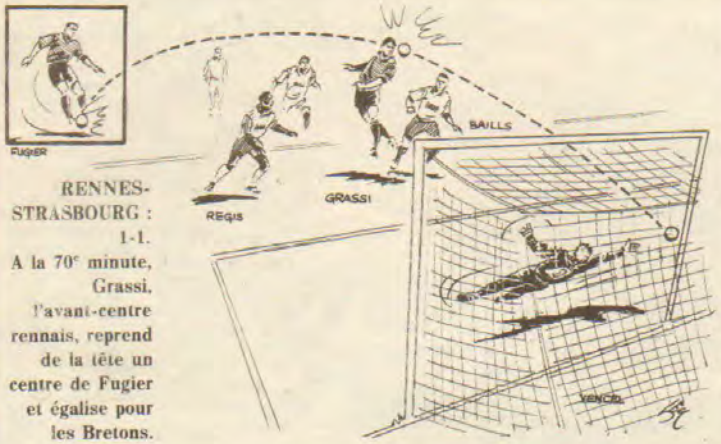
L'idée de Di Meco, très mal accueilli au Parc : « En tant que Marseillais, je suis fier d'avoir été sifflé. Le contraire m'eût paru suspect. » M'eût paru ? M'eût paru. Suspect ? Suspect. Quelle idée ?

L'idée de Nike est flambante. Refusée en Grande-Bretagne, parce qu'en violation de l'article 13 du code des usages publicitaires relatif au bon goût et à la décence. *Shocked*, les British ? Drôle d'idée ! Mais, merci à Nike France de le préciser, « heureusement, nous ne sommes pas en Angleterre ». Alors le spot passe à la télé. Française. Idée de créatif : la commission de discipline relookée en « bande d'idiots ». Re-idée, typiquement Canto, au bas de l'escalier, Avenue d'Iéna : « J'ai cru que j'aurais du mal à trouver un sponsor. » Et encore, de Bob Moore : « Si vous ignorez la passion, vous ignorez Éric. Sa passion fait de lui un très grand joueur. » Bob... Bobby ? Bobby Moore ? Non, Bob. Bob Moore, publicitaire chez Wieden & Kennedy. Quelle idée ! Et l'idée de Jacquet ?

L'idée de Jacquet ? Le brassard. Le brassard ??? Le brassard ! Ah ! oui, le brassard.

**Patrick LAFAYETTE**

## 6e JOURNÉE — 27 ET 28 AOUT 1994




**RENNES-STRASBOURG : 1-1.**
**A la 70e minute, Grassi, l'avant-centre rennais, reprend de la tête un centre de Fugier et égalise pour les Bretons.**

| | MATCHES | | | | | | | | | | | | | BUTS | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Terrain | | | | Adverse | | | | Total | | | | | Terr. | | Adv. | | Total | | |
| Classement | J. | G. | N. | P. | J. | G. | N. | P. | J. | G. | N. | P. | Pts | p. | c. | p. | c. | p. | c. | Diff. |
| 1. Nantes | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 4 | 2 | 0 | 14 | 4 | 2 | 6 | 4 | 10 | 6 | + 4 |
| 2. Cannes | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 4 | 1 | 1 | 13 | 6 | 1 | 4 | 2 | 10 | 3 | + 7 |
| 3. St-Etienne | 4 | 3 | 1 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 11 | 11 | 2 | 2 | 3 | 13 | 5 | + 8 |
| 4. Lens | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 11 | 8 | 2 | 3 | 3 | 11 | 5 | + 6 |
| 5. Martigues | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 11 | 5 | 2 | 3 | 3 | 8 | 5 | + 3 |
| 6. Lyon | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 | 2 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 11 | 4 | 1 | 3 | 6 | 7 | 7 | 0 |
| 7. Bordeaux | 4 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | 0 | 1 | 6 | 3 | 1 | 2 | 10 | 4 | 4 | 1 | 2 | 5 | 6 | — 1 |
| 8. Rennes | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 2 | 3 | 1 | 9 | 3 | 1 | 4 | 7 | 7 | 8 | — 1 |
| 9. Strasbourg | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 2 | 2 | 8 | 6 | 3 | 1 | 4 | 7 | 7 | 0 |
| 10. Nice | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 2 | 2 | 8 | 4 | 2 | 3 | 5 | 7 | 7 | 0 |
| 11. Paris-SG | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 2 | 2 | 8 | 3 | 1 | 0 | 3 | 3 | 4 | — 1 |
| 12. Sochaux | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 7 | 6 | 3 | 1 | 4 | 7 | 7 | 0 |
| 13. Auxerre | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 0 | 3 | 0 | 6 | 1 | 4 | 1 | 7 | 3 | 3 | 2 | 2 | 5 | 5 | 0 |
| 14. Monaco | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 7 | 2 | 1 | 2 | 4 | 4 | 5 | — 1 |
| 15. Lille | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 7 | 5 | 2 | 1 | 6 | 6 | 8 | — 2 |
| 16. Bastia | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 1 | 1 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 7 | 1 | 1 | 3 | 6 | 4 | 7 | — 3 |
| 17. Metz | 2 | 0 | 1 | 1 | 4 | 1 | 0 | 3 | 6 | 1 | 1 | 4 | 4 | 2 | 3 | 1 | 4 | 3 | 7 | — 4 |
| 18. Montpellier | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 6 | 1 | 1 | 4 | 4 | 3 | 6 | 2 | 5 | 5 | 11 | — 6 |
| 19. Caen | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 0 | 0 | 3 | 6 | 1 | 0 | 5 | 3 | 2 | 2 | 1 | 5 | 3 | 7 | — 4 |
| 20. Le Havre | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 0 | 3 | 3 | 3 | 2 | 3 | 2 | 6 | 4 | 9 | — 5 |

### MONTPELLIER 2 (1) — NANTES 2 (1)

Rizzetto (8') — Pedros (33', 60')
Divert (80')

| MONTPELLIER | | NANTES | |
|---|---|---|---|
| BARRABÉ | 3 | MARRAUD | 2 |
| REUZEAU | 2 | LE DIZET | 3 |
| (ALICARTE, 68') | | KAREMBEU | 4 |
| BONNISSEL | 3 | DECROIX | 3 |
| DER ZAKARIAN | 3 | PIGNOL | 3 |
| LAUREY | 3 | J.-M. FERRI | 3 |
| PÉRILLEUX | 3 | MAKÉLÉLÉ | 3 |
| PAVON | 2 | N'DORAM | 4 |
| (LEFÈVRE, 46') | 3 | (SIASIA, 74') | |
| CAROTTI | 4 | PEDROS | 4 |
| RIZZETTO | 4 | (MOREAU, 79') | |
| C. SANCHEZ | 3 | OUÉDEC | 2 |
| DIVERT | 4 | LOKO | 3 |
| Total | 34 | Total | 34 |
| Entr. : Gili | | Entr. : Suaudeau | |

**15 431 spectateurs. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Garibian** ..... 3
**Avertissements : Périlleux (25') à Montpellier ; Makelele (17'), J.-M. Ferri (47'), Le Dizet (56') à Nantes.**

8' : fauché par Ferri, Rizzetto tire lui-même le coup franc à l'angle de la surface. Sa frappe, déviée involontairement par le dos de Loko, prend Marraud à contre-pied **(1-0).**
**33'** : ballon perdu par Montpellier en zone offensive et contre-attaque N'Doram-Pedros. Ce dernier crochète Barrabé grâce à un superbe double contact, avant de glisser le ballon dans le but vide **(1-1).**
**60'** : Makélélé transmet à N'Doram qui lance Pedros. Ce dernier prend le dessus sur Barrabé en un contre un et marque dans le but vide **(1-2).**
**80'** : Alicarte centre au deuxième poteau. Divert reprend de la tête **(2-2).**

**12/20**

### BORDEAUX 0 — CANNES 2 (1)

Delmotte (42')
Durix (47' s. p.)

| BORDEAUX | | CANNES | |
|---|---|---|---|
| G. HUARD | 3 | LEMASSON | 5 |
| FOURNIER | 4 | RASCHKE | 4 |
| PRUNIER | 3 | KOOT | 3 |
| SÉNAC | 3 | AYACHE | 4 |
| LIZARAZU | 3 | POLLET | 3 |
| LUCAS | 3 | DELMOTTE | 4 |
| DUTUEL | 3 | VIEIRA | 4 |
| ZIDANE | 3 | DURIX | 4 |
| CROCI | 2 | FERHAOUI | 4 |
| (BANCAREL, 55') | | KOZNIKU | 3 |
| VALDEIR | 3 | (BEDROSSIAN, 70') | |
| DUGARRY | 3 | HORLAVILLE | 3 |
| | | (HAMPARTZOUMIAN, 80') | |
| Total | 33 | Total | 41 |
| Entr. : Toni | | Entr. : Susic | |

**25 000 spectateurs environ. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Quiniou** ..... 4
**Avertissements : Lizarazu (14') à Bordeaux ; Ayache (13'), Pollet (60') à Cannes.**
**42'** : centre de Durix et tête croisée de Horlaville sur laquelle Huard se détend, mais Delmotte, plus prompt que les défenseurs bordelais, jaillit pour reprendre **(0-1).**
**44'** : corner bordelais sur lequel Lemasson se troue ; Prunier reprend dans un amas de jambes mais Raschke détourne sur sa ligne de but.
**47'** : faute de Fournier sur Delmotte. M. Quiniou siffle un penalty logique que Durix transforme **(0-2).**
**49'** : Fournier s'écroule dans la surface de réparation cannoise. L'arbitre siffle à nouveau penalty. Lemasson détourne en deux temps la frappe de Lizarazu.
**88'** : Ferhaoui bénéficie d'une occasion pour tripler la mise, mais il croise trop sa frappe.

**13/20**

### SAINT-ÉTIENNE 4 (0) — LE HAVRE 1 (1)

L. Blanc (52', 54' s. p., 87') — Caveglia (4' s. p.)
Perez (78')

| SAINT-ÉTIENNE | | LE HAVRE | |
|---|---|---|---|
| HUC | 3 | REVAULT | 4 |
| S. PEREZ | 5 | PASCUAL | 2 |
| POTILLON | 3 | (LOUIS-JEAN, 46') | 2 |
| L. BLANC | 5 | MESZOLY | 3 |
| P. MOREAU | 4 | DELAUNAY | 3 |
| DESPEYROUX | 4 | BA | 2 |
| DEGUERVILLE | 3 | BERTIN | 4 |
| DELPECH | 3 | FICHAUX | 3 |
| MORAVCIK | 3 | (Expulsé, 52') | |
| (S. SANTINI, 82') | | CAVEGLIA | 3 |
| CAMARA | 3 | RIO | 2 |
| WOHLFARTH | 2 | LAGRANGE | 3 |
| | | DAURY | 3 |
| Total | 38 | Total | 32 |
| Entr. : Baup | | Entr. : G. David | |

**17 435 spectateurs. Recette : 787 078 F.**
**Arbitrage de M. Tellène** ..... 3
**Avertissements : Fichaux (38'), Pascual (29'), Caveglia (34'), Daury (60') au Havre ; Delpech (44') à Saint-Etienne.**
**Expulsion : Fichaux (52') au Havre.**
**4'** : Laurent Blanc perd le ballon au milieu du terrain. Lagrange file vers Huc qui le déséquilibre. Penalty de Caveglia **(0-1).**
**52'** : corner de Moravcik. Laurent Blanc propulse la balle dans le but **(1-1).**
**54'** : course de Delpech sur le côté gauche. Contré à l'entrée de la surface, il récupère le ballon avant d'être déséquilibré par Revault dans les 18 mètres. Penalty transformé par Laurent Blanc **(2-1).**
**78'** : tir terrible de Perez de 25 mètres dans la lucarne de Revault **(3-1).**
**87'** : corner de Perez. Laurent Blanc signe de la tête son troisième but **(4-1).**

**14/20**

### NICE 1 (1) — LENS 1 (1)

Mangione (44') — Dehu (15')

| NICE | | LENS | |
|---|---|---|---|
| LETIZI | 3 | WARMUZ | 3 |
| TATARIAN | 3 | SIKORA | 3 |
| CRÉTIER | 3 | WALLEMME | 4 |
| MARTIN | 4 | MAGNIER | 4 |
| COLLET | 3 | ADJOVI-BOCO | 3 |
| DE NEEF | 3 | DEHU | 3 |
| HANTZ | 3 | (Expulsé, 80') | |
| NAGBE | 3 | MEYRIEU | 3 |
| (SALIMI, 46') | 1 | LAIGLE | 2 |
| (Expulsé, 71') | | FOE | 3 |
| CHAOUCH | 3 | (DEBEVE, 62') | |
| (MEGE, 72') | | TIÉHI | 3 |
| MANGIONE | 3 | (BRUNEL, 81') | |
| L. SANDJAK | 3 | R. BOLI | 3 |
| Total | 34 | Total | 34 |
| Entr. : Émon | | Entr. : Bergues | |

**8 245 spectateurs. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Léon** ..... 3
**Avertissements : Sandjak (17'), De Neef (68') à Nice ; Dehu (29'), Foe (37') à Lens.**
**Expulsions : Salimi (71') à Nice ; Dehu (80') à Lens.**
**15'** : corner de Meyrieu repoussé d'une main dans l'axe à 20 mètres par Letizi. Dehu reprend du droit en pleine lucarne gauche du but niçois. **(0-1).**
**38'** : centre de Hantz prolongé au second poteau par Sandjak pour Chaouch, qui, à la lutte aux 6 mètres avec un défenseur, met à côté.
**44'** : transversale de la droite de De Neef et mauvaise sortie de Warmuz dans les airs. Mangione reprend de la tête et égalise dans le but vide **(1-1).**
**77'** : centre de Sikora. Tiéhi, tout seul, rate sa reprise.

**10/20**

### MARTIGUES 2 (1) — SOCHAUX 0

Tholot (30')
Ralaikera (59')

| MARTIGUES | | SOCHAUX | |
|---|---|---|---|
| É. DURAND | 4 | CASSARD | 4 |
| ROMANO | 4 | A. BLANC | 3 |
| RABAT | 4 | PITON | 3 |
| DUBOIS | 4 | (Expulsé, 47') | |
| PETRUCCI | 4 | HERNANDEZ | 4 |
| MAZZONCINI | 4 | WEBER | 3 |
| CHAINTREUIL | 4 | CROCÉ | 3 |
| BOUQUET | 5 | (BAUDRY, 67') | |
| BENARBIA | | DE LAQUINTINIE | 4 |
| (L. DAVID, 18') | 3 | GNAKO | 3 |
| (Expulsé, 68') | | BAZDAREVIC | 4 |
| THOLOT | 4 | VOS | 4 |
| RALAIKERA | 4 | PRAT | 3 |
| (SEATELLI, 79') | | (CLEMENT, 67') | |
| Total | 41 | Total | 38 |
| Entr. : Exbrayat | | Entr. : Takac | |

**5 000 spectateurs environ. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Sars** ..... 3
**Avertissements : Petrucci (39'), L. David (52'), Ralaikera (60') à Martigues ; Piton (29'), A. Blanc (44'), Crocé (45'), Hernandez (50') à Sochaux. Expulsions : L. David (68') à Martigues ; Piton (47') à Sochaux.**

**30'** : faute de Piton sur Tholot à une trentaine de mètres face au but de Cassard. Tholot prend sa chance et place un tir terrible qui trouve la lucarne du but sochalien **(1-0).**
**59'** : ouverture de Rabat pour Bouquet totalement démarqué à l'aile droite. Centre au second poteau de ce dernier que Tholot laisse filer pour Ralaikera. Le tir de Ralaikera est repoussé par Cassard mais finalement celui-ci réussit à pousser le ballon au fond des filets sochaliens **(2-0).**

**13/20**

### AUXERRE 0 — LYON 0

| AUXERRE | | LYON | |
|---|---|---|---|
| CHARBONNIER | 3 | OLMETA | 4 |
| GOMA | 3 | SASSUS | 3 |
| SILVESTRE | 3 | LAVILLE | 4 |
| VERLAAT | 3 | (MARCELO, 82') | |
| MAHÉ | 4 | NGOTTY | 3 |
| VIOLEAU | 3 | AMOROS | 3 |
| LAMOUCHI | 3 | ROY | 3 |
| C. MARTINS | 3 | DEPLACE | 3 |
| SOLER | 4 | L. DELAMONTAGNE | 3 |
| (DIOMÉDE, 73') | | (S. ROCHE, 78) | |
| BATICLE | 3 | GAVA | 3 |
| (MOUREAUX, 78') | | PAILLE | 3 |
| VAHIRUA | 3 | MAURICE | 3 |
| Total | 35 | Total | 35 |
| Entr. : Roux | | Entr. : Tigana | |

**10 000 spectateurs environ. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Colombo** ..... 3
**Avertissements : Verlaat (18') à Auxerre ; Paille (27'), Amoros (36'), L. Delamontagne (45') à Lyon**

16' : reprise acrobatique de la tête de Baticle au premier poteau qui passe au-dessus.
17' : joli percée d'Amoros finalement stoppée par une grosse obstruction de Verlaat, valant à celui-ci un avertissement.
29' : bon arrêt d'Olmeta sur une reprise de la tête de Baticle.
90' : contre mené par Gava sur le flanc gauche. Conviotté par Paille, très bien placé aux 10 mètres, le centre de Gava est intercepté in extremis par Goma.

**11/20**

### RENNES 1 (0) — STRASBOURG 1 (1)

Grassi (70') — F. Denis (16', c. s. c.)

| RENNES | | STRASBOURG | |
|---|---|---|---|
| ROUSSET | 3 | VENCEL | 4 |
| L. HUARD | 3 | BAILLS | 4 |
| CARTERON | 3 | RÉGIS | 3 |
| F. DENIS | 3 | LEBŒUF | 3 |
| (SORIN, 54') | | SAUZÉE | 4 |
| FUGIER | 5 | DACOURT | 3 |
| LAMBERT | 4 | (ISMAËL, 75') | |
| J.-CH. THOMAS | 3 | POULIQUEN | 3 |
| OHNCL | 3 | GARDE | 3 |
| GOURVENNEC | 4 | GOHEL | 3 |
| GRASSI | 4 | HUGHES | 4 |
| ANDRÉ | 3 | GRAVELAINE | 3 |
| (VASSEUR, 83') | | (MOSTOVOI, 75') | |
| Total | 38 | Total | 37 |
| Entr. : Le Milinaire | | Entr. : Jeandupeux | |

**Joué le 27 août.**
**11 710 spectateurs. Recette : 549 867 F.**
**Arbitrage de M. Chéron** ..... 4
**Avertissements : Garde (82'), Bailis (85'), Pouliquen (86') à Strasbourg.**

11' : André est fauché à la limite de la surface. Vencel, d'une spectaculaire claquette, détourne en corner le superbe coup franc de Gourvennec.
16' : coup franc sur l'aile droite de Hughes qui surprend toute la défense bretonne ; Denis en voulant dégager son camp marque dans son propre but **(0-1).**
42' : Grassi, très actif, profite d'une erreur de la défense alsacienne pour subtiliser le ballon au gardien, mais son tir s'écrase sur le poteau.
70' : Fugier récupère un corner mal dégagé par la défense alsacienne et sert Grassi bien démarqué au point de penalty. D'une superbe tête, le Suisse égalise **(1-1).**

**12/20**

### PARIS-SG 1 (0) — MONACO 0

Weah (52')

| PARIS-SG | | MONACO | |
|---|---|---|---|
| LAMA | 4 | PIVETEAU | 3 |
| SÉCHET | 3 | BLONDEAU | 3 |
| (DIENG, 53') | | THURAM | 4 |
| A. ROCHE | 4 | VALÉRY | 3 |
| RICARDO | 4 | MANACH | 3 |
| COBOS | 3 | DI MECO | 3 |
| BRAVO | 5 | DUMAS | 3 |
| GUÉRIN | 4 | LEGWINSKI | 3 |
| LE GUEN | 4 | (PETERSEN, 74') | |
| VALDO | 4 | SCIFO | 2 |
| WEAH | 4 | (IKPEBA, 52') | |
| GINOLA | 3 | DJORKAEFF | 3 |
| (RAI, 80') | | MADAR | 2 |
| | | (Expulsion, 89') | |
| Total | 42 | Total | 32 |
| Entr. : L. Fernandez | | Entr. : Wenger | |

**37 280 spectateurs. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. De Pandis** ..... 4
**Avertissements : Bravo (15') au Paris-SG ; Madar (17'), Valéry (75') à Monaco.**
**Expulsion : Madar (89') à Monaco.**

6' : centre de Valdo, remise de Ginola pour Weah dont le tir est dévié en corner par Piveteau.
22' : Guérin s'enfonce dans la défense de Monaco mais bute sur Piveteau.
52' : long ballon de Le Guen en profondeur pour Weah qui devance Piveteau, mal inspiré. Sans contrôle, l'avant-centre parisien marque dans le but vide **(1-0).**
82' : Lama sauve son équipe sur un tir de Madar.
87' : nouvel arrêt de Lama sur un essai de Dumas.

**13/20**

### LILLE 3 (1) — BASTIA 0

C. Garcia (37' s. p.)
Farina (61')
Bonalair (73')

| LILLE | | BASTIA | |
|---|---|---|---|
| NADON | 3 | VALENCONY | 3 |
| FOULON | 3 | DARRAS | 3 |
| LECLERCQ | 3 | ROOL | 2 |
| LEVENARD | 3 | BURNIER | 3 |
| LYKKE | 4 | DEWILDER | 2 |
| (Expulsé, 77') | | (Expulsé, 73') | |
| BONALAIR | 4 | CASANOVA | 3 |
| HANSEN | 3 | (Expulsé, 48') | |
| FARINA | 3 | FAYE | 3 |
| SIBIERSKI | 3 | DEBU | 2 |
| C. GARCIA | 4 | LAURENT | 3 |
| ASSADOURIAN | 3 | ZIANI | 3 |
| (BOUTOILLE, 61') | | (MAROSELLI, 76') | |
| | | VANDECASTEELE | 2 |
| | | (DROBNJAK, 59') | |
| Total | 36 | Total | 29 |
| Entr. : J. Fernandez | | Entr. : Lavagne | |

**6 373 spectateurs. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Kalt** ..... 3
**Avertissements : Lykke (19'), Levenard (22') à Lille ; Debu (8'), Rool (14'), Darras (60'), Laurent (73') à Bastia.**
**Expulsions : Lykke (77') à Lille ; Casanova (48'), Dewilder (73') à Bastia.**

37' : Valencony accroche le pied de Farina dans la surface. Garcia transforme en prenant le gardien corse à contre-pied **(1-0).**
61' : coup franc de Bonalair sur la gauche. Farina devance la sortie de Valencony et marque de la tête **(2-0).**
73' : Boutoille se heurte à Valencony. Garcia récupère le ballon et sert Bonalair seul au second poteau. Le capitaine lillois n'a plus qu'à pousser le ballon dans le but vide **(3-0).**

**13/20**

### CAEN 2 (2) — METZ 0

Simba (21', 31')

| CAEN | | METZ | |
|---|---|---|---|
| DUTRUEL | 3 | SONGO'O | 3 |
| DANGBÉTO | 3 | BERTRAND | |
| DE JONG | 3 | (ICHOUA, 39') | 3 |
| J. GERMAIN | 4 | GAILLOT | 3 |
| LIÈVRE | 3 | SERREDSZUM | 3 |
| LEBOURGEOIS | 3 | PIERRE | 3 |
| (SILVA, 54') | | LANG | 3 |
| ÉTAMÉ | 3 | EYRAUD | 3 |
| RIVAL | 3 | TERRIER | 3 |
| DEDEBANT | 3 | PIRES | 4 |
| (HUYSMAN, 78') | | ZITELLI | 3 |
| K. ANDERSSON | 4 | POUGET | 4 |
| SIMBA | 4 | (ARAMBASIC, 57') | |
| Total | 36 | Total | 35 |
| Entr. : Mankowski | | Entr. : Muller | |

**14 908 spectateurs. Recette : n. c.**
**Arbitrage de M. Pauchard** ..... 2
**Avertissements : Lebourgeois (31'), Rival (32'), Lièvre (64'), Huysman (83') à Caen ; Pouget (6'), Pierre (28') à Metz.**

3' : belle frappe des 35 mètres de Germain déviée par Serredszum.
21' : Lebourgeois pour Simba qui hérite d'un ballon dévié par Pierre. Serredszum, trop attentiste, se fait devancer par l'ancien Monégasque qui marque de près **(1-0).**
31' : remarquable travail de préparation de Andersson dans l'axe du terrain. Parfaitement servi sur la droite, Dedebant adresse un centre que ne peut capter Songo'o. A l'affût, Simba profite de l'aubaine **(2-0).**
76' : centre de Pierre pour Arambasic seul devant les buts, mais le Messin ne peut toucher le ballon.

**12/20**

Chiffres établis par Éric LEMAIRE

L'homme de la semaine

# De buts en Blanc

On se croirait revenu quatre années en arrière. Laurent Blanc évoluait encore à Montpellier. Quelques penalties transformés et deux, trois têtes bien placées lui avaient permis de prendre très tôt la tête du classement des buteurs devant Papin lui-même avant de terminer sur le podium en fin de saison (14 buts).

Alors que depuis la reprise Camara et Wohlfarth semblaient logiquement s'attribuer les lauriers de buteurs, voilà aujourd'hui que le scénario se répète. Un penalty par-ci, une tête par-là, et un tir du droit. Sans bruit, Laurent Blanc inscrit le premier triplé de la saison et se hisse au premier rang.

A l'origine de cet élan offensif, on pourra trouver comme explication première la ferme intention pour le joueur stéphanois de se racheter de sa bévue qui entraîna le penalty accordé aux Havrais. Mais ce triplé confirme avant tout la présence chez Laurent Blanc du sens inné du but (il a déjà marqué cinquante-sept fois en Division 1).

Avec dix réalisations pour ses trois derniers matches à Geoffroy-Guichard, avec Camara, Wohlfarth et Blanc, voilà Saint-Étienne qui, au même titre que les Lensois, apparaît comme l'une des équipes les plus armées en attaque. Et sereine à domicile jusqu'au point de renverser la tendance d'un match en une mi-temps.

**Laurent BLANC (Saint-Etienne)**
**né le 19 novembre 1965 à Alès.**
**1,92 m, 86 kg.**
**Premier match en D 1 :**
**17 juillet 1987, Toulouse - Montpellier 3-1.**

MONTPELLIER
**1987-1988 : 24 matches, 6 buts.**
**1988-1989 : 35 matches, 15 buts.**
**1989-1990 : 36 matches, 12 buts.**
**1990-1991 : 38 matches, 14 buts.**

NAPLES
**1991-1992 : 31 matches, 6 buts.**

NÎMES
**1992-1993 : 29 matches, 1 but.**

SAINT-ETIENNE
**1993-1994 : 33 matches, 5 buts.**
**1994-1995 : 6 matches, 4 buts.**
**Total (D 1) : 201 matches, 57 buts.**
**Son début de saison**
**Matches : 6.**
**Buts : 4 (Strasbourg, Le Havre 3).**
**Passes décisives : néant.**
**Penalty : 1 (Le Havre).**
**Avertissement : 1 (1e journée).**
**Expulsion : néant.**

Photo PRESSE SPORTS

Le sujet

# A chacun sa mi-temps

La semaine passée, Cannes inscrivait cinq buts aux Lyonnais dans les trente-cinq dernières minutes de jeu. Samedi, c'est Saint-Etienne, mené à la pause, qui a fait plier Le Havre en marquant quatre buts en seconde mi-temps et en vingt-cinq minutes. Chaque équipe connaît sa période faste.

Ainsi, lors des quarante-cinq premières minutes de jeu, c'est Martigues qui jusqu'alors s'est montrée la formation la plus efficace (six buts). Et si Lens, Nantes et Saint-Etienne, autres équipes en vue de ce début de saison, suivent de près, ce n'est pas le cas des Lyonnais. Résolument muets en début de match, Tigana et les siens ont attendu la reprise pour inscrire la totalité de leurs buts (7). Après les avoir imité samedi, les Verts se posent à leur tour comme une équipe redoutable en fin de match. Les Montpelliérains et les Havrais peuvent en témoigner.

**Buts marqués en première période**

| | |
|---|---|
| Martigues | 6 |
| Lens, Nantes, Saint-Etienne, Strasbourg | 5 |
| Bordeaux, Cannes, Rennes | 4 |
| Bastia, Caen, Lille, Monaco, Montpellier, Nice | 3 |
| Auxerre, Le Havre, Metz, Sochaux | 2 |
| Paris-SG | 1 |
| Lyon | 0 |

**Buts marqués en seconde période**

| | |
|---|---|
| Saint-Etienne | 8 |
| Lyon | 7 |
| Cannes | 6 |
| Lens, Nantes, Sochaux | 5 |
| Nice | 4 |
| Auxerre, Lille, Rennes | 3 |
| Le Havre, Martigues, Metz, Montpellier, Strasbourg | 2 |
| Bastia, Bordeaux, Monaco, Paris-SG | 1 |
| Caen | 0 |

## Buteurs

| Joueurs | 6e j. | D | G | T | P | M | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Caveglia (Le Havre) | +1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 6 | 4 |
| Tiehi (Lens) | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 | 6 | 4 |
| Tholot (Martigues) | +1 | 3 | 0 | 1 | 0 | 6 | 4 |
| Loko (Nantes) | 0 | 4 | 0 | 0 | 0 | 6 | 4 |
| L. Blanc (Saint-Etienne) | +3 | 1 | 0 | 1 | 1 | 6 | 4 |
| Wohlfarth (Saint-Etienne) | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 | 6 | 4 |

7. Garcia (Lille), Ouédec (Nantes), F. Denis, Grassi (Rennes), Camara (Saint-Étienne), **3.**

12. Diomède, Soler (Auxerre), Simba (Caen), Durix, Kozniku (Cannes), Meyrieu, Oruma (Lens), Farina (Lille), Maurice, Ngotty (Lyon), Divert (Montpellier), Pedros (Nantes), Sandjak (Nice), É. Mendy (Sochaux), **2.**

26. Verlaat (Auxerre), Burnier, Laurent, Maroselli, Ziani (Bastia), Bancarel, Dugarry, Sénac, Valdeir, Zidane (Bordeaux), Bedrossian, Charvet, Delmotte, Horlaville, Micoud (Cannes), R. Boli, Dehu, Sikora (Lens), Hitoto (Lille), Debbah, L. Delamontagne, Gava (Lyon), Benarbia, Bertilsson, Chaintreuil, Ralaikera (Martigues), Kastendeuch, Lang, Zitelli (Metz), Blondeau, Djorkaeff, Petersen, Scifo (Monaco), Pavon, Rizzetto, Sanchez (Montpellier), J.-M. Ferri (Nantes), Chaouch, De Neef, Hantz, Mangione, Nagbé (Nice), Ginola, Nouma, Weah (Paris-SG), Le Pen (Rennes), G. Passi, Perez (Saint-Étienne), Baudry, Croce, Cuervo, Prat (Sochaux), Garde, Gobel, Gravelaine, Leboeuf, Mostovoi, Sauzée (Strasbourg), **1.**

**Ont marqué contre leur camp :** Sassus (Lyon, pour Cannes), Marraud (Nantes, pour Caen), F. Denis (Rennes, pour Strasbourg), Fugier (Rennes, pour Sochaux).

## 35

Sur les 56 cas qui se sont présentés depuis le début de saison (il y a eu quatre 0-0), c'est le nombre de fois où l'équipe qui a ouvert la marque a remporté le match, ce qui équivaut à un pourcentage de 62,5 de réussite finale.

## Rendez-vous

7e JOURNÉE
**Mardi 30 août à 20 h 30**
Cannes - Auxerre
**Mercredi 31 août à 20 heures**
Le Havre - Bordeaux
Lens - Saint-Étienne
Sochaux - Montpellier
Strasbourg - Martigues
Nantes - Rennes
Lyon - Caen
Monaco - Nice
Metz - Lille
Bastia - Paris-SG

## Passeurs

6e JOURNÉE

**Auxerre** : néant. **Bastia** : néant. **Bordeaux** : néant. **Caen** : Lebourgeois. **Cannes** : néant. **Le Havre** : néant. **Lens** : néant. **Lille** : Garcia. **Lyon** : néant. **Martigues** : néant. **Metz** : néant. **Monaco** : néant. **Montpellier** : Alicarte. **Nantes** : N'Doram (2). **Nice** : De Neef. **Paris-SG** : Le Guen. **Rennes** : Fugier. **Saint-Étienne** : néant. **Sochaux** : néant. **Strasbourg** : néant.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Pedros (Nantes), **3.**

2. Zidane (Bordeaux), Garcia (Lille), Gava (Lyon), Benarbia (Martigues), N'Doram (Nantes), Régis (Strasbourg), 2.

8. Lamouchi, Mahé (Auxerre), Faye, Laurent (Bastia), Dugarry (Bordeaux), Lebourgeois (Caen), Delmotte, Horlaville (Cannes), Bertin (Le Havre), R. Boli, Debève, Meyrieu, Tiéhi (Lens), Deplace, Paille (Lyon), Bouquet, Ralaikera (Martigues), Pouget (Metz), Di Meco, Djorkaeff, Legwinski (Monaco), Alicarte, Bonnissel, Rizzetto (Montpellier), Decroix, Pignol (Nantes), Collet, De Neef (Nice), Le Guen (Paris-SG), André, Fugier (Rennes), Camara, Moravcik, G. Passi, Swierczewski, Wohlfarth (Saint-Étienne), Prat, Vos (Sochaux), Rott (Strasbourg), 1.

● **Une passe décisive à Mahé (Auxerre) face à Bastia.**

## Fair-play

6e JOURNÉE

**Auxerre** : 1 pt. **Bastia** : 15 pts. **Bordeaux** : 2 pts. **Caen** : 7 pts. **Cannes** : 2 pts. **Le Havre** : 12 pts. **Lens** : 10 pts. **Lille** : 10 pts. **Lyon** : 6 pts. **Martigues** : 11 pts. **Metz** : 3 pts. **Monaco** : 6 pts. **Montpellier** : 1 pt. **Nantes** : 6 pts. **Nice** : 6 pts. **Paris-SG** : 1 pt. **Rennes** : néant. **Saint-Étienne** : 1 pt. **Sochaux** : 12 pts. **Strasbourg** : 6 pts.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Lyon, 17 pts ; 2. Metz, Nantes, 20 pts ; 4. Bordeaux, 23 pts ; 5. Auxerre, Caen, 27 pts ; 7. Monaco, 28 pts ; 8. Montpellier, 31 pts ; 9. Lens, Rennes, 33 pts ; 11. Strasbourg, 34 pts ; 12. Lille, 35 pts ; 13. Saint-Étienne, 36 pts ; 14. Nice, 37 pts ; 15. Le Havre, Sochaux, 38 pts ; 17. Martigues, 41 pts ; 18. Paris-SG, 42 pts ; 19. Cannes, 45 pts ; 20. Bastia, 46 pts.

**Barème. Avertissement : 1 pt ; expulsion : 5 pts ; trois cartons ou plus pour une même équipe : + 3 points.**

## Flashes

● Coleader du clasement des buteurs, Didier Tholot s'offre le luxe de ne compter aucun penalty dans le détail de ses quatre buts.

● Les Messins viennent d'aligner trois déplacements sans pouvoir inscrire de but (Cannes 0-1, Lyon 0-1, Caen 0-2).

● Depuis le début de saison, dix équipes ont déjà perdu sur leur pelouse : Auxerre, Bastia, Bordeaux, Caen, Le Havre, Lille, Metz, Monaco, Montpellier et Sochaux.

● En six matches, les Auxerrois ont déjà obtenu quatre matches nuls. A Strasbourg, à Monaco, à Metz et samedi à domicile face à Lyon.

● Il est difficile de faire tomber les Bordelais à domicile. Saint-Étienne y était pourtant parvenu la saison passée en s'imposant 2-1 (Blanc, Wohlfarth) pour le compte de la 24e journée.

● Outre le triplé de Laurent Blanc, trois joueurs ont réussi le doublé samedi : Simba (Caen), Pedros (Nantes), et Farina (Lille).

● La série continue pour Caveglia (Le Havre) comme pour Tholot (Martigues). Les deux hommes marquant régulièrement un but par match depuis quatre journées. Le petit plus va pourtant à l'attaquant havrais qui, à ce jour, est encore le seul buteur de son équipe.

● En six journées, Cannes ne compte plus ses buteurs. Micoud, Charvet, Durix, Kozniku, Horlaville, Bedrossian, Delmotte et Sassus (contre son camp) ont déjà marqué. A quand le but de Lemasson ?

● Après la victoire des Caennais, Le Havre reste la seule équipe à ne pas avoir encore remporté la moindre victoire.

● Avec trois buts et deux passes décisives sur les six buts inscrits jusqu'à présent par son club, Clément Garcia est l'homme en forme du LOSC.

● Martigues, Nantes et Saint-Étienne possèdent en commun d'avoir toujours marqué un but au moins par journée depuis le début de saison.

**En ce début de Championnat, Lens et ses «blacks» font parler la poudre. Avec Adjovi-Boco (à droite) et les nouveaux, dont le Nigérian Oruma, Roger Boli et les Lensois allient efficacité et plaisir de jouer.**

# Le retour des gueules noires

***Ils sont neuf, dix ou onze selon les cas. Neuf, dix ou onze blacks intégrés à l'effectif du Racing Club de Lens. Nouveaux héros du Nord, successeurs des enfants de la mine, ce sont les « gueules noires » lensoises des temps modernes. Entre passé et futur.***

LA nuit précédente avait été difficile. Façon sueurs froides, la tête à la place des orteils, brumisateur pression en baisse. Le sommeil qui ne vient pas et ces questions, lancinantes, qui ne trouvent pas de réponses : « Un sujet sur les nouvelles gueules noires lensoises, c'est bien sympa. Mais comment ils vont prendre ça, nos amis africains, antillais et consorts. Et s'ils se froissaient, si la comparaison avec les mineurs leur paraissait déplacée ? Et si, au bout du compte, ils me jetaient ? Pas terrible, finalement, comme affaire... »

Ce n'était pas de la peur. Tout au plus la crainte de passer à travers et, pis, de frôler la faute de goût. Les risques du métier, quoi. Dans ces cas-là, on se dit que ça serait bien de trouver un guide. A Lens, par miracle, il existe. Il est même pluriel. Du grand frère au patriarche et son acolyte, de l'écrin nigérian au calme autochtone, témoin avisé, voici leurs histoires brièvement contées.

## Rendez-vous chez Roger

Premier arrivé, premier servi. A Lens, on ne dit pas Boli. On dit Roger. Pour l'identification, ça suffit. Service actif depuis plus de cinq ans, rompu à toutes les sortes de guérillas.

Indéfectible fidèle de Bollaert — il a remplié en début de saison — pour les uns, modèle d'ouverture pour les autres, l'aîné de Basile tient table ouverte depuis longtemps. « Parce que vu mon ancienneté, il m'appartient de participer à l'intégration des nouveaux arrivants. Jeunes et moins jeunes. »

La maison de Noyelles-sous-Lens, lieu de résidence de la famille Boli, devient alors un refuge. Sorte d'enclave africaine en terre d'Artois. La maison du Bon Dieu pour Tiéhi, Eloi et les autres.

« Fier ? Oui, je suis fier de pouvoir accueillir les "frères". J'avais moi-même été pris en main par Lama lorsque je suis arrivé à Lille, il y a quelques années. La roue tourne et demain, c'est Oruma, Foé et les autres qui tiendront ce rôle. »

Des jeunes qui, pour l'instant, profitent de l'aura du grand frère. En essayant de suivre le même chemin. « Si les gens nous apprécient ici, reprend Roger, c'est parce que nous leur ressemblons. Ils aiment le jeu, le spectacle, la fête. Comme nous. Mais, par-dessus tout, ils vouent un respect sans limite aux gars qui mouillent le maillot. Pour ma part, je crois que je ne les ai jamais déçus. La confiance et le respect sont donc venus naturellement. »

Un simple branchement sur le canal « Jimmy » (Adjovi-Boco) permet de décoder pleinement les images d'une relation passionnelle unique : « A Lens, on t'accueille les bras ouverts. Mais la mise à l'écart peut être aussi expéditive. Je me souviens de Sirakov dont le public scandait le nom durant les tous premiers matches. Après un mois, il n'existait plus. Ici, les rappels à l'ordre peuvent être très cinglants. »

## La chanson de l'Arsène

Vittel, pour lui, ne sera jamais synonyme de pureté ni de légèreté. Hervé Arsène, patriarche respecté (il n'a pourtant guère plus de trente ans), paie encore les dividendes d'un stage d'avant-saison mal supporté. Un problème de nourriture qui l'a mis à plat. Pourtant, lors des footings, Arsène est toujours devant. Exemplaire, comme d'habitude. Sur le terrain comme en dehors. Une caution morale, une conscience pour tous les jeunes blacks qui débarquent. Un rôle qu'il assume pleinement avec le concours d'Adjovi-Boco.

« Avec Jimmy, on les aide à rester simples, à ne pas jouer les vieux briscards alors qu'ils doivent faire preuve d'enthousiasme. Par expérience, je sais qu'on retombe vite dans l'anonymat. C'est donc à nous, les anciens, d'aider ces jeunes à rechercher leur identité, à éviter les chemins de la rêverie. Vous savez, des gamins, j'en ai vu passer au centre de formation. Et peu en sont sortis... »

## Ce diamant qui rit...

Le père supérieur Arsène ne manque donc jamais de rappeler à l'ordre les retardataires récalcitrants et les indolents chroniques. « Car les mêmes écarts de comportement se retrouvent sur la pelouse. » Psycho-pédagogue, l'Arsène, en vieux briscard, a tout compris. Du contexte lensois et de ses dangers (« partout, ici, on parle de foot ; la griserie est facile ») et des travers de la carrière professionnelle (« ce n'est pas parce qu'on a signé un contrat que tout est réglé pour autant »). Et ses airs chantés sont autant de ballons de survie distribués aux alentours...

On dit qu'il est génial, que le nouvel Abedi Pelé, c'est lui, le collectif en plus. Les médias se l'arra-

Photos Jackie DELORME

Photo PRESSE SPORTS

chent déjà. Il n'a pourtant que dix-sept ans et des pépites, le rire éternellement posé au bord des lèvres. Un gamin, quoi. Qui se marre, qui écoute, qui apprend, lui Nigérian anglophone, à s'exprimer en français. Un débutant qui a découvert, comme les autres avant lui, le froid, la neige, le bonnet et les gants. Le spleen, aussi, quand les températures sibériennes venaient achever sa santé et son moral. Un gars surdoué qui n'oublie jamais de parler de son copain Okonedo, longtemps victime d'une blessure. « Il est aussi très bon, vous savez », avance-t-il timidement. Wilson Oruma, c'est son nom, est certainement promis à un grand avenir. Il faut juste le laisser respirer. Dont acte.

## Bergues, le grand témoin

Sans son œil extérieur d'expert averti, le tableau ne serait pas complet. Témoin Patrice Bergues, avancez vers la barre et livrez-nous, s'il vous plaît, vos conclusions.

« D'abord, je voudrais dire que l'afflux de joueurs de couleur n'est pas une politique délibérée. Il se trouve simplement que le directeur sportif du RCL, Jean-Luc Lemarche, a certaines accointances avec le Nigeria et le Cameroun. Et puis, nous suivons avec attention les jeunes de la banlieue parisienne. Le bouche à oreille fait ensuite son œuvre... »

Bien reçu pour le recrutement. Mais le reste, le manque de sérieux qu'on prête parfois aux joueurs africains, leur intégration plus difficile, leur goût poussé pour la fête, légendes ou réalités ?

« L'important, c'est d'accepter chacun avec ses qualités et ses défauts. Chez nous, on a eu l'habitude de s'ouvrir à d'autres horizons, d'autres cultures. Hier, c'étaient les Polonais, aujourd'hui, ce sont les blacks. Pour ce qui est des clichés du style "touristes" ou "fainéants", ils n'existent pas à Lens. D'ailleurs, si l'intégration des blacks se réalise aussi bien, c'est parce qu'ils l'ont parfaitement compris. »

Comme Bollaert a compris que l'émergence de cette nouvelle force pouvait, de nouveau, lui ouvrir les portes de l'Eden. Au fait, « gueules noires », c'est un nom qu'ils adorent. Ouf !

**Joël SIMON, à Lens**

# Meyrieu : « Plus forts dans nos têtes »

***Ex-homme de gauche reconverti dans le travail au centre, Frédéric Meyrieu a conquis, en une saison, public lensois. Tribune libre pour un méridional exilé.***

**« SATISFAISANT, parfois même brillant depuis la fin juillet, le Meyrieu nouveau serait-il arrivé ?**

— Ce qui est certain, c'est que je me sens mieux cette année. La saison dernière, j'arrivais à Lens, il m'a donc fallu un temps d'adaptation même si, heureusement, cette phase n'a pas duré trop longtemps.

**— On découvre une équipe de Lens plus sûre d'elle, bien dans ses pompes. Comment l'expliquez-vous ?**

— On commence tous à bien se connaître et l'équipe a une marge de progression intéressante. On a maintenant de plus grands automatismes. Ça se passe donc mieux mais dans la continuité de ce que nous avons fait la saison passée.

**— Un effectif qui a peu bougé, c'est un gros avantage ?**

— Oui car déjà l'année dernière, il y avait eu peu de changements. Seuls Patrice Marquet et moi-même étions arrivés au club. Patrice étant reparti au bout de quelques mois, j'étais finalement la seule recrue. C'était donc à moi de m'adapter au jeu lensois. Cette saison, trois joueurs seulement sont arrivés *(NDLR : Tiéhi, Debève et Foé)* et malgré la jeunesse relative de l'effectif, on sent des progrès tactiques et une plus grande maturité.

**— Tactiquement, justement, qu'est-ce qui a changé ?**

— On essaie de se montrer plus attentifs au niveau du placement et dans l'approche des rencontres. Et puis, surtout, on est plus forts dans nos têtes. Maintenant, on est conscients qu'on peut réaliser des exploits et de bonnes performances.

## « Nous avons un devoir de réussite »

**— Ambitions à la hausse, évidemment ?**

— La saison dernière, l'exploit, c'était de disputer la demi-finale de la Coupe. Malheureusement, ce match, on l'avait joué dix fois avant l'heure. Cette année, il faudrait qu'on termine mieux en Championnat.

**— Coupe d'Europe à la clé ?**

— Pour l'instant, on n'y pense pas trop mais on a tous cette idée dans un coin du crâne. Pour les gens d'ici, ce serait une récompense formidable.

**— Toulonnais d'origine, Marseillais d'adoption, comment jugez-vous l'environnement lensois ?**

— Il ressemble au contexte marseillais même si, ici, le club est plus chaleureux. Je crois sincèrement que nous avons un devoir de réussite par rapport à notre public. Pour suivre le RCL, certaines personnes font de gros sacrifices. Il ne faut jamais l'oublier.

**— Ce public, très présent, n'est-il pas aussi trop exigeant ?**

— Si mais il a raison ! D'ailleurs, cette motivation constitue pour nous un moteur extraordinaire. Se remettre en cause à chaque match, il n'y a pas mieux pour progresser. Physiquement et techniquement.

**— Techniquement ?**

— Oui, oui. Quand on se sent bien, on a envie de tenter des choses nouvelles, d'enflammer le public. Même quand on mène largement au score, comme ce fut le cas, par exemple contre Rennes, on veut donner du plaisir. Sans penser, pour autant, à chambrer l'adversaire.

**— Le joueur Meyrieu, amateur de beaux gestes, doit donc se trouver parfaitement à l'aise, non ?**

— Pas mal, oui. Mais je suis bien aidé par Boli et Tiéhi, des gars très techniques qui demandent le ballon dans les espaces. Avec, en plus, le soupçon de fantaisie qui enchante les foules. Devant un stade plein qui fait du bruit, c'est un vrai régal !

**— Numéro 10, c'est un poste qui vous va comme un gant ?**

— En fait, quand je suis arrivé à Lens, je ne pensais pas tenir ce rôle car Patrice Marquet avait été recruté pour cela. Je me suis donc retrouvé en concurrence avec lui qui est mon ami. Au départ, les critiques n'ont pas manqué parce que les gens attendaient le messie. On leur avait annoncé Stojkovic et il n'est pas venu...

**— Vous avez essuyé les plâtres ?**

— Sincèrement, le numéro 10 miracle, moi je n'y crois plus trop. Il n'y a qu'à voir Scifo à Monaco... J'essaie donc de faire mon boulot en donnant de la vie au ballon. C'est vraiment une découverte.

**— Agrémentée de quelques imprévus, comme toujours...**

— Exactement. D'ailleurs, à mon arrivée, personne ne voulait porter le numéro 10. Moi non plus. Parce que Stojkovic devait venir... Ensuite, j'ai pris le 11 mais c'était le numéro de Roger Boli. Alors, finalement, j'ai endossé le 10 et je m'y suis fait. Et, aujourd'hui, je me sens parfaitement bien.

**— Les débuts tonitruants de Wilson Oruma pourraient pourtant vous faire de l'ombre, non ?**

— Il n'y a pas de réelle concurrence puisque je joue dans l'axe et lui sur le côté droit. Avec Pierre Laigle à gauche, on a l'avantage de pouvoir, chacun, donner des ballons décisifs. Je crois qu'Oruma pourra un jour évoluer dans l'axe mais il faudra qu'il apprenne à supporter le marquage individuel. Pour cela, il faut progresser mentalement et Wilson n'a que dix-sept ans...

**— Finalement, le talon d'Achille de Lens, c'est quoi ?**

— Nous-mêmes. On peut se déconcentrer et perdre un match sur une erreur. Mais on travaille beaucoup là-dessus et si on parvient à maîtriser ce point, on pourra faire quelque chose de correct. »

**J. S.**

Photo PRESSE SPORTS

Chiffres établis par Richard LESAGE

# La marque jaune

***Les Nantais mènent la danse du Championnat. Aux étoiles, avec Pedros et Karembeu, ils ouvrent le bal. Ce début de saison est marqué par le jaune canari.***

1. Pedros, Karembeu (Nantes), **26.**
3. Wallemme (Lens), Bouquet (Martigues), **24.**
5. Verlaat (Auxerre), Laurent (Bastia), Meyrieu (Lens), Tholot (Martigues), Rizzetto (Montpellier), L. Blanc (Saint-Étienne), **23.**
11. L. Fournier (Bordeaux), Durix (Cannes), Ngotty (Lyon), Dubois (Martigues), Pires (Metz), A. Roche (Paris-SG), Gourvennec (Rennes), **22.**
18. Lamouchi, C. Martins (Auxerre), Ziani (Bastia), Sénac, Lizarazu (Bordeaux), Horlaville (Cannes), Caveglia (Le Havre), Sikora, R. Boli (Lens), C. Garcia (Lille), Fl. Maurice (Lyon), Rabat (Martigues), Decroix (Nantes), Ginola (Paris-SG), Camara, Moravcik (Saint-Étienne), Hernandez (Sochaux), Régis, Lebœuf (Strasbourg), **21.**
37. Burnier (Bastia), Dugarry (Bordeaux), Ayache (Cannes), Meszoly (Le Havre), Magnier (Lens), Gava, Roy (Lyon), Benarbia (Martigues), Gaillot (Metz), Thuram, Di Meco (Monaco), Le Dizet (Nantes), Hantz (Nice), Le Guen (Paris-SG), Fugier, Lambert, F. Denis (Rennes), Croce (Sochaux), Pouliquen (Strasbourg), **20.**
56. Dutuel, Zidane (Bordeaux), Etamé (Caen), Raschke (Cannes), Ba, Delaunay, Pascual (Le Havre), Deplace (Lyon), Chaintreuil (Martigues), Dumas (Monaco), Laurey, Bonnissel (Montpellier), Ouédec (Nantes), Martin (Nice), Despeyroux (Saint-Étienne), De Laquintinie, L. Prat (Sochaux), **19.**
73. Darras (Bastia), Prunier (Bordeaux), Rival, Declebant (Caen), Ferhaoui (Cannes), Tiéhi (Lens), Hansen (Lille), Amoros (Lyon), Petrucci (Martigues), Serredszum, Eyraud (Metz), Pavon (Montpellier), Loko (Nantes), De Neef, Naghé, Tatarian, Mangione (Nice), Cobos, (Paris-SG), Carteron, André (Rennes), S. Perez, Wohlfarth (Saint-Étienne), Garde (Strasbourg), **18.**

Photo PRESSE SPORTS

**Didier Tholot**

## Classement des gardiens

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Valencony (Bastia) | 25 | Nadon (Lille) | 20 |
| Lemasson (Cannes) | 25 | Songo'o (Metz) | 20 |
| 3. E. Durand (Martigues) | 24 | Lefizi (Nice) | 20 |
| 4. Revault (Le Havre) | 23 | Rousset (Rennes) | 20 |
| 5. Cassard (Sochaux) | 22 | Vencel (Strasbourg) | 20 |
| 6. Dutruel (Caen) | 21 | 16. Charbonnier (Auxerre) | 19 |
| Warmuz (Lens) | 21 | Barrabé (Montpellier) | 19 |
| Olmeta (Lyon) | 21 | Huc (Saint-Étienne) | 19 |
| Lama (Paris-SG) | 21 | 19. Marraud (Nantes) | 18 |
| 10. G. Huard (Bordeaux) | 20 | 20. Pivetcau (Monaco) | 16 |

## Équipe type

**(6e journée)**

LEMASSON (Cannes, 5 ét.)

S. PEREZ (St-Étienne, 5 ét.) — L. BLANC (St-Étienne, 5 ét.) — FUGIER (Rennes, 5 ét.)

BRAVO (Paris-SG, 5 ét.) — BOUQUET (Martigues, 5 ét.) — DELMOTTE (Cannes, 4 ét.) — PEDROS (Nantes, 4 ét.)

THOLOT (Martigues, 4 ét.) — DIVERT (Montpellier, 4 ét.) — SIMBA (Caen, 4 ét.)

**Télescope**

## Le punch de Tholot

Mine de rien et sans faire de bruit, l'équipe martégale réalise un parcours quasi sans faute depuis le début de ce Championnat avec déjà trois victoires à son actif. Un bilan tout à fait positif tout comme celui de Didier Tholot, son buteur maison.

L'attaquant martégal, qu'il convient de ne pas confondre avec Patrick Collot son partenaire de l'attaque provençale, a en effet déjà inscrit quatre buts, ce qui le place bien évidemment parmi les meilleurs buteurs du Championnat.

Mais le plus surprenant tient à ce que l'ancien attaquant stéphanois vient d'inscrire coup sur coup quatre buts, dont deux en déplacement, au cours des quatre derniers matchs disputés par le FC Martigues. Une sacrée performance pour le nouveau « Monsieur un but par match », qui dénote en tout cas tout l'opportunisme et le punch de cet attaquant qui, rappelons-le, avait déjà marqué treize buts la saison dernière lors de la montée du club en Première Division.

A trente ans passés, cet attaquant vif qui n'hésite jamais à prendre sa chance à la moindre occasion, est plus que jamais en pleine possession de ses moyens. Pour le bonheur du FC Martigues.

**Didier THOLOT**
**Né le 2 avril 1964 à Feurs.**
**1,72 m, 68 kg.**
**Avant-centre.**
**Détail :**
**4 étoiles : Montpellier, Bordeaux, Le Havre, Lens, Sochaux.**
**3 étoiles : Saint-Étienne.**

ECOUTEZ L'INTÉGRAL DU CHAMPIONNAT EN DIRECT !

RTL FRANCE Football

MEGA FOOT 19H45 SUR RTL

GRAND CONCOURS RTL - FRANCE FOOTBALL AU 36 68 11 77 *
POUR GAGNER DES PLACES POUR LA FINALE DE LA COUPE DE FRANCE

# Lemasson, de l'or en barres

**Le bonhomme a son caractère. Parfois abrupt, toujours franc, souvent attachant. A Cannes, il a trouvé son équilibre. Et s'impose comme l'un des meilleurs gardiens du pays.**

UNE chaussette mal lavée, un poteau de but repeint à la va-vite... Le moindre détail suffit à le hérisser. Et il en a besoin. Avant un match, François Lemasson ne se coince jamais la cervelle dans ses lacets, assis au fond du vestiaire dans une pose zen de contemplation intérieure. « Dans ces moments, je dois m'énerver, je dois bouillir pour avoir la pression. Je trouve toujours quelque chose qui cloche. » A la limite, il inventera une imperfection pour être sûr de ronchonner jusqu'au coup d'envoi. Pour se sentir plus fort. « La différence, c'est que maintenant, j'arrive à me canaliser. Je sais où m'arrêter. Avant, sur le terrain, je bouillonnais encore, ce n'était pas très bon. »

Dans la confrérie des gardiens, le portier de l'AS Cannes partage les gènes des Huard, Olmeta et autres Barthez, cousins de voltige, frangins de caractère. Pour eux, le goût du spectacle n'est jamais une tare, l'audace est forcément une arme et le jeu au pied évidemment un régal. La saison passée, derrière une équipe résolument offensive, François Lemasson a souvent entonné son récital de sauvetages télégéniques. Avec au bout du compte la première place du Stop 10 de Canal Plus. « Plusieurs gardiens se sont plaints. Ils prétendaient que j'en rajoutais. C'est faux ! D'accord, pour le même tir, moi je plonge alors que Bruno Martini fait deux petits pas de côté pour un arrêt plus sobre. C'est mon style, voilà tout. » Bien sûr, les conservateurs apporteront une note péjorative : kamikaze, risque-tout, azimuté voire harjo des surfaces. Raisonnement de grincheux puisque, depuis au moins deux saisons, le Cannois se place comme l'un des gardiens les plus performants du pays, à une coudée des Bleus, Bernard Lama et Fabien Barthez. Sa double parade exceptionnelle sur le penalty de Lizarazu samedi, le certifie une fois encore. Lemasson commente sans emphase : « J'ai prouvé que je suis un bon gardien du Championnat. Simplement, je n'ai pas été aussi précoce que certains. Et Paris ou l'OM seront toujours plus médiatiques que Cannes. » Lui a débuté en Première Division à vingt-trois ans à Saint-Étienne après deux saisons remarquées au Red Star. Au bout de cinq matches sous la précieuse tunique verte, il a rejoint le banc. « On m'a dit que Castaneda devait rentrer. Ils n'acceptaient pas qu'un merdeux prenne la place d'un monument. »

## François n'est pas une brebis

Lemasson fixe son arrivée à maturité à 1992, l'année de sa signature sur la Croisette. Il a alors vingt-huit ans. « Mon style est basé sur l'anticipation. Alors quand j'étais plus jeune, je me suis trompé. Depuis deux ans, je prévois mieux les risques. Je sais quand je dois arrêter d'en prendre. C'est un cheminement logique à partir du moment où tu as les qualités. » Le temps a donc fait son effet, Luis Fernandez aussi. Parce qu'il a su mener sa légion de fortes têtes, par la tchatche et la provoc, par le dialogue et l'écoute. « On ne se ménageait pas mais c'était sain. Quand il fallait, on se disait tout. Parfois, ça pétait mais il n'y a jamais eu d'engueulades méchantes. »

Évidemment, le couple Fernandez-Lemasson devait s'entendre. Les deux hommes se ressemblent. Le gardien azuréen aime exprimer ses émotions, ses envies, ses colères. Il ne se reniera pas même si depuis son apprentissage au Paris-SG, il sait que le milieu supporte mal son franc-parler. Sa carrière est parsemée d'anecdotes qui forgent une réputation. Toujours entre faits réels et exagération. « J'ai un sale caractère, c'est officiel ! Certaines fois, je n'ai pas été clair, mais ce n'est pas une raison de me charger. Si tu n'as pas un fort tempérament, tu ne joues pas gardien. En fait, cette image remonte à mon passage à Lyon avec Domenech. Lui, il m'a tué. Il était obligé de m'aligner car l'Ivoirien Gouaméné n'a jamais été naturalisé. Alors même après un super-match, il essayait de me blesser. »

Photo PRESSE SPORTS

François Lemasson, aujourd'hui reconnu, ne parle pas de vengeance ni même de revanche. Encore sous contrat pour trois saisons, il a trouvé un équilibre à Cannes mais ne renie pas ses fondements. Comme il dit, il ne supporte pas les brebis. « Beaucoup d'entraîneurs aiment être flattés et refusent les fortes personnalités. Sauf bien sûr si ce sont les vedettes, car sans elles, ils sont morts. En revanche, si tu n'es pas la vedette, soit tu te tais, soit tu pars. Pas moyen de discuter. Moi, je ne serai jamais un faux-cul. » Entre les mots filtre l'expérience caennaise sous les ordres de Daniel Jeandupeux.

## Quand Safet payait des verres

Le Cannois bondit toujours dès qu'un coéquipier calcule sa générosité au premier accroc. Dorénavant, il teinte son courroux d'une bonne dose de diplomatie. Et suscite moins d'animosité en retour. Par un sévère coup de tête à un coéquipier voilà deux ans, il a cru tout gâcher. « J'étais mal luné et j'ai explosé. Je le regrette encore. J'aurais pu le blesser gravement. J'ai agi en égoïste, sans penser à ma famille. Cette histoire m'a traumatisé, j'ai retenu la leçon. » A l'époque, l'intervention de Luis Fernandez lui a permis de passer l'épisode sans trop de dommages. A l'AS Cannes, personne ne le regrette. Il a assumé son rôle de pilier en contribuant largement à la qualification européenne de la bande à Borelli. Fernandez parti, il côtoie un nouvel entraîneur, Safet Susic. L'esprit offensif demeure mais, à l'évidence, le tempérament s'est refroidi. Lemasson connaît le Bosniaque depuis une douzaine d'années. Quand le génial numéro 10, à peine débarqué de Sarajevo, payait des verres aux stagiaires du Paris-SG pour tromper sa solitude. « C'est un homme intelligent et réfléchi. Pour l'instant, il est trop tôt pour le juger. Il faut travailler et appliquer ses idées. Il a la chance de profiter d'un noyau soudé depuis deux saisons. Le plus gros du travail est fait. Mais c'est bon signe, il commence à plaisanter. Et il se met aux habitudes locales, il devient superstitieux. Depuis que l'on gagne, il porte les mêmes lunettes de soleil. »

Il reste à maintenir l'élan positif de ce début de saison. François Lemasson choisit une option mesurée : « Les dernières saisons, avec les pitreries de Luis, on parlait beaucoup de nous. Notre parcours de l'an passé était exceptionnel. Maintenant, Cannes n'est plus une surprise, c'est un club normal. Je partage l'objectif de dirigeants qui visent une place dans les dix premiers. » Personnellement, il espère s'offrir une petite pulsion en Coupe d'Europe, dès le premier tour face à Fenerbahce et se jauger au plan continental. « Le meilleur gardien du monde ? Preud'homme peut-être. Sur sa forme de l'an passé, Lama n'est pas loin. Personnellement, je voudrais être suédois, comme ça je serais sélectionné tout de suite. »

**Christophe LARCHER, à Cannes**

## Spécial feuilleton

**Nouveau rebondissement dans le litige OL-Frank, manifestement inépuisable. Après la rupture du contrat du joueur danois en juillet dernier, en accord avec la LNF, la FIFA a transmis la semaine dernière à la FFF un document dans lequel Sepp Blatter enjoint l'OL de continuer à rétribuer Torben Frank tant qu'il n'aura pas trouvé un nouveau club. Sinon ? « Des sanctions importantes et immédiates pourraient être prises contre ce club », a rappelé la FIFA, qui dit par ailleurs ne plus pouvoir tolérer le traitement de cette affaire par l'Olympique lyonnais.**

● En attendant de venir probablement soutenir son ami Manikowski, demain soir à Lyon, Claude Le Roy était samedi dernier à Auxerre en compagnie de la sélection olympique de Malaisie dont il a la responsabilité et qui se trouve actuellement en stage en France.

● Entraîneur actuellement au chômage après son départ d'Amiens, Patrick Parizon ne reste pas inactif. Ainsi a-t-il passé toute la semaine dernière à Auxerre, pour y suivre l'entraînement dirigé par le tandem Roux-Cuperly, assistant pour finir à un Auxerre-Lyon sans but.

● Credo contrarié de Corentin Martins, à l'issue du match Auxerre-Lyon : « On a beaucoup essayé, mais on a buté sur une très bonne équipe de Lyon, très efficace en défense, et devant laquelle on a même fini par se désorganiser quelque peu dans le dernier quart d'heure. »

● Vendredi dernier, dans la matinée, Jean-Claude Suaudeau et Georges Eo ont visionné la cassette de la rencontre Montpellier-Bordeaux. Commentaires des intéressés : « On se demande encore comment les Girondins ont pu l'emporter (0-1), les Héraultais ont dominé comme ce n'est pas permis... » Bref, les deux techniciens nantais n'étaient pas rassurés avant de se rendre à leur tour à la Mosson.

● L'équipe de France de natation, actuellement en stage à Istres où elle prépare les Championnats du monde de Rome, assistait samedi au match Martigues-Sochaux, invitée par la municipalité martégale.

● Pour son premier match sous le maillot de Martigues, Serge Romano a souvent rencontré sur son chemin Jean-François Hernandez, son coéquipier la saison dernière à Toulouse, qui porte désormais le maillot sochalien.

● Quant à la possible euphorie qui pourrait gagner les rangs de sa formation et déstabiliser ses joueurs, René Exbrayat, l'entraîneur martégal assène : « Si euphorie il y a, je m'arrangerai pour que tout le monde revienne rapidement sur terre. »

● A l'orée du tirage au sort européen, Jean-Claude Suaudeau souhaitait une formation russe comme premier adversaire. Vœu exaucé avec Rotor Volgograd, et explications du technicien nantais : « Ces équipes me plaisent bien, et on réussit généralement bien contre elles *(NDLR : à chaque fois Nantes les a éliminées)*. Mais, attention, cela reste des Russes. Ils jouent bien, vite, même s'ils ont quelques problèmes pour marquer, donc pour gagner... »

● Robert Budzinski, en compagnie d'Olivier De Bouard, qui s'occupe des voyages européens des Canaris, vont partir mercredi à Moscou espionner l'adversaire des Nantais qui jouent contre le Dinamo. Dès le lendemain, ils se rendront à Volgograd visiter les installations du club et choisir notamment l'un des deux hôtels d'État mis à la disposition du FCNA.

## Suspense garanti

**Jean-Claude Suaudeau a préféré se plonger dans sa cinémathèque perso, et goûter le suspense nullement défraîchi du vieux film de Claude Autant-Lara, *Goupi mains rouges*, avec Fernand Ledoux, que de regarder le Paris-SG en Coupe d'Europe, mercredi dernier. « Je suis arrivé chez moi un peu après 20 h, le PSG menait déjà 1-0. Alors bof... »**

● Après avoir songé à un certain remaniement de son équipe après le cafouillage de Cannes, Jean Tigana n'avait finalement apporté qu'une retouche à Auxerre, le remplacement de Marcelo par le jeune Florent Laville. Un changement positif qu'il avait vaguement envisagé pour le déplacement de Cannes avant de faire confiance en bloc aux vainqueurs de Metz.

● Pendant que l'ex-Niortais Philippe Violleau a joué contre Lyon son sixième match de Première Division, Guy Roux a lancé samedi soir en fin de match le jeune Georges Moureaux à la place de Baticle. Arrivé de Sète à l'intersaison après avoir été remarqué par Roux à l'occasion d'un match de Coupe la saison passée, Moureaux n'est d'ailleurs pas dépaysé à Auxerre puisqu'il est originaire de Migennes, où il a tapé dans ses premiers ballons en pupilles.

● Partis au vert à dix-sept dans les Dombes, dès jeudi en fin d'après-midi, les Lyonnais ont fait l'aller-retour Lyon-Auxerre-Lyon en avion par peur des embouteillages sur l'autoroute en cette fin du mois d'août. Le sacrifié parmi les dix-sept ? Maxence Flachez, auquel Tigana avait préféré cette fois Anselmini comme défenseur suppléant.

● Promis à être suspendu demain soir contre Caen, Manuel Amoros a déjà un carton jaune de plus après celui récolté samedi soir à Auxerre.

● Aveu de Sylvain Deplace, qui s'est colliné Martins pendant une heure et demie à Auxerre, dans le cadre d'un dispositif défensif resserré par les Lyonnais après le 1-5 de Cannes : « Franchement, défendre à ce point est épuisant, cela nécessitant notamment une concentration deux fois plus grande ! »

● En attendant Cocard et Martini, Moussa Saïb a effectué la semaine dernière son retour parmi les seize joueurs auxerrois qualifiés pour la rencontre face à Lyon. Une première cette saison après sa très grave blessure.

● Aperçu samedi soir au stade de l'Abbé-Deschamps, l'ex-entraîneur de Montceau et Nevers, Jean-Yves Chay, toujours au chômage, mais qui ne se sent pourtant pas enclin à accepter n'importe quoi pour retrouver un emploi.

● Après avoir resserré les boulons dans la semaine, Jean Tigana était ravi de la réaction de ses troupes à Auxerre : « Bref, à ce jour, le bilan de notre début de saison est d'autant plus satisfaisant que nous avons joué à l'extérieur quatre fois sur six, avec notamment trois déplacements chez des Européens s'étant soldés par une défaite à Cannes, et deux matches nuls à Nantes et à Auxerre. »

## Grand Stade, mode d'emploi

Les statuts de la Société nationale d'économie mixte du Grand Stade ont été publiés par décret au Journal officiel. L'État, par l'entremise du ministère de l'Économie, est autorisé à prendre une participation de 15 300 000 F, soit 51 % du capital, le département de Seine-Saint-Denis et la commune de Saint-Denis sont, quant à eux, autorisés à prendre chacun une participation de 1 500 000 F, ces deux collectivités pouvant porter ultérieurement leur participation à 33 % du capital.

Les membres du conseil d'administration de la SNEM ont également été nommés. Celui-ci devrait être présidé par Jacques Perrillat qui a notamment occupé les postes de chef de cabinet de Georges Pompidou à Matignon (1962-63) et de directeur de l'Éducation physique et des sports au secrétariat d'État chargé de la Jeunesse et des Sports entre 1974 et 1980. Il devrait être assisté par un vice-président, en l'occurrence François Kosciusko-Morizet, délégué interministériel à la Coupe du monde.

Les autres membres du CA sont : Jean-Pierre Duport, préfet de Seine-Saint-Denis, Jean Beunardeau, ingénieur des télécommunications, Catherine Bersani, directrice de l'architecture et de l'urbanisme au ministère du Logement, Anne-Marie Idrac, directrice des transports terrestres au ministère de l'Équipement, des Transports et du Tourisme, Jean-Paul Godderidge, conservateur général du patrimoine, Martine Mangeaud, administrateur civil à la direction du Budget et, enfin, Patrick Gautrat, directeur des sports au ministère de la Jeunesse et des Sports.

## Le foot en Arte !

***Arte propose dimanche 4 septembre à 20 h 40, une émission de quatre heures consacrée au football. Visite guidée grâce à une série de regards décalés et saisissants.***

La chaîne thématique a décidé de renouveler l'expérience tentée l'an dernier et qui avait permis la diffusion de grands reportages sur le football. Claus Josten est l'initiateur de cette soirée : « Je suis passionné de foot depuis mon plus jeune âge, j'ai allié plaisir et profession. Les gens ont été enthousiasmé par la World Cup. Six semaines après, ils reparlent dans le Championnat. Nous avons voulu traiter le foot en profondeur, au-delà d'un simple match. Sur Arte, nous pouvons l'aborder différemment par rapport à nos confrères. Il ne faut pas oublier que le sport fait partie de la culture. » Six sujets de nationalités différentes seront diffusés avec, entre chaque reportage, des images du quart de finale de la Coupe du monde 1986, France-Brésil.

Tous les sujets seront liés par un fil conducteur. Pour le coup d'envoi, Michel Platini, sur la pelouse du Parc des Princes, lira un texte de Jean-Paul Sartre. *Tango et grandes manœuvres* laissera la parole à l'entraîneur des champions du monde 1978, l'Argentin Luis Cesar Menotti, qui s'exprimera sur le sport, le jeu mais aussi sur le plaisir de jouer, souvent bafoué dans les grandes rencontres. Il fera un lien entre le foot et le tango. Puis viendra un sujet sur les reporters de sport, comme vous ne les avez jamais vu. En diverses occasions, la caméra a quitté les terrains pour s'intéresser aux tribunes de presse. Le sujet a été réalisé en collaboration avec le gardien de but du MSV Duisburg, Jürgen Rollmann.

Arte proposera ensuite un court métrage contant l'histoire du gardien de but brésilien, Barbosa. Il sera suivi par un sujet d'actualité sur la finale de la World Cup regardée par des téléspectateurs de cent quarante pays, dans des endroits parfois insolites. Les images fortes du terrain, seront suivies des réactions du monde entier. Mais il ne faut pas oublier que le football est souvent intraitable et qu'un jeune promis à une belle carrière peut échouer douloureusement comme le Brésilien Pinthinho. Un sujet intitulé *Deux mi-temps en enfer*, retraçant un bien triste destin.

Autant de sujets différents qui permettent de voir le football sous des aspects les plus variés. A l'occasion, Arte offre aux téléspectateurs français un voyage en Allemagne pour deux personnes (grâce à un concours sur Minitel) afin d'assister à une rencontre de la Bundesliga, Borussia Dortmund - Bayern de Munich.

**Nathalie VOLANTE**

**MARDI 30 AOUT**

9 h 45, France 2 : *Les enfants du Mondial.*
19 h 30 et 1 heure, Eurosport : *Eurosportneus.*
20 h 15, Canal + : Cannes - Auxerre, 7e journée du Championnat de France de Première Division. Commentaires de Charles Biétry et Thierry Gilardi.
20 h 35, France 3 : *Tout le sport*, présenté par Laurent Bellet.

**MERCREDI 31 AOUT**

9 h 45, France 2 : *Les enfants du Mondial.*
19 h 30 et 1 heure, Eurosport : *Eurosportneus.*
20 h 35, France 3 : *Tout le sport*, présenté par Laurent Bellet.
22 h 25, Canal + : *Jour de foot*, présenté par Thierry Gilardi. 7e journée du Championnat de France de Première Division.
23 h 55, TF 1 : *Formule foot*, présenté par Hervé Mathoux et Roger Zabel. 7e journée du Championnat de France de Première Division.

**JEUDI 1er SEPTEMBRE**

9 h 45, France 2 : *Les enfants du Mondial.*
12 heures, Eurosport : Sao Paulo FC (Brésil) - Velez Sarsfield (Argentine) en différé, finale retour de la Copa Libertadores. Commentaires de Rémy Tissier et Patrick Lafayette. Rediffusion à 22 heures et le 3 à 13 heures.
19 h 30 et 1 heure, Eurosport : *Eurosportneus.*
20 h 35, France 3 : *Tout le sport*, présenté par Laurent Bellet.

**VENDREDI 2 SEPTEMBRE**

9 h 45, France 2 : *Les enfants du Mondial.*
15 heures, Eurosport : les meilleurs moments de la World Cup. Rediffusion le 6 à 15 heures.
19 h 30 et 1 heure, Eurosport : *Eurosportneus.*
20 h 35, France 3 : *Tout le sport*, présenté par Laurent Bellet.

**SAMEDI 3 SEPTEMBRE**

20 h 35, France 3 : *Tout le sport*, présenté par Laurent Bellet.

**DIMANCHE 4 SEPTEMBRE**

11 heures, TF 1 : *Téléfoot*, présenté par Thierry Roland, Frédéric Jaillant et Pascal Praud.
18 h 10, France 2 : *Stade 2*, présenté par Patrick Chêne.
20 h 35, M 6 : *Sport 6*, présenté par Stéphane Tortora. Rediffusion à 1 h 10.
23 heures, Canal + : *L'Équipe du dimanche*, présenté par Pierre Sled. Les Championnats d'Angleterre, d'Allemagne, d'Ecosse, du Portugal, d'Italie et d'Espagne.

**LUNDI 5 SEPTEMBRE**

19 h 30 et 1 h 30, Eurosport : *Eurosportneus.*
20 h 35, France 3 : *Tout le sport*, présenté par Gérard Holtz.
23 heures, Eurosport : *Eurogoals*. Les buts des Championnats français, italien, allemand, anglais, espagnol, portugais, néerlandais et japonais. Rediffusion le 6 à 12 heures et 18 heures.

● Les Montpelliérains ayant désormais élu domicile à l'Hôtel Mercure, les Nantais, malgré le contrat qui les y liait, ont donc été contraints de changer de lieu. C'est donc le golf de Fontcaude Juvignac, ancien lieu de retraite des Pailladins, qui les a accueillis.

● Demain à Pinet, à cinquante kilomètres de Montpellier, l'Union Sportive de Pinet recevra en match amical à 18 h 30 l'équipe nationale de Bahreïn, qui séjourne actuellement en Languedoc-Roussillon afin d'y préparer la Coupe des Pays du Golfe qui se tiendra à Dubaï le 3 novembre prochain.

### Carnet

1994 restera à tout jamais la grande année footballistique du Brésil. Après que Romario et sa bande se furent imposés à la World Cup, Zagalo a pris connaissance, avec une énorme satisfaction, de la naissance de Djavan Teixeira, en ce mercredi 24 août. Nul doute qu'Aimé Jacquet cherchera par tous les moyens à couper l'herbe sous le pied de l'entraîneur brésilien en apprenant que cette naissance a eu lieu à Paris. Déjà surnommé Zeta par tous les connaisseurs, il fait en tout cas le bonheur de notre collaborateur Paulo et de Nelly, sa compagne.

## L'AS Monaco précise

**Dans l'édition de *FF* du 23-8, nous annoncions que la Ligue avait refusé l'organisation d'un lever de rideau au profit de l'association Solidarsport avant le Monaco-Nice du 31 août, la match étant classé « à risques ». L'ASM tient à apporter un correctif. C'est le club qui a refusé le lever de rideau, préférant l'organiser dans des conditions plus propices. En revanche, le club de la Principauté maintient son soutien à Solidarsport. Des enfants aidés par l'organisation assisteront à un entraînement des pros, déjeuneront au club-house avec le centre de formation et seront invités à Monaco-Nice.**

● Le club de Nantes semble porter chance à Fabien Lefèvre. C'est face aux Canaris, en mars 92, qu'il avait effectué sa première sortie en Première Division, avant de signer le but de la victoire face à cette même équipe l'an passé. Enfin, samedi, sa rentrée a été décisive pour accrocher ce nouveau match nul.

● Les supporters « Butte Paillade » n'ont pas peur des kilomètres. Demain mercredi, ils effectueront le long déplacement à Sochaux lors de la 7e journée de Championnat.

● Mardi soir dernier, en Hongrie, la veille de leur match face au Vac, les Parisiens ont logé dans un hôtel de l'île Marguerite, langue de terre de quelque deux kilomètres de long au milieu du Danube, et face au Parlement. Au XVIe et début du XVIIe siècles, cette île abritait la résidence d'été du harem du sultan.

● Voyage russe pour Robert Budzinski, la semaine prochaine à Volgograd, avec le programme suivant à la clé : « On prendra quelques photos pour les montrer aux gars et on glanera également quelques renseignements... On devrait jouer le mardi 13 à 18 ou 19 h, soit 16 ou 17 heures françaises. On partira donc probablement le dimanche dans l'après-midi pour revenir dans la nuit, après le match. » Il est peu probable enfin que le FCNA espionne de nouveau son adversaire européen, Rotor Volgograd.

● Benoît Cauet s'est sérieusement blessé vendredi matin dernier en passant au travers d'une baie vitrée de son nouvel appartement. En entendant son fils crier en tombant de vélo, le néo-Nantais a cru au pire et dans sa précipitation n'a plus vu la vitre qui sépare le salon du balcon où le petit était en train de jouer. Transporté au CHU de Nantes, il déplorait des plaies multiples aux deux jambes, à l'avant-bras gauche et au front, qui ont nécessité de nombreux points de suture. Bien sûr, il a déclaré forfait pour la voyage à Montpellier.

● La venue de Rennes à la Beaujoire suscite un véritable engouement à Nantes, supérieur par exemple à celles du Paris-SG. Trente mille spectateurs sont prévus, et les bons résultats des deux équipes ne devraient pas freiner la location qui n'a jamais aussi bien marché. Les deux villes n'étant distantes que de cent kilomètres, le derby s'annonce passionnant...

● Après Patrice Loko et Nicolas Ouédec, Reynald Pedros a prolongé d'un an son contrat avec le FC Nantes Atlantique, la semaine dernière. Il est désormais lié aux Canaris jusqu'en 1997, même si certains l'imaginent néanmoins rejoindre le Paris-SG en fin de saison.

● Samedi dernier à Auxerre, Stéphane Paille a joué son 300e match de Première Division. Toujours dans l'attente de son premier but lyonnais, Paille, qui dit avoir « l'impression de revivre à Lyon », présente au passage une particularité : n'avoir jamais manqué un seul match pour cause de blessure ! « Question rendement, finalement, je ne suis pas si mal que ça ! », en conclut-il malicieusement.

● Le dernier AJA-Lyon ne pouvait laisser insensible l'« Auxerrois » Sabri Lamouchi, qui a vécu et joué à Lyon jusqu'à son départ pour Alès, à l'âge de seize ans. « C'est même à Oullins que j'ai eu ma première impression de plaisir sur un terrain et d'apprendre la vie... »

● Gérard Lefillatre aurait pu jouer en lever de rideau de Rennes-Strasbourg avec l'Amicale des anciens joueurs professionnels. Mais Patrick Rampillon, Loïc Amisse, Michel Audrain, Pierrick Hiard et compagnie ont dû se passer de ses services. Le manager général rennais avoue être trop tendu avant les matches de l'équipe première pour s'amuser avec les copains.

● Marco Grassi n'espère qu'une chose : continuer le plus longtemps possible à marquer des buts pour Rennes. Sa moyenne actuelle de un but par match (malgré un marquage à la culotte de ses adversaires) comble déjà de joie dirigeants et supporters.

● Les photographes bretons n'ont pas pu résister au plaisir d'immortaliser la présence au parc des sports de la Route-de-Lorient de trois Suisses. Grassi, Ohrel et Jeandupeux se sont pliés de bonne grâce à cette opération souvenir.

● A l'issue du récent match amical Pologne-Biélorussie, le Sochalien Szewczyk a du être soigné. On a appliqué de la glace sur sa cheville blessée, mais sans la moindre protection. Du coup, et en raison des brûlures que cette imprudence a provoquées, Szewczyk n'a pas pu jouer à Martigues.

● Michel Sorin, amicalement surnommé le « vieux » par ses coéquipiers, a prouvé qu'il pouvait encore rendre service au Stade Rennais. Contre Strasbourg, obligé de remplacer François Denis, blessé, il s'acquitta parfaitement de sa tâche. Tant dans la défense centrale que dans le rôle de capitaine.

## Garderie d'Alsace

**Nouvelle mode à la Meinau. Dorénavant, avant chaque rencontre, l'équipe strasbourgeoise entre sur la pelouse avec une mascotte, à savoir l'enfant de l'un des joueurs. Ainsi Bérénice Gohel, Jade et Hugo Lebœuf, Audrey et Lucas Pouliquen ont tour à tour accompagné leur papa respectif lors de la présentation d'avant-match.**

● Comme ses copains bourguignons, Stéphane Mahé était déçu, samedi soir, par le 0-0 concédé par Auxerre face à Lyon : « Disons qu'il nous a manqué la petite étincelle pour faire la décision. Peut-être par manque de fraîcheur après une préparation d'avant-saison traditionnellement difficile à digérer, destinée à nous faire arriver au top en septembre. »

● Sage parole de Florian Maurice, alors qu'on lui parlait d'un éventuel malaise à l'OL, suite à la gifle de Cannes : « Si on était dernier avec 0 point, oui, il pourrait y avoir malaise. Mais là, franchement, ce n'est pas le cas ! »

● Après Toulouse et Montpellier, l'OGC Nice, sûrement alerté par l'ex-Ruthénois Frédéric Hantz, s'intéresse de près au jeune espoir aveyronnais Grégory Ursule.

● Convoqué au stage de l'équipe de Pologne qui prépare son match contre Israël, Roman Szewczyk a obtenu le droit de rallier Varsovie trois jours plus tard que prévu. Il pourra ainsi tenir son poste contre Montpellier mercredi soir.

● Le public breton se plaint des nouvelles règles de sécurité imposées aux abords du parc des sports de la Route-de-Lorient. Une critique que refuse Pierre Massiot, vice-président du club, qui attribue cette gêne au succès populaire suscité avec le retour en D1 : « Il y a deux fois plus de monde que la saison passée, c'est normal que la fluidité du trafic s'en ressente. C'est à nous et aux supporters de reprendre les bonnes habitudes d'autrefois. »

● Dans l'hôtel rennais où était descendue l'équipe strasbourgeoise, Daniel Jeandupeux a eu la visite de son ancien élève caennais Christophe Point. Ce dernier est reparti avec un petit cadeau : une bonne bouteille de vin d'Alsace.

## Metz tentée par la Coupe du monde

Recevoir des rencontres de la Coupe du monde 1998 représente « une chance historique » pour la ville de Metz, a déclaré la semaine dernière le député (UDF-PR) de Moselle Denis Jacquat. Dans un communiqué, l'élu estime que la ville « ne doit pas laisser passer cette chance ». Selon lui, elle doit d'autant plus envoyer sa lettre d'intention de candidature qu'une « autre ville de l'est de la France serait prête à prendre la relève ». « Si la candidature officieuse de Sochaux devenait officielle, il est évident que Metz serait éliminée, faute d'avoir été candidate », ajoute le député mosellan.
Pour M. Jacquat, il faut penser à « l'obligation de réhabilitation du stade Saint-Symphorien de Metz dans le cadre de la loi Bredin, dont le coût se situe entre 20 et 33 MF, aux 500 000 heures de travail représentées par le chantier, ainsi qu'aux retombées médiatiques directes et indirectes ».

● Le Sochalien Bertrand Piton se réjouissait de retrouver la pelouse du stade Francis-Turcan (il a porté naguère le maillot martégal) mais, à la vérité, il conservera un bien mauvais souvenir de cette soirée. Il commença la rencontre malade et fut expulsé.

● De Silvio Croci, le secrétaire général du FC Sochaux : « Non seulement, nous jouons sans enthousiasme mais, en plus, nos hommes ne semblent pas avoir bien compris les nouvelles règles d'arbitrage. A ce rythme-là, où allons-nous ? »

● Le téléphone fonctionne beaucoup entre les joueurs français du Calcio. C'est Didier Deschamps qui avoue : « Nous n'avons pas encore eu le temps de nous voir mais j'ai déjà eu Boghossian à Naples et Marcel (Desailly) à

● Désireux d'adopter les coutumes locales, Didier Deschamps s'est mis à jouer aux cartes. « Ici, ils jouent à la briscola mais je n'y comprends rien et à la pinacola qui ressemble au rami. Je ne suis pas très bon mais j'essaie... »

● « Si le Calcio est d'un tel niveau, c'est surtout parce qu'ici ils ont réduit l'élite à dix-huit clubs. Tant qu'en France, on ne se sera pas résolu à en passer par là, j'ai peur qu'on reste toujours à la traîne... » Propos de Turin, signés Deschamps.

● Eric Péan, qui a résilié à l'amiable son contrat qui le liait à Angers, continue de s'entraîner seul. « Je cours tous les jours pendant une heure, je travaille beaucoup physiquement. Le plus dur, c'est de conserver le moral mais j'y arrive encore », affirme l'ancien international Espoirs qui, après avoir failli signer au Dukla Prague, attend toujours une proposition d'un club français.

● Didier Deschamps ne jouera pas le premier match de la Juventus à Brescia. « Comme les copains, je serai à Clairefontaine dès le 3 septembre puisque Jacquet y tient absolument, ce que je comprends facilement. Heureusement, cette situation gênante ne devrait pas se reproduire puisque par la suite les Italiens ont décidé, eux aussi, de protéger leur sélection avant les rencontres du Championnat d'Europe. »

● Paroles de Didier Deschamps : « J'ai signé pour trois ans à la Juve et je compte bien aller au terme de mon contrat. Après, on verra. Soit je retournerai en France, soit je tenterai une nouvelle expérience à l'étranger. Je n'aurai que vingt-huit ans... »

## Carton rouge à l'arbitre

Un arbitre de la Creuse qui affichait ouvertement son mépris à l'égard des dirigeants de clubs, de ses collègues et des instances fédérales a été suspendu dix ans par la ligue Centre-Ouest, peine assortie d'une interdiction de toute activité dans un club. Ce représentant en informatique s'était attiré l'ire dans tout le département. Au mois d'avril, il avait failli écraser le gardien d'un parking en arrivant en retard à un match. Sommé de s'expliquer, il avait répondu que sa voiture de prestige neuve était « faite pour écraser les gens ».
Par la suite, il avait multiplié les incidents, faisant commencer les matches ou les interrompant en fonction de son emploi du temps. Il insultait copieusement les autres arbitres et critiquait en permanence les décisions de la Fédération. L'intéressé (43 ans) a dix jours pour déposer appel auprès de la FFF, qui a indiqué qu'il s'agissait d'une « peine rarissime ».

● M. Chéron, l'arbitre du match Rennes-Strasbourg, a failli ne pas utiliser les cartons, vendredi soir. Il fallut, en effet, attendre la 82e minute pour qu'il donne le premier avertissement. C'est rare de nos jours.

● Pour Arsène Wenger, le Monaco actuel n'avait pas les moyens de rivaliser avec le Paris-Saint-Germain. Ce qui ne l'empêcha pas d'avouer qu'à la mi-temps du match finalement perdu, il pensait que son équipe s'imposerait après avoir si bien résisté en première période.

● Marc Keller entrevoit le bout du tunnel. Cinq mois après son opération des ligaments du genou, l'ailier alsacien recommence à trottiner et espère redevenir compétitif dans un mois. En attendant, il accompagne ses coéquipiers en déplacement. Il était à Rennes où il a joué au consultant sur Radio-France Alsace.

## Les punis

**Décisions prises par la commission de discipline le jeudi 25 août.**
**Deux matches de suspension ferme : Bouisset (Martigues). Un match ferme et un match avec sursis : Brando (Le Havre) et Guerreiro (Auxerre). Un match ferme : Rool (Bastia), Germain (Caen), Périlleux (Montpellier), Lambert (Rennes), Croce (Sochaux), Hernandez (Sochaux), Levenard et Leclercq (Lille), Valéry (Monaco), Amoros (Lyon), Swierczewski (Saint-Etienne) et Ribar (Rennes).**
**Par ailleurs, Madar (Monaco), Casanova et Dewilder (Bastia), Lykke (Lille), Salimi (Nice), Dehu (Lens), L. David (Martigues), Piton (Sochaux), Fichaux (Le Havre), expulsés samedi sont automatiquement suspendus pour la 7e journée disputée mercredi.**

● De nombreux Lavallois sont venus en voisins au match Rennes-Strasbourg. Et pour cause : six anciens Mayennais étaient présents sur la pelouse du parc des sports de la Route-de-Lorient. Le Milinaire, Sorin et Carteron pour Rennes ; Leboeuf, Pouliquen et Gravelaine pour Strasbourg.

● C'est Jean-Charles Gicquel qui donna le coup d'envoi de la rencontre Rennes-Strasbourg. Le recordman de France de saut en hauteur, supporter du club breton, a suivi ensuite le match avec beaucoup d'intérêt.

● Nicolaï Iliev, en soins à Colmar, ne rentrera à Rennes qu'en début de semaine. Une infection anormale dans le genou gauche va certainement écarter, quelques temps encore, le défenseur bulgare de la compétition.

● Les joueurs de la Juve s'entraînent désormais au Stadio Communale. « Un lieu chargé de souvenirs puisque les murs sont couverts de photos de la grande époque de Michel Platini », raconte Deschamps. Une raison de plus pour lui rappeler qu'il succède à un « monstre » que personne à Turin n'a oublié !

● Oumar Dieng, victime d'une gastro-entérite la veille du match de Coupe d'Europe contre le Vac, a dû suivre un régime alimentaire strict pour se soigner. « Je ne mange que du riz depuis quatre jours et même si j'aime ça, je commence à en avoir un peu marre », disait-il samedi après la victoire du PSG face à Monaco.

## 6e JOURNÉE — 27 AOÛT 1994

### LE MANS 2 (1) — GUINGAMP 3 (2)

Van Kets (4') — Guivarc'h (7', 64')
Ripoll (63') — Carnot (16')

| | | | |
|---|---|---|---|
| PÉDÉMAS | 2 | HUGUES | 5 |
| CARON | 3 | LASPALLES | 3 |
| GARCIN | 3 | (Expulsé, 85') | |
| PENAUD | 3 | FOURNIER | 4 |
| VIOT | 3 | R. LECOMTE | 4 |
| BEUNARDEAU | 4 | COMBE | 3 |
| J.-L. GAUTIER | 4 | MICHEL | 3 |
| RIPOLL | 4 | CLOAREC | 4 |
| MAUFFROY | 3 | OTOKORÉ | |
| (DARBELET, 46') | 4 | (HOUZÉ, 21') | 3 |
| POISSON | 4 | (GIULIANO, 80') | |
| (FIAWOO, 81') | | GUIVARC'H | 5 |
| VAN KETS | 4 | CORIDON | 4 |
| | | CARNOT | 3 |
| Total | 37 | Total | 41 |

Entr. : Froger — Entr. : Smerecki

4 485 spectateurs. Recette : 165 007 F.
Arbitrage de M. Archat.
Avertissements : Van Kets (28'), Garcin (69'), au Mans ; Laspalles (34'), Guivarc'h (70'), Giuliano (89'), Carnot (90'), à Guingamp.
Expulsion : Laspalles (85'), à Guingamp.
4' : débordement de Poisson. Van Kets s'y reprend à deux fois (1-0).
7' : au moment de dégager, Pédémas est victime d'un rebond. Guivarc'h en profite (1-1).
16' : Tête de Carnot en pleine lucarne (1-2).
63' : corner de Darbelet. Baunardeau exécute un joli ciseau que Ripoll récupère (2-2).
64' : dès la remise en jeu, Guivarc'h bat Pédémas tranquillement (2-3).

Stéphane Guivarc'h, auteur de deux des trois buts de Guingamp au Mans. Les Bretons, avec cette nouvelle victoire, continue d'étonner et d'occuper la place de leader.
Photo Philippe GEORGIN/HOT SPORTS

| | MATCHES | | | | | | | | | | | | | BUTS | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Terrain | | | | Adverse | | | | Total | | | | | Terr. | | Adv. | | Total | | Diff. |
| Classement | Pts | J. | G. | N. | P. | J. | G. | N. | P. | J. | G. | N. | P. | p. | c. | p. | c. | p. | c. | |
| 1. Guingamp | 14 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 4 | 2 | 0 | 7 | 3 | 4 | 2 | 11 | 5 | + 6 |
| 2. Marseille | 13 | 4 | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 4 | 1 | 1 | 8 | 4 | 3 | 2 | 11 | 6 | + 5 |
| 3. Gueugnon | 11 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 5 | 2 | 6 | 4 | 11 | 6 | + 5 |
| 4. Amiens | 11 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 5 | 1 | 5 | 5 | 10 | 6 | + 4 |
| 5. Dunkerque | 11 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 3 | 2 | 1 | 4 | 1 | 3 | 2 | 7 | 3 | + 4 |
| 6. Mulhouse | 10 | 3 | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 1 | 1 | 3 | 8 | 4 | + 4 |
| 7. Laval | 10 | 3 | 1 | 2 | 0 | 3 | 1 | 2 | 0 | 6 | 2 | 4 | 0 | 4 | 3 | 2 | 1 | 6 | 4 | + 2 |
| 8. Alès | 9 | 4 | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 | 6 | 2 | 3 | 1 | 4 | 3 | 2 | 3 | 8 | 4 | + 4 |
| 9. Nancy | 8 | 4 | 1 | 3 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 | 6 | 1 | 5 | 0 | 5 | 4 | 0 | 0 | 5 | 4 | + 1 |
| 10. Toulouse | 8 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 2 | 2 | 5 | 4 | 2 | 5 | 7 | 9 | — 2 |
| 11. Charleville | 8 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 2 | 2 | 4 | 2 | 4 | 4 | 8 | 6 | — 0 |
| 12. Red Star | 8 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 2 | 2 | 2 | 5 | 3 | 3 | 2 | 8 | 5 | — 3 |
| 13. Le Mans | 7 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 4 | 2 | 3 | 3 | 7 | 6 | + 1 |
| 14. Beauvais | 7 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 0 | 3 | 0 | 6 | 1 | 4 | 1 | 3 | 3 | 3 | 4 | 6 | 7 | — 1 |
| 15. Valence | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 0 | 3 | 1 | 7 | 2 | 1 | 4 | 4 | 2 | 3 | 2 | 7 | 4 | + 3 |
| 16. Châteauroux | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 0 | 2 | 2 | 7 | 2 | 3 | 2 | 4 | 2 | 3 | 2 | 7 | 4 | + 3 |
| 17. Angers | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 0 | 2 | 1 | 6 | 2 | 2 | 2 | 4 | 2 | 2 | 2 | 6 | 4 | + 2 |
| 18. Niort | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 0 | 2 | 1 | 6 | 2 | 2 | 2 | 4 | 2 | 2 | 2 | 6 | 4 | + 2 |
| 19. Sedan | 3 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 4 | 2 | 1 | 2 | 5 | 4 | + 1 |
| 20. Perpignan | 3 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 2 | 1 | 3 | 4 | 2 | 1 | 2 | 5 | 4 | + 1 |
| 21. Nîmes | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 2 | 0 | 4 | 4 | 2 | 1 | 2 | 5 | 4 | + 1 |
| 22. Saint-Brieuc | 1 | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 | 1 | 2 | 6 | 0 | 1 | 5 | 3 | 0 | 3 | 7 | 6 | 12 | — 6 |

### MARSEILLE 2 (1) — CHARLEVILLE 1 (1)

Cascarino (20', 58') — Oudjani (44')
J. Ph. Durand (70')

| | | | |
|---|---|---|---|
| BARTHEZ | 3 | GRANGE | 3 |
| JAMBAY | 3 | OTTATO | 2 |
| CASONI | 3 | POULET | 3 |
| THÉTIS | 3 | (DZIECIOL, 68') | |
| (J.-Ph. DURAND, 46') | 4 | AVRIL | 3 |
| WAGOUBOUE | 3 | BLAMART | 3 |
| DE WOLF | 3 | WOLFF | 3 |
| GERMAIN | 3 | GROSSELIN | 3 |
| DIB | 4 | ANDRY | 3 |
| FERRER | 2 | CLEMENT | 3 |
| CASCARINO | 5 | DYMANT | 3 |
| LIBBRA | 3 | (FUCKALA, 68') | |
| (VIGNOLA, 75') | | OUDJANI | 4 |
| Total | 35 | Total | 33 |

Entr. : Bourrier — Entr. : Bezaz

19 000 spectateurs. Recette : n. c.
Arbitrage de M. Saules.
Avertissements : Jambay (85'), à Marseille ; Andry (26'), Blamart (36'), Dymant (49'), à Charleville.
20' : Dib démarque Cascarino dans la surface, qui frappe en pleine lucarne (1-0).
44' : énorme erreur de Thétis, qui perd le ballon au profit de Dymant qui sert Oudjani, lequel égalise d'un tir du gauche (1-1).
58' : Durand sert Dib, qui s'infiltre dans la surface de réparation, côté droit, et centre au second poteau pour Cascarino (2-1).
70' : Libbra centre de la gauche pour Cascarino, dont la tête piquée est repoussée par Grange sur Durand. Ce dernier marque d'une tête plongeante (3-1).

### GUEUGNON 3 (0) — TOULOUSE 1 (1)

Chavrondier (54') — Pickou (45')
Fanzel (71')
A. Traoré (81' s. p.)

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOUMNIJEL | 4 | MONTANIER | 4 |
| ACEDO | 4 | AUBAME | 3 |
| SAFANJON | 4 | ARRIBAGE | 4 |
| GRANGER | 4 | HADZIBEGIC | 2 |
| FANZEL | 4 | REYNAUD | 3 |
| FALZON | 4 | NEMECEK | 3 |
| A. DURAND | 4 | LORET | 4 |
| CHAVRONDIER | 5 | PAILLARD | 4 |
| (DEBORD, 85') | | PICKEU | 4 |
| JURIETTI | 4 | SEBWE | 4 |
| MARCINIAK | 2 | SALAÜN | 3 |
| (BUPTO, 52') | | (BATLLES, 76') | |
| A. TRAORÉ | 4 | | |
| Total | 43 | Total | 38 |

Entr. : Gransart — Entr. : Courbis

2 778 spectateurs. Recette : 129 230 F.
Arbitrage de M. Leduc.
Avertissements : Acedo (65'), à Gueugnon ; Hadzibegic (54'), Paillard (56'), Aubame (62'), Salaün (68'), à Toulouse.
45' : centre de la gauche de Loret, repris de volée par Pickou (0-1).
64' : ouverture de Fanzel pour Chavrondier, qui amortit le ballon de la poitrine avant d'exécuter une reprise de volée victorieuse (1-1).
71' : tir lointain de Fanzel, dévié au passage par Paillard. Montanier, pris à contre-pied, s'incline (2-1).
81' : faute d'Aubame sur Durand. Le penalty est transformé par Traoré (3-1).

### NANCY 2 (1) — AMIENS 1 (1)

David (38') — Adem (23')
L. Sachy (69' s. p.)

| | | | |
|---|---|---|---|
| WIMBÉE | 4 | WANTZ | 5 |
| SCHEMMEL | 3 | ELOT | 3 |
| LÉCLUSE | 3 | (HAMOU-MANAR, 77') | |
| (Expulsé, 73') | | GEREZ | 3 |
| DAVID | 3 | RICHARD | 3 |
| FISCHER | 3 | MARSIGLIA | 3 |
| FERNANDES | 3 | CHOUYA | 3 |
| RABESANDRATANA | 3 | DEBLOCK | 3 |
| (LAQUAIT, 68') | | BARTHELEMY | 3 |
| CAPIAUX | 4 | LOKULI | 4 |
| RAMBO | 4 | ADAM | 4 |
| L. SACHY | 3 | FADERNE | 3 |
| (Al. MARTINS, 82') | | (ROSSET, 73') | |
| VAIRELLES | 4 | | |
| Total | 37 | Total | 37 |

Entr. : Bolôni — Entr. : Dos Santos

6 873 spectateurs. Recette : n. c.
Arbitrage de M. Veissière.
Avertissements : Lécluse (42'), Schemmel (90'), à Nancy ; Lokuli (42'), à Amiens.
Expulsion : Lécluse (73'), à Nancy.

22' : Barthélemy centre au premier poteau. Adam dévie (0-1).
30' : corner tendu de Capiaux et tête de David (1-1).
59' : Richard accroche Rambo. Sachy tire en force le penalty que Wantz repousse ! Sachy a le dernier mot (2-1).
72' : tir violent de Sachy. Wantz dévie.
85' : Lokuli est tout près d'égaliser mais Wimbée s'interpose.

### SAINT-BRIEUC 0 — DUNKERQUE 2 (1)

Gourouli (21') — Rinçon (70')

| | | | |
|---|---|---|---|
| MANTAUX | 3 | BAÏOCCO | 3 |
| HARVEY | 3 | MARTIN | 4 |
| (BRAUD, 55') | | HEBERT | 3 |
| PHILIPPON | 3 | BLINO | 4 |
| SATORRA | 3 | ERCEAU | 3 |
| DRUON | 3 | DEBROSSE | 3 |
| ROYÉ | 3 | RODRIGUES | 4 |
| NALLET | 3 | PAUK | 4 |
| FRANÇOIS | 3 | GOUROULI 4 | |
| (DENIZART, 67') | | (DEVULDER, 84') | |
| BROSE | 3 | RINÇON | 4 |
| RAY | 3 | (BENDJABALLAH, 73') | |
| ÉOUZAN | 3 | C. GAUTIER | 4 |
| Total | 33 | Total | 40 |

Entr. : Goavec — Entr. : Dupont

3 569 spectateurs. Recette : 153 000 F.
Arbitrage de M. Glochon.
Avertissements : François (2'), Harvey (45'), Éouzan (81'), à Saint-Brieuc ; Martin (15'), Rinçon (24'), à Dunkerque.
21' : faute de Druon sur Gourouli. Le coup franc, tiré par Martin, est relayé de la tête par Erceau et repris de l'intérieur du pied par Gourouli qui bat Mantaux de près (0-1).
54' : Martin déborde à droite et centre pour Rodrigues, dont la tête piquée rebondit sur le sol avant d'être renvoyée par la transversale !
63' : Éouzan échoue devant Baïocco, bien sorti, qui met en corner.
70' : Martin lance Rinçon, qui sème Brose et bat Mantaux (0-2).

### MULHOUSE 4 (2) — PERPIGNAN 1 (0)

Granon (10', 62') — Rodor (80')
Cuca (23')
Rauturier (84' s. s. c.)

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOURGES | 4 | GARDIE | 3 |
| SZKLAREK | 4 | FEUCHT | 3 |
| JEAN-ALPHONSE | 4 | (IWANICKI, 46') | 4 |
| TABORDA | 4 | RAUTURIER | 3 |
| DIRINGER | 4 | FRAPOLI | 3 |
| HORACE | 4 | MONBRUN | 3 |
| COLLING | 4 | ESCAYOL | 3 |
| (COUPPÉ, 73') | | KHADA | 2 |
| GARNY | 4 | (Expulsé, 60') | |
| GUEORGUIEV | 4 | CHANLOT | 2 |
| CUCA | 4 | O. DURAND | 3 |
| (AKIANA, 69') | | BASILE | 2 |
| GRANON | 4 | (CRUCET, 69') | |
| | | RODOR | 3 |
| Total | 44 | Total | 30 |

Entr. : Genghini — Entr. : Carayon

2 505 spectateurs. Recette : n. c.
Arbitrage de M. Poulat.
Avertissements : Khada (19'), Frapoli (67'), Escayol (77'), à Perpignan.
Expulsion : Khada (60'), à Perpignan.
10' : centre de Szklarek, prolongé par Cuca. Granon se jette au second poteau (1-0).
23' : Horace centre pour Cuca, dont la reprise prend Gardié à contre-pied (2-0).
62' : tir croisé de Granon (3-0).
80' : du gauche, Rodor marque à une dizaine de mètres (3-1).
84' : centre de Cuca. Granon lobe Gardié qui, en revenant, détourne la balle sur Rauturier, lequel marque contre son camp (4-1).

### ANGERS 0 — LAVAL 1 (1)

Strzelczak (22')

| | | | |
|---|---|---|---|
| N. SACHY | 2 | OSMOND | 3 |
| BADIANE | 3 | DANIÉLOU | 3 |
| DORADO | 4 | STRZELCZAK | 3 |
| LAMBOURDE | 3 | FERRON | 3 |
| GEHRA | 3 | DUMOLIN | 4 |
| REY | 3 | (LOMA, 79') | |
| FERNANDEZ | 1 | TAPOKO | 3 |
| STÉFANINI | 2 | PÉDRON | 4 |
| MOUYEME | 2 | GEFFROY | 2 |
| DENIAUD | 3 | PAGIS | 3 |
| DISCOLLE | 4 | LOBE | 2 |
| (S. GARCIA, 60') | | BOUZAÏENE | 4 |
| | | (SOUVIGNÉ, 85') | |
| Total | 30 | Total | 34 |

Entr. : De Martigny — Entr. : Maligorne

5 378 spectateurs. Recette : 183 611 F.
Arbitrage de M. Lainé.
Avertissements : Fernandez (39'), Stéfanini (48'), Lambourde (62'), à Angers.

12' : Pédron, complètement oublié par Rey, se présente seul devant Sachy. Son lob, pas assez appuyé, est stoppé par le portier angevin sur la ligne.
22' : Bouzaïene frappe un corner sur lequel Sachy manque son appui. Strzelczak marque de la tête (0-1).
38' : Tapoko lance Pédron, dont le centre de la gauche est manqué par Badiane mais repris par Bouzaïene. Sachy sauve dans les pieds de l'attaquant mayennais.
88' : tête de Dorado — sur un corner de Rey — sortie par Osmond.

### ALÈS 3 (1) — NIORT 0

Diaf (25')
M. Traoré (79')
Nogueira (90')

| | | | |
|---|---|---|---|
| CECCARELLI | 3 | DEBENEST | 3 |
| BAUDOUIN | 5 | BEAUMET | 3 |
| GIRAUDO | 4 | COURTIN | 3 |
| F. MOULIN | 4 | BONNAFOUS | 3 |
| SOULAS | 3 | BROCHARD | 3 |
| NOGUEIRA | 4 | FAURE | 3 |
| DIAF | 4 | GAUVIN | 4 |
| ALIDRA | 3 | FRADIN | 3 |
| (CALATRABA, 75') | | CISSE | 3 |
| DELETANG | 3 | (LOKO, 46') | 3 |
| FOURIER | 3 | GAZZAEV | 2 |
| (SAAR, 65') | | (C. LESTRADE, 46') | 3 |
| M. TRAORÉ | 4 | SUYWENS | 4 |
| Total | 40 | Total | 34 |

Entr. : Pasqualetti — Entr. : Buigues

1 472 spectateurs. Recette : n. c.
Arbitrage de M. S. Moulin.
Avertissements : Giraudo (12'), Soulas (56'), à Alès ; Gazzaev (17'), Faure (25'), à Niort.
5' : sur un mauvais renvoi de Courtin, Traoré récupère le ballon, déborde mais tire dans le petit filet.
25' : coup franc tiré par Diaf. Le mur renvoie sur le même Diaf, qui reprend instantanément d'une volée du pied droit et marque au ras du poteau (1-0).
79' : Saar attire la défense niortaise et lobe ses adversaires pour Traoré, qui reprend de la tête (2-0).
90' : reprise de volée de Nogueira qui trompe Debenest (3-0).

### SEDAN 0 — RED STAR 93 1 (0)

Timothée (66')

| | | | |
|---|---|---|---|
| RODOLPHE | 3 | SCHNEIDER | 3 |
| FALETTE | 3 | MERMET | 3 |
| (JACQUIER, 81') | | GUNIA | 3 |
| GUÉRY | 3 | BLONDEAU | 4 |
| PELLETIER | 3 | FIATTE | 3 |
| NORMAND | 3 | VALÉRI | 3 |
| (Expulsé, 86') | | (DOMORAUD, 58') | |
| E. LESTRADE | 3 | DORIZON | 3 |
| GARBAY | 4 | GIRARD | 3 |
| ARPINON | 4 | MAURICIO | 4 |
| HUTTEAU | 3 | BASTÈRE | 3 |
| BONORA | 3 | (VASQUEZ-GARCIA, 87') | |
| COURTET | 3 | TIMOTHÉE | 4 |
| Total | 35 | Total | 36 |

Entr. : Sarramagna — Entr. : Repellini

4 702 spectateurs. Recette : n. c.
Arbitrage de M. Bonnichon.
Avertissements : Courtet (34'), Falette (55'), Pelletier (60'), Bonora (63'), à Sedan ; Blondeau (5'), Gunia (50'), Mermet (59'), au Red Star 93.
Expulsion : Normand (86'), à Sedan.

17' : une tête de Courtet sur le poteau termine un excellent travail d'Arpinon sur le côté gauche.
66' : lancé en profondeur par Mauricio, Timothée se joue de Rodolphe (0-1).
72' : Schneider repousse un coup franc de Hutteau.
76' : Mauricio sème la panique dans la défense sedanaise mais échoue sur Rodolphe.

### BEAUVAIS 1 (0) — NÎMES 1 (0)

Vandevoorde (62') — Vukic (78')

| | | | |
|---|---|---|---|
| GOMES | 3 | SENCE | 4 |
| SAXEMARD | 4 | CHANELET | 3 |
| PINOT | 4 | PRÉJET | 3 |
| ROCHEDREUX | 4 | (HENRY, 70') | |
| PENALVA | 4 | MARIO CESAR | 3 |
| VERSCHUÈRE | 3 | GALTIER | 3 |
| BIZASÈNE | 3 | LUCCHESI | 3 |
| JUMEL | 4 | L. GROS | 3 |
| BORGES | 3 | BRAY | 3 |
| A. GARCIA | 3 | MAZZUCHETTI | 3 |
| (HAGARD, 78') | | (J.-C. DURAND, 56') | |
| VANDEVOORDE | 3 | SABIN | 3 |
| | | VUKIC | 3 |
| Total | 38 | Total | 34 |

Entr. : Zorzetto — Entr. : Skoblar

1 911 spectateurs. Recette : 84 481 F.
Arbitrage de M. Bré.
Avertissements : Borges (32'), Pinot (64'), à Beauvais ; Vukic (32'), L. Gros (34'), à Nîmes.

16' : centre de Garcia remisé par Bizasène. La volée de Vandevoorde est repoussée par Sence.
24' : tête de Vandevoorde au ras du montant.
48' : frappe de Vandevoorde détournée en catastrophe par Préjet.
62' : long ballon de Saxemard pour Vandevoorde, qui ouvre la marque (1-0).
76' : Gomes se loupe et Vukic égalise (1-1).
81' : Sence fauche Borges puis détourne le penalty tiré par Vandevoorde !

### CHÂTEAUROUX 0 — VALENCE 0

| | | | |
|---|---|---|---|
| BOUKROUH | 3 | YAZMADJIAN | 3 |
| ALGÉRINO | 4 | ZANKO | 4 |
| TRIKI | 4 | DEMIRDJIAN | 3 |
| UKKONEN | 3 | MONNIER | 4 |
| GUILLOU | 3 | T. GROS | 3 |
| (GARRAULT, 84') | | FEREZ | 3 |
| AVENET | 3 | (MOUTARD, 60') | |
| CALENDA | 3 | DECRUZ | 3 |
| GASTIEN | 3 | FRÉCHET | 3 |
| BOSSIS | 3 | DE JESUS | 3 |
| MAHARZI | 3 | MOTA | 3 |
| (MAYELÉ, 69') | | AUTHIÉ | 3 |
| ROUX | 3 | | |
| Total | 35 | Total | 35 |

Entr. : Zvunka — Entr. : Notheaux

3 500 spectateurs. Recette : n. c.
Arbitrage de M. Legrain.
Avertissements : Guillou (19'), à Châteauroux ; T. Gros (1'), à Valence.

26' : Maharzi hérite d'un long ballon de Guillou et file au but. Il se fait subtiliser le ballon à l'entrée de la surface par un défenseur drômois.
47' : Maharzi, servi par Roux, efface Yazmadjian. Mais sa frappe est dégagée sur la ligne !
73' : tir puissant de Calenda sorti en catastrophe par Demirdjian.

# En Avant Guivarc'h !

***L'ascension de l'attaquant guingampais devient irrésistible. A l'image de son club, leader émérite, Stéphane pointe avec enthousiasme en deuxième position.***

1. Taborda (Mulhouse), 25.
2. Guivarc'h (Guingamp), Bouzaïene (Laval), Van Kets (Le Mans), 24.
5. Chavrondier (Gueugnon), Coridon (Guingamp), Darbelet et Penaud (Le Mans), Horace (Mulhouse), Arpinon (Sedan), 23.

11. Baudouin, Delétang et M. Traoré (Alès), Chouiya, Deblock et Richard (Amiens), Borges, Saxemard et Vandevoorde (Beauvais), Andry, Avril, Grosselin et Wolff (Charleville), Blino et Gourouli (Dunkerque), Acedo et A. Traoré (Gueugnon), Carnot et Fournier (Guingamp), Granon et Gueorguiev (Mulhouse), Courtin (Niort), 22.

33. Giraudo et Nogueira (Alès), Adam (Amiens), Rochedreux et Verschuère (Beauvais), Algérino et Avenet (Châteauroux), Debrouse, C. Gautier et Hébert (Dunkerque), R. Lecomte (Guingamp), Caron, Garcin, J.-L. Gautier et Mauffroy (Le Mans), Cuca et Diringer (Mulhouse), Suywens (Niort), Baccayol et Pripoli (Perpignan), Gunia (Red Star 93), Arribagé (Toulouse), Frêchet (Valence), 21.

56. Gerez et Lokuli (Amiens), A. Garcia, Jurnel et Pénalva (Beauvais), Clément (Charleville), Rinçon (Dunkerque), Fanzel, Granger, Jurietti et Safanjon (Gueugnon), Michel (Guingamp), Pédron et Tapoko (Laval), Cascarino (Marseille), Colling et Szklarek (Mulhouse), Lucchesi (Nîmes), Bonnafous et Fradin (Niort), Girard (Red Star 93), Royé (Saint-Brieuc), Falette (Sedan), Decruz et Mounier (Valence), 20.

81. Moulin (Alès), Blamart, Ottato et Oudjani (Charleville), Bossis et Maharzi (Châteauroux), Combe et Laspalles (Guingamp), Danielou, Ferron et Strzelczak (Laval), Germain (Marseille), Jean-Alphonse (Mulhouse), Lécluse et Rambo (Nancy), Bray et Chanelet (Nîmes), Blondeau et Timothée (Red Star 93), Bonora, Hutteau et Pelletier (Sedan), Nemecek (Toulouse), Zanko (Valence), 19.

## Classement des gardiens

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Boumnijel (Gueugnon) | 24 | |
| | Hugues (Guingamp) | 24 | |
| | Debenest (Niort) | 24 | |
| 4. | Grange (Charleville) | 23 | |
| 5. | Gomes (Beauvais) | 22 | |
| | Baïocco (Dunkerque) | 22 | |
| | Barthez (Marseille) | 22 | |
| | Wimbée (Nancy) | 22 | |
| 9. | Wantz (Amiens) | 21 | |
| | Bourges (Mulhouse) | 21 | |
| | Gardié (Perpignan) | 21 | |
| | Montanier (Toulouse) | 21 | |
| 13. | Ceccarelli (Alès) | 20 | |
| | Rodolphe (Sedan) | 20 | |
| 15. | Osmond (Laval) | 19 | |
| 16. | N. Sachy (Angers) | 18 | |
| | Mantaux (Saint-Brieuc) | 18 | |
| 19. | Guéret (Red Star 93) | 16 | |
| 20. | Sence (Nîmes) | 15 | |
| 21. | Yazmadjian (Valence) | 12 | |
| 22. | Boukrouh (Châteauroux) | 9 | |
| 23. | Zingaro (Châteauroux) | 8 | |
| 24. | Crémilleux (Valence) | 4 | |
| 25. | Acard (Le Mans) | 3 | |
| | Schneider (Red Star 93) | 3 | |
| 27. | Flory (Nîmes) | 2 | |

## Buteurs

1. Adam (Amiens), Cascarino (Marseille), 7.
3. Van Kets (Le Mans), 6.
4. Vandevoorde (Beauvais), Guivarc'h (Guingamp), 5.
6. Oudjani (Charleville), A. Durand (Gueugnon), Carnot (Guingamp), 4.
9. Deniaud (Angers), A. Traoré (Gueugnon), Cuca et Granon (Mulhouse), Ray (Saint-Brieuc), 3.
14. Delétang, Nogueira et M. Traoré (Alès), Roux (Châteauroux), Rinçon (Dunkerque), Chavrondier (Gueugnon), Bouzaïene (Laval), Ramdane et Vukic (Nîmes), Boutal (Red Star 93), Hutteau (Sedan), Calderaro et Salatin (Toulouse), Authié (Valence), 2.
28. Diaf et Giraudo (Alès), Deblock, Faderne et Lokuli (Amiens), Dorado (Angers), Garcia et Pinot (Beauvais), Andry, Avril, Dymant et Fuckala (Charleville), Bossis et Mayélé (Châteauroux), Bendjaballah, Blino, C. Gautier, Gourouli et Rodrigues (Dunkerque), Bupto et Fanzel (Gueugnon), Coridon et Michel (Guingamp), Danielou, Lobé, M. Martins et Strzelczak (Laval), Darbelet, Mauffroy et Ripoll (Le Mans), Dib, J.-Ph. Durand, Ferreri et Germain (Marseille), Taborda (Mulhouse), David, Fernandes, Al. Martins, L. Sachy et Zavarov (Nancy)... 1.

## Rendez-vous

7e JOURNÉE
**Mercredi 31 août, à 20 heures**
Niort - Marseille
Amiens - Alès
Red Star 93 - Le Mans
Dunkerque - Sedan
Perpignan - Saint-Brieuc
Laval - Mulhouse
Valence - Beauvais
Guingamp - Nancy
Nîmes - Gueugnon
Charleville - Châteauroux
Toulouse - Angers
8e JOURNÉE
**Samedi 3 septembre, à 20 heures**
Nancy - Dunkerque
Sedan - Perpignan
Alès - Red Star 93
Saint-Brieuc - Laval
Marseille - Amiens
Le Mans - Nîmes
Niort - Charleville
Angers - Guingamp
Mulhouse - Toulouse
Gueugnon - Valence
Beauvais - Châteauroux

## Flashes

▲ Les sorties de Dunkerque s'améliorent au fil des semaines : zéro point à Gueugnon, un à Angers, et trois, samedi soir, à Saint-Brieuc.

▲ Devant Perpignan, les Mulhousiens ont fait parler la poudre. Et notamment Granon, auteur du doublé, déjà en réussite à Guingamp (5e journée).

▲ Après six rencontres, trois équipes demeurent encore invaincues : Guingamp, Laval et Nancy.

▲ Rambo n'est plus tout seul ! Rauturier (Perpignan) a rejoint le Nancéien dans la catégorie des malheureux — ou des maladroits, c'est comme on voudra — ayant marqué contre leur camp.

▲ Le Derby de l'Ouest entre Angers et Laval a permis au trésorier du SCO d'enregistrer sa plus grosse affluence (5 378 spectateurs) depuis l'entame du Championnat. Pour un premier revers à domicile qui en découragera peut-être certains à l'avenir...

▲ Laspalles (Guingamp), Lécluse (Nancy), Khada (Perpignan) et Normand (Sedan) ont été renvoyés prématurément au vestiaire par le corps arbitral. Quatre garçons — expulsés plus tout à fait dans le vent...

▲ Avec 30 buts inscrits au total, la 6e journée égale le meilleur chiffre de ce début de saison, en date de la 3e journée. La similitude porte également sur le nombre de joueurs (trois) à avoir réussi le doublé.

▲ Nîmes a mis fin à une inquiétante série de quatre défaites consécutives. Sans la vista de Sence, qui a détourné un penalty à Beauvais dans les ultimes minutes, l'angoisse aurait pu monter encore d'un cran.

▲ Après le point engrangé à Charleville, Valence en a ramené un supplémentaire de son périple à Châteauroux, se sortant remarquablement de cette semaine à hauts risques (deux déplacement d'affilée).

## La question

**Quatre victoires à l'extérieur ont été enregistrées samedi soir. Depuis quand n'avait-on pas assisté à une telle razzia ?**

Ne cherchez pas ! Il s'agit d'une première cette saison. Le total dépasse celui de la 1re journée (trois succès). Il faut en fait remonter au 25 mai dernier, date de la dernière journée du Championnat 1993-94, pour déceler quatre déplacements aussi fructueux : Le Mans, Nice, Red Star 93 et Sedan en étaient revenus avec deux points dans la besace.

## Télescope

# Cascarino met le turbo

Du haut de son mètre quatre-vingt-douze, Cascarino a découvert Marseille. Sans véritable surprise : malin, l'attaquant irlandais s'était renseigné auprès de quelques connaissances comme Steven et Waddle, deux anciens de l'OM. Avec la certitude d'y trouver un climat propice à son épanouissement.

Et c'est ce dont avait le plus besoin Tony. Lui, que les clubs anglais boudaient, aspirait à retrouver un second souffle. Après une Coupe du monde aux Etats-Unis sans saveur (cantonné à un rôle de doublure dans le groupe de Jacky Charlton), il a franchi la Manche.

Sur la Canebière, on l'attendait dans le registre de l'avant-centre britannique type : époustouflant dans les airs mais techniquement un peu fruste. Au grand étonnement de tous, son jeu s'est adapté aux circonstances. Privé des deux ailiers qu'on lui avait promis, il a prouvé que ses deux pieds n'étaient pas aussi maladroits qu'on l'avait laissé supposer.

Les dirigeants de Millwall, d'Aston Villa, du Celtic Glasgow et de Chelsea — ses précédents employeurs — ne le reconnaîtraient probablement pas. Sur les sept buts qu'il a inscrits, la majorité l'ont été du gauche. Mobile, opportuniste dans la surface, il est de tous les rendez-vous. Un but par match jusqu'à samedi, et deux de plus devant Charleville, rien de tel pour étoffer une carte de visite !

Photo Jackie DELORME

**Tony CASCARINO**
**Né le 1er septembre 1962, à St. Paul's Cray (Eire).**
**1,92 m, 90 kg.**
**Club : Marseille.**
**Attaquant.**
**5 étoiles : Charleville.**
**3 étoiles : Le Mans, Saint-Brieuc, Sedan, Nancy, Alès.**

## Équipe type

**(6e journée)**

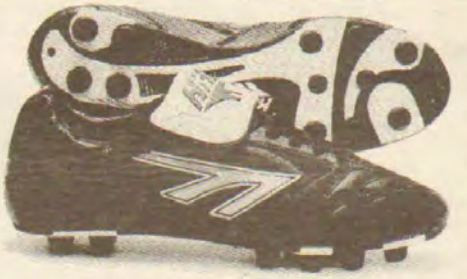
WANTZ (Amiens, 5 ét.)

BAUDOIN (Alès, 5 ét.) — MONNIER (Valence, 4 ét.) — BLONDEAU (Red Star 93, 4 ét.) — DUMOLIN (Laval, 4 ét.)

CAPIAUX (Nancy, 4 ét.) — CHAVRONDIER (Gueugnon, 5 ét.) — GOUROUJI (Dunkerque, 4 ét.)

GUIVARC'H (Guingamp, 5 ét.) — CASCARINO (Marseille, 5 ét.) — GRANON (Mulhouse, 4 ét.)

HI-TEC SPORTS SHOES



FOURNISSEUR OFFICIEL DE
L'U.S.L. DUNKERQUE - L'A.S. BEAUVAIS-OISE
L'OLYMPIQUE DE CHARLEVILLE-MÉZIÈRES

HI-TEC

DISTRIBUTION EXCLUSIVE FRANCE : GROUPE ROYER Tél. : 99.94.82.82

▲ Edouard Son, avant-centre la saison dernière de Perpignan et ex-Ajaccien (deux saisons), est à la recherche d'un club. L'Ukrainien, trente ans, a inscrit 14 buts l'an passé sous les couleurs catalanes. Il avait été révélé en Coupe d'Europe alors qu'il évoluait à Dniepr. Joignable au siège perpignanais, il est intéressé par toute offre dun club de D 2, N 1 ou N 2.

▲ Victime d'un coup sévère sur la cheville la semaine dernière à Marseille, le jeune Alésien Campos souffre d'une entorse et sera indisponible pour environ un mois et demi.

▲ Alain Bonnafous, qui porta pendant deux saisons le maillot alésien, a retrouvé avec plaisir en Cévennes quelques anciens amis : « A Niort, tout va bien, c'est super. Et comme ce soir nous sommes venus pour gagner, ça ira encore mieux... » Sans doute avait-il parlé un peu vite !

▲ René Diaz, le président alésien, est maintenant connu pour sa réserve et son calme. Samedi soir, après la nette victoire de son équipe sur Niort, il s'est pourtant fendu, en rentrant dans les vestiaires, d'un retentissant « bravo les petits ! »

▲ « On est très fragile, beaucoup trop imprévis pour gagner. Il y a trop de déchets à l'heure actuelle dans tous les compartiments du jeu. Notre objectif était de monter, à l'heure actuelle on n'y est pas du tout, surtout à domicile. Pourtant, il n'est pas question de se renforcer. » Paroles de De Martigny, l'entraîneur angevin, après la défaite devant Laval.

▲ Apparition sympathique sur le banc angevin du jeune Vincent Garnier. Pour sa première apparition, ce jeune joueur formé au club n'a pas eu l'occasion de rentrer, ce qui lui a évité de commencer sa carrière effective par une défaite.

▲ L'OM a remporté une belle victoire de prestige (2-0) devant la Juventus de Turin. Avec encore deux buts de Cascarino, près de 20 000 spectateurs étaient présents pour ce match que l'OM, remanié, a dominé de bout en bout.

▲ La télé italienne TMC a retransmis le match amical OM-Juventus. Au niveau publicité, le Stade-Vélodrome s'était donc mis à l'heure italienne.

▲ Bernard Tapie reste à Marseille de plus en plus longtemps. Il était au siège de l'OM en début de semaine et au stade, mardi soir, pour le match amical contre la Juve.

▲ Le nouveau président de l'OM aurait dû être élu hier par le comité de gestion du club. Bernard Tapie étant en déplacement, on attendra pour connaître le nom de l'heureux élu.

▲ Didier Deschamps a reçu une ovation à son entrée au Stade-Vélodrome, mardi dernier. Il a offert le maillot de la Juventus aux supporters des virages nord et sud avant d'échanger le sien avec son ex-partenaire, Bernard Casoni.

▲ Contre la Juventus, pour son premier match sous les couleurs marseillaises, le Zambien Andrew Tembo, joker de l'OM, a effectué une rentrée assez « mitigée », selon l'expression même de Marc Bourrier.

# Stéfanini : « Révoltons-nous ! »

**« Eric, dix-septièmes après six journées, c'est la mauvaise surprise du chef ?**

— La situation n'est pas reluisante, c'est certain. Devant Laval, nous n'avons pas su rentrer dans le match à l'image des autres rencontres jouées à domicile. Le scénario ne change pas : on prend un but et, ensuite, il faut ramer comme des dingues...

**— Comment analysez-vous ces difficultés ?**

— Primo, notre jeu est truffé de fautes techniques. Même certaines passes à trois mètres, on ne les assure pas... Deuxio, on n'a pas été épargnés par la malchance. Anthony Gilbert est indisponible pour au moins deux mois, Discolle s'est blessé à la cheville contre Laval, N'Zamba est plâtré, Fernandez sera suspendu contre Guingamp et Mouyémé est absent pour les deux prochaines journées *(NDLR : sélectionné avec le Cameroun pour rencontrer le Swaziland dans le cadre de la qualification à la Coupe d'Afrique des nations).*

**— La minceur de l'effectif devient donc de plus en plus préoccupante...**

— Absolument. Et, si on perd encore deux joueurs, je me demande bien avec qui on va pouvoir jouer !

**— La lumière pourrait-elle venir de El Hadaoui ?**

— Peut-être. Le problème avec « Mouss », c'est qu'on ne sait pas très bien où il en est. Il n'a pas disputé de matches depuis la Coupe du monde et des problèmes familiaux l'obligent à des aller-retour incessants avec le Maroc. Deux heures de jeu ne seraient pourtant pas de trop pour imposer notre rythme.

**— La plupart de vos équipiers sont de jeunes joueurs. La gamberge court-elle déjà dans leurs têtes ?**

— Je ne l'espère pas. Sincèrement, la qualité est là. A l'entraînement, les choses se passent bien. C'est en match que ça coince. On n'a pas d'enchaînements dans le jeu.

**— Problème tactique ?**

— On joue de manière trop stéréotypé avec deux ailiers et un avant-centre. Si on tombe sur une équipe qui possède deux bons latéraux et un stoppeur costaud, on est presque morts. Il faut donc changer notre fusil d'épaule.

**— Rapidement...**

— Oui, car c'est la seule solution pour qu'on ne s'enfonce pas plus. D'ailleurs, on en a parlé dimanche matin avec le coach. Si on va au fond, avec le groupe qui est le nôtre, ça risque de gamberger salement. J'ai déjà connu cette situation au Red Star et c'est loin d'être drôle.

**— Pas drôle, non plus, vos trois prochaines journées...**

— Toulouse et Nîmes à l'extérieur, Guingamp à domicile, on aurait pu mieux tomber. Surtout que les Guingampais sont euphoriques en ce moment. Il va pourtant falloir que nous prenions des points contre ces équipes sinon la confiance pourrait bien nous quitter. J'avoue que je ne suis pas très rassuré.

**— Votre position de capitaine n'est-elle pas inconfortable ?**

— Bien sûr. Je fais ce que je peux pour aider mes partenaires mais je ne joue pas à leur place. Je voudrais surtout qu'on ait un esprit de combattants et qu'on n'abandonne pas. Il reste trente-six matches à jouer, révoltons-nous !

**— Pas de remous, pour l'instant, dans la maison angevine ?**

— Non, ce n'est pas le style. Cela dit, nous avons des comptes à rendre. A nous de prouver qu'on en est conscients et capables de se défoncer pour le SCO. »

**J. S.**

***Nouvelle défaite à domicile pour Angers qui plonge de manière inquiétante dans les abîmes. Avec, dans le viseur, trois matches à haut risque contre Toulouse, Guingamp et Nîmes ; le SCO n'est pas sorti d'affaire. Eric Stéfanini, son capitaine, appelle à la révolte.***

Photo Jackie DELOEME

▲ Surprises dans la formation olympienne qui a battu la Juve. D'abord, le retour de Casoni à qui Tapie aurait dit : « Montre-moi que je me suis trompé ». Ensuite, la position en milieu de terrain de De Wolf qui, en dix-sept ans de carrière n'avait joué à ce poste que sept fois.

▲ Le match contre la Juve pourrait ne pas être sans suite. Une rencontre serait en effet déjà programmée l'année prochaine à Turin.

▲ Les stars du Calcio n'ont pas apprécié ce revers à Marseille. Des joueurs ont refusé d'échanger leur maillot, sauf Vialli qui l'a donné à Wacouboué : « Je vais l'accrocher au mur et le dimanche soir, je pourrai me dire que j'ai joué contre la grande Juve », déclarait-il, heureux, après la rencontre.

▲ De son véritable prénom Francesco, Calderaro vient d'enregistrer un CD en duo avec l'une de ses amies rémoises. Elle chante en français, lui en italien. Sortie prévue dans les jours qui viennent. A quand un petit tour au Festival de San Remo ?

# Le renard s'en est allé...

**Encore sous contrat avec Marseille, Rudi Völler a signé jeudi dernier pour deux ans au Bayer Leverkusen. Ce contrat va rapporter 1,8 MF à l'OM, au titre de l'indemnité UEFA. Après deux ans passés sous les couleurs olympiennes, Rudi a donc tiré sa révérence. Salut, cher renard, et bonnes chasses !**

▲ Les Olympiens faisaient plutôt la grimace après le tirage au sort de Coupe d'Europe qui leur a désigné Olympiakos comme adversaire. « A côté, l'AEK Athènes c'est une plaisanterie », disait Tapie, présent à l'entraînement vendredi. « Nous serons loin d'être favoris », ajoutait Dib, « mais il y a un truc formidable à réussir ».

▲ Bernard Tapie a commencé à mettre la pression sur ses joueurs pour le match de Coupe d'Europe : « Il ne faut pas lambiner. D'ores et déjà, il faut leur remonter les mécaniques. Les mettre dans le bain ».

▲ Wacouboué, la dernière révélation marseillaise, a été remarquée par le sélectionneur des Espoirs, Raymond Domenech. Il pourrait le retenir pour le match contre les Slovaques, le 6 septembre.

▲ Christian Caminiti, l'ex-capitaine des Minots marseillais, chargé des moins de 17 ans à l'OM, a été libéré de tout engagement avec le club en juin dernier. Après trois ans de bons et loyaux services durant lesquels il a passé ses diplômes d'entraîneur et participé à l'éclosion de talents comme Jambay et Revillet, Caminiti est désormais à la recherche d'un club.

▲ Jean-Pierre Papin est venu à Marseille en fin de semaine afin de soigner son genou douloureux par Jacques Bailly, le kiné de l'OM. Il a même assisté, samedi soir, au match OM-Charleville.

# Affaire Marcico : le TFC devant la FIFA

« Si la FIFA le veut, elle peut régler le problème en quarante-huit heures ! » Le président du TFC, André Labatut, a été extrêmement surpris des conclusions de l'enquête du juge Speroni sur l'affaire Marcico. Et le club toulousain, au regard du dossier publié dans *France Football* la semaine dernière, a saisi la FIFA dès le lendemain dans l'après-midi, demandant à la FFF « d'intervenir pour que toute la lumière soit faite » sur la « disparition » des 700 000 dollars initialement versés sur un compte en Suisse, au profit de « Beto » Marcico.

« Le problème est simple. Ou Marcico a effectué un versement au profit du TFC et le juge aurait dû demander à Beto de lui produire le document bancaire attestant le transfert. Ou l'argent a été retiré en liquide, auquel cas Beto doit être en mesure de produire ne serait-ce qu'un billet d'avion qui prouve qu'il s'est rendu en Suisse. Sans compter que la banque se souvient certainement du retrait d'une telle somme ! »

Maître Decker, dirigeant et avocat du TFC, a donc entamé la procédure de recours. Il souhaite qu'une réunion ait lieu, « le plus rapidement possible, entre Boca Juniors, Marcico et nous-mêmes dans les locaux de la FIFA à Genève », afin que soit clos un problème qui n'en est pas un et qui ferait presque sourire les dirigeants toulousains si le discrédit n'avait pas été jeté sur leur club. Lequel, soit dit en passant, aimerait beaucoup récupérer dans sa trésorerie près de 4 millions de francs bien qu'il ne « possède pas de compte en Suisse »...

▲ Kelvin Sebwe, le jeune milieu toulousain, a « dévalisé » la boutique du TFC, histoire de ramener tous les gadgets possibles à sa famille au Liberia.

▲ On grimace à Toulouse : ni Nemecek, retenu pour République Tchèque - Malte le 6 septembre à Ostrava ni Aubame, sélectionné en vue de Gabon-Zambie le 4 à Libreville, ne seront du voyage à Mulhouse en fin de semaine.

▲ Faruk Hadzibegic, le libero toulousain, a finalement décidé de rester toute la saison à l'hôtel, son épouse restant à Sochaux afin de préserver la scolarité et l'environnement affectif de leurs deux filles, touchées comme eux par le drame bosniaque.

▲ Touché au cou-de-pied, Biancalani, l'arrière nancéien, avait joué à Niort avec une escalope dans sa chaussure. Le remède n'a pas été très efficace puisque, suivant l'avis médical, il a opté pour le repos lors de la réception d'Amiens.

▲ Lazlo Bölöni, qui souhaitait décontracter ses joueurs avant de recevoir Amiens, les a amenés la veille du match dans un bull trap de la région nancéienne, histoire d'améliorer leur adresse. Pour la petite histoire, c'est Sachy, le meilleur buteur de l'an passé, qui enleva la palme.

## Sirvent indisponible six mois

**Philippe Sirvent, le stoppeur mulhousien, dont Genghini n'avait qu'à se féliciter depuis le début de la saison, ne rejouera pas avant six mois. Victime d'une rupture des ligaments du genou, Sirvent a été opéré jeudi dernier par le professeur Jaeger à Colmar. Un coup dur pour la défense mulhousienne qui comptait beaucoup sur l'ancien Dunkerquois afin de mener sa lutte vers les premières places.**

▲ A la recherche d'un club de D 2, Mustapha Mouslim, qui avait peu joué à Rouen la saison dernière en raison d'une blessure, était revenu samedi à Nancy où il a débuté. Il s'entraîne et semble avoir retrouvé la forme si l'on en croit les buts marqués avec l'UNFP contre Amiens et Bourges.

▲ Il est devenu habituel au Stade Marcel-Picot à Nancy de tirer un feu d'artifice après les matches. Comme, pour l'instant, l'équipe ne perd pas, cela clôture agréablement la soirée. Particulièrement samedi après la première victoire.

▲ En petite forme, le Briochin Le Saux n'a pas joué samedi soir contre Dunkerque. Le meilleur buteur de la Division 2 la saison dernière s'est toutefois refait une santé dimanche avec l'équipe B qui évolue en Division d'Honneur.

▲ Deux sources de satisfaction samedi pour l'entraîneur des Briochins, Denis Goavec : « La combativité de mes gars et les spectateurs qui continuent à nous soutenir ! »

▲ Laval sera le prochain adversaire à domicile des Briochins. « J'attends beaucoup de ce derby, j'attends même le déclic ! » prévoit leur entraîneur, Denis Goavec. Samedi, dans la tribune, un « espion » lavallois a pris beaucoup de notes au cours du match de Saint-Brieuc - Dunkerque.

▲ Le comité directeur nîmois était largement représenté à Beauvais puisque le président Bousquet, en personne, avait fait le déplacement. Par contre, Michel Mézy n'était pas là.

▲ Daniel Zorzetto devra commencer de gérer son effectif en raison des suspensions. Rocheteux sera ainsi absent demain mercredi à Valence. Après quoi, Borges prendra le relais...

▲ Après Pascal Gomes, les supporters beauvaisiens ont honoré Olivier Vandevoorde pour son titre de meilleur buteur du club la saison passée. La fête aurait pu être complète puisqu'il inscrivit un but. Malheureusement, Olivier manqua un penalty, synonyme de victoire.

▲ Le jeune Eddy Tutard faisait partie du groupe beauvaisien appelé à jouer face à Nîmes. Pas entré en jeu, il fit le bonheur de Patrick Rémy qui l'incorpora en réserve le lendemain.

# La Division 2 sevrée de télé

Jean Réveillon, directeur des sports de France Télévision, l'a confirmé la semaine dernière : France 2 ne retransmettra plus de matches du Championnat de Division 2. Explication.

« Le contrat avec la Ligue concernant ces retransmissions était reconductible pour deux ans encore, mais nous souhaitons en rester là concernant la Division 2. Nous l'avions déjà fait savoir à la Ligue, qui avait entériné cette décision il y a une quinzaine de jours ».

M. Réveillon a ajouté que l'arrêt de ces retransmissions ne signifiait en rien l'abandon du monde du football et a affirmé que France Télévision négociait actuellement avec la Ligue le maintien d'un certain nombre d'autres aspects du contrat liant les deux parties.

« Nous continuerons par exemple à diffuser des rencontres de Coupe de France et à produire le magazine *Terre de Foot*, a ainsi déclaré le responsable des sports de France Télévision.

▲ Patrick Rémy, l'entraîneur du centre de formation est l'un des rares techniciens à posséder tous les diplômes. Outre celui de formateur, il a en effet décroché, voilà quelques mois, celui d'entraîneur.

▲ Petite alerte dans la semaine pour Thierry Froger. L'entraîneur du Mans, victime d'une intoxication alimentaire, a dû être hospitalisé durant deux jours afin de passer un bilan de santé complet. Il était cependant ressorti à temps vendredi pour vivre le match sur le banc de touche.

▲ Grands débuts manceaux pour l'ex-Rennais Sylvain Ripoll. Souffrant des adducteurs durant la période de préparation, il avait dû respecter un arrêt de trois semaines. Ce repos complet lui a fait le plus grand bien. Après la pause, il donna le ton à ses nouvelles couleurs, signant même une égalisation malheureusement inutile.

▲ Mario Tannai manque actuellement beaucoup à la défense mancelle. Depuis le fameux match de Marseille, il souffre toujours de son entorse de la cheville. Il devait d'ailleurs passer cette semaine un IRM afin de déterminer pourquoi son articulation gonfle toujours.

▲ Changement dans le onze de départ du Mans. Thierry Froger avait en effet fait confiance à trois hommes frais avec la titularisation de Viot, Poisson et Ripoll.

▲ Weiss, Terzian, Rondelaere, Di Fraya et Pons étaient absents pour le déplacement de Valence à Châteauroux. Comme la semaine précédente à Charleville, la formation de Notheaux a pourtant réussi à ramener le nul.

▲ Les deux buts marqués par Patrick M'Boma en Coupe d'Europe ne sont pas passés inaperçus à Châteauroux, club où l'actuel Parisien a officié avec beaucoup de réussite pendant deux saisons. Le manager général du club castelroussin, Patrick Trottignon, avait même pris soin d'envoyer un télégramme d'encouragement à M'Boma avec la rencontre disputée en Hongrie.

▲ Les pensionnaires des loges du stade Gaston-Petit de Châteauroux ont vraiment droit à toutes les attentions. Dernière nouveauté en date : la retransmission en direct des rencontres grâce à un système interne de télévision. Chaque loge peut ainsi regarder sur petit écran la rencontre qui se déroule grandeur nature sous ses yeux...

▲ Bernard Genghini se demande bien quelle équipe il va pouvoir aligner demain à Laval. A l'absence de Sirvent, opéré, viennent en effet s'ajouter celles de Sklarek et Diringer suspensus tous les deux, mais également celles très probables de Rolling (petite entorse du genou) et Cuca qui souffre de plus en plus des adducteurs. Faisant contre mauvaise fortune bon cœur, Genghini souriait après la victoire des siens contre Perpignan : « Heureusement, j'ai pris une licence amateur et j'ai l'impression que ça va encore servir cette saison ! »

▲ Lorsqu'il se fit présenter les joueurs sedanais à son arrivée au stade Emile-Albeau, Christian Sarramagna eut un petit mot gentil pour Jean-Louis Mazzeo dont on se souvient qu'il avait été gravement blessé lors d'une rencontre Sedan-Martigues de triste mémoire.

▲ Après le match contre Perpignan, tous les Mulhousiens se sont retrouvés à table autour de leur entraîneur Bernard Genghini. Un menu diététique attendait la troupe de l'ancien international qui tient beaucoup à ce que ses joueurs, surtout lorsque les matches se succèdent, aient une hygiène de vie leur permettant de récupérer le plus vite possible.

▲ Pierre Chavrondier a fêté son vingt-troisième anniversaire par un but véritablement magnifique. Le milieu de terrain gueugnonnais s'affirme d'ailleurs de match en match.

▲ Depuis la création de la Division 2 open, le FC Gueugnon a inscrit 992 buts. Si tout se passe normalement, le millième pourrait être inscrit avant la fin du mois de septembre.

▲ La défaite toulousaine en terre gueugnonnaise (3-1) est restée bien en deçà du 7-1 infligé par les Bourguignons, le 7 octobre 1978, aux Haut-Garonnais alors entraînés par Just Fontaine. D'une façon générale, la pelouse gueugnonnaise n'a jamais réussi aux Toulousains.

▲ Malgré un bon début de Championnat, le FC Gueugnon est l'une des rares équipes à ne toujours pas avoir de sponsor maillot.

## Les punis

**Décisions prises par la commission de discipline le jeudi 25 août :**

**Trois matches de suspension ferme : Buffat (Mulhouse).**

**Deux matches de suspension ferme : Boutal (Red Star), Pons (Valence), Ramdane (Nîmes), Rabouan (Guingamp).**

**Un match de suspension ferme : Rochedreux (Beauvais), Galtier (Nîmes), Waconboué (Marseille), Gunia (Red Star), Acedo (Guengnon), Diringer (Mulhouse), Houzé (Guingamp), Szklarek (Mulhouse), Lecomte (Châteauroux).**

**Par ailleurs, Laspalles (Guingamp), Lécluse (Nancy), Khada (Perpignan) et Normand (Sedan), expulsés ce week-end, sont automatiquement suspendus pour la prochaine journée.**

▲ Christian Sarramagna, le nouvel entraîneur sedanais, a ajouté Drissa Diallo et Daniel Laval au groupe qu'il avait à l'entraînement la semaine dernière.

▲ S'il ne possède pas de gadgets ou autres mascottes auprès de lui pour aider son équipe à vaincre, Christian Sarramagna avoue être très croyant. « J'ai la foi en l'homme », aime-t-il à rappeler.

# Trop payés !

**Contre Amiens, l'AS Nancy-Lorraine a terminé la rencontre à dix pour la cinquième fois depuis le début de saison. Du coup, le président Parentin se demande s'il ne devrait pas ne payer que dix joueurs !**

▲ De Michel Le Flochmoan après sa mise à l'écart : « Actuellement, j'encaisse beaucoup de coups. Et je me réjouis que mon père, récemment décédé, n'ait pas connu ce mauvais épisode de ma carrière. Cela lui aurait fait énormément de mal. »

▲ Adjoint de Michel Le Flochmoan depuis son arrivée au club, Francis Dupuis a démissionné de ses fonctions dès qu'il a appris la mise sur la touche de son complice.

▲ Comme ils le font de temps en temps lorsque les matches sont rapprochés, les Mulhousiens se sont offert le décrassage après le match contre Perpignan tout de suite après la rencontre. De la sorte, le dimanche était uniquement consacré aux soins, avant le départ pour Laval demain mercredi.

# Hadzibegic, la Bosnie et la Coupe du monde...

On connaît l'engagement de Faruk Hadzibegic pour la Bosnie-Herzégovine. En juin dernier, le néo-Toulousain était au congrès de la FIFA à Chicago pour le compte de la Fédération de Bosnie emmenée par son président, Yussuf Pusina. Aux Etats-Unis, après de multiples rencontres avec les présidents Havelange (FIFA) et Johansson (UEFA), en présence de Sepp Blatter et Jacques Georges notamment, les Bosniaques ont obtenu de la FIFA qu'elle récupère les transferts de joueurs effectués pendant la guerre en Yougoslavie, les clubs ayant soigneusement omis de verser le moindre centime à qui de droit...

Photo Jack DELORME

Aujourd'hui, le processus de reconnaissance de la Fédération de Bosnie-Herzégovine s'est accéléré puisqu'une commission doit se rendre en septembre à Sarajevo pour faire le point sur le conflit et examiner les installations sportives, la décision définitive d'affiliation devant être prise en octobre par le comité exécutif de la FIFA.

La Bosnie rejoindra alors la Croatie, la Slovénie et la Macédoine dans le giron de l'UEFA, et son premier objectif sera de tenter de se qualifier pour la Coupe du monde de 1998 en France. Avec un sélectionneur qui devrait être... Faruk Hadzibegic.

« J'ai déjà dirigé la sélection de Bosnie qui a effectué pendant la guerre deux matches amicaux, l'un à Bologne en Italie, que nous avons gagné 2-1, l'autre à San Sebastian, contre la Real Sociedad. Après ma carrière de footballeur, je serai entraîneur de cette équipe. Du moins, c'est ce que je souhaite. Les Bosniaques sont presque aussi forts que les Croates. La sélection peut s'appuyer d'ores et déjà sur le gardien Omerovic, qui était international yougoslave, Kodro (Real Sociedad), Tuce (Lucerne), Skoro (FC Zurich) et Bazdarevic (Sochaux), pour ne citer qu'eux. En ce qui concerne mon pays, il existe actuellement un Championnat régional, comme en Suisse, avec des clubs comme le FC Sarajevo qui a formé Safet Susic et moi-même, Zeljeznicar et Velez Mostar. Il y a là un formidable réservoir, mais malheureusement il nous faudra au moins cinq ans pour retrouver des bases solides. Ce qui est le plus grave, c'est que la génération actuelle des seize - dix-huit ans est perdue pour le football car elle n'a connu que la guerre. Mais j'espère de tout mon cœur que la Bosnie-Herzégovine se qualifiera pour la Coupe du monde ici, en France. »


**Après le génocide et l'exode, la plus grave épidémie du siècle ?**

**LE CHOLÉRA TUE UN RWANDAIS PAR MINUTE**

**LA PRISE EN CHARGE MÉDICALE DE 3 PERSONNES COÛTE 50F.**

Déjà, à la frontière du Zaïre, dans les camps de réfugiés, plusieurs milliers de personnes sont mortes. Un million et demi sont directement menacées par la contamination.

Pour enrayer l'épidémie, il faudrait 10 millions de litres d'eau potable et 10 tonnes de perfusions chaque jour.

Sur place, plus de 300 Médecins Sans Frontières luttent pour prendre la mort de vitesse.

**Adressez de toute urgence vos dons de 50 F (ou multiple de 50 F) à Médecins Sans Frontières, 8 rue Saint Sabin, 75544 PARIS Cédex 11.**

MÉDECINS SANS FRONTIÈRES

**AIDEZ-NOUS**

Nom .....

Prénom ..... Rue .....

Code postal ..... Ville .....

(Pour les virements : CCP 4060 U PARIS) P43CP

# Dos Santos : « J'ai l'âme d'un bâtisseur »

***Le Nord est son paradis. A Lille, Boulogne, Lens ou Beauvais, on connaît la silhouette fine, l'œil vif d'Arnaud Dos Santos, Picard d'origine. Cette saison, nouvelle et attrayante étape à Amiens pour ce poids plume qui a pour spécialité de faire monter les clubs.***

**« AMIENS manquait à votre tour du Nord...**

— C'est vrai, j'ai beaucoup parcouru cette région en trente ans de carrière, et il n'y a pas beaucoup d'endroits où je ne suis pas allé. Mais j'avais toujours envisagé de venir à Amiens.

**— Aviez-vous des attaches particulières avec ce club ?**

— Oui, je suis né à soixante-dix bornes d'ici, et j'ai tout le temps suivi les résultats d'Amiens parce que c'était la Picardie, ça m'intéressait. Il existe un potentiel extraordinaire dans ce club.

**— On a pourtant l'impression qu'il se cherche par rapport à Lens, Lille ou Beauvais ?**

— Absolument. Pourtant, je n'ai pas hésité longtemps lorsque j'ai eu le choix entre Lille et Amiens. D'un côté, c'était le flou, de l'autre, il y avait des perspectives d'avenir. Lors des premiers contacts, je ne savais d'ailleurs pas si Amiens allait monter, mais même en National 1, je serais venu.

## « Je suis tout terrain »

**— Prendre la place de Patrick Parizon qui avait amené Amiens en Division 2 ne vous a-t-il pas gêné ?**

— Justement, à un moment, après l'accession, j'ai pensé que Patrick Parizon resterait, et puis le président m'a dit : "on a bien réfléchi, malgré l'accession, on a décidé de vous confier l'équipe." Le fait que je sois un Picard connaissant bien le tissu local a sans doute influencé les dirigeants.

**— N'est-ce pas étonnant que vous ayez préféré Amiens à Lille, qui évolue en Division 1 ?**

— Cela correspond mieux à ma mentalité. Arriver dans un club où il y a tout de même quelques problèmes ne me tentait guère, alors que là, je vais pouvoir construire. J'ai l'âme d'un bâtisseur. De toute façon, je ne me focalise par sur le plus haut. Je suis un entraîneur tout terrain. Quand j'étais à Lille, j'en suis parti de mon propre chef pour aller à Beauvais, qui jouait en Division 3. Lorsque je vois où ce club en est aujourd'hui, je me dis : "j'ai participé", et c'est important. Dans quelques années, j'aurais peut-être apporté ma pierre à l'édifice d'Amiens. Ce qu'il faut, c'est se sentir bien et garder de bons souvenirs. Je pourrais aussi parler de Lens.

## « Comment oublier Lens ! »

**— Tout n'y a pas été drôle pour vous ?**

— Bien sûr, il y a une période difficile, avec des blessés, des mauvais résultats et on m'a remercié. Ça fait partie du jeu. Sur le coup, on est un peu meurtri, mais j'ai vécu à Lens des heures fabuleuses, notamment le remontée en Division 1. Comment oublier ça ! Après mon départ, l'équipe a continué de progresser à travers ce que j'avais mis en place, c'est l'essentiel. Pierre Laigle, Adjovi-Boco ont démarré avec moi. Par contre, je ne suis pas allé chercher Sirakov, Tarasiewicz, des garçons qui n'ont jamais joué. Ça, c'est le directeur sportif.

**— Vous êtes un peu amer ?**

— Ce que j'ai reproché à Jean-Luc Lamarche, c'est qu'il ait bifurqué vers les dirigeants. Il voulait que l'on joue avec cinq attaquants, et les gens sont assez naïfs pour croire qu'il suffit de muscler l'attaque pour gagner des matches. Si c'était le cas, tout le monde le ferait. Nous n'avions pas une équipe capable de mener le jeu, contrairement à maintenant où Lens a beaucoup plus de qualités.

**— Cette année, à Amiens, l'entraîneur est-il responsable du recrutement ?**

— Totalement. J'ai dit à Pascal Pouillot et François Gossart qui dirigent le club ce que je voulais, et en dix jours de temps, le recrutement était bouclé. J'ai fait venir les deux "blacks", Deblock et Chouya, que je connaissais de Lens, Jean-François Richard, un libero, René Marsiglia, un type d'expérience avec une aura, Jean-Christophe Elot, un Beauvaisien, plus Adjali Lakhdar et d'Amore. A part René, notre capitaine, qui a trente-quatre ans, ce sont tous des jeunes, car j'ai pensé à la fois au court terme, lorsque Amiens aura son nouveau stade dans deux ans, et à un peu plus tard.

**— Avec une arrière-pensée ?**

— A mon avis, Richard a le niveau D 1, ainsi que Raymond, Gerez, Adam... on a cinq ou six joueurs perfectibles, capables d'aller au-dessus. Alors, on ne sait jamais. Si le club grandit...

## « Amiens peut prétendre à la Division 1 »

**— Amiens en Division 1, ce n'est pas impossible.**

— Dans cinq ans, en fonction de ce qui se passe en ville, ce club peut très bien prétendre à jouer parmi l'élite. Amiens, c'est un pôle d'attraction, la capitale de la Picardie avec 150 000 habitants, une municipalité dynamique. Il existe beaucoup de possibilités, même si aujourd'hui, on retrouve des réminiscences amateurs, des petites choses très terre à terre, à l'image du Picard. Mais il y a un élan.

**— N'est-ce pas une chance pour un entraîneur, surtout après une année galère à Istres, d'arriver dans un club reposant sur de bonnes bases ?**

— Il ne faut pas occulter ce qui a été fait, et je rends hommage à Patrick. Maintenant, c'est à moi de donner une nouvelle impulsion avec tous ceux qui sont autour de moi, mon adjoint Patrick Abraham, qui a tout vécu ici, et les anciens, Imiéla, Buchot, Legrand, qui apportent un ciment.

**— Vous avez quitté Istres sans vous retourner ?**

— Je ne vais pas cracher dans la soupe, cela m'a permis de connaître les équipes de Division 2, de revenir, mais j'étais orphelin là-bas. Le problème, ce n'était pas les installations. Elles sont superbes. En revanche, il n'y a pas d'environnement, pas de dirigeants. J'étais livré à moi-même, sans aucune pression par ailleurs. J'ai pu ainsi revenir tranquillement dans le circuit. N'importe comment, c'est simple : d'une part, j'ai battu le record de France d'affluence lors d'un Lens-Marseille avec 49 800 spectateurs, de l'autre, j'ai établi le record de la plus petite affluence en super D 2 avec vingt-deux ou vingt-trois spectateurs. Un jour, à Istres, on a fait une recette de quatre-vingt douze francs. Quand je dis que je suis un entraîneur tout terrain...

**— Vous appréciez certainement encore plus ce qui vous arrive actuellement ?**

— C'est presque trop bien. Je me demande si on ne rêve pas. Je voudrais que chaque entraîneur soit à ma place. Mais on ne se prend pas la tête. On va s'accrocher au maximum. On sait qu'il faut cinquante points pour se maintenir, et il y a du chemin à faire.

## « Il y a l'OM et Toulouse, après... »

**— Ne caressez-vous pas l'espoir de jouer le trouble-fête ?**

— Bien sûr. J'ai un groupe extraordinaire, je suis vraiment heureux, comme je l'étais à Lens. Ça vaut le coup de retrouver un club aussi propre.

**— Pourquoi ne vous êtes-vous pas fixé davantage quelque part, que ce soit à Lille ou Beau-**

vais ? Est-ce en raison de votre tempérament, de vos idées ?

— Non, non, j'ai mon caractère, je suis exigeant, mais si j'ai bougé comme joueur d'abord, c'est en fonction du contrat à temps, puis comme entraîneur selon les circonstances. A Lille, au début des années 80, j'ai été l'adjoint de José Arribas avant de prendre l'équipe, avec de bons résultats puisque nous avons été demi-finalistes de la Coupe. Là, il y a eu ingérence politique à travers la SEM. Un médecin qui n'y connaissait rien voulait un grand entraîneur comme Jacquet ou Herbin. Faire mon métier dans ces conditions-là ne m'intéressait pas, je suis parti à Beauvais en Division 3. Du stade Grimonprez-Jooris à celui de la Route-de-Clermont avec ses chardons, il y avait une différence, mais j'en avais rien à cirer de la Division 1. Nous sommes d'ailleurs tout de suite montés en Division 2.

— **Vous avez la réputation d'être l'homme des montées ?**

— Oui, après Beauvais, j'ai fait monter Rouen, puis Lens.

## « Le Picard, il faut le remuer »

— **Au tour d'Amiens maintenant...**

— Honnêtement, je ne suis pas un rêveur, mais on a le droit d'y penser.

— **Quels sont les gros candidats à l'accession cette saison ?**

— Il y a les deux, c'est certain (NDLR, Marseille et Toulouse), quant au troisième, tout est possible. Aucune équipe ne se détache. Au départ, j'ai donné Beauvais, oui, pourquoi pas Beauvais ?

— **Amiens ?**

— Si nous sommes épargnés par les blessures, on ne sait pas ce qui peut se passer. Depuis le début de la saison, j'ai vingt joueurs à l'entraînement. C'est exceptionnel. Si ça dure... on ne doit surtout pas faire de complexes. L'an dernier, il y avait dans ce Championnat deux joueurs capables de gagner un match, Gourvennec et Lamouchi, mais autrement, toutes les équipes se tenaient.

— **L'OM donne-t-il un intérêt supplémentaire à cette Super-D 2 ?**

— Évidemment, en début de Championnat, chaque club a dû regarder le calendrier afin de savoir à quelle date il recevait Marseille.

— **A quand la fête pour vous ?**

— C'est en février. Même s'il neige, s'il fait moins dix degrés, il manquera dix mille places.

— **Votre bon départ change-t-il beaucoup de choses ?**

— Cela peut permettre de gagner un peu de temps dans la construction du stade, de bouger les supporters, d'attirer les sponsors. Nous n'avons pas de publicité sur le maillot, c'est invraisemblable. Les résultats sont importants à ce niveau. Ensuite, comme à Lens, je voudrais que les gens viennent au stade comme ils vont au cinéma, pour voir un bon spectacle, que ça devienne une habitude. Mais le Picard, il faut le remuer. »

**Jean-Marie LORANT, à Amiens**

Photos Jackie DELORME

**Dos Santos, le Picard, est revenu au pays pour lancer Amiens vers les sommets. Une œuvre de longue haleine qu'il entend accomplir avec l'aide, entre autres, de Stéphane Adam, buteur retrouvé.**

# Sedan change de cap

***Exit Michel Le Flochmoan, place à Christian Sarramagna. Sedan qui n'avait collectionné que sept entraîneurs en l'espace de quarante-cinq ans, a vécu la semaine passée sa « révolution de palais ». Un tournant dans l'histoire du club.***

FIDÈLE serviteur du CSSA depuis onze ans, dont huit passés à la tête de l'équipe professionnelle, Michel Le Flochmoan, qui était (avec le Dunkerquois Alex Dupont), l'entraîneur le plus ancien en longévité dans un club de Division 2, a été la première victime de la saison.

Au lendemain du fiasco enregistré à Amiens qui avait précipité Sedan à la dix-neuvième place du classement, Francis Roumy, le président, n'avait pas caché son mécontentement dans les colonnes de la presse locale. « Il faut remettre de l'ordre dans la maison. On ne peut pas continuer ainsi. Après s'être investi comme on l'a fait, le rendement de l'équipe ne nous donne pas satisfaction. Nous avons le droit d'exiger quelque chose. On va se pencher sur le problème... »

## « Nous l'avons fourvoyé »

Le couperet était en fait déjà tombé sur Michel Le Flochmoan, qui, le lundi soir, convoquait exceptionnellement l'ensemble de ses joueurs pour leur apprendre la nouvelle de son limogeage. « Ça m'a tout de même fait chaud au cœur de voir plus de la moitié d'entre eux fondre en larmes. C'est la preuve que le courant passait bien entre nous. »

Jean-Marc Rodolphe fut probablement l'un des plus affectés : « N'oublions pas que, par nos prestations moyennes, on est les premiers responsables de son éviction. Nous l'avons fourvoyé. On est d'ailleurs conscients d'avoir été petits dans tout ce qu'on a fait. Il faut maintenant montrer plus d'intelligence et d'énergie. »

Jean-Roch Testa, qui a connu Christian Sarramagna à Martigues, jouera pour sa part les médiateurs : « Tout le monde est triste mais un nouvel entraîneur arrive. Il faut l'aider dans sa tâche. »

Emporté par le vent du changement, « la Floche » se montrera très digne et évitera de polémiquer : « L'humilité est nécessaire pour traverser les durs moments de ce métier. Les dirigeants n'étaient pas contents, il fallait un bouc émissaire. Je m'incline. La réalité des chiffres est incontournable. Je suis donc sacrifié sur l'autel des sacro-saints résultats. A ce niveau de la compétition, on est préparé à ce type d'aléas. C'est une logique implacable, mais ça fait mal surtout quand on n'y a pas été préparé. »

## La patience n'existe plus

Lui qui n'avait pas hésité la saison passée à évoquer sa démission « pour le bien du club », après une défaite à domicile contre Valence, s'étonne toutefois qu'on n'ait pas fait preuve de la même patience cette saison.

« On a connu des départs plus laborieux. Cette fois, on ne m'a pas laissé le temps d'aller au bout de ce que j'avais entrepris. J'aurais pu démontrer ma capacité à franchir les difficultés. D'autant que je savais pouvoir compter sûr la rentrée prochaine de Testa, Songné et Gamiette et sur le retour en forme de Gombert. »

La remontée du club en Division 2 en 1991 avec à la clé un titre de Champion de France de D 3, l'accession en Super D 2 en 1994 et les huit années de complicité avec Francis Roumy étaient d'un seul trait jetées aux oubliettes...

Pour le président, les résultats (trois nuls et deux défaites) n'étaient pas conformes aux efforts de recrutement réalisés à l'inter-saison. « L'avenir nous dira si c'était la solution la plus opportune. Mais le football est devenu une machine économique et nos partenaires commençaient à tousser. La situation actuelle nous dictait donc cette décision. Sedan a par ailleurs connu le même entraîneur pendant dix ans. Seul Guy Roux a tenu autant à ce niveau. Les joueurs avaient peut-être besoin d'entendre un nouveau langage. »

Assumant sans gaieté de cœur cette mesure, Francis Roumy ajoute : « Michel reste de toute manière sous contrat (NDLR : trois ans) avec nous. J'espère qu'il acceptera de prendre un autre poste au club. A lui de se décider. ». Mis KO par le « direct » qui lui a été asséné, l'intéressé, qui reste viscéralement attaché au club ardennais, préfère pour le moment prendre du recul en attendant d'étudier d'éventuelles propositions.

## Le retour d'un écorché

L'un part, l'autre arrive. « Débarqué » il y a quelques semaines de Martigues, club qu'il avait pourtant hissé puis maintenu en Première Division,

Photo PRESSE SPORTS

**Christian Sarramagna, de Martigues à Sedan.**

Christian Sarramagna, encore très marqué par son épisode provençal, a replongé avec envie dans l'univers du football. Contacté par son ancien équipier stéphanois, Michel Rouquette, « Sarra » avait refusé durant l'été des propositions émanant du Maroc et de la Côte-d'Ivoire.

Prise de contact avec les différentes composantes du club, découverte des infrastructures et de l'organigramme du club, passage à confesse des joueurs et premières séances d'entraînement, l'ancien international a vite retrouvé ses habitudes. Mais il sait par où il est passé et ce qu'est en train de vivre son prédécesseur.

« J'ai très mal vécu ces deux mois qui furent une parenthèse terrible dans mes vingt ans de carrière. On est des hommes et on ne peut accepter d'être traités comme des chiens... Aujourd'hui, on ne nous laisse pas le temps de travailler. Pourtant, une équipe, ça se construit en plusieurs années. Comme ce fut le cas à Saint-Etienne. »

Christian Sarramagna sait aussi qu'il a du pain sur la planche. Encore battu à domicile contre le Red Star (1-0), Sedan a en effet affiché de grosses lacunes défensives et leur grande fébrilité les privera de Normand (expulsé) à Dunkerque et de Pelletier et Bonora à Laval.

Premières impressions de Christian Sarramagna : « La volonté et la générosité, ils l'ont. Mais on fait beaucoup trop d'erreurs individuelles. Il va falloir y pallier par une meilleur complémentarité et peut-être par l'embauche d'un joker. Cela dit, il n'y pas le feu en la demeure. »

**Correspondance Pascal REMY**

# En bus avec Fréjus

**La composition éclatée des groupes du National 1 a accru la distance des déplacements, désormais dignes de la D 1. Otage de ce découpage, Fréjus effectue la plupart de ses voyages en car. Les coulisses d'un voyage sur le chemin de Besançon.**

VENDREDI, 12 heures au stade Eugène-Pourcin de Fréjus. Sous le cagnard varois qui plombe à son zénith, le nouvel entraîneur de Fréjus, Jean-Marc Pilorget, essaie de recenser les treize joueurs convoqués pour le voyage de Besançon. Tous sont précis, prêts à embarquer, paquetage neuf sur l'épaule et oreiller à fleurs sous le bras. Le partenaire indispensable des nuits câlines est devenu l'accessoire incontournable de tous les longs déplacements, au même titre que la paire de crampons. « Je peux te dire, par expérience, que si tu oublies ton polochon tu es mal. Après ton match, une dizaine d'heures de route, tu as la nuque ravagée », explique l'attaquant varois David Clapson.

Les périples en bus sont devenus le lot commun des petites équipes de N 1 aux faibles ressources. Le redécoupage hybride des deux groupes a amplifié la longueur des trajets. Sur les dix-sept déplacements de la saison, Fréjus envisage d'en effectuer plus de la moitié en car. Ce choix tient non seulement à la volonté de réaliser des économies, mais également au fait que la plupart des clubs rencontrés sont dépourvus d'aéroport de proximité. Le directeur sportif, Thierry Massa, s'insurge contre ce système : « Cette répartition est batarde, comme certaines conditions de ce Championnat. La totalité du kilométrage parcouru dans l'année est sûrement supérieure à celle de nos voisins de la Côte en D 1. En plus, quand Nice se déplace dans l'Est, ils n'y vont pas en bus parce qu'ils ont les moyens et le temps. Pas nous ! »

Avec un budget total de 5 millions de francs, le président Beaubay a été obligé de privilégier le confort routier de ses joueurs aux charges salariales. « Nous avons alloué 3 millions de francs à l'équipe de N 1. Le poste des déplacements revient à plus de 650 000 francs, ce qui est énorme. Nous essayons de rogner sur les dépenses d'hôtels et de transports. La différence entre le car et l'avion pour un voyage comme Besançon est de 25 000 francs. »

Nouveau promu, Fréjus fait ses classes. Jean-Marc Pilorget ne dispose d'aucun contrat fédéral dans son effectif. Seuls Cabon et Correia sont venus enrichir un groupe composé de joueurs promotionnels, donc salariés hors du terrain. Ces situations professionnelles renforcent les difficultés engendrées par ces voyages. Les bras en croix sous l'oreiller et les yeux rivés sur la vidéo du match contre le Paris FC, David Clapson témoigne : « Ce matin, j'ai bossé de 8 heures à 11 h 30 au bureau. Lundi, je serai au travail à 8 heures, pas question de récupération. Pour moi, le seul avantage de ces déplacements en car, c'est que tu rentres sur le terrain avec une motivation supplémentaire. Tu ne veux pas avoir parcouru 1 400 bornes, t'être tapé vingt heures de route, pour des queues de prune ! »

Entre une triple pause pipi-café-cigarette et la consommation d'un panier repas diététique, au milieu des vacanciers sourds aux conseils de Bison Futé, les hommes de Pilorget lézardent sur leurs couchettes. A côté de Félix, le capitaine de route affichant 568 feuilles de match à son compteur, l'ex-stoppeur du PSG prend son mal en patience. Ancien habitué des voyages luxueux en avion privé, il rend hommage à la patience de ses joueurs. « Les gens imaginent que tous les footballeurs se déplacent dans l'aisance. C'est là que tu t'aperçois, au vu de leurs sacrifices, que le ballon reste une passion. La bonne humeur règne, sans gros états d'âme. Je me dis aussi que, sur la durée, le fait de pouvoir disposer d'un groupe de vingt-sept joueurs sera primordial pour permettre à quelques-uns de souffler le moment venu. »

A l'arrivée, une défaite 2-0 en terre franc-comtoise. 1 400 kilomètres en bus, ça use, ça use. 1 400 kilomètres en bus, ça use les crampons.

**François VERDENET, de Fréjus à Besançon**

Photo MAG'SPORTS

**Un car, des voyages et des ballons pour Jean-Marc Pilorget et ses joueurs.**

**Rendez-vous**

5e JOURNÉE
**(samedi 3 septembre 1994)**

**GROUPE A**

Bourges - Brive
Poitiers - Valenciennes
Brest - Thouars
Lorient - Fécamp
Aubervilliers - Quimper
Avranches - Noisy-le-Sec
Angoulême - Racing 92
Créteil - Châtellerault
Saint-Leu V.-O. 95 - La Roche-sur-Yon

**GROUPE B**

Fréjus - Louhans-Cuiseaux
Haguenau - Besançon
Istres - Paris FC
Sète - Muret
Epinal - Ajaccio
Roubaix - Rouen
Dijon - Pau
Troyes - Toulon
Lyon-Duchère - Vallauris

## GROUPE A — GROUPE B

### Buteurs

1. B. Bouger (Lorient), 5.
2. Thiam (Aubervilliers), Vuko (Avranches), 4.
4. Billac (Poitiers), Teixeira (Quimper), Perche (Saint-Leu), Molinier (Thouars), 3.
7. Lerand (Avranches), Imbert (Bourges), Brasdale (Brive), Huvelle (Châtellerault), Baclet (Créteil), Collomb, Panier (La Roche-sur-Yon), Robert (Noisy-le-Sec), Barraud (Poitiers), Lima (Racing 92), Levy (Saint-Leu), 2.

1. Bourebian (Istres), 4.
2. Oustane (Ajaccio), Di Rocco (Epinal), Levasseur (Fréjus), M'Bola (Lyon-Duchère), Kerchaoui, Soudani (Paris FC), Peyrelade (Paul, Corroyer, Orts (Rouen), Rouve (Sète), 3.
11. Droesch (Dijon), Tissot (Epinal), Brabach (Haguenau), Aumiac, Rossetti (Istres), Boniface (Louhans-Cuiseaux), Saffiot, Rodriguez (Muret), De Oliveira (Rouen), Bonnadel, Tholon (Toulon), Abdelhak, Talne (Troyes), Baudoin (Vallauris), 2.

### Étoiles

1. Panier (La Roche-sur-Yon), 3.
2. Dobaire (Bourges), Dujkic (Brest), Nanard, Violet (Brive), Clemenceau (Créteil), J. Desportes (Fécamp), Le Bert (Lorient), Robert, Zizi (Noisy-le-Sec), Billac (Poitiers), F. Rannou (Quimper), Da Silva (Racing 92), Lévy (Saint-Leu), Molinier (Thouars), Abed (Valenciennes), 2.

1. Droesch (Dijon), Levasseur (Fréjus), Peyre (Lyon-Duchère), 3.
4. Anziani (Ajaccio), N'Diaro (Besançon), Kleber (Haguenau), Rossetti (Istres), Robin (Louhans-Cuiseaux), Kharchaoui, Soudani (Paris FC), Peyrelade (Paul, Buchet (Roubaix), Corroyer (Rouen), Talne (Troyes), Chauvet (Vallauris), 2.



## GROUPE A

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. LORIENT | 7 | 4 | 3 | 1 | 0 | 10 | 6 |
| 2. Aubervilliers | 6 | 4 | 2 | 2 | 0 | 8 | 2 |
| 3. Avranches | 6 | 4 | 2 | 2 | 0 | 8 | 5 |
| 4. Saint-Leu V.-O. 95 | 6 | 4 | 2 | 2 | 0 | 7 | 5 |
| 5. Poitiers | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | 8 | 4 |
| 6. Brive | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | 6 | 2 |
| 7. Noisy-le-Sec | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 5 |
| 8. Quimper | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 7 |
| 9. Créteil | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 5 | 5 |
| 10. Brest | 4 | 4 | 0 | 4 | 0 | 3 | 3 |
| 11. Bourges | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| 12. Fécamp | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 1 | 2 |
| 13. Thouars | 3 | 4 | 1 | 1 | 2 | 5 | 4 |
| 14. La Roche-sur-Yon | 3 | 4 | 0 | 3 | 1 | 6 | 7 |
| 15. Châtellerault | 2 | 4 | 0 | 2 | 2 | 4 | 8 |
| 16. Racing 92 | 2 | 4 | 0 | 2 | 2 | 2 | 6 |
| 17. Angoulême | 1 | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | 7 |
| 18. Valenciennes | 1 | 4 | 0 | 1 | 3 | 0 | 8 |

**LORIENT b. *BRIVE : 1-0 (0-0).** — 1 200 spectateurs. Arbitre : M. Coué. But : B. Bouger (77e). Avertissements : Bouachri (11e) à Brive ; Ucuncu (25e), Le Roux (56e), Trinita (63e), Grossmann (86e) à Lorient.

BRIVE : ***VIALET** — Dechaumet, Tronche, Weldin, Gaonac'h — Bouachri, Bouroumi (Espinasse, 71e), Lavaud (Lagarde, 70e), Cousty — Nenezic, Bradaia. Entr. : Giuntini.

LORIENT : Schuth — Falguero, Grossmann, Kerhuiel, Danio — ***LE ROUX**, Bourmaud, Trinita, Bouger — Guégan, Ucuncu (Walser, 32e). Entr. : Gourcuff.

***THOUARS et AUBERVILLIERS : 1-1 (0-0).** — 751 spectateurs. Recette : 28 406 F. Arbitre : M. Feuillade. But : Molinier (72e s.p.) pour Thouars ; Bououdon (87e s.p.) pour Aubervilliers. Avertissements : Gurtler (48e) à Thouars ; Hadj-Larbi (54e), Richor (70e), Sidibé (78e) à Aubervilliers.

THOUARS : Axtier — Rambault, Gurtler, Cadu, Denoault — ***GRÉGOIRE**, Bellanger, Pérocheau — Romain, Roux (Seboureau, 73e), Molinier. Entr. : Marchand.

AUBERVILLIERS : Bouoodiou — Nollet, Bououden, Célestine, Sidibé — Afonso, ***LACHEB**, Richer — Z. Belkabla, Thiam, Hadj-Larbi (Cornet, 56e). Entr. : Kar. Belkabla.

***LA ROCHE-SUR-YON et AVRANCHES : 1-1 (0-1).** — 217 spectateurs. Recette : 8 500 F. Arbitre : M. Bernardel. But : Périer (76e) pour La Roche-sur-Yon ; Vuko (32e) pour Avranches. Avertissements : Parot (18e), Collomb (56e), Kerwat (76e) à La Roche-sur-Yon ; Menard (54e), Stevant (74e) à Avranches.

LA ROCHE-SUR-YON : Kerwat — Denis, Moreau, Guitton, Blanchard — Parot, Joly (Cloutour, 56e), Guiro, Collomb — ***PERIER**, Hervouet. Entr. : Dupont.

AVRANCHES : ***RAULT** — Menard (Stevant, 71e), Royer, Halifa, Daniel — Soares, Lerand (Martin, 87e), Le Guen, Vuko — Le Joly, Tiret. Entr. : Macoio.

***QUIMPER et SAINT-LEU : 2-2 (0-0).** — 466 spectateurs. Recette : 18 226 F. Arbitre : M. Layec. But : Marlot (54e c.s.c.), Zéoula (84e) pour Quimper ; Perche (56e), Lipka (72e) pour Saint-Leu. Avertissements : Garnot (14e), Ponet (78e) à Quimper ; Thiéblemont (43e), Lipka (75e) à Saint-Leu.

QUIMPER : Marck — Garnot, Philio, François ***F. RANNOU** — Ph. Rannou, Lancien, Sotain, Ponet — Zéoula, Faye (Marin, 74e). Entr. : Pohon.

SAINT-LEU : Poli — Escaffre, Mohamed, Marlot, Lavechin — Thiéblemont (Chartier, 81e), Vandepoutte, Lelong, Lévy — ***PERCHE**, Lipka (Keita, 86e). Entr. : Pascalou.

**POITIERS b. *NOISY-LE-SEC : 4-1 (1-1).** — 200 spectateurs. Arbitre : M. Merlot. But : L. Sandjak (41e) pour Noisy-le-Sec ; Faham (45e c.s.c.), Branlard (71e), Billac (72e), Barraud (85e) pour Poitiers. Avertissements : Amirat (40e), Covis (64e) à Noisy-le-Sec ; Crosnier (41e), Coly (43e) à Poitiers.

NOISY-LE-SEC : Zizi — Covis, Faham, Bouchemal, Rexal — Amirat, L. Sandjak, Tran, Berthe (Vincent Sully, 46e) — Amougou (J. Sandjak, 55e), ***ROBERT**. Entr. : J. Sandjak.

POITIERS : Thomas — Denay, Montavit, Coly, Bonin — Crosnier, Mancini, Pejoan, Barraud — Branlard, ***BILLAC** (Guérineau, 87e). Entr. : Devaux.

**CRÉTEIL b. *RACING 92 : 1-0 (0-0).** — 375 spectateurs. Recette : 12 930 F. Arbitre : M. Baffou. But : Baclet (90e). Avertissements : Da Silva (17e), Nzau (69e), Tabti (78e) au Racing 92 ; Bennemou (63e), Aid (64e), Clemenceau (65e) à Créteil.

RACING 92 : ***DA SILVA** — Nzau, Diène, Suire, Boucenna — Treutenaere, Tabti, Morand, Lima — Strauss, Corleto. Entr. : Lawniczak.

CRÉTEIL : Darcy — Sobel, Bennemou, Hageman, Séguy — ***CLEMENCEAU**, Aid, Chalqui (Gerval, 46e), Cadiou — Haddaoui (Picoreau, 73e), Baclet. Entr. : Collat.

***FÉCAMP et BREST : 0-0.** — 350 spectateurs. Arbitre : M. Picolrillo. Avertissements : Piffre (66e) à Fécamp ; Djukic (65e), Bénier (73e) à Brest. Expulsion : Riou (64e) à Brest.

FÉCAMP : Sibille-Piffre, ***J. DESPORTES**, Mercier, Zurita-Vincent, Bargone (Dahmane, 8e), Pacreu, Malm — A. Colinet, Droniou (Asselcos, 74e). Entr. : J. Colinet.

BREST : Beaufreton — Boulouard, Bardon, Kerriou (Tanguy, 61e), ***FALL** — Anjou, Riou, Bénier, Buzare (Desiré, 70e) — Gutierrez, Djukic. Entr. : Garcia.

**BOURGES b. *VALENCIENNES : 1-0 (1-0).** — 2 000 spectateurs. Arbitre : M. Peruziello. But : Imbert (2e). Avertissements : Abed (6e), Scrimenti (13e), Tourenne (29e), Le Frapper (45e) à Valenciennes ; Thiam (26e), Labarre (62e), Sutter (70e) à Bourges.

VALENCIENNES : Le Garrec — Tourenne, Zago, Lalisse, Scrimenti — El'Kebir (***LEROY**, 46e), Monchau, Abed (85e), Menier, Boucher, Le Frapper — Dufresne, Abeid. Entr. : Dewilder.

BOURGES : Labarre — Georgelin, Nèves, Sutter, Thiam — Guilan, Thibaudat (Zerdouk, 86e), Diabaté, Le Bellec — Rioust, ***IMBERT** (Olivier, 66e). Entr. : Brown.

***CHÂTELLERAULT ET ANGOULÊME : 0-0.** — 800 spectateurs. Arbitre : M. Lalu. Avertissements : Soyer (63e) à Châtellerault ; Stéphan (29e), Roy (88e) à Angoulême.

CHÂTELLERAULT : Dura — Pénoty, Périon, Dostanic, Asdrubal — Floze (Levrault, 75e), ***MOULIN**, Girardot, Soyer — Maufay, Huvelle. Entr. : Carlier.

ANGOULÊME : ***PRÉVOST** — Robert, Le Ny, Régina, Roy — Couronne, Gnagore, Fluck (Monroux, 85e), Hébras — Stéphan, Coureuil. Entr. : Szarmach.

## GROUPE B

**Classement**

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ISTRES | 7 | 4 | 3 | 1 | 0 | 11 | 1 |
| 2. Vallauris | 7 | 4 | 3 | 1 | 0 | 5 | 2 |
| 3. Epinal | 7 | 4 | 3 | 1 | 0 | 5 | 2 |
| 4. Toulon | 6 | 4 | 2 | 2 | 0 | 7 | 3 |
| 5. Rouen | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | 9 | 8 |
| 6. Louhans-Cuiseaux | 5 | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 3 |
| 7. Paris FC | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 8 | 4 |
| 8. Troyes | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 6 |
| 9. Sète | 4 | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 5 |
| 10. Dijon | 4 | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 5 |
| 11. Pau | 3 | 4 | 1 | 1 | 2 | 6 | 5 |
| 12. Muret | 3 | 4 | 1 | 1 | 2 | 5 | 5 |
| 13. Fréjus | 3 | 4 | 1 | 1 | 2 | 5 | 8 |
| 14. Besançon | 3 | 4 | 1 | 1 | 2 | 2 | 5 |
| 15. Ajaccio | 3 | 4 | 1 | 1 | 2 | 4 | 9 |
| 16. Haguenau | 2 | 4 | 0 | 2 | 2 | 3 | 6 |
| 17. Lyon-Duchère | 2 | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 6 |
| 18. Roubaix | 0 | 4 | 0 | 0 | 4 | 1 | 8 |

**ISTRES b. *MURET : 3-1 (1-1).** — 217 spectateurs. Recette : 7 100 F. Arbitre : M. Lefèvre. But : Diniis (36e) pour Muret ; Paniagua (7e), Rossetti (63e), Desseaux (80e) pour Istres. Avertissements : Saffon (14e), Denat (70e), Barthe (78e) à Muret ; Hamed (45e), Paniagua (49e) à Istres.

MURET : Morlette — Serrano, Brun, Barthe, Saffon — Abadie, Denat, Armand, ***CARRIÈRE** — Diniis (Poisson, 68e), Rodriguez. Entr. : Rabier.

ISTRES : La Bruna — Auniac, Desseaux, Boisseau, Tretond — Paniagua, ***ROSSETTI**, Meilley, Hamed — Ambrossi, Bourabaa. Entr. : Le Lamer.

***VALLAURIS b. ROUBAIX : 1-0 (1-0).** — 200 spectateurs. Arbitre : M. Taoumi. But : Schroeder (32e). Avertissements : Schroeder (22e) à Vallauris ; Parsoon (4e), Caure (50e), Kaldjob (51e) à Roubaix.

VALLAURIS : Ducci — Selvini, ***SINTES**, Laidi, Chauvet — Renard, Baudoin, Bourakhma, Arnaud — Gelly (Faye, 66e), Schroeder. Entr. : Cappadona.

ROUBAIX : Duponchael — Hanin, Delver, Persoon, Bruyninckx — Petit (Andreatta, 58e), Caure, Loridan, ***BUCHOT** — Kaldjob, Muzinga. Entr. : Michelin.

**ÉPINAL b. *PARIS FC : 1-0 (1-0).** — 442 spectateurs. Recette : 13 800 F. Arbitre : M. Brizou. But : Tissot (41e). Avertissements : Comby (54e), Kharchaoui (58e), Moréau (80e) au Paris FC ; Lisposito (17e), Tadot (52e), Friiu (55e) à Epinal.

PARIS FC : Pédringi — Larue, Tehimbaksla, Comby, Galloula (Nugent, 74e) — Moreau, M'Bock, Doumi (Meihli, 66e), Karchaoui — ***SOUDANI**, Aktarsi. Entr. : Onnis.

ÉPINAL : Ferry — Colin, Maillard, Cacumi (Da Silva, 85e), Friio — Rouani, Esposito, Engel, Tissot — Simon, ***DI ROCCO** (Luc, 69e). Entr. : Maurice.

***TOULON b. DIJON : 4-1 (1-1).** — 800 spectateurs. Arbitre : M. Vallin. But : Bonadei (36e s.p.), Sutter (47e), Tholon (70e), Musquère (80e s.p.) pour Toulon ; Droesch (18e) pour Dijon. Avertissements : Moreau (42e), Vanvenberghe (51e), Coutbault (75e) à Toulon ; Moulin (10e), Jacquot (60e), Jobart (75e) à Dijon.

TOULON : Dervin — Vanvenberghe (Monterosso, 64e), Maresu, Carvalho, Coutbault — Bonadei, Boisaier, Homon, ***THOLON** — Sutter (Danieri, 79e), Musquère. Entr. : Altano.

DIJON : Bied — Recober, Jacquot, Theulin, Peries (Corian, 69e) — Jobart, Contat, Luneau, ***DROESCH** (Garon, 73e) — Moulin, Schwartz. Entr. : Eteck.

***ROUEN b. HAGUENAU : 3-1 (2-0).** — 1 612 spectateurs. Recette : 30 400 F. Arbitre : M. Terrien. But : Corroyer (4e), De Oliveira (45e), Orts (67e) pour Rouen ; Steinmetz (77e) pour Haguenau. Avertissements : Dezire (19e), Haise (36e), Belbey (48e), Costa (52e) à Rouen ; Jenner (22e), Knobloch (35e), Jérôme (47e) à Haguenau.

ROUEN : Lochevallier — Dezire, ***COSTA**, Havet, Grosbois (Leduc, 43e) — Haise, Giguel, Belbey, Corroyer — De Oliveira (Geloy, 59e), Orts. Entr. : Rabier.

HAGUENAU : Rohn — Jérôme, Jenner, Reibel (Steinmetz, 46e), Knobloch — Ehrhardt, Helbringer, Mosser, ***STRABACH** — Didaux, Klieber. Entr. : Berthommier.

***LOUHANS-CUISEAUX 71 et SÈTE : 1-1 (0-0).** — 892 spectateurs. Recette : 41 440 F. Arbitre : M. Gonon. But : Robin (58e) pour Louhans-Cuiseaux ; Rouvé (73e) pour Sète. Avertissements : Rodriguez (11e), Gas (80e) à Louhans-Cuiseaux ; Maaroufi (9e), Yé (30e), G. Beaumian (31e), Tegero (56e), Javegny (83e) à Sète. Expulsion : G. Beaumian (36e) à Sète.

LOUHANS-CUISEAUX : Dupuis — ***KRUAJTICH**, Ducloux, Sergi, Gas — Lalmand, Robin, Kepa — Chow Yuen, Rodriguez, Vansperberghe. Entr. : Michel.

SÈTE : ***NAVARRO** — Javegny, Boyer, G. Beaumian, Darmon — Yé, Catarina, Tegero (Freidel, 56e) — Rouvé, Sahud, Maaroufi (O. Beaumian, 75e). Entr. : Calabuig.

***PAU et TROYES : 1-1 (0-1).** — 2 000 spectateurs. Arbitre : M. Puyalt. But : Mateu (90e) pour Pau ; Abdelhak (18e) pour Troyes. Avertissements : Legaz (33e), Forge (39e), Senoussi (56e) à Pau ; Montero (44e), O. Thomas (46e), Bradja (56e), Louis-Marie (58e), Pinho (85e) à Troyes. Expulsion : Legaz (60e) à Pau.

PAU : Bazin — Legaz, Viseaux (Mateu, 39e), Joly, Forge — Senoussi, Sanchez, Lagaronne, Jankovic (Sykora, 75e) — Bricard, ***DALMAO**. Entr. : Muslin.

TROYES : ***TINGRY** — Montero, Bradja, Tjock, Louis-Marie — Laigneau, Badiali (Abdelhak, 13e), O. Thomas, Dikoumé (E. Thomas, 54e) — Taine, Pinho. Entr. : Perrin.

***BESANÇON b. FRÉJUS : 2-0 (1-0).** — 600 spectateurs. Arbitre : M. Thoison. But : Monteiih (42e), Berthod (53e). Avertissements : Rosiers (4e), Genet (83e) à Besançon ; Clapson (10e), Levasseur (28e) à Fréjus. Expulsion : Brusseaux (76e) à Fréjus.

BESANÇON : Bourgeois — Spielmann, Rosiers (Renou, 78e), Genet, Tournoux — ***N'DIORO**, Fadat, Monteiih, Métivier — Berthod (Diebaili, 70e), Dyrieu. Entr. : Garzitto.

FRÉJUS : Escoffier — Canessa (Joffrion, 60e), Levasseur, Poirier, Brusseaux — Fadhli, Correia, Cabon (Deolandeo, 78e), ***CLAPSON** — Ardisson, Lefeuvre. Entr. : Pilorget.

***AJACCIO b. LYON-DUCHÈRE : 2-1 (0-1).** — 1 152 spectateurs. Recette : 64 000 F. Arbitre : M. Ugolini. But : Oustane (53e, 64e) pour Ajaccio ; M'Bola (42e) pour Lyon-Duchère. Avertissements : Michel (60e), Sevcenko (61e), Rabat (73e) à Lyon-Duchère.

AJACCIO : D'Angelo — Ferri, Richard, Lowitz, Zardoua — Bernaud, ***OUSFANE** (Romani, 80e), Alcocer, Anziani — Morales (Campi, 78e), Castro. Entr. : Husson.

LYON-DUCHÈRE : ***PAYRE** — Escoffier, Guichard (Santini, 25e), Haon, Villegas — Burnier, Rabat, Meireles, Sène (Sevcenko, 58e) — Michel, M'Bole. Entr. : Ruffier.

★ Expulsés dans les dernières minutes du match Lorient-Quimper (3e journée), les Quimpérois Stéphane Rivoal et Ronan Le Bohec ont écopé de deux matches de suspension. Déjà privé des services de Stéphane Sergent, blessé, Quimper conjugue les absences.

# Les supporters-courage

**Fidèle, le public valenciennois. Après toutes les tempêtes traversées, un début de saison catastrophique avec un seul petit point et aucun but marqué, 2 000 personnes étaient encore présentes au stade Nungesser pour encourager leur équipe contre Bourges. Jusqu'à quand ?**

★ Dans le cadre du partenariat qui lie Metz (D 1) à Quimper, Bernard Riou, le président finistérien, accompagné de deux techniciens du club, sera en Lorraine mercredi et jeudi. Histoire de redonner un coup de fouet à un « jumelage » relativement discret pour le moment.

★ Licencié ? Pas licencié ? Toujours est-il que Jean-Louis Berenguier, le directeur sportif-entraîneur en second, a fait la causerie d'avant-match à ses joueurs. Ensuite, il est intervenu à la mi-temps et a été accueilli triomphalement par ses hommes dans le vestiaire toulonnais après le bon succès devant Dijon (4-1).

★ Stéphane Tholon n'a pas raté ses débuts devant son nouveau public toulonnais. Déjà buteur à Roubaix, ce jeune Marseillais de vingt-deux ans, qui était à l'Ile-Rousse l'année dernière, a obtenu le penalty égalisateur devant Dijon, puis donné le ballon du deuxième but à Sutter, pour enfin signer le troisième but.

★ Se déclarant de bonne foi, le Racing 92 espère récupérer le point acquis sur le terrain d'Aubervilliers et perdu sur tapis vert. Son appel sera examiné courant septembre.

★ Victime d'une entorse au genou gauche à Saint-Leu, le Racingman Laurent Péquignot sera absent des terrains pendant trois semaines minimum. Il a rejoint à l'infirmerie Domenges, mais Guillaume Izquierdo est désormais disponible et vient de commencer à recourir.

★ Similitude parfaite dans les résultats de début de saison du SO Châtellerault. Deux défaites à l'extérieur (Lorient et Avranches) sur le score de 4-2, et deux matches nuls à domicile sur le score de 0-0. Le club est loin du compte et de son objectif de figurer parmi les cinq premiers de son groupe.

★ A l'occasion de la dernière rencontre à domicile face à Angoulême, le président de Châtellerault, Joël Tondusson, a fait part de son impatience. Il n'a pas écarté la possibilité de prendre des sanctions si la situation actuelle devait perdurer. Les prochains résultats seront suivis à la loupe.

★ Le public châtelleraudais attend toujours de découvrir la dernière recrue du club. En effet, le milieu défensif Fabrice Asencio, blessé au pied depuis près d'un mois, vient juste de reprendre le chemin de l'entraînement. Toutefois, l'ex-joueur de Valence pourrait faire prochainement sa réapparition en compétition.

★ L'ancien Premier ministre et maire de Châtellerault, Edith Cresson, a fait sa première apparition de la saison au stade de la Montée-Rouge. Cela n'a malheureusement pas suffi à provoquer la réussite de l'équipe châtelleraudaise contre Angoulême (0-0). Elle s'est créé pas moins d'une quinzaine d'occasions franches mais est tombée sur un gardien angoumoisin, Prévost, en état de grâce.

★ Amer, Robert Dewilder, l'entraîneur de Valenciennes. La réaction attendue contre Bourges n'a pas eu lieu. Valenciennes touche le fond et attend toujours son premier but après quatre matches. « C'est la spirale infernale », déclare-t-il, rajoutant : « Ceux qui ont pensé que nous étions favoris se sont bien trompés. On a maintenant la tête dans le sac et on va faire de plus en plus de conneries ! »

★ Retrouvailles au cours de la rencontre Vallauris-Rouhaix. Laurent Robuschi, entraîneur de la formation réserve du Stade Vallauris qui opère en DHR, a retrouvé son ancien coéquipier des années 70 en équipe de France, l'entraîneur de Roubaix, Pierre Michelin.

★ Une chaleur caniculaire sévissait sur la rencontre Vallauris-Roubaix, jouée à 16 heures. Bien des joueurs ont souffert mais, en définitive, les Nordistes ont presque mieux résisté que les Méditerranéens, malgré la défaite.

★ Plus du tiers des Cristoliens présents sur le terrain de Colombes avait déjà porté les couleurs du Racing : Darcy, Hageman, Aïd et Baclet. Et encore, il manquait à l'appel deux autres ex-Racingmen : Milojevic et Bridier.

★ Après un nul à Saint-Leu, la défense du Racing 92 a de nouveau montré sa solidité, repoussant les multiples assauts de Créteil. Du Silva, excellent, s'est même permis de détourner un penalty de Cadiou. Oui mais voilà, à l'ultime minute, Bruno Baclet s'engouffra...

★ Commentaire mi-fataliste, mi-désappointé de Jean-Marie Lawniczak à l'issue de la rencontre : « Créteil mérite sa victoire. Dommage que sur le but, nous ayons renouvelé une erreur de placement qui apparaît régulièrement depuis le début de saison. »

★ Deux buts en quatre matches, l'attaque du Racing ne brille guère depuis l'ouverture du Championnat. Le club s'est d'ailleurs mis en quête d'un attaquant. « Mais trouvera-t-on l'oiseau rare ? » se demande l'entraîneur.

★ Cinq supporters dijonnais ont encouragé quatre-vingt-dix minutes durant leurs joueurs à Toulon, passant de l'espoir au désespoir au fil de l'évolution du score, mais n'ont jamais perdu le bon tempo.

★ Michel Guez, le président de Rouen, n'a toujours pas digéré la lourde défaite concédée à Istres. Des sanctions financières pourraient suivre si le réveil n'était pas effectif. Cependant, la victoire contre Haguenau (3-1) pourrait calmer les choses.

★ Les dirigeants rouennais ont toujours en travers de la gorge le fait qu'ils se retrouvent dans le groupe B. Lorsqu'ils parlent de cette décision, ils ne sont pas tendres.

★ Pour effectuer le déplacement de Rouen, les joueurs d'Haguenau avaient quitté l'Alsace le matin même du match, en autobus.

★ Le joueur d'Haguenau Cyriaque Didaux retrouva avec beaucoup de plaisir le stade Robert-Diochon de Rouen. Sur ce terrain, il avait évolué en Première Division, au début des années 80, avec les Diables Rouges.

★ Le pouce de la main droite luxé, le gardien palois Jérôme Palatsi était remplacé contre Troyes par Frédéric Bazin, un jeune formé au club.

★ La dernière recrue du FC Pau est le milieu de terrain Michel Sanchez. En provenance de Perpignan, il a fait ses débuts contre Troyes.

★ Les deux mille spectateurs de Pau-Troyes (1-1) se sont vu offrir à l'entrée un numéro de *France Football*. Une initiative fort appréciée.

★ L'entraîneur sétois Claude Calabuig n'a pas été tendre avec le directeur de jeu lyonnais, M. Gonon. « Sept cartons jaunes, un carton rouge dans une rencontre aussi correcte, si cela continue, on ne pourra bientôt plus jouer au football. Il devient urgent de prendre des mesures envers ce type d'arbitrage. »

★ Jacky Duriez, président de Louhans-Cuiseaux 71, déplorait que le coup franc qui a amené le but égalisateur de l'équipe héraultaise fut obtenu à la suite d'un « laisse ! » de William Lalmand à un de ses partenaires. Mais les règles restent les règles.

★ La charnière centrale de Louhans-Cuiseaux est exsangue. Éric Boniface a pris trois matches ferme pour son expulsion devant Besançon, alors qu'Éric Dufournet souffre d'une tendinite à l'abdomen. Voilà qui va singulièrement compliquer la tâche de l'entraîneur, Alain Michel.

★ L'attaque de Louhans-Cuiseaux reste désespérément muette depuis le début du Championnat. Les deux attaquants Rodriguez et Kepa n'ont pas encore fait tourner leur compteur. Une autre source de soucis pour le nouveau coach bressan, Alain Michel.

★ Présence remarquée de Jacques Georges, l'ancien président de l'UEFA, dans les tribunes du stade Léo-Lagrange de Besançon. Il est vrai qu'il vient en voisin depuis ses Vosges natales.

★ Rude concurrence pour le match Besançon-Fréjus, samedi soir (2-0). A quelques mètres de là, le palais des sports de la capitale franc-comtoise accueillait son traditionnel tournoi de basket avec au menu Limoges, Dijon et Villeurbanne.

★ Il est probable que Fréjus obtienne, d'ici peu, le soutien d'un club de D 1 de la Côte d'Azur. Des contacts seraient établis avec Cannes et Monaco, ce pour le prêt éventuel d'un joueur.

★ Un nouveau joueur pourrait venir compléter l'effectif de Besançon dans la semaine. Diego Garzitto, l'entraîneur bisontin, a accueilli, hier, deux attaquants monténégrins dont un ancien international Espoirs yougoslave. Mais un seul restera en France.

★ L'ancien joueur de Paris-SG Jean-François Charbonnier est venu renforcer le staff technique du Paris FC. Il s'occupera à l'avenir des moins de dix-sept ans.

★ Huitième et sûrement dernière recrue pour le Paris FC. David Djebbour, vingt-cinq ans, qui évoluait la saison dernière à Grenoble, vient de rejoindre l'effectif de Delio Onnis.

## Quimper frémit

**Après Lyon-Duchère et le Racing 92, c'est Quimper qui se voit menacé de perdre des points sur tapis vert. Cependant, pour les Bretons, la perte serait plus lourde. Franck Morel, la recrue venue de Lorient, a été aligné lors des deux premiers matches alors qu'il était sous le coup d'une suspension, obtenue avec l'équipe de Ligue de Lorient. Ainsi, les trois points obtenus au début du Championnat risquent de s'envoler. Bernard Riou, le président finistérien, entend néanmoins prendre contact avec les instances fédérales pour défendre le point de vue quimpérois : le joueur n'était pas informé, le Stade Quimpérois non plus, et la sanction avait été prise en pleine période de mutation, à un moment où le club cornouaillais se battait pour sortir des turbulences. Des arguments suffisants ?**

une-deux

# Berenguier : « Une mauvaise surprise »

***Jean-Louis Berenguier, le directeur sportif mais également entraîneur bis de Toulon, a été licencié. Une véritable bombe à Toulon, où on pensait l'ancien joueur, fidèle depuis 1976 au club varois, incontournable. La charge de son salaire a été l'argument avancé par le président Davidian.***

**« Jean-Louis Berenguier, êtes-vous licencié, oui ou non ?**

— Si l'on en croit la rumeur et la presse, oui. Le problème, c'est que je suis en arrêt de travail depuis quinze jours et que je n'ai reçu encore aucun courrier. Je n'ai été convoqué à aucun entretien préalable, et n'ai pas été officiellement informé d'un licenciement économique ou d'autre mesure.

**— Comment en est-on venu à cette situation abracadabrante ?**

— Aujourd'hui, je pense que c'est le résultat d'un processus engagé depuis quelque temps. Fin mai, le président Davidian et les dirigeants m'ont demandé de me rapprocher du terrain et de me cantonner désormais à la partie technique. Ils voulaient visiblement se réserver le domaine du recrutement. Ils n'ont pas dû trouver leur bonheur car, à mon retour de vacances, ils m'ont demandé de m'en occuper. J'ai donc recruté six joueurs pour monter une équipe correcte, je crois, au vu des résultats et de cette victoire, samedi, contre Dijon.

**— Soyez plus clair...**

— Il y a trois semaines, je suis reçu par le président et son comité directeur qui me demandent de faire un effort sur mon salaire, en raisons de difficultés budgétaires. On s'est mis d'accord sur 30 % de baisse. J'ai même reçu, comme homme de terrain, les équipements pour la saison. Jugez donc de ma surprise quand j'apprends par voie de presse que je suis viré pour raisons économiques.

**— Un procédé pour le moins cavalier...**

— Licencier quelqu'un au mois d'août dans le monde du foot n'est pas un cadeau. Tout le monde a repris et les possibilités de se recaser sont rares. Le procédé manque d'élégance.

**— Après vingt ans de présence, cette décision prise par des gens que vous avez fait récemment entrer au club peut surprendre ?**

— En effet, surtout quand ces personnes continuent de vous embrasser dans les couloirs. Mais chaque expérience de ce genre enrichit, dit-on. Le président Davidian a dit que je l'avais fait président, il se trompe : il a été élu. Je l'ai tout juste présenté au comité directeur.

**— Quelle est votre démarche à ce jour ?**

— Je me considère comme faisant toujours partie du Sporting Club de Toulon 83. Je suis en arrêt de travail pour une mauvaise chute qui m'a valu une entorse cervicale et, radio à l'appui, un mois d'arrêt. Devant témoins, heureusement pour moi, car ma bonne foi est contestée par le président Davidian. Imprudemment, car il risque de se voir attaquer pour diffamation ; si ce n'est pas par moi, ce sera peut-être par les médecins.

**— Les ponts semblent bien rompus...**

— Pas de mon fait. Contre Dijon, j'étais près des joueurs. Il semble que les dirigeants actuels veuillent faire des économies, un budget de 7 millions avec 5,5 de subventions suffit à leur bonheur et licencier Berenguier leur paraît la solution providentielle.

**— Pessimiste pour votre club ?**

— Lorsque celui-ci a dû repartir, il y a un an, trois projets étaient en lice, tous au-dessus de 10 millions de francs. Aujourd'hui, après avoir parlé de 8,5 millions de francs, mon licenciement laisse penser qu'on veut en arriver à 7. Je ne pense pas que l'on soit dans la bonne dynamique. Au lieu de rogner sur le budget, l'équipe dirigeante actuelle devrait s'attacher plutôt à trouver des ressources nouvelles. Attaquer, c'est toujours mieux que défendre. »

Photo PRESSE SPORTS

**Correspondance Bernard ROMEST**

# Calais change d'ère

***Eclipsé par l'avènement du tunnel, le football calaisien entame un nouveau forage sur la scène locale. Ce nouveau chantier a été confié à Daniel Fuchs, promu entraîneur. Son objectif : soigner la manière et reconquérir un public.***

LE slogan s'affiche en ville. « Calais change d'ère », proclame haut et fort le plan de communication urbain. Calais semble franchir le pas, dynamisé par le délicieux frisson de l'événementiel qu'il a connu avec l'ouverture du tunnel. La cité a attiré les regards, avec l'inauguration en grande pompe du projet par la reine Elisabeth II et le président Mitterrand puis la visite du Tour de France. Mais le foot dans tout ça ?

Dans la ville française, désormais la plus proche en temps du berceau du ballon rond, le football était tombé à quelques lieues sous la Manche. Il est vrai que la saison dernière a été en dents de scie. Calais a souffle le chaud et le froid, tantôt dernier, tantôt au sommet, pour finir dans l'indifférence, blotti dans le ventre mou du Championnat. L'entraîneur en place, Jean-Claude Cloet, a été remercié. Il n'aura fait qu'une courte escale sur les bords du « Channel ». Il laisse sa place à Daniel Fuchs, ancien pro de l'US Boulogne, qui avait en charge l'équipe réserve depuis quatre ans.

Ce personnage au caractère bien trempé n'est donc pas un inconnu dans le club. Cette promotion le laisse toutefois de marbre. « Ce qui m'arrive est une récompense mais c'est surtout une continuité. Elle arrive dans le droit fil du travail effectué en N 3. Je ne crois pas avoir fait trop de bêtises jusqu'ici. »

## Un recrutement label « littoral »

Son souci majeur sera d'offrir du spectacle. Cette priorité n'exclut cependant pas le sérieux, la rigueur et l'application. Les premiers matches ont permis de percevoir les effets de cette nouvelle donne. « C'est la meilleure façon de ramener du monde au stade, ce que je considère comme notre devoir n° 1 », confie Fuchs.

Pour avoir un effectif opérationnel de suite, il a fixé la reprise de l'entraînement très tôt. « En reprenant le 10 juillet, nous avons pris de l'avance dans la préparation, cela expliquant peut-être notre démarrage. Néanmoins, il ne faut pas tirer de conclusions trop hâtives. »

Calais prendra les rencontres comme elles viennent. Le public sait trop ce que le passé a laissé comme désillusions. Pour réjouir le stade Julien-Denis, les dirigeants ont sensiblement modifié le groupe. Lachaab, Traché, Gérard, Bolard, Bruynaert, Merlen sont partis sous d'autres cieux. Les nouvelles têtes ont pour noms Diagne, N'Timbanzeh, Fasquelle, Pollet et Prouvost. Tous les cinq sont venus en voisins de Boulogne et de Gravelines. Il s'agit donc d'un recrutement frappé du label « littoral ».

Le président Jean-Marc Puissesseau, absent pour les premières prestations de son équipe, dont un succès dans le derby contre Gravelines, apprécie ces performances mais reste lucide : « Il convient de rester calme. Notre objectif est d'intensifier la formation des jeunes et la qualité de notre enseignement du football. »

Pour remplir cette noble mission, il semble que le club devra encore compter sur ses seules forces vives. Les « coups de main » du monde économique ne sont pas légion. L'éternelle rengaine d'un tissu local fragilisé par la crise des industries textiles revient aux oreilles des dirigeants. Dans ces conditions, on ose espérer sur le succès du tunnel. Mais ce n'est sans doute pas pour tout de suite. De plus, si ce partenaire providentiel intervient un jour, ce sera probablement à un plus haut niveau que le National 2. Aussi, avec 3,2 millions de francs, le budget du CRUFC (Calais Racing Union Football Club) est en diminution. « A nous de prouver ce nous savons faire... » note laconiquement Jean-Marc Puissesseau. Si les résultats flatteurs se conjuguent, il sera toujours temps d'espérer et enfin de voir le bout du tunnel.

**Correspondance Hervé DEGUINES**

Photo D.R.

**L'ex-buteur de Gravelines, Stéphane Prouvost, a vite trouvé ses marques à Calais. Lors des premières journées, il a déjà signé deux doublés. Prouvost, un buteur qui ne se laisse pas manger la laine sur le dos.**



★ Pour sa première apparition sous le maillot tourangeau, Pascal Laguillier n'a pas été très heureux. Non seulement, il s'est vu refuser un but extraordinaire contre Mont-de-Marsan, mais il a été ensuite expulsé en seconde période.

★ Milan Popovic (Arabie Saoudite) et Laurent Chatrefoux (FC Bourges) attendent leur qualification pour jouer à Tours. Ils ne seront pas de trop après les expulsions de Baudin et Laguillier contre Mont-de-Marsan.

★ Le football renaît en Touraine. Ils étaient plus de 1 200 spectateurs pour voir Mont-de-Marsan. Plus que la défaite, c'est l'arbitrage qui a surtout suscité le courroux du public.

★ Après neuf ans passés à Grenoble comme joueur, puis entraîneur, Bernard David a immigré cette saison à Saint-Priest. Samedi, il est revenu sur ses anciennes terres où il a obtenu dans les dernières minutes un résultat nul presque inespéré.

★ Le jeune attaquant de Grenoble Oliver Makor, à qui il manquait encore des documents administratifs, a été qualifié la semaine passée. Il devrait donc intégrer l'équipe grenobloise dès samedi en Championnat.

★ Avant la rencontre Versailles-Le Havre, une minute de silence a été observée à la mémoire du joueur versaillais, Bruno Appa, tué dans un accident de voiture. Agé de vingt-trois ans, il avait été engagé à l'intersaison par le club francilien.

★ L'équipe nationale du Bahrein, en stage sur le littoral languedocien, se produira en match amical contre le RC Agde, le mardi 6 septembre. Cette formation se prépare en vue de la Coupe des Emirats Arabes.

★ Leader du groupe A, Wasquehal a vaincu le signe indien en s'imposant devant Metz. L'an dernier, il avait été battu deux fois par les Messins, alors qu'il avait pris trois points sur quatre au champion, Haguenau.

★ De retour à Viry-Châtillon après un stage au SCO d'Angers, Olivier Guégan est un joueur plein d'enthousiasme. Déjà crédité d'un carton jaune lors de la première journée, il en a reçu un deuxième au bout de trois minutes contre Vitré puis a vu rouge en fin de match. L'arbitre avait pourtant prévenu Coadour, son capitaine : « Attention, vous allez finir le match sans lui », avait dit l'homme en noir.

★ L'Olympique Grenoble-Isère a disputé son deuxième match au stade Lesdiguières, là où évoluent d'ordinaire les rugbymen. En effet, la pelouse du stade municipal est encore hors d'état. Les Grenoblois ne savent toujours pas où ils disputeront leur prochain match à domicile.

★ Pour la deuxième fois en l'espace de trois semaines, les Monégasques de Gérard Banide sont venus s'imposer au stade de l'Esterel à Saint-Raphaël. En effet, juste avant l'ouverture du Championnat, ils l'avaient déjà emporté sur ce même score de 2-0 lors d'un match amical.

★ Si Patrick Colleter n'a que modérément apprécié de ne pas avoir été retenu par Luis Fernandez pour affronter Monaco en Division 1, sa présence, ainsi que celle d'Antoine Kombouaré, mais surtout sa bonne prestation face à Bourges ont été très appréciées par ses jeunes partenaires, pensionnaires du centre de formation.

★ Les années se suivent et se ressemblent pour la réserve rennaise. Il n'y a que l'équipe professionnelle qui intéresse les supporters. La formation de National 2 joue pratiquement tous ses matches Route de Lorient à huis clos. Dans l'immense stade, ils n'étaient que trente spectateurs payants pour la venue d'Evry.

★ L'attaquant ancenien Malik Fall est un mari réceptif. Avant de rencontrer Lisieux, son épouse lui avait demandé de marquer deux buts. Et c'est ce qu'il a fait pour assurer la victoire de son équipe et être ainsi le meilleur réalisateur local avec trois buts.

# Que la victoire est belle !

**L'euphorie s'est emparée du public et des vestiaires d'Ancenis à la suite de la victoire contre Lisieux. Les hommes de l'entraîneur Abran venaient tout simplement d'empocher une victoire à domicile, ce qui ne leur était plus arrivé depuis le 17 avril 1993 !**

★ L'entraîneur rennais, Yves Colleu, ne peut pas faire évoluer ensemble ses trois internationaux de moins de 17 ans. Grenier n'est toujours pas qualifié. Benoît Lebris s'est occasionné une contracture à l'entraînement. Enfin, Dabo purge une suspension de cinq matches pour s'être fait expulser en Championnat des moins de 17 ans en fin de saison dernière.

★ Désormais doté d'une superbe tribune couverte de 600 places, le stade de Rumilly bénéficie d'autres aménagements. Les pelouses sont ainsi entretenues selon une nouvelle technique de culture sous bâche dont les premiers résultats sont probants.

★ Ayant pris ses distances avec Rodez, Michel Poisson, qui a hissé le club aveyronnais de la Promotion d'Honneur à la Division 2, tout en le qualifiant pour la demi-finale de Coupe de France en 1991, a signé à Albi (National 3) en qualité de coordinateur.

★ Alain Giresse a été séduit par la victoire de Rodez sur Toulouse. « Si Rodez persiste dans cette voie, il montera les doigts dans le nez », a déclaré Gigi.

★ Le président de la Fédération guinéenne, le docteur Baba Sako, membre de la FIFA a fait un passage éclair, la semaine passée à Vannes. Il effectuait une vaste tournée sur le Vieux Continent de tous ses internationaux qui seront rassemblés prochainement pour un stage de préparation en vue des éliminatoires de la prochaine Coupe d'Afrique des nations.

★ Mohamed Sylla Ofé, en délicatesse avec les dirigeants de Vannes, était absent contre Lisieux et Evry. Il a fait un retour remarqué, samedi soir, dans l'équipe. L'international guinéen aura été, en effet, intraitable face à la furia de Saint-Malo et aura grandement contribué à préserver le résultat.

★ Le Vannes FC jouera en match avancé, demain soir, au stade de la Beaujoire contre le FC Nantes en ouverture du grand derby breton entre l'actuel leader du Championnat de Division 1 et son voisin, le Stade Rennais.

## Troisième édition du tournoi Carisport

**L'association Carisport, dont le but est de « faire du bien par le sport », organise, les samedi 3 et dimanche 4 septembre 1994, le troisième tournoi national des moins de dix-sept ans. Ce tournoi accueillera au May-sur-Evre et à Saint-Léger-sous-Cholet les Girondins de Bordeaux, le FC Toulouse, le Stade Lavallois, le Stade Rennais, le FC Sochaux, Le FC Nantes Atlantique, Angers et l'AJ Auxerre. Le parrain de cette manifestation sera le basketteur de Cholet, Antoine Rigaudeau, qui succède à Michel Le Milinaire et Hervé Gautier. Les deux précédents tournois en 1992 et 1993 avaient non seulement drainé une affluence nombreuse, mais aussi permis d'aider des jeunes handicapés sportifs grâce à une recette de 75 000 francs. Cette somme a été distribuée sous forme d'équipements ou de dons aux organismes régionaux ou national s'occupant des jeunes faisant du handisport.**

## GROUPE A

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. WASQUEHAL | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 1 |
| 2. Le Touquet | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 1 |
| 3. Lille | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 4. Saint-Omer | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 9 | 6 |
| 5. Calais | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 1 |
| 6. Metz | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 4 |
| 7. Schiltigheim | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 4 |
| 8. Strasbourg | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 9. Mulhouse | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 1 | 1 |
| 10. Château-Thierry | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 7 |
| 11. Épernay | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 |
| 12. Blénod | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 5 |
| 13. Sochaux | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 3 |
| 14. Boulogne | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 7 |
| 15. Lens | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 10 |
| 16. Gravelines | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 6 |
| 17. Nancy | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 |
| 18. Maubeuge | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 8 |

***WASQUEHAL b. METZ : 2-1 (1-0).** — 285 spect. Recette : 7 645 F. Buts : Rohart (32e), Clément-Demanges (77e) pour Wasquehal, Hoy (56e) pour Metz. M. Arbitre : M. Flenghi.

WASQUEHAL : Bourgois — Mirailles, Cygan, Delobelle, Lepers — Ciscicho, Tilleca, Debaeks, Kwedi (Roussel, 78e) — ***ROHART**, Clément-Demanges. Entr. : Docquiert.

METZ : Schille — Martin, Strasser (Leoni, 63e), Clément, Meyrignac — Neumann, Oyawole, ***HOY**, Alexandre — Quemerais, Vareille. Entr. : Hinschberger.

***LE TOUQUET b. ÉPERNAY : 4-1 (2-0).** — 260 spect. Recette : 9 000 F. Buts : Debe (2e), Silvestri (13e, 46e), Kane (54e) pour le Touquet ; Compo (70e) pour Epernay. Arbitre : M. Runaval. Avertissements : Bardet (37e), Dere (61e) au Touquet ; Toutlier (40e) à Epernay.

LE TOUQUET : Tassaero — Busin, Debe (Gressier, 67e), Elliot, Berde — Bisson, Lyczak, Duchaussoy, Kane — Sonart (Hailleux, 75e) — **SILVESTRI**. Entr. : Dupuis.

ÉPERNAY : Chassaing — Magrez, Enolle, Da Carma, Diaz — Toutlieu (Vallier, 85e), Canelas, Dérelle, ***COME** — Lach, Brochon. Entr. : Perquin.

***LILLE b. CALAIS : 1-0 (0-0).** — Lever de rideau du Lille - Bastia. Buts : Darrez (77e). Arbitre : M. Gordon Avertissement : Madani (70e) à Lille.

LILLE : Legrand — ***CARREZ**, Raguel, Sanz, Dindeleux — Cissé, Dehaupas (Vezy, 88e), Flahaut (Cendrari, 46e) — N'Dah, Madani, Ramadou. Entr. : Gauthier.

CALAIS : Lux — ***N'TIMBRANDRE**, Vasseur, Usong, Domeon — Canu, Pollet, Boulanger, Prouvost (Pellissier, 76e) — Darrouze, Laurent. Entr. : Fuscone.

***SAINT-OMER b. BOULOGNE : 4-1 (2-0).** — 764 spect. Recette : n.c. Buts : Cousin (4e), Silliou (42e), Bridoux (63e), Brotot (71e) pour Saint-Omer ; Lassalle (90e) pour Boulogne. Arbitre : M. Duhamel. Avertissements : Yerremen (66e), Ouina (74e) à Saint-Omer ; Abaoubi (75e) à Boulogne.

SAINT-OMER : Machart — Danquin, Bridoux, Demaumont, D. Krawczyck — Silliou, Yerremen (Gace, 71e), Mercelotan — ***COUSIN** — Huray, Ghorbi (Brodel, 84e), Entr. : Droggiti.

BOULOGNE : Jorez — Cottin, Honoucci, Bollart, Abavit — Jacob, Lassale, ***DARCY**, Degroise (Devilliers, 69e) — Dubosse, Diasporras. Entr. : Langlois.

***SCHILTIGHEIM et SOCHAUX : 0-0.** — 182 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Durphin. Avertissements : Escintach (73e) à Schiltigheim ; Laurent (36e), Palaoli (60e) à Sochaux.

SCHILTIGHEIM : Debos — Brunnstostein, Demuth, Lazarus, Eschbach — Klee, Moukkali, Fancellot (Martinez, 80e) — Guerra, ***KAMINSKI**, Negalo (Farschon, 58e). Entr. : Kuntz.

SOCHAUX : ***VILLECHALANE** — Berland, Steger, Helion, Dailly — Laurent, Schreiner, Palaoli, Duarte — Bresson, Ibrahim (Bertone, 81e). Entr. : Brudel.

***MULHOUSE et STRASBOURG : 0-0.** — Lever de rideau de Mulhouse - Perpignan. Arbitre M. Chovrilleau.

MULHOUSE : ***GALLOU** — Klee, Meyer, Jacquin, Poulangoye — Milazzo, Hoffmann (Munch, 70e), Amzine — Millereau (Roy, 75e), Diouf, Vernier. Entr. : Prost.

STRASBOURG : ***L. WEBER** — Rabbah, Richter, Djelou, Thys — S. Weber, Pierosara, Mezirich — Vogel (Dutitre, 28e), Rott, Keller. Entr. : Janin.

**CHATEAU-THIERRY b. *GRAVELINES : 4-3 (2-3).** — 158 spect. : Recette : n.c. Buts : Thooris (6e), Oudart (30e), Lachaab (31e) pour Gravelines ; Amelot (22e), Magny (35e), Cherikh (82e), Robbe (84e) pour Château-Thierry. Arbitre : M. Lecellier. Avertissements : Masclaux (56e) à Château-Thierry.

GRAVELINES : Billon — Madi, Maillet, Westelynck — ***MOENECLAEY**, Thooris, Trolle, Oudart, Pinquet — Lachaab (Legrand, 75e), Mallaurain. Entr. : Salingue.

CHATEAU-THIERRY : Cantrel — Lucas, Masclaux, Rabathaly, Amulot — ***GIRON**, Cherikh, Magny (Chicaro, 76e), Robbe — Bart, Varela — Martino. Entr. : Blachon.

***BLÉNOD b. MAUBEUGE : 5-1 (2-1).** — 182 spect. Recette : n.c. Buts : Maumray (18e, 41e, 87e), Dorget (61e), Knaebig (90e) pour Blénod ; Ply (20e) pour Maubeuge. Arbitre : M. Bonnin. Avertissements : Ghaillou (24e) à Blénod ; F. Guinot (34e), Pires (69e), Loiseleux (71e), Lachaar (87e) à Maubeuge. Expulsion : F. Guinot (51e) à Maubeuge.

BLÉNOD : Thiis — Schmitt, Hanen (Cagnessus, 46e), Brenlaux, Zach — Th. Dorget, Lewandowski, Scaccia, Mourer (Soria, 73e) — ***MAUFFREY**, Chaillou. Entr. : T. Dorget.

MAUBEUGE : S. Guinot — Conte, Loiseleux, Pavard, Lachaar — Lihoste, Ekeke, F. Guinot, ***PLY** — Bouleau (Christino, 46e), Pires (Rogel, 75e). Entr. : Varnier.

**LENS b. *NANCY : 2-1 (2-1).** — 70 spect. : Recette : n.c. Buts : Savine (45e) pour Nancy ; Dupont (9e), Dablemont (20e) pour Lens. Arbitre : M. Groos. Avertissements : Dupont (27e), Elot (84e), Okonedo (79e), Heracon (88e) à Lens ; Seydi (8e), Lion (22e), Jacquot (36e) à Nancy. Expulsions : Lion (65e), Michel (90e), à Nancy.

NANCY : Branger — Jacquet (Menini, 46e), Michel, Bastion, Seydi (Giuranna, 70e) — Toraman, Lion, ***SAVINE**, Moustaid — Biancalani, Muller. Entr. : Gabriel.

LENS : Arphexad — Heracon, Durpes, Meride, Nemiche (Lachor, 81e) — Leroy, ***DUPONT**, Dablemont, Elot — N'Dieti (Okonedo, 57e), Jasica. Entr. : Tournay.

## GROUPE B

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. MONTPELLIER | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 1 |
| 2. Cannes | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 3 |
| 3. Grenoble | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 2 |
| 4. Martigues | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 |
| 5. Nice | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 4 |
| 6. Bastia | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 |
| 7. Rumilly | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 5 |
| 8. Monaco | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 4 |
| 9. Saint-Priest | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| 10. Agde | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 5 |
| 11. Saint-Raphaël | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| 12. Marseille | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 8 |
| 13. L'Ile-Rousse | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 4 |
| 14. Thonon | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 5 |
| 15. Saint-Etienne | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 |
| 16. Pont-Saint-Esprit | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 6 |
| 17. Arles | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 5 | 7 |
| 18. Vaulx-en-Velin | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 2 | 5 |

***MONTPELLIER b. MARSEILLE : 4-1 (1-0).** — 300 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Dussin. Buts : Delaye (22e, 85e), Barbezier (67e), Petit (86e) pour Montpellier ; Peyrel (60e) pour Marseille. Avertissements : Bahri (32e), Ait-Yahia (58e) à Montpellier ; Luciani (8e), Peyrel (36e), Courrent (42e) à Marseille. Expulsions : Ait-Yahia (67e) à Montpellier.

MONTPELLIER : Gully — Ammour, Il Alicante, Ait-Yahia, Martin — Bertrand, Rohrl, Angeletti (Barbezier, 66e), ***DELAYE** — Pabl, Robert (Javary, 82e). Entr. : Dusillacq.

MARSEILLE : Spinosi — Mazzolini, Ugal, Luciani, Echouaffmi — Imberl, Asuar, Courrent, Tembo (Gomis, 46e), Reviller, ***PEYRIZ** (Baltie, 66e). Entr. : Casoni.

**CANNES b. *L'ILE-ROUSSE : 2-1 (1-0).** — 150 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Allard. Buts : Foggi (78e) pour L'Ile-Rousse ; Sauvaget (12e, 48e) pour Cannes. Avertissements : Atcher (7e), Romieu (29e), Delucia (73e) à l'Ile-Rousse ; Barut (40e), Chabeaud (61e), Potoz (63e) à Cannes. Expulsion : Poamono (90e) à L'Ile-Rousse.

L'ILE-ROUSSE : Oudet — Tramar, Atcher, ***ANTONELLI**, Romieu (N'Diaye, 65e) — N'Tazambi, Poggi, Bandrioni, Delucia — Pisaneri, Baxtiani. Entr. : Petit.

CANNES : Potel — Barut, Korrion, Konnard, Bodoute — **Capous**, Chabeaud, ***SAUVAGET**, Marquet — Roque, Dea. Entr. : Lacombe.

***GRENOBLE et SAINT-PRIEST : 2-2 (2-1).** — 630 spect. Recette : 24 540 F. Arbitre : M. Medam. Buts : Geraldes (9e, 26e) pour Grenoble ; Navarro (16e), Saidane (88e) pour Saint-Priest. Expulsions : Gonty (68e) à Grenoble ; Fernandez (42e) à Saint-Priest.

GRENOBLE : Gonty — Barry, Daviso, Villa, Bloiz — Bouhazama, Saint-Ouily, ***GERALDES**, Huntzumi — Constantinian, Mohnac (Negro, 71e). Entr. : Letard.

SAINT-PRIEST : Montero — M'Penchi, Nilong (Peaud, 46e), Pedrero, Tario, (Saidane, 65e) — Thivillier, Vendrisli, Denoeadia — Fernandez, Schoewe. ***NAVARRO**. Entr. : David.

**MARTIGUES b. *VAULX-EN-VELIN : 2-1 (1-0).** — 268 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Doru. Buts : Khadimi (78e) pour Vaulx-en-Velin ; Bonalheri (10e, 61e) pour Martigues. Avertissements : Richter (57e) à Vaulx-en-Velin ; Frechenegues (13e), Mendy (55e), Oliveira (72e) à Martigues.

VAULX-EN-VELIN : Zmystony — Rancier, Audomar (Bouquet, 68e), Gouilloud, Rodier — Diallo, Laibertie (Elyahiaoui, 73e), Benmansour — ***KHEDIMI**, Moutotsky, Benkhala. Entr. : Narboniet.

MARTIGUES : Limantour — Oliveira, Dumas, Frechenegues, Martinelli — Mendy, Pounowatchy, Vasaala (Tchasono, 39e) — ***BONAHERI**, Stoneiro, Odet (Malaigouzou, 79e). Entr. : Marciani.

**NICE b. *AGDE : 3-1 (0-0).** — 300 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Reinbol. Buts : Casino (89e) pour Agde ; Di Costanzo (54e), Albarganti (72e), Silla (74e) pour Nice. Avertissement : Dupin (55e) à Agde.

AGDE : Sagnes — Faubessie (El Hafa, 78e), Polak, Obry, Narcisse — Dupin, Richard (Villa, 66e), ***VILLALONGA**, Lauzeau, Casino, Cicarec. Entr. : Brocheteau.

NICE : Casilla — Calegari, Baldacchino, Rossi, Grazietti — Savini, Labro (Gagnier, 80e), Gomis — ***DI COSTANZO**, Silla (Rigaux, 90e), Alberganti. Entr. : Sanchez.

***BASTIA b. THONON : 2-1 (2-0).** — 400 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Palumbo. Buts : Soumah (9e), Flavio (44e) pour Bastia ; Guitavovic (86e) pour Thonon.

BASTIA : Franchi — Calendini, Frangini, Puzicha, Saillant (Chessa, 61e) — Anziani, ***SOUMAH**, Belarbi, Lippini (Bourhis, 75e) — Flavio, Aiello. Entr. : Antonetti.

THONON : Fillion — Gauthier, Lupianez, Gascon, Guitavovic — Vulliez, Roux, Bogotto (Burquier, 70e), Morch (El Basser, 56e) — Mouquali, ***BOULENC**. Entr. : Mateas.

**MONACO b. *SAINT-RAPHAËL : 2-0 (0-0).** — 250 spect. Recette : n.c. Arbitre : n.c. Buts : Wreh (59e), Henry (84e). Avertissements : Tnery (9e) à Monaco.

SAINT-RAPHAËL : Clément — Dos Santos, Maggio (Nuraique, 60e) ***BOUCHER**, Laciel, — Leclercq, Talerico (Teoro, 70e), Lejeune, Salomao — Gomardi, Sock. Entr. : Besnard.

MONACO : Porato — Hatton, Dos Santos, Burle, Dalogou — Clotaire, Thery, Bonnal, Barrer — ***WREH**, Bettahar, Entr. : Beniide.

**SAINT-ÉTIENNE b. *RUMILLY : 2-1 (2-0).** — 600 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Sarlia. Buts : Douchet (30e) pour Rumilly ; Chatour (15e), Costes (36e) pour Saint-Étienne. Avertissement : Chedzy (73e) à Saint-Étienne. Expulsion : Chedzy (75e) à Saint-Étienne.

RUMILLY : Saivarosse — Berrux (Delamar, 60e), Sitorenko, Lachenal, Vittorelli — Quiles, Mercier, Bouillet — Troiano (Yahi, 60e), ***BOUCHET**, Soutey-rand, Ent. : Paclet.

SAINT-ÉTIENNE : Borie — Lecluse, Médaillon, Chatour, Treboute — Dugand, Bastou, Manucci — ***COSTES**, Chogly, Synaeghel. Entr. : Blaquart.

***PONT-SAINT-ESPRIT b. ARLES : 3-2 (3-2).** — 110 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Orfeqa. Buts : Tomczyk (1e*, 18e), Guihoult (40e) pour Pont-Saint-Esprit ; Cardona (40e, 42e) pour Arles. Avertissements : Montes (35e), Debaty (75e) à Pont-Saint-Esprit ; Michelleau (55e), Martinier (89e), Leferro (38e) à Arles. Expulsion : Montes (80e) à Pont-Saint-Esprit.

PONT-SAINT-ESPRIT : Debaty — Gil, Morel, Place, Alcaraz — Feougier, Tolennino, Montes, ***TOMCZYK** (Di Fala, 80e) — Arsac (Gagneux, 60e), Schmitt, Entr. : Boissier.

ARLES : Boyer — Michellaau, Banaissi, Martinez, Tusoli — Lablack (Cardarelly, 52e), Trescenti, ***SAEZ**, Cardona — Leferre, Laval. Entr. : Besson.

## GROUPE C

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. BLAGNAC | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 5 | 2 |
| 2. Clermont Foot | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 10 | 1 |
| 3. Auxerre | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 0 |
| 4. Rodez | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| 5. Paris-SG | 4 | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 2 |
| 6. Lyon | 4 | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 4 |
| 7. Mont-de-Marsan | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 2 |
| 8. Libourne | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 2 |
| 9. Trélissac | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 2 |
| 10. Bergerac | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| 11. Montlucon | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| 12. Villenave | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 4 |
| 13. Bordeaux | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 2 |
| 14. Cognac | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 7 |
| 15. Toulouse-Fontaines | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 3 |
| 16. Toulouse | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 8 |
| 17. Tours | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 |
| 18. Bourges | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 7 |

***BLAGNAC b. BORDEAUX : 1-0 (1-0).** — 300 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Lewellyn. But : Sentein (44e). Avertissements : Bouvier (62e) à Blagnac ; Fischer (40e), Taslet (70e), Histilloles (76e) à Bordeaux.

BLAGNAC : Revel — N'Landu, Bouvier, Julia, ***TAYLOR** — Delplace, Sentein, Lestage, Pagnan — Larrieu, Pastor (El Khallouki, 54e) Entr. : Mellano.

BORDEAUX : Perez — Estellet, Marniesse, ***FIGCHER**, Toyes — Daniel, De Blasio, (Camacho, 45e), Cantet, Taslet (Philippe, 76e) — Histilloles, Gramet. Entr. : Rohr.

***CLERMONT-FOOT et VILLENAVE : 1-1 (1-0).** — 497 spect. Recette : 19 360 F. Arbitre : M. Pardaillis. Buts : Vial (23e) pour Clermont-Ferrand ; Brienne (71e) pour Villenave. Avertissements : Hottin (12e), Roux (35e), Grouleix (84e) à Clermont ; Duby (65e) à Villenave. Expulsions : David (67e), Mottin (89e) à Clermont.

CLERMONT-FERRAND : Enjorras — Monteiro, Grouleix, David, Roux — Lestrade, Vigouroux, Mottin, ***VIAL** (Aguad, 67e) — Amblard, Chastang (Buvat, 85e). Entr. : Ollier.

VILLENAVE : Aymon — ***BRIENNE**, Dupy, Dubervie, Gandulfi — Allemandou, Pinois, Delaporte, Darmente (Tarrit, 33e) — Milart (Pernod, 68e), De Rui. Entr. : Augustin.

***RODEZ et AUXERRE : 0-0.** — 2 500 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Salis. Avertissements : Gbizio (67e) à Rodez ; Radet (69e), Remy (74e) à Auxerre.

RODEZ : Solis — Adams, ***GNIZIE**, Pasturel, Mazars — Sibra, Bobek, Vinuesa (Roussel, 86e), Quevedo — Maurice, Rail (Ursule, 66e). Entr. : Perrault.

AUXERRE : Leydon — Radet, Remy, Daniou, Asoah — André, Telu, ***LACHUER** — Nivet, Garcs (Kamala, 75e), Lenaud, Rolland.

***PARIS-SG b. BOURGES : 2-0 (2-0).** — 83 spect. Recette : 2 852 F. Arbitre : M. Bebeque. Buts : Morah (21e) Allou (44e sur pen.) Avertissements : Vostanic (22e), Chitra (64e), Di Bernardo (70e), Abrunhosa (86e) à Bourges ; Angan (51e) au Paris-SG. Expulsion : Chitra (86e) à Bourges.

PARIS-SG : Fernandez — Bosca, Lucas (Levilly, 54e), Angan, Kombouaré — Closson, Colleter, Solivares, ***MURATI** — Allou, Leroy. Entr. : Leclercq.

BOURGES : ***MAGNIEZ** — Chitra, Suntamania, Di Bernardo, Vostanic — Champsaur (Abrunhosa, 86e), Moreau, Gainer (Pastini, 54e), Farhan — Chaouki, Bouron. Entr. : Vostanic.

***LYON et TOULOUSE : 3-3 (1-2).** — 40 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Maligne. Buts : Fouret (20e), Gonsolo (66e), Rivenet (80e) pour Lyon ; Serreau (38e), Bardon (45e), Montero (60e) pour Toulouse. Avert. : Rajgrard (18e) à Lyon ; Fernandez (40e), Lafond (65e) à Toulouse. Expulsions : Rognard (23e) à Lyon.

LYON : Debec — Domingo, Giraudet, Rognard, Moulin — Linaros, Fouret (Bassinat, 40e), Genesio — ***BARDON**, Rivenet, Giuliani (Florese, 78e). Entr. : Broissart.

TOULOUSE : Quarcy — Segondi, Lafond, Pavot, Fernandez — Guiraud (Post, 80e), Ramaoe, Novalines — Faudry, Montero, ***SERREAU** (Destrihad, 73e). Entr. : Ruty.

**MONT-DE-MARSAN b. *TOURS : 2-0 (0-0).** — 1 200 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Peyrot. Buts : Pottier (64e, 81e). Avertissements : Laguillier (24e) à Tours ; Perrocheau (23e), Tristan (27e), Huguet (39e), Bodet (77e) à Mont-de-Marsan ; Laguillier (48e), Baudin (52e) à Tours. Expulsion : Dupin (52e) à Mont-de-Marsan.

TOURS : Raimbaud — Couvenant (Goupy, 60e), Harroudi, Duchesne, Bergham — Bertucci, Baudin, ***AKPALO-GNAVORE**, Da Silva — Laguillier, Akpakour (Berrelas, 71e). Entr. : Leroux.

MONT-DE-MARSAN : Chagneau — Claudien, Capdeville (Gaucher, 45e), Dupin, Perrocheau — Gay, Turlius, Huguet, Tristan (Bodet, 75e) — Auguchon. ***POTTIER**. Entr. : Latort.

***TRELISSAC et LIBOURNE : 0-0.** — 600 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Brocas. Avertissements : Elisor (76e) à Trélissac ; Murcia (26e), Douence (48e), Tastet (87e) à Libourne.

TRÉLISSAC : Hennouse — Philippe, G. Sanchez, Eon, T. Sanchez — Laville, Lancopiane, ***ELISOR**, Rebeyrol — Bolieres, Gluppovic. Entr. : Bilippovic.

LIBOURNE : Kuszniel — Testet, Dartiner, Douence, Antoni — ***BOURDONCLE**, Murcia, Faureau, Michelena — Abribat, Bessoul. Entr. : Petithois.

***COGNAC b. BERGERAC : 2-0 (1-0).** — 380 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Launay. Buts : Pompidou (16e, c.s.c.), Dugleux (49e, s.p.). Avertissements : Dugleux (10e), Dupouy (35e), Paultes (40e) à Cognac ; Rajaud (35e), Pompidou (41e), Paquignon (73e) à Bergerac. Expulsion : Vergne (70e) à Cognac.

COGNAC : Barreau — ***DUGLEUX**, Moreau, Da Silva, Dupouy — Coudreau, Paultes, Venezia (Viale, 76e), Parentaau — Viale, Nassaradine. Entr. : Duvoid.

BERGERAC : Tiberi — Bara, Eymard, Pompidou, Paquignon — Nouaillant, Ibarra (Allosse, 69e), Parrel (Guicheteau, 46e), Vergne — Roumazeilles, ***RAJAUD**. Entr. : Thy.

**MONTLUÇON b. *TOULOUSE-FONTAINES : 1-0 (0-0).** — 300 spect. Recette : n.c. Arbitre : M. Villac. But : Piselli (78e). Avertissements : Quvrot (32e), Locompte (60e), Domenech (65e), Durin (70e) à Toulouse-Fontaines ; Debeul (20e), Gomis (46e), Debry (82e) à Montluçon. Expulsions : Durin (88e), T. Trevisan (90e) à Toulouse-Fontaines. Debeul (36e) à Montluçon.

TOULOUSE-FONTAINES : S. Trevisan — Domenech, ***ILLA**, Durin, Hervera — Andrade (Ouaknine, 65e), T. Trevisan, Lecompte, Ouvret — Goutaudier, Beilles. Entr. : Brunet.

MONTLUÇON : Gueguan — Dalby, Pokee, Debaut, Keservic — Combe, Carneiro, Borthelier, ***PISELLI** — Vokri (Painault, 89e), Gomis (Périgaud, 73e). Entr. : Vokri.

## GROUPE D

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. CAEN | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 8 | 4 |
| 2. Vitré | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 4 |
| 3. Rennes | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 3 |
| 4. Saint-Lô | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 6 |
| 5. Guingamp | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 4 |
| 6. Fontainebleau | 4 | 3 | 1 | 2 | 0 | 4 | 2 |
| 7. Vannes FC | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 4 |
| 8. Ancenis | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 5 | 5 |
| 9. Cherbourg | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 7 | 6 |
| 10. Le Havre | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 5 | 4 |
| 11. Evry | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| 12. Viry-Châtillon | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 |
| 13. St-Maur-Lusitanos | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 11 | 10 |
| 14. Saint-Malo | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 4 | 5 |
| 15. Nantes | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 4 | 7 |
| 16. Versailles | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 4 |
| 17. Lisieux | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 7 |
| 18. US Montagnarde | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 3 | 8 |

***CAEN b. CHERBOURG : 3-1 (2-0).** — Spect. : n.c. Recette : n.c. Arbitre : M. Quiniou. Buts : Née (19e), Lecour (24e), Tchato (90e) pour Caen ; J. Baudry (60e) pour Cherbourg. Avertissements : Sommeil (15e), Marie (51e), Outer (67e), Lecour (75e), Nalis (88e) à Caen ; A. Baudry (41e), Christine (43e), Pirette (46e) à Cherbourg.

CAEN : Duchesne — Sugniard (Lehouellour, 85e), Marie, Bochu, Lecour — Lemarchand, Sommeil, Née (Tchato, 45e), ***NAIIS** — Debarcq, Dufour. Entr. : Thibault.

CHERBOURG : Lucas — Bourguet, A. Baudry, Poret, M Bemba, Bacher (Janrey, 17e), Birette (Cadet, 80e), Suka, Bretot — Christine, ***J. BAUDRY**. Entr. : Lejuet.

***VIRY-CHATILLON et VITRÉ : 3-3 (1-0).** — Spect. : 184. Recette : 5 865 F. Arbitre : M. Lemour. Buts : Coadour (29e, 51e), De Macedo (68e) pour Viry-Châtillon ; Bodet (58e), Lalleman (54e), Portier (85e) pour Vitré. Avertissements : Guégen (13e) à Viry-Châtillon ; Dudoit (9e), Briegu (58e) à Vitré. Expulsion : Guegan (88e) à Viry-Châtillon.

VIRY-CHATILLON : Chavenon — Trabelsi (Bilamba, 58e), Anelka, Moreira, Prique — Guegan, Dutour (Du Macedo, 85e), Calvalier, Mendy — Chulliat. ***COADOUR**. Entr. : Desbouillons.

VITRÉ : Saulais — Landais, Hebert, Morin, Briegu — Dudoit, Chartier (Lalleman, 46e), Gomez (Coupeau, 76e), ***GIRARD** — Portier, Dodin. Entr. : Vannier.

***RENNES b. ÉVRY : 1-0 (0-0).** — Spect. : 30. Recette : 900 F. Arbitre : M. Murray. But : Fall (89e). Avertissement : Lmgron (64e) à Rennes ; Boulay (30e), Ruys (55e), Sylla (62e) à Evry.

RENNES : ***CADO** — Dall Ogllo, Fall, David, L'Helgouach — Jouault (Merdy, 55e), Atta, Adam (Corgin, 82e), Emeran — Willord, Michel. Entr. : Collec.

EVRY : Trochon — Boteira, Ruys, Humou, Hardiegon — Sylla, ***LEVIN**, Charpentier, Muenimano — Boulay (Zwaglilen, 70e), Chateau. Entr. : Segura.

***SAINT-MAUR b. SAINT-LÔ : 6-2 (2-1).** — Spect. : 230. Recette : 5 300 F. Arbitre : M. Chellet. Buts : Davarzac (30e, 70e, 79e), Moreira (46e), Martineau (53e), Dos Santos (90e) pour Saint-Maur ; Le Breuilly (39e), Raguier (50e) pour Saint-Lô. Avertissements : Davarzac (47e), Ferro (68e), Da Castro (69e), Chanut (75e), Souta (86e) à Saint-Maur ; Gaillard (43e), Yonnet (60e), Fauvel (62e), Vivier (64e), Le Breuilly (76e) à Saint-Lô.

SAINT-MAUR : Gomos — Amouroux (Hubert, 73e), De Castro, Martineau, Alonso — Chanut, Sousa, ***DAVEZAC**, Moreira (De Jesus, 82e) — Ferro, Dos Santos. Entr. : Dubois.

SAINT LÔ : Beaurepaire — Fauvel, Martin, Gaillard, Jobe — Le Breuilly, ***YONNET**, Mazier, Requier — Kallico (Vivier, 8e), Le Noir (Beaufils, 58e). Entr. : Hostout.

**GUINGAMP b. *US MONTAGNARDE : 2-1 (1-1).** — Spect. : 191. Recette : 5 430 F. Arbitre : M. Gérard. Buts : Tison (42e) pour l'US Montagnarde ; Herve (35e), Ruel (90e) pour Guingamp. Avertissements : Stephant (62e) à l'US Montagnarde ; Duval (55e), Goregues (90e) à Guingamp. Expulsion : Médard (17e) à Guingamp.

US MONTAGNARDE : Mouillac — Le Roux, Trolhon, Corlay, Le Nezet — Stéphant, Le Hen (Giouannelli, 75e), Laurent, ***MOVANT** — Tison, Joubrel. Entr. : Le Calloch.

GUINGAMP : Thomas — Guerlesquin, Médard, Paignac, Daval — Bekti, ***GUILLOUX**, Goregues, Toutain (Rousseau, 20e) — Herve, Caldran. Entr. : Guibert.

***FONTAINEBLEAU b. NANTES : 3-1 (1-0).** — Spect. : 145. Recette : 5 438 F. Arbitre : M. Calio. Buts : Becque (34e), T. Kimpesa (63e, 79e) pour Fontainebleau ; Girard (80e) pour Nantes. Avertissements : Rivière (37e), Perraux (56e) à Fontainebleau ; Savinaud (71e) à Nantes.

FONTAINEBLEAU : Parize — Rivière, Diagne, Perraux, L. Monteiller — Poirier, ***T. KIMPESA**, Becque, Renard — Tshiananga (Turinay, 64e), A. Monteiller (Lecorsu, 59e). Entr. : Rubio.

NANTES : Loussouarn — Savinaud, L. Guyot, Lemasson, E. Guyot — Fraboulet, Lepain, ***GIRARD**, Tréguer (Ithurria, 75e) — Monterrubi (Cambon, 68e), Garcion. Entr. : Denouvia.

***VANNES b. SAINT-MALO : 2-1 (2-1).** — Spect. : 226. Recette : 7 035 F. Arbitre : M. Faurel. Buts : Dorac (32e), Le Dorze (36e) pour Vannes ; James (35e) pour Saint-Malo. Avertissement : Le Carlonnec (61e) à Vannes ; Amani (29e) à Saint-Malo.

VANNES : Malle — Silvani, Hocher, ***SYLLA-OFE**, Haya — Le Carlonnec, Richard (Marenne, 50e), Bagot — Le Dorze, Crenn (Lamoureux, 88e), Dukic. Entr. : Kerjean.

SAINT-MALO : Le Maux — Le Baillis, Delalande, Lefebvre, Delaire — Colas, Pauvel, ***ATMANI** — Cangini, Loas, Amorin (James, 12e). Entr. : Brender.

***ANCENIS b. LISIEUX : 2-1 (1-0).** — Spect. : 205. Recette : 6 495 F. Arbitre : M. Khendek. Buts : Fall (33e, 80e) pour Ancenis ; Louis (62e) pour Lisieux. Avertissements : Cazarelly (24e), Vérien (77e) à Ancenis ; Mendy (28e), Audra (77e) à Lisieux.

ANCENIS : Pellerin — Gasseau, Patouiller, Cazarelly, Garcia — Fontaine (Dipoko, 65e), Fernandez, Verien, Sarre — ***FALL**, Guela, Entr. : Abran.

LISIEUX : Billon — Dombele, Godon, Audra, Mendy — Pattier (Louvel, 80e), Martins, **POTTIER**, Hamel — Louis (Gauvage, 74e), Pasini. Entr. : Oger.

***VERSAILLES et LE HAVRE : 0-0.** — Spect. : 100. Recette : n.c. Arbitre : M. Queulard. Avertissements : Caglione (38e), Da Silva (76e) à Versailles ; De Luca (21e), Le Quazo (60e) au Havre. Expulsion : Le Quazo (88e) au Havre.

VERSAILLES : Chauray — Malicoid , Bechkoura, Stallone, Caglione — Bertrand, De Georgi, Fordos, Da Silva — ***DE KETELUERE**, Fraisse. Entr. : Servais.

LE HAVRE : Gudicelli — Delas , Serville (Dalleu, 25e), ***DEBERT**, Larchet — Le Quazo, Dia, Cordian, De Luca — Chagnavo, Zah

Pêle-mêle

## GROUPE A

Fréville - Ste-Anne Reims ..... 1-3
Béthune - Hirson ..... 3-0
Valenciennes - Cambrai ..... 1-1
Red Star 93 - Beauvais ..... 2-2
Senlis - Calais ..... 1-1
Saint-Quentin - Armentières ..... 1-1
Reims St. Champ. - Dunkerque ..... 5-0

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. REIMS ST. CH. | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| 2. Béthune | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 3. Ste-Anne Reims | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 4. Beauvais | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 5. Red Star 93 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 6. Cambrai | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 7. Senlis | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Calais | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Saint-Quentin | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 10. Armentières | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 11. Valenciennes | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 12. Fréville | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 13. Hirson | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| 14. Dunkerque | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 5 |

**Rendez-vous**

Fréville - Béthune
Ste-Anne Reims - Saint-Quentin
Hirson - Valenciennes
Cambrai - Red Star 93
Beauvais - Senlis
Calais - Reims St. Champ.
Armentières - Dunkerque

## GROUPE B

Gonfreville - Le Mans ..... 3-1
Rouen - Paris-SG ..... 2-2
Lucé - Granville ..... 2-1
Pacy-sur-Eure - Argentan ..... 0-2
Poissy - Châteaudun ..... 1-1
Évreux - Fiers FC ..... 0-2
Vire - Levallois ..... 0-0

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. GONFREVILLE | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 2. Argentan | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 3. Fiers FC | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 4. Lucé | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. Paris-SG | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 6. Rouen | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 7. Châteaudun | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Poissy | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Vire | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 10. Levallois | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 11. Granville | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 12. Le Mans | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 13. Évreux | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| 14. Pacy-sur-Eure | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |

**Rendez-vous**

Gonfreville - Rouen
Le Mans - Évreux
Paris-SG - Lucé
Granville - Pacy-sur-Eure
Argentan - Poissy
Châteaudun - Vire
Fiers FC - Levallois

## GROUPE C

Vandœuvre - Biesheim ..... 0-1
Raon-l'Étape - Sedan ..... 0-1
Wittelsheim - Yutz ..... 6-0
Sens - Sarrebourg FC ..... 2-1
Thionville-Œutrange - Saint-Dizier ..... 2-0
Bar-le-Duc - Troyes AC ..... 1-1
Colmar - Forbach ..... 2-3

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. WITTELSHEIM | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 | 0 |
| 2. Thionville-Œutr. | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 3. Forbach | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 |
| 4. Sens | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. Biesheim | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 6. Sedan | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 7. Troyes AC | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Bar-le-Duc | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Colmar | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 10. Sarrebourg FC | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 11. Raon-l'Étape | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 12. Vandœuvre | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 13. Saint-Dizier | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| 14. Yutz | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 6 |

**Rendez-vous**

Vandœuvre - Raon-l'Étape
Biesheim - Bar-le-Duc
Sedan - Wittelsheim
Yutz - Sens
Sarrebourg FC - Thionville-Œutrange
Saint-Dizier - Colmar
Troyes AC - Forbach

## GROUPE D

Pontivy GS - Angers ..... 0-0
Nantes - Rennes ..... 0-3
St-Pol-de-Léon - Sablé ..... 1-1
Concarneau - Laval ..... 1-1
La Flèche - Châteaubriant ..... 1-1
Écommoy UC - Segré ..... 1-2
Carquefou - Plabennec ST ..... 1-1

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. RENNES | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 2. Segré | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 3. Sablé | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 4. Concarneau | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 5. Laval | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 6. La Flèche | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 7. Châteaubriant | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. St-Pol-de-Léon | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Carquefou | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 10. Plabennec ST | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 11. Pontivy GS | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 12. Angers | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 13. Écommoy UC | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 14. Nantes | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |

**Rendez-vous**

Pontivy GS - Nantes
Angers - Écommoy UC
Rennes - St-Pol-de-Léon
Sablé - Concarneau
Laval - La Flèche
Châteaubriant - Carquefou
Segré - Plabennec ST

## GROUPE E

Gien - Limoges F 87 ..... 0-5
Fontenay LCVF - Romorantin ..... 0-1
Joué-lès-Tours - Châteauroux SC ..... 2-2
La Roche-sur-Yon - Saintes ..... 1-1
Châteauroux LB - Niort ..... 2-1
Salbris - Luçon ..... 2-0
Blois - Cholet ..... 0-1

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. LIMOGES F 87 | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| 2. Salbris | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 3. Châteauroux LB | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 4. Romorantin | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 5. Cholet | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 6. Châteauroux SC | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 7. Joué-lès-Tours | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 8. Saintes | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. La Roche-sur-Yon | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 10. Niort | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 11. Blois | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 12. Fontenay LCVF | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 13. Luçon | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| 14. Gien | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 5 |

**Rendez-vous**

Gien - Fontenay LCVF
Limoges F 87 - Salbris
Romorantin - Joué-lès-Tours
Châteauroux SC - La Roche-sur-Yon
Saintes - Châteauroux LB
Niort - Blois
Luçon - Cholet

## GROUPE F

Bourg-Péronnas - Vesoul ..... 0-3
Auxerre - Charnay US ..... 1-0
Beaune - Villefranche ..... 0-1
Gueugnon - Ambert USFC ..... 1-2
Lons-le-Saunier - Annemasse ..... 4-2
Baume-Isle - Cluses-Scionzier ..... 1-1
Vermondans US - Louhans-Cuiseaux ..... 1-0

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. VESOUL | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 2. Lons-le-Saunier | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| 3. Ambert USFC | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 4. Auxerre | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 5. Villefranche | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 6. Vermondans US | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| 7. Cluses-Scionzier | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Baume-Isle | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Gueugnon | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 10. Beaune | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 11. Charnay US | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 12. Louhans-Cuiseaux | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| 13. Annemasse | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| 14. Bourg-Péronnas | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |

**Rendez-vous**

Bourg-Péronnas - Auxerre
Vesoul - Baume-Isle
Charnay US - Beaune
Villefranche - Ambert USFC
Gueugnon - Lons-le-Saunier
Annemasse - Vermondans US
Cluses-Scionzier - Louhans-Cuiseaux

## GROUPE G

Montauban - Nîmes ..... 0-0
Castets - Béziers-Devèze ..... 2-1
Albi - Arsac ..... 2-0
Istres - Aurillac ..... 3-3
Tarbes - Arcachon ..... 2-0
Carcassonne - Lavaur FC ..... 3-1
Beaucaire ST - Saint-Alban ..... 2-2

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. ALBI | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 2. Tarbes | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 3. Castets | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 4. Carcassonne | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. Istres | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 3 |
| 6. Aurillac | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 3 |
| 7. Beaucaire ST | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 8. Saint-Alban | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 9. Montauban | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 10. Nîmes | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 11. Béziers-Devèze | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 12. Lavaur FC | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 13. Arsac | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| 14. Arcachon | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |

**Rendez-vous**

Montauban - Castets
Nîmes - Carcassonne
Béziers-Devèze - Albi
Arsac - Istres
Aurillac - Tarbes
Arcachon - Beaucaire ST
Lavaur FC - Saint-Alban

## GROUPE H

Ajaccio AC - Hyères ..... 1-1
Porto-Vecchio - Montélimar ..... 2-2
Cannes - Grenoble IO ..... 3-0
Valence AS - NORCAP Grenoble ..... 1-3
Toulon - Endoume ..... 1-2
Vitrolles - Antibes ..... 5-1
Villeurbanne - Ajaccio OI ..... 0-0

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. VITROLLES | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| 2. Cannes | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 3. NORCAP Grenoble | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 4. Endoume | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 1 |
| 5. Porto-Vecchio | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 6. Montélimar | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 |
| 7. Ajaccio AC | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Hyères | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Villeurbanne | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 10. Ajaccio OI | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| 11. Toulon | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 12. Valence AS | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 13. Grenoble IO | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| 14. Antibes | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 5 |

**Rendez-vous**

Ajaccio AC - Porto-Vecchio
Hyères - Vitrolles
Montélimar - Cannes
Grenoble IO - Valence AS
NORCAP Grenoble - Toulon
Endoume - Villeurbanne
Antibes - Ajaccio OI

# Les « pépinières » françaises

La lecture du « Guide de la saison 1994-95 » m'a fait comprendre pourquoi le football français, si riche en centres de formation, a tant de peine à sortir de ses « pépinières » une équipe de France compétitive au niveau européen ou mondial, sauf quand nous sommes qualifiés d'office.

Dans votre revue d'effectifs détaillée, je me suis amusé à noter le nombre de joueurs formés au club par rapport à l'effectif global, et j'ai effectué un classement des clubs de Division 1 en fonction de ce critère.

1. Nice, 13 sur 23 ; 2. Auxerre, 13 sur 25 ; 3. Lyon, 11 sur 22 ; 4. Le Havre, 11 sur 23 ; 5. Metz, 11 sur 24 ; 6. Montpellier, 9 sur 18 ; 7. Nantes, 9 sur 19 ; 8. Saint-Etienne, 7 sur 17 ; 9. Lens, 7 sur 22 ; 10. Martigues, 7 sur 23 ; 11. Bastia, 7 sur 24 ; 12. Cannes, 6 sur 27 ; 13. Paris-SG, 5 sur 21 ; 14. Strasbourg, 5 sur 22 ; 15. Rennes, 5 sur 24 ; 16. Sochaux, 4 sur 18 ; 17. Lille, 4 sur 21 ; 18. Bordeaux, 3 sur 20 ; 19. Caen, 3 sur 22 ; 20. Monaco, 0 sur 21.

Si l'on tient compte de ce que vous appelez l'équipe type, le classement est plus révélateur.

1. Nantes, 6 sur 11 ; 2. Auxerre, 5 sur 11 ; 3. Montpellier et Lyon, 4 sur 11, etc.

Mais les équipes présentées effectivement sur le terrain en début de saison ne sont pas conformes à ce schéma initial ; on le constate en comparant l'équipe de départ à celle de l'arrivée (cf. Cannes et Montpellier pour la saison dernière). Il faut tenir compte de la richesse du banc de touche, de la réserve, des juniors, des transferts, des prêts... et de l'infirmerie. Il arrive aussi que des joueurs annoncés « formés au club » l'aient été sur le tard (Nantes) ou que d'autres, recrutés à l'extérieur, ne se soient révélés que sur place (Rennes).

On pourrait faire le même travail sur les clubs formateurs... Pour les autres, dont Nantes et Auxerre sont les champions incontestés, comme le furent récemment Laval et Brest. Ou comparer les méthodes des entraîneurs qui présentent toujours, si possible, leur « onze type » et ceux qui font tourner l'effectif tandis que d'autres pratiquent un juste milieu... le temps qu'ils restent en place.

Remarquez enfin que la balance du déficit du commerce extérieur du football français s'est largement améliorée ces dernières années. Non seulement nos clubs utilisent moins de joueurs étrangers (seuls Caen, Lille, Monaco, Paris en présentent trois sur onze au départ), mais on pourra bientôt former une équipe avec des joueurs français évoluant à l'extérieur de nos frontières, fait sans précédent. Or, les exemples du Danemark et de la Suède prouvent que les footballeurs ont d'autant plus de plaisir à se retrouver ensemble sous le maillot national qu'ils se sont moins frottés les chevilles en Championnat pendant la saison...

**Roland DUVAL**
**45 Amilly**

# Grogne au Parc des Princes

Pour la deuxième journée de Championnat, PSG recevait Lens au Parc des Princes. Comme pas mal de spectateurs, j'ai dû patienter pendant plus d'une heure devant les guichets de plusieurs tribunes : de Paris d'abord d'où je suis parti en raison de l'épuisement du nombre de places, Auteuil ensuite et enfin Présidentielle où ceux qui parvenaient finalement aux guichets nous ont annoncé qu'il ne restait plus que des places à 160 francs.

Il était 20 h 30. Ce tarif m'est apparu excessif pour voir seulement une mi-temps !

Quelle ne fut pas ma surprise le lendemain en consultant deux quotidiens différents qu'il n'y avait 27 300 personnes payantes, soit d'après vos chiffres (*France Football* du 2 août 1994) 21 425 places libres !

Excusez du peu ! Je trouve anormal qu'on nous laisse attendre pour rien. C'est un manque de respect vis-à-vis du public.

Des « Allez Lens ! » prouvant l'insatisfaction des spectateurs ne pouvant accéder au stade se sont fait entendre.

Quand on est champion de France en titre, que l'on a des prétentions européennes, j'estime que l'on doit faire preuve de plus de sérieux.

Refouler des spectateurs en début de saison alors qu'il reste des places n'est jamais très bon pour l'image d'un club qui souhaite fidéliser un large public.

La France va organiser la Coupe du monde en 1998 ; quand on voit un grand club incapable d'accueillir 30 000 personnes, il y a de quoi se faire du souci.

Espérons que nous saurons retirer quelques enseignements des erreurs commises.

Quant au PSG, ses dirigeants ont du pain sur la planche, c'est le moins que l'on puisse dire...

**M. Jacques FERRET**
**75 PARIS**

# régionaux

### ALSACE
**(1re journée)**

AS Strasbourg - Neudorf ..... 0-0
Berrwiller - FCKS Strasbourg ..... 0-2
Sundhoffen - Strasbourg-Robertsau ..... 5-0
Gambsheim - Rixheim ..... 1-0
Lingolsheim - Eckbolsheim ..... 0-0
Reipertswill - Mutzig ..... 2-0
RC Strasbourg - Strasbourg-Vauban ..... 1-1

**Class.** : 1. Sundhoffen, 2 pts ; 2. FCKS Strasbourg, 2 pts ; 3. Reipertswill, 2 pts ; 4. Gambsheim, 2 pts ; 5. RC Strasbourg, 1 pt ; 6. Strasbourg-Vauban, 1 pt ; 7. Eckbolsheim, 1 pt ; 8. Neudorf, 1 pt ; 9. AS Strasbourg, 1 pt ; 10. Lingolsheim, 1 pt ; 11. Rixheim, 0 pt ; 12. Berrwiller, 0 pt ; 13. Mutzig, 0 pt ; 14. Strasbourg-Robertsau, 0 pt.

### ATLANTIQUE
**(1re journée)**

Saint-Sébastien - Cholet ..... 0-0
Mortagne - Nozay ..... 3-1
La Chaume - INT Angers ..... 2-2
Saint-Nazaire - SCO Angers ..... 3-2
Croisic - Les Sables ..... 2-4
ASPTT Nantes - Thouaré ..... 0-1
Herbiers - La Roche/Yon ..... 0-1

**Class.** : 1. Les Sables, 3 pts ; 2. Mortagne, 3 pts ; 3. Saint-Nazaire, 3 pts ; 4. Thouaré, 3 pts ; 5. La Roche/Yon, 3 pts ; 6. La Chaume, 2 pts ; 7. INT Angers, 2 pts ; 8. Cholet, 2 pts ; 9. Saint-Sébastien, 2 pts ; 10. SCO Angers, 1 pt ; 11. Herbiers, 1 pt ; 12. ASPTT Nantes, 1 pt ; 13. Croisic, 1 pt ; 14. Nozay, 1 pt.

### AUVERGNE
**(1re journée)**

Commentry - Beaumont ..... 1-0
Saint-Georges - Cournon ..... 0-0
Le Puy - Clermont Foot ..... 1-1
Gannat - Moulins ..... 2-2
ASM Clermont - Arpajon ..... 4-3
Lapalisse - Vichy ..... 2-0
Montluçon - Riom ..... 3-4

**Class.** : 1. Lapalisse, 3 pts ; 2. ASM Clermont, 3 pts ; 3. Riom, 3 pts ; 4. Commentry, 3 pts ; 5. Moulins, 2 pts ; 6. Gannat, 2 pts ; 7. Clermont Foot, 2 pts ; 8. Le Puy, 2 pts ; 9. Cournon, 2 pts ; 10. Saint-Georges, 2 pts ; 11. Montluçon, 1 pt ; 12. Arpajon, 1 pt ; 13. Beaumont, 1 pt ; 14. Vichy, 1 pt.

### BRETAGNE
**(1re journée)**

Lorient - Brest ..... 0-0
Douarnenez - Locminé ..... 1-0
Plumelec - Saint-Brieuc ..... 0-3
Plouvorn - Ploermel ..... 2-0
Ent. Baud - Vélocé Vannes ..... 0-1
Ploermeur - Rennes ..... 2-0
Lebon - Lanester ..... 0-1

**Class.** : 1. Saint-Brieuc, 3 pts ; 2. Plouvorn, 3 pts ; 3. Ploermeur, 3 pts ; 4. Vélocé Vannes, 3 pts ; 5. Douarnenez, 3 pts ; 6. Lanester, 3 pts ; 7. Lorient, 2 pts ; 8. Brest, 2 pts ; 9. Ent. Baud, 1 pt ; 10. Lebon, 1 pt ; 11. Locminé, 1 pt ; 12. Ploermel, 1 pt ; 13. Rennes, 1 pt ; 14. Plumelec, 1 pt.

### FRANCHE-COMTÉ
**(1re journée)**

Jura Sud Foot - Baume-Isle ..... 3-1
Fesches - Voujeaucourt ..... 5-0
Dole Tavaux - Rudipontaine ..... 2-0
Besançon - Bletterans ..... 1-1
Dampierre - Bart ..... 3-0
Valdahon - Belfort ..... 1-0

**Class.** : 1. Fesches, 3 pts ; 2. Dampierre, 3 pts ; 3. Jura Sud Foot, 3 pts ; 4. Dole Tavaux, 3 pts ; 5. Valdahon, 3 pts ; 6. Besançon, 2 pts ; 7. Bletterans, 2 pts ; 8. Belfort, 1 pt ; 9. Baume-Isle, 1 pt ; 10. Rudipontaine, 1 pt ; 11. Bart, 1 pt ; 12. Voujeaucourt, 1 pt.

### GUYANE
**(1re journée)**

Club Colonial - ED Matoury ..... 5-1
Saint-Georges - USL Montjoly ..... 3-0
Macouria - Geldar ..... 0-2
C.O.S. Maroni - Sinnamary ..... 2-3
Regina - Mana ..... 1-1
Iracoubo - Sport Guyanais ..... 1-0

**(2e journée)**

Club Colonial - US Montjoly ..... 1-2
Regina - Iracoubo ..... 1-1
Geldar - Sport Guyanais ..... 1-1
ED Matoury - C.O.S. Maroni ..... 3-3
Sinnamary - Mana ..... 1-1
Saint-Georges - Macouria ..... 1-0

**Class.** : 1. Saint-Georges, 6 pts ; 2. Sinnamary, Geldar, Iracoubo, 5 pts ; 5. Club Colonial, Regina, Mana, US Montjoly, 4 pts ; 9. C.O.S. Maroni, Sport Guyanais, ED Matoury, 3 pts ; 12. Macouria, 2 pts.

### MAINE
**(1re journée)**

Le Mans - VS Fertois ..... 1-2
Laval - Château-Gontier ..... 3-1
Gosséen - Allonnes ..... 2-3
Coulaines - L'Ernéenne ..... 4-0
Mamertins - AS Mayennaise ..... 2-2
Saint-Berthevin - Stade Lavallois ..... 0-0

Exempt : CA Mayennais

**Class.** : 1. Coulaines, Laval, Allonnes, VS Fertois, 3 pts ; 5. Mamertins, AS Mayennaise, Saint-Berthevin, Stade Lavallois, 2 pts ; 9. Gosséen, Le Mans, Château-Gontier, L'Ernéenne, 1 pt ; 13. CA Mayennais, 0 pt.

### PICARDIE
**(1re journée)**

Chauny - Scissons ..... 1-0
Bethisy - Abbeville ..... 2-0
Chantilly - Amiens ..... 1-2
Château-Thierry - Saint-Quentin ..... 1-1
Laon - Saint-Just ..... 2-2
Beauvais - Crépy-en-Valois ..... 1-1
Noyon - Tergnier ..... 1-0

**Class.** : 1. Béthisy, Amiens, Chauny, Noyon, 3 pts ; 5. Saint-Just, Laon, Saint-Quentin, Beauvais, Crépy-en-Valois, Château-Thierry, 2 pts ; 11. Chantilly, Soissons, Tergnier, Abbeville, 1 pt.

### LA RÉUNION
**COUPE**

Saint-Pierre - Excelsior ..... 4-0
Saint-Louis - Sainte-Rose ..... 3-0
Possession - Saint-Denis ..... a.p. 3-1
Marsouins - Saint-Paul ..... 0-0
(Marsouins qualifié 5 tirs au but à 4)


## ANNONCES CLASSEES

**Manchette** *PUBLICITÉ*
Service des annonces classées
**Tél. : 40.10.53.40 ou 40.11.17.00**
VOUS VOULEZ PASSER UNE ANNONCE DANS NOTRE JOURNAL ?

Envoyez votre bulletin accompagné de son règlement par chèque ou CCP libellé à **Manchette Publicité P.A.**, à l'adresse suivante : Manchette service annonces classées, 25, avenue Michelet, 93405 Saint-Ouen Cedex.

Utiliser la grille ci-dessous

Nom ..... Prénom .....
Adresse .....
.....
.....
Tél. : .....
Date de parution .....

**Votre annonce : forfait**
**Pour 5 lignes : 200 F TTC**
**Pour 10 lignes : 400 F TTC**
**Pour 15 lignes : 550 F TTC**
**(N° de téléphone compris)**
**Annonces encadrées : supplément 50 F**

**DOMICILIATION** : Supplément de 120 F

(cette annonce forfaitaire comprend les lignes pour notre formule « Écrire sous réf. à Manchette Publicité, 25, avenue Michelet, 93400 SAINT-OUEN », ainsi que les frais de domiciliation et de réexpédition du courrier)

Elles doivent être en possession de **Manchette Publicité** avant le **mercredi 12 heures**, accompagnées de leur règlement, pour publication le mardi suivant

**OFFRES**

Club DHR cherche n° 5 niv. N 3 ou DHE, emploi vendeur, prof. hist. ou géo. comptable si bac + 4. Tél. : 68-30-28-27, h. r.

Club PH, Ligue du Centre ambitieux ch. attaquant, exclus f. n° 7, 9 niv. N 2, N 3 ou DH. Poss. emploi. Ecr. 25 rél. 2861 à Manchette Publicité 25, av. Michelet, 93400 St-Ouen, qui transmettra.

**DEMANDES**

Milieu niveau N 1 cherche club N 1, N 2, N 3. Ambitieux. Etudie toutes propositions. Tél. : 60-25-91-74.

Attaquant n° 9, 7 et 10, non muté, ch. club N 1, N 2, PH, France ou étranger. Tél. : 35-77-59-54.

Arbitre ligue 25 ans, cherche club + emploi sérieux niv. bac. Ecrire sous réf. n° 2859 à Manchette Publicité 25, av. Michelet, 93400, Saint-Ouen qui transmettra.

Entraîneur dipl. init. 1-2 rech. club (seniors) pour saison 1994-1995 ds proche rég. parisienne. Tél. : (mat.) 39-16-34-38 07-71-32-04.

**DIVERS**

Vd nb. K7 vidéo (+ de 600) matches de football nat. et internat. à partir de 1960. Pal. Secam. Tél. : 34-13-05-83.

# Quai des brumes

PUB : cent pour cent des gagnants ont tenté leur chance. Lesquelles augmentent cette semaine, doublement. En effet, deux tirages seront à l'ordre du jour.

Dites 33 ! Et l'on rappelera que Le Havre, battu à Saint-Etienne 4-1, en est à sa troisième défaite d'affilée. Lanterne rouge, le HAC est la seule équipe, en Division 1, à n'avoir gagné aucun match au bout de six journées. Ce qui n'est guère le cas pour Lens et Saint-Etienne qui s'affronteront au stade Bollaert. Duel somptueux puisqu'il mettra aux prises les deux meilleures attaques du Championnat (11 buts au crédit de Lens, 13 à celui des Verts).

D'autre part, Montpellier a confirmé son redressement (2-2 pour la venue de Nantes). Rappel : l'équipe de Gili avait empoché ses trois premiers points sur le terrain du Havre, et ce au terme de quatre défaites de suite.

Quant au leader nantais, il poursuit son invincibilité : quatre victoires et deux nuls. A Rennes, son prochain adversaire, de créer l'événement...

Bonne nouvelle du côté de Caen. En effet, la formation entraînée par Mankowski a mis un terme à cinq défaites de rang. Et 2-0 aux dépens de Metz. Ou le sourire après la déprime.

Pour ce qui concerne le Paris-SG, il s'agit plutôt d'éclats de rire : qualification européenne associée à un succès au détriment de Monaco. Le tout en une semaine.

En Division 2, Niort constitue un cas particulier. Figurez-vous qu'il n'a marqué que deux buts en six matches. Deux buts infligés à Saint-Brieuc pour le compte de la troisième journée. Depuis, c'est l'indigence offensive. A l'aube de la venue de Marseille dans la Venise verte, cela fait froid dans le dos...

A l'inverse, Guingamp, le leader vole de succès en succès, le quatrième a été obtenu au Mans. Précisons aussi que le leader breton, toujours invaincu, a marqué 11 buts contre 5 encaissés. Son adversaire se nomme Nancy. Lequel a obtenu un premier succès (2-1 aux dépens d'Amiens), après cinq nuls d'affilée.

De quoi donner des idées à Nîmes (deux nuls et quatre défaites), en attente des premières embrassades de la saison. Angers, lui, en a abusé lors de la première journée (1-0 à Niort). Depuis, aucune. On a failli attendre...

Samedi prochain, le tirage n° 34 sera un spécial Division 2, complété par deux matches italiens choisis parmi ceux de la première journée (en raison de Slovaquie-France, match éliminatoire de l'Euro 1996, qui aura lieu le mercredi 7 septembre).

Gare à Dunkerque et Laval, qui se déplaceront à Nancy et à Saint-Brieuc respectivement. Ces deux équipes effectuent un honnête début de Championnat. On peut y adjoindre le Red Star qui se rendra à Alès. Lequel fut contraint à deux nuls, en quatre rencontres, sur son terrain.

Enfin, Toulouse, la Juventus et l'Inter Milan font figure de vainqueurs potentiels à l'extérieur.

Reste une donnée aussi imprévisible que sournoise. On la résume, pompeusement ainsi : la glorieuse incertitude du ballon rond. Désolé ! A ce jour, aucun ordinateur n'est parvenu à la maîtriser...

**Maurice BROQUET**

***Ce n'est pas la joie au Havre, en attente de son premier succès de la saison. Trois défaites consécutives ont contribué à la morosité générale. Amorce d'un sourire pour la venue de Bordeaux ?***

Pêle-mêle

# Un nouveau système mathématique dévoile: Comment faire 13 Triples au LOTO SPORTIF avec seulement 112 colonnes soit 560 F de mise...

**(Alors qu'il fallait 295.245 Fr, dans le meilleur cas).**

**Découvrez comment il est possible de faire vous-même ce procédé sans effort et l'employer dès la prochaine grille!**

**Monsieur Alios, 27 ans, agent immobilier, fervent joueur au loto sportif raconte:** ***"... Au début, je n'y croyais pas vraiment. Je me demandais comment il était possible de faire 13 Triples avec 112 grilles? Connaissant le sérieux des publications IEPS, j'ai décidé de me rendre 37 rue Nollet à Paris 17 pour l'examiner de près. .... Quelle fut ma surprise lorsque j'ai découvert dans ce livre ce que je n'avais jamais trouvé dans aucun autre....dont certains systèmes sans aucune perte de rang, à 100% 13 !"***

"Propos recueillis par Jean-Luc Maradenne"

Le procédé pour couvrir 13 matchs a été découvert et mis au point par l'auteur Théo Christacos. Il ne demande pas des mises astronomiques. Comme vous allez le constater dans un instant celui-ci est tout à fait unique, facile à appliquer et probablement l'un des plus rapides. Quel est le secret pour réussir des combinaisons importantes avec si peu de mise? Pour le connaître, j'ai interviewé Mr. Christacos en personne. Voici ce que j'ai découvert.

**Question: M. Christacos, que pouvez-vous dire sur ce procédé?**

Réponse: Ce sont des systèmes simples mais d'une efficacité mathématique à toute épreuve. Ils offrent une couverture totale.

**Question: A quoi ressemble exactement le procédé?**

Réponse: Puissance, rapidité et économie. Les termes ne manquent pas pour qualifier les systèmes à MULTI-POSITION. C'est ce type de systèmes qui donne du poumon à la grille pour réaliser de meilleurs résultats.

**Question: Pouvez-vous expliquer rapidement aux lecteurs, comment on peut gagner avec ces systèmes?**

Réponse: Le parieur établit 2 colonnes de pronostics à 13 bien distinctes l'une de l'autre, comme s'il allait jouer 2 bulletins multiples. Chaque colonne peut contenir plusieurs doubles prévisions dont les signes non communs se transformeront en Triple! Toute l'astuce commence là: Le jeu se transforme en Triple avec le livre mais pas la mise!

**Cela peut être gagnant à chaque fois?**

Réponse: Vous obtiendrez des gains dans plusieurs cas: A) Si les résultats officiels font partie des pronostics de la 1ère colonne. B) ou de la 2ème colonne. C) Mais aussi par groupe de 3 ou 4 matchs dans les 2 colonnes!

En clair, on gagne sur toutes les positions verticales, et diagonales! Seule position non gagnante c'est quand les résultats sont dispersés dans les 2 colonnes. Et encore, si cela n'est pas répété, ça équivaut juste à une perte de rang!

**Question: Combien coûte le livre ?**

Réponse: Ce livre vaut de l'or, pour celui qui va l'employer. Mais peu de gens pourraient se l'offrir. Non, pour que nos amis puissent se le procurer, j'ai veillé à ce qu'il ne dépasse pas le prix de 350.Fr. IEPS le vend finalement 348Fr. c'est bien.

**Question: Comment peut-on l'obtenir?**

Réponse: C'est très simple. Mais avant, je dois vous dire pourquoi j'ai dévoilé cette formule. Chaque jour, je reçois des dizaines d'appels de lecteurs qui me demandent de faire pour eux des formules personnalisées. Cela revient cher. J'ai donc décidé de réunir les demandes de façon à faire un livre qui va pouvoir répondre à tous. Pour cela il fallait battre des records!

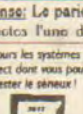
**Question: Et vous avez battu des records?**

Réponse: Oui, quelques uns: 1) Il n' existe pas de systèmes plus économiques de 6 à 13 matchs! Les rendements à 12 sont économiques mais aussi 100% 13 sans perte de rang ! 2) Le record a été battu aussi sur les grilles difficiles donc illogiques (les plus payantes), (y compris celles où ne figure aucun match gagnant à domicile), car là, vous pouvez prétendre des millions! 3) Le livre a 120 pages (format 21 x 29,7) et rempli de systèmes et de conseils. Voici un extrait, avec quelques combinaisons qui défient toute concurrence . Ce livre est unique:

| Systèmes | A partir de : | Prix |
|---|---|---|
| * 6 Triples | 10 grilles | soit 50F de mise |
| * 7 Triples | 12 grilles | soit 60F de mise |
| * 8 Triples | 16 grilles | soit 80F de mise |
| * 9 Triples | 38 grilles | soit 190F de mise |
| * 10 Triples | 48 grilles | soit 240F de mise |
| * 11 Triples | 76 grilles | soit 380F de mise |
| * 12 Triples | 96 grilles | soit 480F de mise |
| * 13 Triples | 112 grilles | soit 560F de mise |

Aujourd'hui, vous aussi vous pouvez faire partie de ceux qui possèdent ces systèmes. Seulement faites-le dès aujourd'hui. Ne remettez pas au lendemain, sinon vous risquez d'oublier et perdre l'occasion de jouer et peut être gagner avec ces systèmes dès la prochaine journée du championnat!

*Et toujours les systèmes IEPS en direct dont vous pouvez tester le génieux !*



ACCÈS LIBRE

IEPS. 37. RUE NOLLET. BP 5413 - 75811 PARIS CEDEX 17

**BON DE COMMANDE POUR LE LIVRE MULTI - POSITION**

FF 30-8 à découper (ou photocopier) et à renvoyer à :

IEPS 37 RUE NOLLET BP 5413 75811 PARIS CEDEX 17

**Répondez sous 5 jours et recevez le superbe**

**AGENDA DU FOOTBALL de MICHEL HIDALGO!**

☐ OUI, veuillez me faire parvenir le Livre Multi-Position.

Ci-joint mon règlement de 373 F franco de port à l'ordre de I.E.P.S Par

☐ Chèque postal ☐ Mandat ☐ Carte bleue

N° | | | | | | | | | | | | | | | | Ex : / /

signature obligatoire pour CB

NOM PRENOM

ADRESSE

VILLE CODE

☐ *VOUS POUVEZ REGLER EN 2 FOIS. Pour cela joignez 2 chèques de 186,50F chacun. Ils seront encaissés avec 30 jours d'intervalle.*

# Le Guen : « Le Bayern me semble inconstant »

Photo Thierry GROMIK

*Une passe décisive pour une victoire contre Monaco et Paul Le Guen oublie ses rancœurs de début de saison. Le PSG, maître de son jeu, attend sereinement le Bayern de Papin.*

« **AVANT le match contre Monaco, vous parliez, déjà, d'un des tournants de la saison...**

— Oui. Et cette victoire nous fait du bien, non seulement au point de vue du classement, mais aussi au point de vue du jeu. C'est une belle victoire.

— **Peut-on parler de déclic pour le PSG ?**

— Non. J'avais déjà répondu à cette question avant le match. Le déclic viendra d'une série. Pas d'une victoire isolée. Il faut confirmer à Bastia mercredi. Prendre les trois points. Là, on pourra parler de déclic.

— **Cette victoire contre Monaco a dû, quand même, rassurer toute l'équipe ?**

— Disons que la façon dont nous avons joué face à Monaco prouve que nous avons les moyens de revenir au classement et de nous montrer dignes des objectifs que nous nous sommes fixés.

— **Pourtant les problèmes, notamment ceux concernant la finition, restent entiers.**

— Nous avons joué une première demi-heure de très haut niveau. On a parfois joué beaucoup moins bien, même en Coupe d'Europe. Non, vraiment, c'est une belle victoire. Une victoire qui rassure.

— **Puisque vous comparez ce match à ceux disputés en Coupe d'Europe, où situez-vous le niveau du PSG aujourd'hui, par rapport à votre match contre Vac ?**

— Contre Vac, nous avons été beaucoup moins consistants. Contre Monaco, nous avons joué notre meilleur match de l'année.

— **Au moins pendant le premier quart d'heure...**

— J'irai jusqu'à une demi-heure ! Nous avons su donner beaucoup de rythme. En tout cas, nous avons tous pris du plaisir sur le terrain.

— **Suffisamment pour vous faire oublier vos rancœurs de début de saison ?**

— Quand on sort d'une telle rencontre les problèmes disparaissent. J'ai pris du plaisir, alors le reste...

— **Même ce brassard, votre brassard de capitaine, offert à Ginola ?**

— Tout cela, c'est du passé. Ce soir, j'ai passé une heure et demie formidable. J'ai pris du plaisir à faire mon travail. Le reste m'importe peu.

— **Même avec ce nouveau placement qui est le vôtre à gauche du milieu de terrain parisien ?**

— J'avais déjà joué dans ce rôle la première année à Paris. Bruno Germain était dans l'axe. Moi, je joue où on me le demande.

— **En l'occurrence, Luis vous a-t-il demandé votre avis ?**

— *(Il rit.)* Non. J'ai appris cela à une heure du coup d'envoi.

— **C'est une réussite puisque vous êtes l'auteur de la passe décisive...**

— *(Il coupe.)* George Weah a réussi quelque chose de formidable. J'ai vu de loin qu'il pouvait partir dans le dos de son défenseur. J'ai tenté cette ouverture et il a fait le reste.

## « En C 1, le PSG n'a pas à avoir de complexes »

— **Weah retrouvé, le PSG enfin à son aise dans les schémas tactiques proposés par Fernandez, la Coupe d'Europe vous tend les bras...**

— N'allons pas trop vite. Je le répète, c'est d'une série que viendra le déclic et la confiance. Pas seulement d'une belle victoire.

— **Pourtant les prestations du Bayern doivent vous rendre confiants...**

— J'ai vu cette équipe jouer sur Canal +. Bon, ils me semblent très inconstants...

— **Oui ?**

— Le Bayern est loin d'être infaillible. Ils ont craqué à Fribourg. C'est une équipe d'un très bon niveau mais il ne faut surtout pas faire de complexe dans cette poule. Nous avons les moyens d'atteindre les quarts de finale.

— **D'autant que le Bayern semble en être au même point que le PSG du début de saison...**

— Je ne connais pas assez cette équipe pour déterminer précisément où se situe leur problème. Je n'ai vu que des extraits de matches.

— **Vous devez mieux connaître vos autres adversaires, Kiev et le Spartak Moscou...**

— Je connais leurs équipes de la saison dernière. Le Spartak surtout parce qu'ils ont déjà joué la C 1. La seule chose dont je sois sûr, c'est que toutes ces formations sont prenables.

— ...

— Ce n'est pas la peine de décortiquer le jeu de nos adversaires en Ligue des champions. Si nous jouons comme contre Monaco, tout va bien se passer.

— **Tout dépend donc de vous ?**

— Exactement. Si le PSG est à son meilleur niveau, personne ne nous empêchera d'atteindre les quarts de finale.

— **Voir plus si affinités...**

— Nous n'arrivons pas en Ligue des champions par hasard. Le PSG a joué la C 3, la C 2. Aujourd'hui nous sommes au plus haut niveau européen. Nous avons fait les choses dans l'ordre. La progression qui est la nôtre doit nous empêcher de nous sentir inférieurs à qui que ce soit.

— **Contre le Bayern, vous allez retrouver Papin...**

— *(Amusé.)* C'est très possible !

— **Vous allez tenter de lui tirer quelques renseignements sur le jeu de sa nouvelle équipe lors des stages de l'équipe de France ?**

— *(Il rit.)* Vous avez des informations ? Nous sommes tous deux sélectionnés ? »

**Jean ISSARTEL**

## Les adversaires des clubs français

### CROATIA ZAGREB (Croatie)

Fondé en 1945 (ex-Dinamo Zagreb et Hask Gradjanski).

**PALMARÈS NATIONAL**

Quatre fois champion de Yougoslavie et une fois champion de Croatie, huit fois vainqueur de la Coupe de Yougoslavie et une fois vainqueur de la Coupe de Croatie.

**PALMARÈS EUROPÉEN**

Vainqueur de la C 3 en 1967. Vingtième participation (trois C 1, neuf C 2, huit C 3).

**PASSÉ CONTRE LES CLUBS FRANÇAIS**

C 2 (69-70, 1/8e) Dinamo Zagreb b. Marseille : 1-1 et 2-0.
C 3 (89-90, tour prélim.) Auxerre b. Dinamo Zagreb : 0-1 et 3-1.

**DERNIÈRE SAISON EN COUPE D'EUROPE**

C 1 (93-94) : éliminé en seizièmes de finale par Steaua Bucarest (2-1 et 2-3).

**EFFECTIF**

**Gardiens** : Ladic, Butina. **Défenseurs** : Simic, Lesjak, Istvanic, Soldo, Turkovic, Mamic. **Milieu** : D. Boban, Gaspar, Jelicic, D. Kosic, Novakovic, Skrinjar, Halilovic, Sasivarevic. **Attaquants** : Cvitanovic, Pamic, Scoria. **Entraîneur** : Ivan Bedi.

### OLYMPIAKOS LE PIRÉE (Grèce)

Fondé en 1925.

**PALMARÈS NATIONAL**

25 fois champion, 19 fois vainqueur de la Coupe.

**PALMARÈS EUROPÉEN**

Quart-finaliste de la C2 en 1992-93. 31e participation (12 C1, 10 C2, 9 C3).

**PASSÉ CONTRE LES CLUBS FRANÇAIS**

C2 (63-64, 1/8) : Lyon b. Olympiakos 4-1 et 1-2.
C3 (89-90, 1/8) : Auxerre b. Olympiakos 1-1 et 0-0.
C2 (92-93, 1/8) : Olympiakos b. Monaco 1-0 et 0-0.

**DERNIÈRE SAISON EN COUPE D'EUROPE**

C3 (93-94) : éliminé en seizièmes par Tenerife (1-2 et 4-3).

**EFFECTIF**

**Gardiens** : Tohouroglou, Strakosha (Albanie ass.). **Défenseurs** : Hantzidis, Karataidis, Ioannidis, Pahatouridis, Kalantzis (Australie ass.), Koussoulas, Dabizas, Troupkos. **Milieux** : Tsalouhidis, Tsiantakis, Estay (Chili), Karapialis, Amanatidis, Marinakis, Refenes (Australie ass.). **Attaquants** : Alexandris, Batista (Cap-Vert ass.), I. Ivic (Yougoslavie), Yekini (Nigeria), Sofianopoulos. **Entraîneur** : Nikos Alefantos.

### LILLESTRÖM (Norvège)

Fondé en 1917.

**PALMARÈS NATIONAL**

5 fois champion, 4 fois vainqueur de la Coupe.

**PALMARÈS EUROPÉEN**

Huitième finaliste de la C1 en 1987-88. 11e participation (4 C1, 4 C2, 3 C3).

**PASSÉ CONTRE LES CLUBS FRANÇAIS**

C1 (87-88, 1/8) : Bordeaux b. Lillestrom 0-0 et 1-0 ;

**DERNIÈRE SAISON EN COUPE D'EUROPE**

C2 (93-94) : éliminé en seizièmes de finale par Torino (0-2 et 2-1).

**EFFECTIF**

**Gardiens** : Grodaas, J. Knudsen. **Défenseurs** : Schiller, Berntsen, Bjarmann, Bergdölmo, Bjerkeland, Sognnæs, A. Jacobsen, K. Karlsen, Aasbrenn. **Milieux** : Ingebrigtsen, Solbakken, J.-O. Pedersen, T. Gulbrandsen, Faanes. **Attaquants** : R. Johnsen, Steinsbo, Nordengen, R. Gulbrandsen, P. Karlsson. **Entraîneur** : Teitur Thordarsson (Islande).

# Yekini touche au port

***Après quatre années de disette à Setubal, Rashidi se prépare à un festin en Coupe d'Europe, où, pour sa première sortie avec l'Olympiakos, il affrontera l'OM, un adversaire qu'il respecte.***

POUR n'avoir jamais goûté au parfum enivrant de la Coupe d'Europe, Rashidi Yekini a toujours souhaité intégrer, un jour, une formation susceptible de lui offrir cette opportunité. Durant quatre longues saisons il avait cru pouvoir réaliser ce rêve avec le Vitoria Setubal, son premier club en Europe, qu'il avait rejoint en juillet 1990. Hélas, le Vitoria fut relégué durant cette période, et Rashidi reporta ses ambitions sur l'équipe nationale. Mais l'avant-centre nigérian, inconnu du grand public européen, s'est métamorphosé entre temps en un redoutable chasseur de buts, auteur de cinquante-cinq réalisations ces deux dernières années en Championnat. Inévitablement, il a attiré autour de lui la crème des clubs du continent, du Benfica à Naples, en passant par Monaco, mais son choix s'est porté sur la Grèce, et l'Olympiakos, paré pour écrire un nouveau chapitre de sa longue carrière.

Arrivé au Pirée il y a à peine deux semaines, en provenance du Nigeria où il venait de se marier, Rashidi réside pour le moment à l'hôtel, « en attendant de trouver une maison pour mon épouse ». Le « Taureau de Kaduna » — sa ville natale — supporte mal les troubles politiques et sociaux qui déchirent actuellement son pays, et a même été hospitalisé, à son retour, pendant cinq jours. Rien de grave cependant.

## « Je respecte l'OM »

Particulièrement bien intégré à Setubal, Rashidi doit aujourd'hui se bâtir une nouvelle existence en Grèce, « un pays dont je ne connaissais pas grand chose avant de signer ». Un défi supplémentaire pour l'avant-centre des Super-Eagles, en quête de repères dans sa nouvelle patrie d'adoption. Impressionné par le professionnalisme de l'Olympiakos et rassuré par les installations, Rashidi ne s'est pas encore fondu dans le collectif du club : « C'est vrai, je ne connais pas bien les noms de mes coéquipiers ni celui de l'entraîneur *(NDRL : Nikos Alefantos)* mais ça va venir. »

Engagé pour deux saisons, ce contrat représente à ses yeux une dernière remise en question dans sa carrière, et l'opportunité d'affronter l'Olympique de Marseille, fût-il relégué, lui apparaît déjà comme un challenge motivant. « Un an a passé depuis sa victoire sur Milan, mais l'OM reste un grand club, que je respecte énormément. »

Photo PRESSE SPORTS

Un adversaire qui ferait bien de se méfier du colosse nigérian, peu en verve durant la Coupe du monde, malgré un but contre les Bulgares, mais dont on connaît les ressources morales. En sa défaveur, « Yeuk » — le Taureau en wolof, surnom donné par les Sénégalais pendant la CAN 1992 — n'a pas eu le temps d'assimiler le jeu de l'Olympiakos, ce qui pourrait profiter aux autres attaquants du groupe. La concurrence paraît en effet rude dans ce secteur où cohabitent, pêle-mêle, l'international grec Alexandris, le Cap-Verdien (assimilé grec) Batista et Ilie Ivic, l'ancien avant-centre de l'Étoile Rouge de Belgrade.

Mais, Rashidi demeure un buteur hors-pair, et dégagé de ses obligations internationales avec la sélection — le Nigeria, champion en titre, ne dispute aucune compétition officielle cette saison — il pourrait s'attaquer au titre de meilleur buteur du Championnat grec. Si le cœur lui en dit, et s'il retrouve la confiance et l'efficacité qui étaient les siennes il y a six mois. Ce qui ne ferait que compléter son impressionnante collection (Nigeria, Côte-d'Ivoire, Portugal, CAN 92 et 94).

Un palmarès qui souligne le danger qu'il représente. Les Phocéens sont d'ores et déjà prévenus...

**Frank SIMON**

### ROTOR VOLGOGRAD (Russie)

Fondé en 1933.

**PALMARÈS NATIONAL**

Néant (meilleure place 2e du Championnat de Russie 1993)

**PALMARÈS EUROPÉEN**

Néant.

**PASSÉ CONTRE LES CLUBS FRANÇAIS**

Néant.

**EFFECTIF**

**Gardiens** : Samoroukov, S. Gritsenko, Manannikov. **Défenseurs** : Jounenko, Burlatchenko, V. Gueratchenko, S. Kouznetsov, Nechai, Shmarko, Yechtchenko. **Milieux** : A. Guerasimenko, Menschikov, Miroshnitchenko, Stogov, Tsarenko, Yessipov, A. Zhidkov. **Attaquants** : Y. Konovalov, A. Kovalenko, Nechayev, Nidergaus, Nikitine, Shkilov, Veretennikov, Berketov. **Entraîneur** : Viktor Prokopenko (Ukraine).

### FENERBAHCE (Turquie)

Fondé en 1907.

**PALMARÈS NATIONAL**

12 fois champion, 4 fois vainqueur de la Coupe.

**PALMARÈS EUROPÉEN**

Quart-finaliste de la C2 en 1963-64 ; 24e participation (12 C1, 2 C2, 10 C3).

**PASSÉ CONTRE LES CLUBS FRANÇAIS**

C1 (59-60, 1/8) : Nice b. Fenerbahce 1-2, 2-1 et 5-1
C3 (73-74, 1/16) : Nice b. Fenerbahce 4-0 et 0-2
C1 (85-86, 1/16) : Fenerbahce b. Bordeaux 3-2 et 0-0

**DERNIÈRE SAISON EN COUPE D'EUROPE**

C3 (92-93) : éliminé en seizièmes de finale par Sigma Olomouc (1-0 et 1-7)

**EFFECTIF**

**Gardiens** : Engin, Rustu. **Défenseurs** : Tayfur, Kemalettin, Okechukwu (Nigeria), Toprak, Müjdat, Nuri, Semih, Emre. **Milieux** : Ilker, Oguz, Mecnun, B. Steen-Nielsen (Danemark), Ali Nail, Hakan Tecimer. **Attaquants** : Bülent Uygun, Feyyaz, Aykut, Aygün, Pingel (Danemark). **Entraîneur** : Holger Osiek (Allemagne).

## LIGUE DES CHAMPIONS

### GROUPE A

**FC Barcelone (Espagne)**
**Galatasaray (Turquie)**
**IFK Göteborg (Suède)**
**Manchester United (Angleterre)**

**1re JOURNÉE (14 septembre)**
Manchester United - IFK Göteborg
FC Barcelone - Galatasaray
**2e JOURNÉE (28 septembre)**
Galatasaray - Manchester United
IFK Göteborg - FC Barcelone
**3e JOURNÉE (19 octobre)**
IFK Göteborg - Galatasaray
Manchester United - FC Barcelone
**4e JOURNÉE (2 novembre)**
Galatasaray - IFK Göteborg
FC Barcelone - Manchester United
**5e JOURNÉE (23 novembre)**
IFK Göteborg - Manchester United
Galatasaray - FC Barcelone
**6e JOURNÉE (7 decembre)**
Manchester United - Galatasaray
FC Barcelone - IFK Göteborg

### GROUPE B

**Bayern Munich (Allemagne)**
**Dinamo Kiev (Ukraine)**
**Paris-SG (France)**
**Spartak Moscou (Russie)**

**1re JOURNÉE (14 septembre)**
Dinamo Kiev - Spartak Moscou
Paris-SG - Bayern Munich
**2e JOURNÉE (28 septembre)**
Bayern Munich - Dinamo Kiev
Spartak Moscou - Paris SG
**3e JOURNÉE (19 octobre)**
Spartak Moscou - Bayern Munich
Dinamo Kiev - Paris-SG
**4e JOURNÉE (2 novembre)**
Bayern Munich - Spartak Moscou
Paris-SG - Dinamo Kiev
**5e JOURNÉE (23 novembre)**
Spartak Moscou - Dinamo Kiev
Bayern Munich - Paris-SG
**6e JOURNÉE (7 décembre)**
Dinamo Kiev - Bayern Munich
Paris-SG - Spartak Moscou

### GROUPE C

**Anderlecht (Belgique)**
**Benfica Lisbonne (Portugal)**
**Hajduk Split (Croatie)**
**Steaua Bucarest (Roumanie)**

**1re JOURNÉE (14 septembre)**
Hajduk Split - Benfica Lisbonne
Anderlecht - Steaua Bucarest
**2e JOURNÉE (28 septembre)**
Steaua Bucarest - Hajduk Split
Benfica Lisbonne - Anderlecht
**3e JOURNÉE (19 octobre)**
Benfica Lisbonne - Steaua Bucarest
Hajduk Split - Anderlecht
**4e JOURNÉE (2 novembre)**
Steaua Bucarest - Benfica Lisbonne
Anderlecht - Hajduk Split
**5e JOURNÉE (23 novembre)**
Benfica Lisbonne - Hajduk Split
Steaua Bucarest - Anderlecht
**6e JOURNÉE (7 décembre)**
Hajduk Split - Steaua Bucarest
Anderlecht - Benfica Lisbonne

### GROUPE D

**AEK Athènes (Grèce)**
**Ajax Amsterdam (Pays-Bas)**
**Milan AC (Italie)**
**Austria Salzbourg (Autriche)**

**1re JOURNÉE (14 septembre)**
Ajax Amsterdam - Milan AC
Austria Salzbourg - AEK Athènes
**2e JOURNÉE (28 septembre)**
Milan AC - Austria Salzbourg
AEK Athènes - Ajax Amsterdam
**3e JOURNÉE (19 octobre)**
AEK Athènes - Milan AC
Austria Salzbourg - Ajax Amsterdam
**4e JOURNÉE (2 novembre)**
Milan AC - AEK Athènes
Ajax Amsterdam - Austria Salzbourg
**5e JOURNÉE (23 novembre)**
AEK Athènes - Austria Salzbourg
Milan AC - Ajax Amsterdam
**6e JOURNÉE (7 décembre)**
Austria Salzbourg - Milan AC
Ajax Amsterdam - AEK Athènes

## COUPE DES COUPES

### SEIZIÈMES DE FINALE

Pirin Blagoevgrad (Bulgarie) - Panathinaikos Athènes (Grèce)
Besiktas Istanbul (Turquie) - Helsinki JK (Finlande)
Croatia Zagreb (Croatie) - Auxerre (France)
Grasshopper Zurich (Suisse) - Tchernomorets Odessa (Ukraine)
Maribor Branik (Slovénie) - Austria Vienne (Autriche)
Bodo Glimt (Norvège) - Sampdoria Gênes (Italie)
Brondby (Danemark) - SK Tirana (Albanie)
Chelsea (Angleterre) - Viktoria Zizkov (République tchèque)
Werder Brême (Allemagne) - Maccabi Tel-Aviv (Israël)
CSKA Moscou (Russie) - Ferencvaros Budapest (Hongrie)
Omonia Nicosie (Chypre) - Arsenal (Angleterre)
Dundee United (Écosse) - Tatran Pesov (Slovaquie)
Real Saragosse (Espagne) - Gloria Bistrita (Roumanie)
Sligo Rovers (Eire) - FC Bruges (Belgique)
FC Porto (Portugal) - LKS Lodz (Pologne)
Jalguiris Vilnius (Lituanie) - Feyenoord Rotterdam (Pays-Bas)

● Les matches auront lieu les 15 et 29 septembre.

## COUPE DE L'UEFA

### TRENTE-DEUXIÈMES DE FINALE

Anorthosis Famagouste (Chypre) - Athletic Bilbao (Espagne)
CSKA Sofia (Bulgarie) - Juventus Turin (Italie)
GKS Katowice (Pologne) - Aris Salonique (Grèce)
FC Aarau (Suisse) - Maritimo Funchal (Portugal)
Olympiakos Le Pirée (Grèce) - Olympique Marseille (France)
Rosenborg Trondheim (Norvège) - Deportivo La Corogne (Espagne)
Apollon Limassol (Chypre) - FC Sion (Suisse)
Twente Enschede (Pays-Bas) - Kispest-Honved Budapest (Hongrie)
Vitesse Arnhem (Pays-Bas) - Parme (Italie)
FC Kaiserslautern (Allemagne) - Akranes (Islande)
Royal Antwerp (Belgique) - Newcastle United (Angleterre)
Linfield (Irlande du Nord) - Odense BK (Danemark)
Inter Milan (Italie) - Aston Villa (Angleterre)
Eintracht Francfort (Allemagne) - Olimpija Ljubljana (Slovénie)
FC Seraing (Belgique) - Dinamo Moscou (Russie)
AIK Stockholm (Suède) - Slavia Prague (République tchèque)
Dinamo Minsk (Biélorussie) - Lazio Rome (Italie)
Bayer Leverkusen (Allemagne) - PSV Eindhoven (Pays-Bas)
Boavista Porto (Portugal) - MyPa Anjalankoski (Finlande)
Admira Wacker Vienne (Autriche) - Gornik Zabrze (Pologne)
Rotor Volgograd (Russie) - FC Nantes (France)
Naples (Italie) - Skonto Riga (Lettonie)
Slovan Bratislava (Slovaquie) - FC Copenhague (Danemark)
Trabzonspor (Turquie) - Dinamo Bucarest (Roumanie)
Real Madrid (Espagne) - Sporting Lisbonne (Portugal)
AS Cannes (France) - Fenerbahce Istanbul (Turquie)
Rapid Bucarest (Roumanie) - Charleroi (Belgique)
Dinamo Tbilissi (Géorgie) - FC Tirol Innsbruck (Autriche)
Borussia Dortmund (Allemagne) - Motherwell (Ecosse)
Girondins de Bordeaux (France) - Lillestrom (Norvège)
Blackburn Rovers (Angleterre) - Trelleborg (Suède)
Tekstilchik Kamychine (Russie) - Bekescsaba (Hongrie)

● Les matches auront lieu les 13 et 27 septembre

# Au terminus des prétentieux

***Les Rangers d'un Boli bombardé latéral droit, renforcés à coups de millions de livres, décarrent sans gloire de la C 1. Leur entraîneur, Walter Smith, doit-il être présenté comme l'unique responsable de la déroute ? Quatre versions pour un même thème.***

DANS un pays où la pluie tombe quasiment sans trêve depuis le 15 août, on comprend que les autochtones tirent la tronche. Mais Walter Smith fait du zèle. Vous pourriez brandir l'élimination contre AEK en guise d'objection que l'on vous rétorquerait cette constatation sans appel : Walter Smith était déjà aussi avenant qu'un roll-mops avant le match. Tudieu ! mais rendez-lui son Nesquik en échange d'un sourire ! D'un rictus...

## Boli : « Je ne suis pas inquiet pour mon chèque de fin de mois »

Ça fait même marrer Boli quand on lui demande si son coach se trouve affligé d'une carie mal placée ou d'une haleine fermière... « Arrêtez de le charrier. Il est mal. Les Rangers ont fait un très, très gros effort financier pour attirer Laudrup et moi-même. Je n'ai pas d'inquiétude quant à mon chèque de fin de mois, mais je ne vois pas comment cette élimination serait sans conséquence sur le budget du club. »

Smith, lui, n'est pas inquiet. En tout cas pas pour les finances des Rangers. « Tous les clubs connaissent les déficits budgétaires. Ce n'est pas pour autant que nous allons revendre un de nos meilleurs joueurs. Pas pour le moment. » Et revendre l'entraîneur, c'est d'actualité ? Bon, oublions transferts et

**Ni Boli ni Laudrup n'ont apporté ce que les Rangers attendaient d'eux en leur offrant un salaire royal. Les Grecs d'AEK Athènes se sont imposés logiquement à Ibrox Park. Après l'élimination de la C 1, l'heure est aux restrictions budgétaires à Glasgow...**

Photos Michel DESCHAMPS

déficits. Reste quoi ? Le jeu et les joueurs. Boli placé à droite. Aussi évident que Ginola arrière gauche...

« Moi, j'étais contre, mais le coach a passé un coup de fil à Franz (NDLR : Beckenbauer). C'est Franz qui, le premier, m'avait trouvé des qualités pour jouer latéral. En ce moment je suis en pleine bourre, ça fait deux ans que je ne m'étais pas senti aussi bien. Waddle, qui est venu me voir avant le match, a fini de me convaincre. Et j'ai joué à droite... » La fin est prononcée dans un soupir identique à celui émis après match par l'ancien Marseillais Trevor Steven : « Vous avez vu ça ? Boli latéral droit... »

Il en faut plus pour démonter Walter Smith. « Je comptais sur les qualités athlétiques de "Baz" pour apporter un soutien offensif sur le flanc droit. Il a en partie répondu à mon attente, mais, forcément, cette débauche physique pour aller centrer l'a empêché de défendre très efficacement. » Et quand les centres atterrissent sur les genoux du premier défenseur grec, on peut se demander si Boli est bien utile dans ce rôle enfin ouvert aux pieds carrés...

## Laudrup : « La configuration défensive était improvisée »

Il ne faut évidemment pas apporter plus de crédit que cela aux déclarations optimistes d'un "Baz" adepte de la méthode Coué. En seconde période, après chaque tentative de débordement, Boli n'avait plus la force ni la hargne pour redescendre se placer en défense. Basile à 100 % de ses moyens ? C'est un doux rêve que seul caresse l'intéressé. « Enfin, j'ai pas été le plus mauvais », coupe-t-il dans un élan de franchise. Certes. Le plus mauvais a gardé ses fesses sur le banc de touche.

Laudrup, diplomate, souligne l'évidence. « C'est à l'aller que nous avons perdu. Même à Ibrox Park, on ne remonte pas deux buts. Surtout contre une équipe aussi complète que l'AEK. » Corrolaire : « Pourquoi avez-vous pris deux buts à Athènes ? » Laudrup se lâche : « Parce que la configuration défensive était improvisée. Et qu'on n'invente pas la défense à trois seulement en en émettant le souhait. » Devinez qui a tenté l'impro ?

Bon, dans le cas de Laudrup, on ne peut nier que l'hôpital se fout de la charité. Brian a commis un match ridicule mercredi soir. « C'est vrai, j'ai tout raté. Mes dribbles, mes centres... Je n'étais pas bien et j'ai un peu de mal à me faire au style de jeu de cette équipe. » Parce qu'elle a un style cette équipe de Rangers ? Non, c'était pour rire... Quelle formation saurait trouver ses marques quand l'entraîneur place un latéral dans l'axe et un stoppeur dans le couloir droit ?

Pas les "Gers". Le but grec insiste sur la faille. Gough, le libero, ordonne à sa défense de sortir, Robertson traîne pendant que Saveski s'infiltre derrière lui. Boli tacle. Après coup. « Les mecs, ici, ne savent pas sortir sur le porteur du ballon. Ils attendent en reculant ; alors, évidemment, ils se prennent des passes dans le dos. »

Le chapitre technico-défensif étant clos, on peut s'interroger sur la pitoyable prestation offensive des Rangers. Hateley et Duncan Ferguson avaient mis au point un numéro digne des clowns Pipo et Grand Lulu. Sur chaque centre destiné à leur crâne fondu dans l'alliage infernal, molybdène et titane, nos deux rigolos oubliaient le ballon pour s'administrer l'un l'autre d'énormes coups de boule. Un nain aurait, sans encontre, récupéré le ballon. On s'est renseigné, « Attila » Hateley et Duncan Ferguson sont les meilleurs amis du monde. Alors ? Le mi-mé-tis-me... Ferguson admire Hateley, donc, fort logiquement, au fil des années il a copié le jeu de son idole. Résultat, les deux attaquants de pointe alignés par Walter Smith ont passé 90 minutes à se rentrer dans le chou.

## Smith : « Si nous avions marqué les premiers... »

Bizarrement, ça n'a pas fait rire Boli. « C'est quand même fort ça... Aligner deux avants-centres qui jouent de la même façon. Pourtant il le savait, Smith, qu'au niveau de la complémentarité c'est zéro. » Il ne le savait peut-être pas avant le match. Et après, de toute façon Walter Smith avait trouvé une excuse récurrente : « Si nous avions marqué les premiers... » En effet. Et si Boli était une dame, on l'appellerait Bola ?

Pour en arriver là, autant laisser parler les vainqueurs. « Une grande équipe », aux dires de tous les Rangers. Tsartas : « Personne ne viendra gagner à Athènes. Pas même Milan... »

Indéniablement. Une équipe bien équilibrée pour un football fin. Le contraire des "Gers" quoi... Dusan Bajevic fait jouer Athènes à la yougoslave. Court, précis, technique. Et c'est un gamin, Tsartas, vingt-trois ans, qui dirige le jeu. Dommage qu'on ne l'ait pas vu pendant la Coupe du monde.

« Le sélectionneur n'a pas voulu me prendre et sa décision a d'ailleurs provoqué pas mal de remous en Grèce. Il a oublié Kostis, l'avant-centre d'AEK, et moi-même. Chez moi, les journalistes assurent que c'est sa plus grosse erreur. Je ne vais pas dire le contraire... » Surtout après une telle partie. Il a de la gouaille en prime, ce môme. « Cette année, l'AEK est vraiment une grande équipe. Je prends le pari que personne ne viendra gagner chez nous. Pas même le Milan AC. On m'avait parlé de l'enfer d'Ibrox Park. Comparé à notre stade, c'est le paradis ! »

Ouais, l'enfer d'Ibrox et le "fighting spirit" des équipe anglaises... Sur le coup, l'image vaut à peu près autant que celle du "French lover" amateur d'escargot à l'ail ! Vous avez déjà tenté de séduire une mignonne après une douzaine de Bourgogne, vous ? Ben, pour les Rangers, mercredi soir, c'était le même topo. On n'emballe pas la victoire « en rigolant dans les vestiaires une demi-heure avant une partie aussi importante que difficile ». Témoignage, anonyme, d'un Ranger français découragé.

**Jean ISSARTEL, à Glasgow**

### TOUR PRÉLIMINAIRE RETOUR

#### C1

| VAC | 1 (1) | PARIS-SG | 2 (1) |
|---|---|---|---|
| Fulé (31') | | Mboma (19', 86') | |
| KOSZTA | 2 | LAMA | 3 |
| KASZA | 2 | DIENG | 2 |
| ACZEL | 2 | A. ROCHE | 4 |
| (BANFOELDI, 70') | | RICARDO | 2 |
| NAGY | 4 | (KOMBOUARÉ, 46') | 3 |
| PUGLITS | 3 | LLACER | 4 |
| (SALLAI, 32') | | GUÉRIN | 3 |
| ZVARA | 4 | SÉCHET | 3 |
| NYILAS | 2 | BRAVO | 2 |
| ARANYOS | 4 | VALDO | 3 |
| FULÉ | 3 | (LE GUEN, 60') | |
| SZEOLACSEK | 3 | RAI | 3 |
| ROMANEK | 4 | MBOMA | 5 |
| Total | 33 | Total | 34 |
| Entr. : Csank | | Entr. : L. Fernandez | |

**Le mercredi 24 août à Budapest (stade de Vasas).**
**1 800 spectateurs environ.**
**Arbitrage de M. Amendolia (Italie).**
**19'** : Nyilas est contré par Rai ; le ballon est récupéré par Mboma qui fonce vers le but hongrois et, d'un tir puissant, bat Koszta **(0-1)**.
**31'** : bon travail sur la gauche de Romanek dont le centre tendu trouve la tête de Fulé, qui égalise **(1-1)**.
**86'** : nouvelle bévue de la défense hongroise ; Mboma profite de l'erreur de Kasza pour filer au but et battre Koaszta pour la deuxième fois **(1-2)**.

● Aller, PSG b. FC Vac : 3-0. **PSG qualifié**.

**AEK ATHENES (Grèce) b. *GLASGOW RANGERS (Ecosse) : 1-0 (1-0).** — 44 789 spectateurs. Arbitre : M. Sundell (Suède). Buts : Saveveski (43'). Avertissements : I. Ferguson (47'), Boli (56') aux Rangers ; Vlahos (13'), Sabanadzovic (70') à l'AEK Athènes.

GLASGOW RANGERS : Goram — Boli, Gough, McPherson, D. Robertson — McCall, Durie (Durrant, 64'), I. Ferguson — D. Ferguson, Hateley, B. Laudrup. Entr. : W. Smith.

AEK ATHÈNES : Atmatzidis — Papadopoulos, Vlahos, Manolas, Kasapis — Sabanadzovic, Saveveski, Agorgianitis, Kostis — Tsartas (Kopitsis, 89'), Saravakos (Stamatis, 75'). Entr. : Bajevic.

● Aller, AEK Athènes b. Glasgow Rangers : 2-0. **AEK qualifié**.

***IFK GOTEBORG (Suède) b. SPARTA PRAGUE (République Tchèque) : 2-0 (1-0).** — 15 000 spectateurs. Arbitre : M. Zhoek (Biélorussie). Buts : Blomqvist (32'), Lindqvist (85'). Avertissements : Sopko, Jo. Nemec au Sparta.

IFK GÖTEBORG : T. Ravelli — Johansson, Olsson, Björklund, Nilsson — Mathisson (Andersson, 87'), Lindqvist, Rehn, Blomqvist (Bengtson, 90') — S. Petersson, Erlingmark. Entr. : Gustafsson.

SPARTA PRAGUE : Kouba — Sopko (Jo. Nemec, 62'), Chovanec, Novotny, Hornak, Gunda — Svoboda, Nedved, Frydek, Vonasek — Siegl. Entr. : Borovicka.

● Aller, Sparta Prague b. IFK Göteborg : 1-0. **Göteborg qualifié**.

A Izmir.

**GALATASARAY ISTANBUL (Turquie) b. AVENIR BEGGEN (Luxembourg) : 4-0 (0-0).** — 75 000 spectateurs. Arbitre : M. Monirov (Bulgarie). Buts : Hakan Sukur (52', 70', 83' s. p.), Saffet (63'). Avertissements : Weis, Vanek, Krings à Beggen ; Okan à Galatasaray.

GALATASARAY : Nezihi — Bülent Korkmaz, Tugay, Bekir — Osman (Okan, 64'), Mapeza, Suat, Hakan Sonmez — Hakan Sukur, Türkyilmaz (Saffet, 60'), Arif. Entr. : Saffig.

BEGGEN : Konsbrock — Ferron (Picard, 58'), Weis, Vanek, Wilhelm — Moreira, Pesbre, Schoffen, Posing — Krings, Kraben (Zaritski, 44'). Entr. : Clément.

● Aller, Galatasaray b. Avenir Beggen : 5-1. **Galatasaray qualifié**.

***SERVETTE GENÈVE (Suisse) et STEAUA BUCAREST (Roumanie) : 1-1 (1-0).** — 5 800 spectateurs. Arbitre : M. Merk (Allemagne). Buts : Schepull (15') pour Servette ; Pirvu (62') pour Steaua. Avertissements : Aeby (28'), Barea (43'), Fatusi (61') au Servette ; Gilca (41') au Steaua.

SERVETTE : Pascolo — Barea, B. Djurovski (Aeby, 4'), Schepull, Margarini — Weller, Sesa, S. Barberis — Sinval, Prinz (Fatusi, 33'), O. Neuville. Entr. : I. Petkovic.

STEAUA : Stingaciu — Dobos, Panait, Prodan, Pirvu — Stan, Gilca, Panduru, Militaru (Iatodi, 73') — Lacatus, Ilie (Popa, 69'). Entr. : Dimitriu.

● Aller, Steaua Bucarest b. Servette Genève : 4-1. **Steaua qualifié**.

***DINAMO KIEV (Ukraine) b. SILKEBORG (Danemark) : 3-1 (2-0).** — 60 000 spectateurs env. Arbitre : M. Ullenberg (Pays-Bas). Buts : Skatchenko (21'), Kovalets (28'), Kosovski (90') pour le Dinamo ; H. Fernandez (74') pour Silkeborg. Avertissements : Charan au Dinamo ; Brunn, Sörensen, Laursen à Silkeborg.

KIEV : Chovkovski — Lejentsev, Vatchouk, Khomine, Charan — Kovalets, Kosovski, Mikhailenko, Skatchenko — Chkapenko (Prisetko, 80'), Leonenko (Rebrov, 46'). Entr. : J. Szabo.

SILKEBORG : Rossbach — Kestborg, Larsen, Brunn, Marovic (Rese, 87') — Laursen, Bordingaard, Sörensen, Fredriksen — Hansen (Thugusgen, 35'), H. Fernandez. Entr. : Bo. Nilsson.

● Aller, Silkeborg et D. Kiev : 0-0. **Dinamo Kiev qualifié**.

***HAJDUK SPLIT (Croatie) b. LEGIA VARSOVIE (Pologne) : 4-0 (0-0).** — 25 000 spectateurs. Arbitre : M. Elleray (Angleterre). Buts : Asanovic (50'), Vulic (65'), Rapajic (80'), Erceg (89'). Avertissements : Stimac, Prelija à l'Hajduk ; Zielinski, Ratajczyk, Mandziejewicz au Legia. Expulsion : Ratajczyk (60') au Legia.

HAJDUK SPLIT : Gabric — Person, Stimac, Vulic, Ivic — Buturovic, Andrijasevic (Prelija, 71'), Maszlenovic, Asanovic — Rapajic, Mornar (Erceg, 79'). Entr. : Katalinic.

LEGIA VARSOVIE : Robakiewicz — Zielinski, Kruszankin, Ratajczyk — Jalocha (Wedzynski, 55'), Michalski (Miociel, 69'), Pisz, Mandziewicz, Fedoruk — Podbrozny, Kowalczyk. Entr. : Janas.

● Aller, Hajduk Split b. Legia Varsovie : 1-0. **Hajduk qualifié**.

***AUSTRIA SALZBOURG (Autriche) b. MACCABI HAÏFA (Israël) : 3-1 (0-0).** — 15 000 spectateurs. Arbitre : M. Krondl (Rép. Tchèque). Buts : Mladenovic (48', 53'), Jurcevic (78') pour Salzbourg ; Hazan (89') pour le Maccabi Haïfa. Avertissements : F. Aigner à Salzbourg ; Balboul, Harazi, Kandaurov, Hazan au Maccabi Haïfa.

AUSTRIA SALZBOURG : Konrad — Lainer, Förstaller, Hiden — Winklhofer, Pfeiferberger, Mladenovic, Feiersinger, F. Aigner (Kocijan, 76') — Jurcevic, Stadler (Freissegger, 46'). Entr. : Baric.

MACCABI HAÏFA : Cohen — Hazan, O. Kouznetsov, Balboul, Glam — Harazi, Levy, Berkowitz, Kandaurov, Kardas (Ravivo, 87') — Holzmann (Amar, 78'). Entr. : Spiegel.

● Aller, Salzbourg b. Maccabi Haïfa : 2-1. **Salzbourg qualifié**.

#### C2

| | |
|---|---|
| **HJK Helsinki** (Finlande) - Sandoyar Irrottalerlag (Iles Féroé) | 2-0 (5-0) |
| FC Schaan (Liechtenstein) — **Pirin Blagoevgrad** (Bulgarie) | 0-1 (0-3) |
| **Tirana** (Albanie) - Fandok Bobruisk (Biélorussie) | 3-0 (1-4) |
| **Maribor Branik** (Slovénie) - **Norma Tallinn** (Estonie) | 10-0 (4-1) |
| **Omonia Nicosie** (Chypre) - Tiligul Tiraspol (Moldavie) | 3-1 (1-0) |
| FC Dudelange (Luxembourg) - **Ferencvaros** (Hongrie) | 1-6 (1-6) |
| **Sligo Rovers** (Eire) - Floriana (Malte) | 1-0 (2-2) |
| **Jalguiris Vilnius** (Lituanie) - Barry Town (pays de Galles) | 6-0 (1-0) |
| Olimpia Riga (Lettonie) - **Bodo Glimt** (Norvège) | 0-0 (0-6) |
| IFK Norrköping (Suède) - **Viktoria Zizkov** (République Tchèque) | 3-3 (0-1) |
| **Maccabi Tel-Aviv** (Israël) - IBK Keflavik (Islande) | 4-1 (2-1) |
| **Tatran Presov** (Slovaquie) - Bangor (Irlande du Nord) | 4-0 (1-0) |

#### C3

| | |
|---|---|
| Cork City (Eire) - **Slavia Prague** (République Tchèque) | 0-4 (0-2) |
| Havnar Boltfelag (Iles Féroé) - **Motherwell** (Ecosse) | 1-4 (0-3) |
| FC Jazz (Finlande) - **FC Copenhague** (Danemark) | 0-4 (1-0) |
| **Slovan Bratislava** (Slovaquie) - FC Portadown (Irlande du Nord) | 3-0 (2-0) |
| **M. Anjalankoski** (Finlande) - Inter Bratislava (Slovaquie) | 0-1 (0-0) |
| Flora Tallinn (Estonie) - **BK Odense** (Danemark) | 0-3 (0-3) |
| Chakhtior Donetsk (Ukraine) - **SK Lillestrôm** (Norvège) | 0-3 (1-4) |
| **IF Trelleborg** (Suède) - Gotu Irrottarfelag (Iles Féroé) | 2-0 (1-0) |
| Shamrock Rovers (Eire) - **Gornik Zabrze** (Pologne) | 0-1 (0-7) |
| **AIK Solna** (Suède) - FC Romar (Lituanie) | 2-0 (2-0) |
| **FC Lindelöf** (Irlande du Nord) - FH Hafnarfjordur (Islande) | 3-1 (0-1) |
| FC Aberdeen (Ecosse) - **Skonto Riga** (Lettonie) | 1-1 (0-0) |
| **GKS Katowice** (Pologne) - Inter Cardiff (pays de Galles) | 6-0 (2-0) |
| **BK Rosenborg** (Norvège) - CS Grevenmacher (Luxembourg) | 6-0 (2-1) |
| FC Mura (Slovénie) - **FC Aarau** (Suisse) | 0-1 (0-1) |
| FC Chouman (Bulgarie) - **FC Anorthosis** (Chypre) | 1-2 (0-2) |
| U. Craiova (Roumanie) - **Dinamo Tbilissi** (Géorgie) | 1-2 (0-2) |
| **RFC Bekescsaba** (Hongrie) - FC Vardar (Macédoine) | 1-0 (1-1) |
| FC Levski Sofia (Bulgarie) - **SCT Olimpija** (Slovénie) | 1-2 (2-3) |
| **Rapid Bucarest** (Roumanie) - FC Valette (Malte) | 7-1 (6-2) |
| **FC Apollon** (Chypre) - Teuta (Albanie) | 4-2 (4-1) |
| Hapoël Beersheva (Israël) - **Aris Salonique** (Grèce) | 1-2 (1-3) |
| FC Touran (Azerbaïdjan) - **Fenerbahce** (Turquie) | 0-2 (0-5) |
| Zimbru Chisinau (Moldavie) - **Kispest Honved** (Hongrie) | 0-1 (1-4) |
| Ararat Erevan (Arménie) - **CSKA Sofia** (Bulgarie) | 0-0 (0-3) |
| FC Hibernians (Malte) - **Dinamo Minsk** (Biélorussie) | 4-3 (1-3) |
| **FC Akranes** (Islande) - Bangor City (pays de Galles) | 2-0 (2-1) |

● En gras, les clubs qualifiés pour le prochain tour. Entre parenthèses, le score du match aller.

Photos GIAVELLI/ZETA

# Quand Tele joue les

ON s'y attendait et on y a eu droit. Le Sao Paulo Futebol Club nous a encore servi, mercredi dernier à Buenos Aires, l'un de ces spectacles insipides auquel il nous a hélas habitué loin de ses bases, cette saison en Copa Libertadores.

Lors de cette finale aller, l'équipe brésilienne a touché le fond : pas une seule occasion de but ! En quatre-vingt-dix minutes, à peine deux ou trois enchaînements collectifs évoquant le Sao Paulo qui en 1992 ou 1993 emballait les foules avec un football alerte, audacieux, technique, et, le plus souvent, irrésistible.

Tele Santana qui promena sur les stades de la World Cup 94 une critique cinglante à l'adresse du duo Parreira-Zagalo, lui reprochant à juste titre de sacrifier l'essence du « futebol », a succombé lui aussi aux démons de la prudence. Face à Velez Sarsfield, l'entraîneur qui prêche pour le jeu offensif avait construit une équipe au modèle de la Seleçao, confirmant ainsi une tendance que l'on avait déjà pu noter (malgré la victoire) lors de la finale intercontinentale de décembre dernier face au Milan AC. Avec une ligne de cinq défenseurs (Vitor, Junior Bahiano, Valber, Gilmar, André), deux milieux « travailleurs » (Axel et Cafu), un milieu créatif (Palinha) et deux attaquants (Euller et Muller).

Après une heure de jeu, et alors que Sao Paulo était mené au score, il lança Juninho (milieu offensif) mais sortit... Palinha, sacrifiant ainsi le plus subtil de ses joueurs (décidément bien orphelin de son ancien compère Raï).

Après la rencontre, Tele reconnaissait le côté indigeste de la production pauliste : « Ce fut un très mauvais match de notre part. A la limite, ce n'était même pas du football... » A l'heure des explications, il s'essaya à une justification mais se montra peu convaincant. « Il est faux de dire que nous avons joué avec cinq défenseurs. Les latéraux ont tenté d'attaquer. Valber est beaucoup monté. Mais mes joueurs n'ont rien réussi. Pourquoi ? Je n'en sais rien. C'est inexplicable. Demandez plutôt aux joueurs. »

Ces derniers, plus généreux avec leur entraîneur que celui-ci ne l'est avec eux, se gardèrent bien de lui renvoyer l'accusation et d'expliquer qu'attaquer avec des défenseurs n'est pas tout à fait la même chose qu'attaquer avec des créateurs. Ils préférèrent esquiver la question tactique, à l'image du gardien de but Zetti : « Il y a des jours où rien ne fonctionne sans que l'on sache vraiment pourquoi. Mais rassurez-vous, à Sao Paulo, mercredi prochain, nous retrouverons une autre attitude. Avec un seul but de retard, tout reste possible. Nous allons gagner et, de nouveau, nous allons plaire... »

Tele mit ensuite l'accent sur une évidence qui n'échappa à personne. « Sao Paulo a perdu plusieurs joueurs importants par rapport à la dernière Copa Libertadores. Comme Raï, Toninho Cerezo, Ronaldo, Leonardo, etc. L'équipe d'aujourd'hui compte une majorité de jeunes. Elle est moins forte qu'avant. Néamoins, nous pouvons jouer beaucoup mieux que nous ne l'avons fait. »

C'est vrai. Sao Paulo l'a déjà prouvé en huitième contre son voisin de Palmeiras (2-1) ou en quart de finale devant l'Union Espanola du Chili (4-3).

Reste à savoir si le retour aux bonnes intentions peut garantir celui de la cohésion dans le jeu offensif, qui finit par s'user quand on ne s'en sert pas, comme le démontra le match aller des demi-finales face à Olimpia Paraguay au Morumbi (victoire laborieuse 2-1). Et si cela sera suffisant

***Tele Santana, le grand prêtre du foot offensif brésilien, a mis de l'eau dans son vin de messe et Sao Paulo déjoue. Du coup, Carlos Bianchi et Velez Sarsfield (vainqueurs 1-0 à l'aller) rêvent d'un grand baptême sud-américain...***

**Gomez qui devance Pahlinha, c'est Velez qui étouffe Sao Paulo. Mais lorsque Gilmar saute plus haut qu'Asad, on se dit que les Brésiliens n'ont pas abdiqué toute ambition. Les Argentins sont prévenus.**

pour battre par deux buts d'écart une équipe de Velez Sarsfield qui s'est affirmée progressivement tout au long de la Copa

Mercredi dernier, Velez a montré deux visages. En première mi-temps, celui d'une équipe s'efforçant de construire de manière ordonnée, qui domina et se créa quelques occasions. En seconde période, celui d'une formation moins inspirée, et à laquelle il manqua sans doute un soupçon d'audace pour forcer un résultat plus avantageux.

## Les sourires de Carlos Bianchi

Malgré la victoire étriquée de son équipe — grâce à un but réussi par Asad d'un tir croisé du droit — Carlos Bianchi, l'entraîneur de l'équipe argentine, souriait. « Pour moi, l'important était de gagner. Bien sûr, un but d'avance ce n'est pas beaucoup. Mais cela va nous permettre d'aborder le match retour dans de bonnes conditions... »

Bianchi s'attend évidemment à trouver un Sao Paulo plus dangereux sur ses terres qu'on ne l'a vu à Buenos Aires. Mais il a confiance en la solidité défensive de son équipe. « J'ai la chance d'avoir des joueurs tactiquement très disciplinés. Notre équipe a prouvé qu'elle sait voyager. Lors du premier tour, nous avons par exemple réussi le nul à Belo Horizonte contre Cruzeiro, qui est une excellente

# défroqués

équipe. Et nous avons aussi gagné sur le terrain de Boca Juniors. Avec notre but d'avance, nous pourrons logiquement miser sur le contre et profiter des espaces. Cela ne signifie pas que nous nous contenterons de défendre. Notre milieu de terrain a suffisamment de personnalité pour prendre l'initiative du jeu, comme nous l'avons démontré par exemple en Colombie, face à Junior Barranquilla. Je suis confiant. Même s'il faut respecter Sao Paulo qui pour moi demeure une grande équipe capable de se métamorphoser à domicile. »

Une confiance qui n'est pas sans fondement. Velez Sarsfield (qui dispute la première finale de son histoire) ne s'appuie pas sur des individualités de très haut niveau, mais c'est une formation qui a du caractère.

Devant l'excellent gardien de but paraguayen José Chilavert (dont on peut parfois déplorer l'excès de tempérament), la ligne défensive (Zandona-Trotta-Sotomayor-Cardozo) tient la route. Au milieu, Marcelo Gomez brille dans la récupération et distribue proprement. L'international José Basualdo se multiplie intelligemment sur le flanc droit, le jeune Christian Bassedas (vingt et un ans) au centre et Roberto Pompei (qui s'est imposé en réalisant un excellent match retour contre Junior) apporte sur le côté gauche une dose de créativité intéressante. En attaque, Omar Asad (six buts dans l'épreuve) et José Flores (quatre buts) sont deux jeunes joueurs (vingt-trois ans les deux) difficiles à marquer en raison de leurs accélérations, et encore plus redoutables lorsqu'ils disposent d'espaces.

Ce Velez solide, courageux et parfois incisif peut-il résister à Sao Paulo sur la grande pelouse du Morumbi et offrir au foot argentin sa première victoire en Copa Libertadores depuis huit ans ? Il y a quelques mois encore, on aurait émis des réserves. Mais avec ce Sao Paulo-là...

**Francis HUERTAS, à Buenos Aires**

# Maradona, les raisons d'une sanction

***En infligeant à Diego Maradona quinze mois de suspension pour l'affaire de dopage de la World Cup, la FIFA semble avoir mis fin à la carrière du « Pibe de Oro ». Le joueur a aussitôt crié au complot, s'estimant victime d'une injustice. Mais son discours a, cette fois, du mal à passer.***

COMME dans les romans noirs, il faut se méfier des coupables trop beaux. Diego Maradona, le plus fabuleux joueur des deux dernières décennies, tué dans un bureau zurichois par treize pistoleros de la redoutable FIFA, ça paraît séduisant... mais un peu facile. La vérité est bien plus complexe, et si chacun considère, avec regret, l'idée de ne plus voir sur un terrain celui qui nous a tant fait rêver, force est de constater que la FIFA n'est pas seule coupable dans cette affaire.

Diego Maradona devra donc purger une nouvelle suspension de quinze mois, dont l'échéance est fixée au 29 septembre 1995, et payer une amende de 20 000 francs suisses (80 000 francs français) pour avoir été contrôlé positif à l'issue du match Argentine-Nigeria, en juin dernier. Son diététicien, le physioculturiste argentin Daniel Cerrini, a été condamné à la même peine, la Fédération argentine (AFA) s'en tirant avec un avertissement. La sanction semble à la fois sévère et modérée. Sévère, car elle équivaut à une suspension à vie en s'appliquant à un joueur qui fêtera bientôt ses trente-quatre ans. Modérée, car le dopage était avéré et Maradona un récidiviste...

Vu du côté argentin, c'est la première impression qui l'emporte. La Fédération argentine avait en effet présenté à la FIFA les résultats d'une investigation selon laquelle le dopage du joueur n'était que la conséquence d'une regrettable erreur. D'après elle, c'est Daniel Cerrini qui, après avoir épuisé son stock de « Ripped Fast », un amaigrissant totalement inoffensif, a acheté à Boston un produit à première vue similaire, le « Ripped Full », sans vérifier qu'il contenait des substances interdites par la FIFA, dont la fameuse éphédrine. Diego Maradona aurait donc absorbé ce dernier en ignorant qu'il risquait un contrôle positif...

En apprenant la sanction qui frappait Maradona, Marcos Franchi, son imprésario, a estimé que « la FIFA n'a pas voulu nous entendre ». Avec l'avocat du joueur, Daniel Bolotnikoff, Franchi s'était rendu à Zurich en emportant sous le bras l'épais dossier élaboré par l'AFA sous la direction du docteur Lentini. Reçu par le bureau de la commission d'organisation de la World Cup, Franchi a pu exposer sa version des faits. Seulement, il n'a rien appris à personne, puisque la FIFA avait déjà reçu ces documents depuis plusieurs semaines. Elle avait même fait vérifier ses conclusions par ses propres spécialistes. Contrairement à ce que pensait Franchi, la thèse de l'erreur a été donc bel et bien prise en compte par la FIFA. Le fait que Cerrini soit sanctionné l'atteste d'ailleurs clairement.

## « Les Européens étaient irréductibles »

Hélas pour Diego, cela n'a pas suffi. Il faut dire que son cas était désespéré. La même commission d'organisation avait failli, en juillet dernier, le suspendre à vie. Les résultats des deux contrôles effectués sur les urines de Diego étaient en effet sans ambiguïté et, s'agissant d'un récidiviste, ils auraient pu justifier une telle mesure. C'est in extremis que le président de l'AFA avait obtenu un sursis pour Diego. Les explications trouvées depuis, à son dopage l'ont largement disculpé, mais sans effacer les résultats du contrôle réalisé à Boston.

Julio Grondona, le président de l'AFA, savait en arrivant à Zurich que les chances d'éviter à Maradona une longue suspension étaient limitées. En abordant la réunion, il se rendit vite compte qu'il n'y échapperait pas. « La position de l'Europe était irréductible », a-t-il expliqué, très abattu, à son retour à Buenos Aires. Selon Grondona, si la menace d'une suspension à vie semblait écartée d'entrée, chacun ayant admis la thèse de l'erreur, les membres européens du bureau, à commencer par Johansson, le président de l'UEFA, et l'Allemand Schmidt, prônaient ouvertement une suspension de deux à cinq ans. « Les représentants des autres confédérations semblaient plus ouverts, et ils ont tenté d'obtenir des mesures plus modérées. Mais personne ne voulait aller en-dessous de quinze mois », a-t-il expliqué. A un moment, Jack Warner, représentant de la CONCACAF, a suggéré de suspendre Diego seulement au plan international, afin de lui permettre de continuer à jouer en Argentine. Mais il a dû renoncer à son idée, ce genre de mesures n'étant pas prévu dans les règlements de la FIFA...

## Diego rattrapé par son passé

Dans un tel contexte, une suspension de quinze mois peut donc apparaître comme un moindre mal. Certes, Diego pourra difficilement rejouer à trente-cinq ans. Mais c'est plus la faute du temps qui passe que de la FIFA. Même sans cette suspension, les chances de voir Maradona sur un terrain étaient déjà très aléatoires, et le joueur n'avait pas manqué, à plusieurs reprises, d'annoncer son retrait de la compétition.

Reste à savoir, dans ces conditions, si la FIFA n'aurait pas pu faire preuve de clémence, en évitant au génie argentin une ultime, et probablement inutile humiliation. Le camp du joueur avait exploré cette possibilité, en avançant que Diego avait été suffisamment puni par son exclusion de la Coupe du monde, et en mettant en avant les énormes efforts qu'il avait fournis pour jouer la World Cup.

Malheureusement, ces arguments n'ont pas ébranlé le bureau. Le passé de Diego Maradona a été rappelé, notamment ses condamnations en Italie et en Argentine pour des affaires liées à la drogue ainsi que les poursuites dont il fait l'objet dans son pays pour une agression à l'encontre de journalistes. Plus près de cette affaire, il lui a été reproché d'avoir imposé la présence de Daniel Cerrini au sein de la délégation argentine à la World Cup, contre l'avis des médecins et même d'une partie de son entourage, comme son préparateur physique Fernando Signorini et Marcos Franchi. C'est d'ailleurs cette présence de Cerrini dans la délégation argentine qui a valu à l'AFA un avertissement justifié.

Toujours est-il que Diego Maradona a réagi avec amertume et colère à l'annonce de sa sanction. Si ses plaintes ne sont pas toujours justifiées, elles seraient sans doute plus crédibles si elles s'accompagnaient d'un début, ne serait-ce que timide, d'autocritique. Après tout, c'est lui qui a choisi de faire confiance à Daniel Cerrini, qui n'est pas médecin, pour lui fournir des produits amaigrissants, sans demander l'avis du docteur de la délégation argentine. Et c'est lui qui, à plusieurs reprises, a mis en danger sa carrière avec des excès, certes humains, mais qu'un sportif professionnel doit savoir éviter. On peut citer, à ce sujet, la soirée, semble-t-il très chaude, à laquelle il a participé à Recife, en mars dernier, à la veille de Brésil-Argentine qu'il n'avait d'ailleurs pas disputé.

Ses proches redoutent aujourd'hui que cette suspension puisse « altérer fortement l'état émotionnel de Diego » (Franchi). Mais faut-il vraiment mettre sur le dos de la FIFA un problème humain qui n'a strictement rien à voir avec le football ?

**Correspondance Juan Carlos LA TERZA**

## 2e JOURNÉE (22, 23 et 24 août)

A Newcastle (Saint James Park).
**NEWCASTLE UNITED b. COVENTRY : 4-0 (3-0).** — 34 163 spectateurs. Arbitre : M. Danson. Buts : Lee (21e, 34e), Watson (26e), Cole (73e).
NEWCASTLE : Srnicek — Hottiger, Peacock, Albert, Beresford — Watson, Venison, Lee, Sellars — Fox, Cole. Entr. : Keegan.
COVENTRY : Ogrizovic — Borrows, Busst, Rennie, Morgan — Flynn, Darby, Cook, Jenkinson — Quinn, Wegerle. Entr. : Neal.

A Blackburn (County Ground).
**BLACKBURN b. LEICESTER : 3-0 (1-0).** — 21 050 spectateurs. Arbitre : M. Burge. Buts : Sutton (15e), Berg (59e), Shearer (73e).
BLACKBURN : Flowers — Gale, Sherwood, Hendry (Warhurst, 64e), Le Saux — Ripley, Wilcox, Berg, Slater — Shearer, Sutton. Entr. : Dalglish.
LEICESTER : Ward — Grayson, Whitlow, Willis, Walsh — Agnew, Blake, Roberts, Hill (Thompson, 65e) — Mohan, Joachim (Roberts, 65e). Entr. : Little.

A Nottingham (City Ground).
**NOTTINGHAM FOREST et MANCHESTER UNITED : 1-1.** — 22 072 spectateurs. Arbitre : M. Wilkie. Buts : Collymore (26e) pour Nottingham Forest ; Kanchelskis (22e) pour Manchester Utd.
NOTTINGHAM : Crossley — Lyttle, C. Cooper, Chettle, S. Pearce — Phillips, S. Gemmill, Woan, Stone — Collymore, B. Roy (Bohinen, 80e). Entr. : F. Clark.
MANCHESTER U. : Schmeichel — D. May, Bruce, Pallister, Irwin — Ince, L. Sharpe, McClair — Kanchelskis, M. Hughes, Giggs (Keane, 55e). Entr. : A. Ferguson.

A Leeds (Elland Road).
**LEEDS UNITED b. ARSENAL : 1-0 (0-0).** — 34 218 spectateurs. Arbitre : M. Dilkok. But : Whelan (90e).
LEEDS : Lukic — Kelly, Worthington, White, Whelan, Wharrall — Palmer, Strachan (Whelan, 65e), Wallace, McAllister, Speed. P. Masinga. Entr. : Wilkinson.
ARSENAL : Seaman — Dixon, Winterburn, Jensen, Adams — Bould (Keown, 65e), Campbell, Schwarz, Merson — Smith, Wright. Entr. : Graham.

**LIVERPOOL - CHELSEA : reporté.**

A Manchester (Maine Road).
**MANCHESTER CITY b. WEST HAM UNITED : 2-0 (2-0).** — Arbitre : M. Hart. Buts : Walsh (13e), Beagrie (42e). Rosler (66e).
MANCHESTER C. : Coton — Phelan (Lomas, 56e), McMahon, Curle, Vonk — Walsh, Flitcroft, Beagrie, Brightwell — Summerbee, Rosler (Quinn, 80e). Entr. : Horton.
WEST HAM : Miklosko — Breacker, Burrows, Potts, Martin — Allen, Bishop, Butler (Whitbread, 80e), Morley — Holmes, Chapman (Marsh, 62e). Entr. : H. Redknapp.

A Londres (Rangers Park).
**QUEEN'S PARK RANGERS b. SHEFFIELD WEDNESDAY : 3-2 (1-1).** — 12 768 spectateurs. Arbitre : M. Jones. Buts : Ferdinand (22e), Sinclair (57e), Gallen (78e) pour QPR ; Sheridan (38e), Hyde (74e) pour Sheffield.
QPR : Roberts — Bardsley, McDonald, Yates, Wilson — Impey, Barker, Holloway, Sinclair — Ferdinand, Gallen. Entr. : G. Francis.
SHEFFIELD : Pressman — Petrescu, Walker, Atherton, Nolan — Taylor, Hyde, Sheridan, Sinton — Watson, Hirst. Entr. : T. Francis.

A Birmingham (Villa Park).
**ASTON VILLA et SOUTHAMPTON : 1-1 (1-0).** — 24 179 spectateurs. Arbitre : M. Don. Buts : Saunders (32e) pour Villa ; Le Tissier (89e) pour Southampton.
ASTON VILLA : Bosnich — Richardson, McGrath, Ehiogu, King — Houghton, Townsend, Parker (Barrett, 70e), Yorke — Fashanu (Atkinson, 61e), Saunders. Entr. : Atkinson.
SOUTHAMPTON : Grobelaar — Kenna, Hall, Widdrington (Heaney, 61e), Charlton — Benali, Magilton, Allen, Maddison — Le Tissier, Banger. Entr. : A. Ball.

A Londres (Selhurst Park).
**WIMBLEDON et IPSWICH : 1-1 (1-0).** — 5 853 spectateurs. Arbitre : M. Worrall. Buts : Holdsworth (19e) pour Wimbledon ; Milton (61e) pour Ipswich.
WIMBLEDON : Segers — Barton, Jones, Fitzgerald, Holdsworth — Blissett, Elkins, Gayle, Castledine — Scales, Ardley. Entr. : Kinnear.
IPSWICH : Forrest — Stockwell, Mason, Wark, Linighan — Williams, Marshall, C. Kiwomya, Milton — Yallop, Slater. Entr. : Lyall.

A Londres (White Hart Lane).
**TOTTENHAM b. EVERTON : 2-1 (2-0).** — 24 653 spectateurs. Arbitre : M. Willard. Buts : Klinsmann (21e, 35e) pour Tottenham ; Rideout (46e) pour Everton.
TOTTENHAM : Walker — Edinburgh, Calderwood, Barmby, Dumitrescu (Hazard, 62e) — Anderton, Sheringham, Nethercott (Mabbutt, 81e), Kerslake — Campbell, Klinsmann. Entr. : Ardiles.
EVERTON : Southall — Jackson, Watson, Ablett, Samways — Stuart, Cottee, Ebbrell, Rideout (Angell, 76e) — Parkinson (Hinchcliffe, 61e), Unsworth. Entr. : M. Walker.

A Norwich (Carrow Road).
**NORWICH et CRYSTAL PALACE : 0-0.** — 19 015 spectateurs. Arbitre : M. Hill.
NORWICH : Gunn — Bradshaw, Bowen, Newsome, Polston, Goss, Adams, Crook — Ullathorne, Robins (Eadie, 69e), Ekoku. Entr. : Deehan.
CRYSTAL PALACE : Martyn — Patterson, Gordon, Southgate, Coleman — Rodger, Shaw, Bowry, Salako — Armstrong, Dyer (Cox, 88e). Entr. : A. Smith.

# « Klinsmannia » à Tottenham

***En un mois, il a déjà remboursé son transfert. En deux rencontres à White Hart Lane, il a conquis les supporters. Klinsmann, nouveau phénomène londonien.***

TROIS buts en trois matches : Jürgen Klinsmann a frappé fort pour ses débuts avec Tottenham. Et même si sa dernière sortie avec les Spurs, samedi à Londres face à Manchester United, s'est soldée par une défaite (0-1), son crédit reste intact. Ainsi, depuis l'annonce de son transfert il y a un mois, l'action de Tottenham, premier club anglais coté en bourse, n'a cessé de grimper. On estime aujourd'hui ses gains à seize millions de francs. Pratiquement le coût du transfert de l'Allemand...

A la bourse de la popularité, Klinsmann réalise aussi un tabac. Les fans se bousculent sur sa route lorsqu'il quitte tous les matins le luxueux hôtel où il réside actuellement dans le centre de Londres, pour rallier le camp d'entraînement de Mill Hill, dans les quartiers nord. Et à la sortie de l'entraînement, le seul autographe qui semble avoir réellement de valeur est le sien.

Au siège du club, on n'avait plus vu un tel engouement pour un joueur des Spurs depuis le départ de Paul Gascoigne. « Nous attendions une réaction positive du public et de la presse à la signature de Klinsmann, confie un porte-parole de Tottenham, mais nous ne l'imaginions pas à ce point. Les demandes d'interviews affluent sans cesse et, si nous n'y prenions garde, Jürgen passerait ses journées en rendez-vous avec les journalistes. » Parfaitement polyglotte — il parle couramment cinq langues — et d'une disponibilité étonnante, Klinsmann a séduit tous les journalistes, même les plus intransigeants.

Il a aussi été adopté par les supporters, même ceux des équipes adverses. Ainsi, l'autre samedi à Sheffield, tout le public d'Hillsborough a applaudi son premier but « anglais ». Et mercredi, à White Hart Lane, ses débuts à domicile ont tourné à l'euphorie collective. Déjà, avant le coup d'envoi, tout le stade scandait son nom. Alors imaginez la scène à la fin de la rencontre, après qu'il eut inscrit les deux buts de la victoire (2-1) sur Everton...

Le phénomène est tel que même les plus résignés des supporters des Spurs, ceux qui avaient brûlé leur carte d'abonné après le renvoi en juin 1993 de Terry Venables, réintègrent le bercail. « Je suis Tottenham depuis vingt-deux ans, raconte Alan Scott. Quand Venables a été limogé, je m'étais juré de ne plus remettre les pieds à White Hart Lane ; mais je n'ai jamais été aussi enthousiaste qu'en ce début de saison. » Et l'augmentation des abonnements se chiffre déjà à quatre millions de francs...

Sur le terrain, les Spurs affichent une formidable assurance que Manchester United, petit vainqueur (1-0) samedi, n'a guère ébranlée. Sans les exploits de Peter Schmeichel, le gardien danois de MU, Tottenham se serait sûrement imposé. Klinsmann et le Roumain Dumitrescu ont posé de multiples problèmes à la défense mancunéenne, mais Sheringham — dont l'entente avec Klinsmann s'améliore à chaque match — a raté le penalty de l'égalisation à un quart d'heure de la fin.

Plus tard, les occasions de Klinsmann et Barmby n'ont pas connu meilleur sort. Grâce à ce but de Steve Bruce, Manchester United, sans Cantona, qui purgeait son troisième et — pour le moment — dernier match de suspension, s'en est donc tiré très avantageusement.

**Correspondance Ric GEORGE**

## Amokachi à Everton

ALORS que la polémique sur le nombre grandissant d'étrangers parmi les joueurs professionnels bat son plein en Angleterre, Everton vient de jeter un beau pavé dans la mare. L'autre club de Liverpool s'est assuré vendredi les services du Nigérian Daniel Amokachi. En engageant l'avant-centre de Bruges, Peter Johnson, le président d'Everton, a effectivement fait d'une pierre deux coups.

Il a d'abord réalisé une bonne affaire après ses deux buts lors de la World Cup aux Etats-Unis. Amokachi avait été approché par Liverpool mais Bruges demandait cinq millions de livres (45 millions de francs). Trop cher pour les Reds ! Deux mois plus tard, Everton enlève le morceau pour trois ans et trois millions de livres. Un beau pied de nez...

Peter Johnson a ensuite fait taire une vilaine rumeur, celle qu'Everton était un club raciste. Le dernier Noir à avoir porté le maillot bleu était Cliff Marshall, en août 1975. Depuis, il n'y avait plus eu de joueur de couleur au sein du club de Goodison Park. « Ce n'est pourtant pas faute d'avoir essayé d'en engager, a expliqué Johnson, indigné par cette accusation. Plusieurs de nos entraîneurs s'y sont employés mais sans succès. »

Avec Amokachi, âgé officiellement de vingt et un ans, Everton donne de la couleur à une attaque qui en a singulièrement manqué ces dernières saisons. Epargnés de peu par la relégation au printemps, les Bleus ne semblent pas engagés sur une voie moins cahoteuse comme en témoigne le sévère 4-0 encaissé samedi à Manchester City.

Aussi la rentrée d'Amokachi, est-elle attendue avec impatience par les fidèles de Goodison Park, mais elle ne pourra pas se faire ce soir contre Nottingham Forest. Si son permis de travail lui est accordé à temps, Daniel pourra juste débuter samedi face aux redoutables Blackburn Rovers. D'ici là, Everton se sera peut-être assuré les services d'un autre renfort. On parle de Mark Hateley, désormais libéré par les Glasgow Rangers, du Bulgare Kostadinov et du Norvégien Fjörtoft.

**R. G.**

## 3e JOURNÉE (27 et 28 août 1994)

A Newcastle (Saint James Park).
**NEWCASTLE UNITED b. SOUTHAMPTON : 5-1 (3-0).** — 34 181 spectateurs. Arbitre : M. Elleray. Buts : Watson (30e, 37e), Cole (40e, 70e), Lee (85e) pour Newcastle ; Banger (52e) pour Southampton.
NEWCASTLE : Srnicek — Hottiger, Peacock, Albert, Beresford — Venison, Watson, Lee, Sellars (Elliott, 75e) — Cole, Fox (Mathie, 60e). Entr. : Keegan.
SOUTHAMPTON : Grobbelaar — Kenna, Benali, Hall (Whiston, 75e), Allen — Widdrington (Heaney, 45e), Magilton, Maddison, Le Tissier — Charlton, Banger. Entr. : A. Ball.

A Blackburn (County Ground).
**BLACKBURN ROVERS b. COVENTRY : 4-0 (0-0).** — 21 667 spectateurs. Arbitre : M. Pell. Buts : Sutton (67e, 74e, 89e), Wilcox (78e).
BLACKBURN : Flowers — Warhurst, Gale (Pearce, 80e), Hendry, Le Saux — Ripley (Atkins, 88e), Slater, Sherwood, Wilcox — Shearer, Sutton. Entr. : Dalglish.
COVENTRY : Ogrizovic — Borrows, Babb, Busst, Morgan — Flynn (Williams, 85e), Rennie, Cook, Darby — Wegerle, Quinn. Entr. : Neal.

A Londres (White Hart Lane).
**MANCHESTER UNITED b. TOTTENHAM 1-0 (0-0).** — 24 502 spectateurs. Arbitre : M. Burge. But : Bruce (49e).
TOTTENHAM : Walker — Kerslake, Campbell, Nethercott, Edinburgh — Anderton, Calderwood (Hazard, 57e), Dumitrescu, Barmby — Klinsmann, Sheringham. Entr. : Ardiles.
MANCHESTER : Schmeichel — May, Bruce, Pallister, Irwin — Kanchelskis, Ince, McClair, Sharpe — Hughes, Giggs. Entr. : Ferguson.

A Nottingham (City Ground).
**NOTTINGHAM FOREST b. LEICESTER : 1-0 (1-0).** — 21 601 spectateurs. Arbitre : M. Willard. But : Collymore (39e).
NOTTINGHAM : Crossley — Cooper, Chettle, Pearce — Stone, Phillips, Gemmill, Woan — Roy, Collymore. Entr. : F. Clark.
LEICESTER : Poole — Grayson, Willis, Smith, Mohan — Whitlow (Philpott, 65e), Draper (Thompson, 16e), Blake, Agnew — Joachim, Roberts. Entr. : Little.

A Liverpool (Anfield).
**LIVERPOOL b. ARSENAL : 3-0 (3-0).** — 30 017 spectateurs. Arbitre : M. Wilkie. Buts : Fowler (26e, 29e, 31e).
LIVERPOOL : James — Jones, Nicol, Ruddock, Bjornebye — McManaman, Redknapp, Molby (Thomas, 57e), Barnes — Fowler, Rush. Entr. : R. Evans.
ARSENAL : Seaman — Dixon, Adams, Keown, Winterburn — J. Jensen (Linighan, 74e), Schwarz, Merson (Davis, 74e), Campbell — Smith, Wright. Entr. : Graham.

A Manchester (Maine Road).
**MANCHESTER CITY b. EVERTON : 4-0 (0-0).** — 19 867 spectateurs. Arbitre : M. Don. Buts : Rosler (56e, 90e), Walsh (61e, 64e).
MANCHESTER CITY : Coton — McMahon, Curle, Vonk, Walsh — Flitcroft, Beagrie (Quinn, 75e), I. Brightwell, Summerbee — Lomas, Rosler. Entr. : Horton.
EVERTON : Southall — Jackson, Watson, Ablett, Samways — Stuart, Cottee (Limpar, 69e), Ebbrell, Rideout — Parkinson, Unsworth. Entr. : M. Walker.

A Leeds (Elland Road).
**CHELSEA b. LEEDS UNITED : 3-2 (1-2).** — 32 212 spectateurs. Arbitre : M. Ashby. Buts : Masinga (4e), Whelan (19e) pour Leeds ; Wise (38e s.p.), Spencer (61e, 88e) pour Chelsea.
LEEDS : Lukic — Palmer, Wetherall, Worthington, White — McAllister, Speed, Wallace, Kelly — Masinga, Whelan. Entr. : Wilkinson.
CHELSEA : Kharine — Clarke, Kjeldbjerg, Johnsen, Sinclair — Rocastle (Hughton, 84e), Spackman, Peacock, Wise — Furlong, Spencer. Entr. : Hoddle.

A Londres (Rangers Park).
**IPSWICH b. QUEEN'S PARK RANGERS : 2-1 (1-0).** — 12 456 spectateurs. Arbitre : M. Danson. Buts : Ferdinand (90e) pour QPR ; Yates (19e c.s.c.), Guentchev (49e) pour QPR.
QPR : Roberts — Bardsley, McDonald, Yates, Wilson — Impey (Penrice, 62e), Barker, Holloway, Sinclair — Ferdinand, Gallen. Entr. : G. Francis.
IPSWICH : Forrest — Stockwell, Wark, Lineghan, Yallop — Mason, Williams, Milton, Slater — Kiwomya, Guentchev. Entr. : Lyall.

A Norwich (Carrow Road).
**NORWICH b. WEST HAM : 1-0 (0-0).** — 19 110 spectateurs. Arbitre : M. Jones. But : Robins (64e).
NORWICH : Gunn — Bradshaw, Bowen, Newsome, Polston — Adams, Goss, Crook, Ullathorne — Robins, Ekoku. Entr. : Deehan.
WEST HAM : Miklosko — Breacker, Burrows, Potts, Martin — Allen, Bishop, Jones, Moncur — Rowland, Marsh. Entr. : H. Redknapp.

A Birmingham (Villa Park).
**ASTON VILLA et CRYSTAL PALACE : 1-1 (0-0).** — 23 305 spectateurs. Arbitre : M. Worrall. Buts : Staunton (46e) pour Villa ; Southgate (87e) pour Palace.
ASTON VILLA : Boesnich — Barrett, McGrath, Ehiogu, Staunton — Atkinson, Richardson, Townsend, Houghton (Yorke, 87e) — Fashanu, Saunders. Entr. : Atkinson.
CRYSTAL PALACE : Martyn — Patterson, Shaw, Coleman, Gordon — Newman, Southgate, Rodger (Cox, 82e), Salako — Armstrong, Dyer (Pitcher, 82e). Entr. : A. Smith.

A Londres (Selhurst Park).
**SHEFFIELD WEDNESDAY b. WIMBLEDON : 1-0 (0-0).** — 7 453 spectateurs. Arbitre : M. Hart. But : Watson (75e).
WIMBLEDON : Segers — Barton, Scales, Fitzgerald, Elkins — V. Jones, Castledine, Ardley, Gayle — Harford, Blissett (Clarke, 65e). Entr. : Kinnear.
SHEFFIELD : Pressman — Atherton, Pearce, Nolan, Walker — Petrescu (Hyde, 61e), Jones, R. Sheridan — Bart-Williams (Watson, 72e), Hirst, Taylor. Entr. : T. Francis.

### CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Newcastle Utd | 9 | 3 | 3 | 0 | 0 | 12 | 2 |
| 2. Blackburn Rovers | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 8 | 1 |
| 3. Manchester Utd | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| 4. Nottingham Forest | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 3 | 1 |
| 5. Liverpool FC | 6 | 3 | 2 | 0 | 0 | 9 | 1 |
| 6. Manchester City | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 3 |
| 7. Chelsea | 6 | 3 | 2 | 0 | 0 | 5 | 2 |
| 8. Ipswich | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| 9. Leeds Utd | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| 10. Norwich | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| 11. Aston Villa | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 4 | 4 |
| 12. Sheffield Wed | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 7 |
| 13. Arsenal | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 |
| 14. Queen's PR | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 6 |
| 15. Wimbledon | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 3 |
| 16. Southampton | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 7 |
| 17. Crystal Palace | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 7 |
| 18. West Ham | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 4 |
| 19. Everton | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 3 | 8 |
| 20. Coventry | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 9 |
| 21. Tottenham | 0 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 5 |
| 22. Leicester | 0 | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 7 |

### BUTEURS

1. Sutton (Blackburn), Fowler (Liverpool), Cole (Newcastle), 4. 3. Rosler, Walsh (Manchester City), Lee, Watson (Newcastle), Klinsmann (Tottenham), 3.

### RENDEZ-VOUS

**4e JOURNÉE**

**(30 août 1994)**
Coventry - Aston Villa

**(31 août 1994)**
Crystal Palace - Leeds Utd
Everton - Nottingham Forest
Ipswich Town - Tottenham Hotspurs

**(1er septembre 1994)**
Arsenal - Blackburn Rovers
Chelsea - Manchester City
Leicester - Queen's Park Rangers
Manchester United - Wimbledon
Sheffield Wednesday - Norwich
Southampton - Liverpool
West Ham - Newcastle Utd

Portugal

# Trop d'étrangers à Benfica

LISBONNE. — Il y a le gardien belge Preud'homme, l'Argentin Caniggia, le Croate Stanic, les Brésiliens Paulao, Clovis, Edilson, Ailton et Mozer, ou encore les Russes Youran et Koulkov. Et, comme si ça ne suffisait pas, on a annoncé dimanche l'arrivée de Gudmundsson, du club suédois d'Halmstad, pour un essai d'une semaine ! Soit onze joueurs : de quoi aligner une équipe entièrement composée d'étrangers. Or la législation portugaise, pourtant très libérale en la matière, n'autorise au maximum que... six joueurs étrangers par club.

Comment Benfica, qui n'a pas pu retenir Paulo Futre, Paulo Sousa, Pacheco ou Rui Costa, a-t-il pu se lancer dans une telle campagne de recrutement ? Car si Ailton, Mozer et les deux Russes étaient déjà au club, la saison dernière, tous les autres étrangers sont arrivés cet été. Et, à l'exception de Michel Preud'homme, ils ont tous été recrutés à la va-vite quelques jours avant la reprise du Championnat !

Dans ce contexte, les dirigeants de Benfica se retrouvent devant de sérieux dilemmes. Déjà, ils n'ont pas pu inscrire auprès de la Fédération Mario Stanic. Ils ont alors envisagé de le prêter à Braga ou Amadora, mais le Croate n'a pas quitté Gijon pour un petit club anonyme. Sa situation devrait se régulariser avec la naturalisation du... Brésilien Mozer. Un pis aller parce que, en Coupe d'Europe, Mozer restera non sélectionable et Benfica sera tenu par les règlements UEFA.

Face à ce trop-plein d'étrangers, il a fallu agir : Ailton va être renvoyé — sous forme de prêt — au Brésil alors que les Russes Youran et Koulkov ont été placés sur la liste des transferts, le cas de Mostovoï (à Strasbourg) étant désormais réglé. Reste encore six joueurs, plus Stanic en réserve. Heureusement qu'Edmundo est resté à Palmeiras...

Quels joueurs va donc choisir Artur Jorge, le nouvel entraîneur, peu coutumier du roulement si cher au Milan AC ? Preud'homme, Caniggia et Mozer ou éventuellement Paulao devraient être les heureux élus. Edilson, Clovis et Stanic auront donc très peu de chances d'être alignés en Ligue des champions. Pourquoi les avoir engagés ? Pourquoi Benfica a-t-il laissé filer ces dernières saisons Paulo Futre, Paulo Sousa, Antonio Pacheco et Rui Costa ? Eux au moins n'entraient pas en concurrence avec les étrangers : ils sont portugais. Aussi avantageuse qu'elle puisse apparaître au plan financier, cette option étrangère risque de ne pas se révéler payante...

**Correspondance**
**Fernando COUTO E SANTOS**

## Amunike au Sporting

La FIFA a tranché. Le Nigérian Emmanuel Amunike (23 ans), qui avait signé successivement deux contrats — ce qui est rigoureusement interdit — avec le club allemand de Duisbourg puis avec le Sporting de Lisbonne, jouera finalement au Portugal. Pour obtenir la résiliation du premier contrat, Amunike a argué qu'il avait signé avec Duisbourg sous la pression de Clemens Westerhof, l'ancien sélectionneur du Nigeria. Ce dernier l'aurait menacé de ne pas le sélectionner pour la World Cup s'il ne s'engageait pas avec le club allemand.

Voici la liste des transferts conclus depuis le début du Championnat : ■ Amunike (Nigeria), de Zamalek (Égypte) au Sporting. ■ Okafor (Nigeria), de Hanovre (Allemagne) à Uniao Leiria. ■ Ion Timofte (Roumanie), de Porto à Boavista. ■ Edouard Abazi (Albanie), de Sibenik à Boavista. ■ Amaral, du Sporting à Benfica. ■ Porfirio, du Sporting à Farense. ■ Peter Rufai (Nigeria), de Go Ahead Eagles Deventer à Farense. ■ Stéphane Demol (Belgique), du Standard de Liège à Braga. ■ Hans Eklund (Suède), d'Oesters Växjö à Braga. ■ Vorkapic (Yougoslavie), de Partizan Belgrade au Vitoria Guimarães. ■ Brundin (Suède), de GIF Sundsvall à Setubal. ■ Parfait N'Dongo (Gabon), de Setubal à Amora.

## La mort de Rui Filipe

Il aurait dû jouer dimanche après-midi contre Beira Mar à Aveiro. Il aurait dû jouer avec le FC Porto, son club depuis trois ans, s'il n'avait pas été expulsé mercredi, à neuf minutes du terme du match aller de la Supercoupe (1-1) contre Benfica. Suspendu, Rui Filipe (26 ans) n'était donc pas avec ses coéquipiers pour préparer cette rencontre de la 2e journée du Championnat. Ç'eût été pourtant mieux...

Dimanche matin il s'est tué dans un accident de la route, à une vingtaine de kilomètres de Porto. Les trois personnes qui l'accompagnaient ont été épargnées, blessées sans gravité. Rui Filipe, lui, n'a pas eu cette chance. Il disparaît alors que cette saison avait, pour lui, débuté sous les meilleurs auspices : un but lors de la 1re journée (le 21 août) contre Braga, un autre mercredi à l'occasion de la Supercoupe. Sa saison avait trop bien commencé pour qu'elle se termine si tragiquement...

**F. C. e S.**

Belgique

# Anderlecht attend Grün

BRUXELLES. — Mené 2-0 par le modeste Germinal après un quart d'heure de jeu, Anderlecht a puisé dans le tréfonds de son orgueil les ressources qui lui ont permis d'éviter un nouveau et navrant cinglé (2-2). Le Sporting n'a toujours pas retrouvé son football. Il est miné par la peur d'entreprendre. Boskamp, son entraîneur sur la sellette, cherche toujours désespérément la composition d'équipe idéale. C'est sa défense surtout qui pose problème. Samedi, le recul de Chidi Nwanu au poste de libero a tourné au fiasco. Le Nigérian était le quatrième homme aligné à ce poste par l'entraîneur du Sporting. Tout Anderlecht attend désespérément le retour de Grün, actuellement tracassé par une tendinite. Lui seul paraît capable de remettre de l'ordre dans une maison mauve bien branlante en ce début de saison.

Le Standard, lui, a joliment confirmé à Malines (2-0) l'excellente prestation qu'il avait livrée contre l'Antwerp (victoire 3-1) la semaine précédente. Il trône en tête du classement avec le maximum de points. Conquérant, il joue juste et soigne le spectacle. Il se crée des occasions, marque facilement et... résiste en défense. Bodart, son gardien, a bien digéré son éviction de la sélection pour la World Cup. Samedi, il a même bloqué un coup de réparation. Le FC Seraing, son voisin, l'imite agréablement. Edmilson, son artiste brésilien, a fait exploser la défense de la Gantoise (3-0). Il confirme déjà, lui aussi, sa brillante campagne antérieure. Le modeste Lierse a également exprimé une belle verve offensive contre le RFC Liège (5-0), l'ancien club de son nouvel entraîneur, Eric Gerets.

**Correspondance Michel DUBOIS**

Pays-Bas

# Ronaldo en douceur

EINDHOVEN. — Pas d'émeute à signaler pour l'arrivée de Ronaldo ! Il n'y avait en effet que soixante-douze supporters pour attendre le jeune Brésilien (17 ans) à l'aéroport d'Eindhoven, plus Schuitema et Arnesen, respectivement vice-président et manager général du PSV. Aucun joueur du club n'avait fait le déplacement, excepté Vampeta, le compatriote de Ronaldo, à peine débarqué du Brésil. C'est en fin de compte l'équipe de télévision de la chaîne brésilienne O'Globo, chargée de suivre Ronaldo pas à pas, qui a assuré un minimun d'ambiance.

Timide et quelque peu dépaysé, Ronaldo s'est toutefois fait violence et a tenu à remercier la poignée de supporters qui s'étaient déplacés jusqu'à l'aéroport en leur promettant de marquer à chaque rencontre de Championnat : « A la fin de la saison, je devrai donc avoir atteint un minimum de trente-quatre buts », a-t-il pronostiqué avec une certaine candeur. On est quand même loin de l'arrogance affichée par Romario dès ses premiers jours à Eindhoven...

Malheureusement pour Ronaldo, il n'a pu marquer le moindre but pour son premier match sous les couleurs du PSV, sur le terrain de Heerenveen. Par deux fois, ses tirs ont pourtant heurté le poteau... Le Brésilien a connu plus de réussite lors du second match, contre Vitesse Arnheim : il a marqué dès la 10e minute, sur une passe en profondeur du Belge Nilis, et n'a pas arrêté d'empoisonner la défense adverse. Ronaldo et Nilis font d'ailleurs déjà preuve d'une remarquable complémentarité. Pour la plus grande joie de leur entraîneur, Aad de Mos.

**Correspondance Gilbert BUENZOD**

Écosse

# Walker rappelé en sélection

GLASGOW. — Bonne nouvelle pour le Celtic qui vient d'apprendre le rappel en sélection d'Andy Walker, dans l'optique du match éliminatoire de Championnat d'Europe contre la Finlande, le 7 septembre. Mauvaise nouvelle en revanche pour Bolton Wanderers, son ancien club, qui a appris au même moment qu'un tribunal de Manchester avait fixé à 4,4 millions de francs le montant de son transfert au Celtic, trois ans après qu'il l'a quitté.

La déception de Bolton est compréhensible, dans la mesure où le club anglais avait évalué à près de 18 millions de francs son attaquant, et alors que le Celtic ne lui offrait que 2 millions !

Le fait est que Walker n'aura eu besoin que de quelques semaines avant d'être convoqué en équipe nationale.

Bien que son unique sélection remonte à un match contre la Colombie en 88, à Glasgow, le sélectionneur Craig Brown ne tarissait pas d'éloges à son sujet : « Il est le meilleur avant-centre que j'ai vu depuis le début de la saison. Les Finlandais alignent de grands défenseurs centraux, et le style d'Andy, balle au pied, devrait les gêner. »

Walker, qui avait inscrit deux buts en match amical d'avant-saison contre le Flamengo, et compte deux autres buts à son actif en Championnat, a d'ailleurs livré un match de bonne facture samedi dernier avec le Celtic, vainqueur des Rangers à Ibrox Park (2-0). Paul McStay et John Collins, les deux milieux du Celtic, furent les auteurs de ces buts, qui ont mis en évidence les problèmes rencontrés par les Rangers, depuis le début de saison. Une défaite qui a eu le don de réveiller la colère des supporters des Rangers, qui s'en sont pris verbalement à l'entraîneur Walter Smith et au président David Murray. Après l'élimination précoce en Coupe d'Europe, consommée à domicile, une nouvelle défaite face à l'ennemi juré faisait désordre...

**Correspondance Scott McBURLEY**

**ALBANIE.** — Le Championnat a débuté par une surprise. Samedi, les promus de l'Iliria Fushe-Kruja ont battu (1-0) l'un des favoris de la compétition, le Vllaznia Shkoder, grâce à un but de Rustani (14e). Le champion en titre, Teuta de Durres, n'a en revanche pas connu le moindre problème en battant (2-0) Laçi par l'intermédiaire d'Allui (24e) et Kosa (35e). *(Gezim MUSHI)*

**CROATIE.** — Adversaire d'Auxerre au premier tour de la Coupe des Coupes, le Croatia de Zagreb a réussi une excellente opération au cours de la 3e journée du Championnat : il s'est imposé (3-1) à Pula. Jurcic avait ouvert la marque pour Istra, mais Pamic a rapidement égalisé pour Croatia. En seconde période, Halilovic puis Turkovic ont assuré le succès de l'équipe de Miroslav Blazevic, seul leader au classement. *(Zdravko REIC)*

**DANEMARK.** — C'est à l'ombre de l'inédite menace de grève des internationaux que le Championnat a repris. Il faut dire que l'intersaison a été particulièrement calme. Seul Vejle, où le public est venu plus nombreux (4 000 spectateurs) pour voir John Sivebaeck (ex-Saint-Etienne et Monaco) de retour au pays, s'est fait remarquer. Mais l'équipe entraînée par Allan Simonsen est en Deuxième Division et n'a toujours pas remporté de victoire... Pour le titre de champion, la lutte sera serrée entre Bröndby, fort de cinq internationaux (Hogh, Brian Jensen, Rieper, Strudal et Vilfort), le FC Copenhague qui a enregistré le retour de Per Frandsen (ex-Lille), Lyngby où l'on retrouve Henrik Larsen (ex-Mannheim) et Miklos Molnar (ex-Saint Etienne), AGF Aarhus que Torben Piechnik (ex-Liverpool) a préféré à Bastia, et AAB Alborg leader après trois journées. *(D. D.)*

**EIRE.** — Shamrock Rovers va-t-il conserver son titre ? Pas sûr, car il a perdu pendant l'été trois joueurs clés : le milieu défensif Alan Byrne et Stephen Goughean, le meilleur buteur de la saison passée, tous les deux transférés à Shelbourne, ainsi que le stoppeur Peter Eccles, passé à Crusaders. Malgré tout, et en dépit de la déroute subie face aux Polonais de Gornik Zabrze en Coupe de l'UEFA, Ray Treacy, l'entraîneur de Shamrock, reste confiant. Les résultats de la 1re journée de Championnat lui donnent raison puisque Shamrock Rovers a obtenu un net succès (3-0) sur le terrain de Cobh Ramblers. *(Paul KELLY)*

**ESPAGNE.** — Divorce en vue entre Bebeto et le Superdepor. Le joueur brésilien et le Deportivo La Corogne ont résilié vendredi le contrat qui les liait jusqu'en juin 1995. La séparation ne sera cependant effective que lorsque Bebeto aura versé, à titre d'indemnité, 15 millions de dollars (plus de 75 millions de francs) au club galicien. Rentré de vacances avec onze jours de retard, l'attaquant carioca a affirmé vouloir retourner définitivement au Brésil pour des raisons familiales. Une mauvaise nouvelle pour les supporters du Deportivo, qui devra aussi se passer de Mauro Silva pendant trois mois : le milieu de terrain brésilien doit être opéré des ligaments du genou droit. Romario, lui, ne parle plus de quitter l'Espagne. Il a même accepté sans broncher l'amende de 10 millions de pesetas que lui a infligée l'entraîneur du Barça, Johan Cruyff, pour ses vingt-trois jours de retard. Tout comme Romario a accepté celle qui prévoit de lui retirer 23 % de son salaire s'il n'est pas meilleur buteur du Championnat, ou si Barcelone ne remporte pas le moindre titre. *(Paco AGUILAR)*

**GRÈCE.** — En s'imposant (1-0) à Drama face à Doxa, Olympiakos, prochain adversaire de l'OM en Coupe de l'UEFA, n'a pas raté ses débuts dans un Championnat où il joue gros. Le club du Pirée, présidé par l'ambitieux Socrate Kokalis, tient absolument à reprendre le titre à l'AEK, vainqueur des deux derniers Championnats. Un AEK qui, malgré sa brillante qualification pour la Ligue des champions, a été tenu en échec (0-0) par Athinaïkos. *(Manos STARAMOPOULOS)*

**ITALIE.** — Et de quatre pour le Milan AC ! Dimanche à San Siro, les joueurs de Fabio Capello ont de nouveau remporté la Supercoupe d'Italie en dominant la Sampdoria de Gênes. Les deux équipes étaient à égalité à la fin du temps réglementaire : ouverture du score de Mihajlovic (35e) pour la Samp et égalisation milanaise à sept minutes de la fin par Ruud Gullit. Déjà vainqueur de l'épreuve en 1988, 92 et 93, le Milan AC, s'est finalement imposé (4-2) aux tirs au but. *(Roberto NOTARIANNI)*

monde

# Rudi parmi les siens

***L'ex-Marseillais Völler a mis fin à sept ans d'exil en signant à Leverkusen. Une sorte d'électrochoc pour le Bayer, qui a retrouvé le chemin de la victoire face à l'Eintracht Francfort. Avec un but de Rudi en prime.***

Photo PRESSE SPORTS

APRES sept longues années passées à l'étranger (cinq à la Roma et deux à l'OM), Rudi Völler a éprouvé le besoin de retrouver son Allemagne natale et a signé un contrat de deux saisons avec le Bayer Leverkusen. Si le retour de l'attaquant prodige a été salué par l'ensemble de la Bundesliga, les modalités de son transfert ont soulevé quelques interrogations.

En particulier à propos des 1,65 millions de francs déboursés par le Bayer : les dirigeants marseillais n'avaient-ils pas stipulé à plusieurs reprises que Völler pourrait quitter la France sans que son futur club n'ait à payer la moindre indemnité ? Et combien cet attaquant âgé de trente-quatre ans va-t-il coûter à l'équipe de Leverkusen ? Plus de 13 millions de francs estime Michael Meier, le manager du Borussia Dortmund : « Un peu trop cher à mon goût. Et pas rentable : même si Rudi demeure un grand joueur, on ne peut espérer récupérer une quelconque somme d'argent à la fin de son contrat. Dans deux ans, il sera trop vieux ! »

Mais le Bayer n'avait pas le choix. Deux défaites en deux matches, un attaquant hors de forme (Andreas Thom) et un autre pas vraiment remis d'une blessure (Ulf Kirsten) : Reiner Caalmund, le manager de Leverkusen, se devait de réagir au plus vite. Comme, par exemple, en recrutant Rudi Völler. L'arrivée de ce dernier a provoqué un intérêt sans précédent à Leverkusen. Cinquante journalistes étaient présents pour le premier entraînement de l'ex-attaquant marseillais : plus que pour les débuts de Bernd Schuster !

Pour Völler, ce transfert à Leverkusen est très positif sur le plan familiale : « Ma fille Laura va pouvoir aller à l'école à Francfort, et je pourrai ainsi la voir plus souvent », a déclaré Rudi, qui attend un second enfant de son actuelle compagne Sabrina. Il ne reste plus qu'à lui souhaiter une belle réussite au niveau sportif.

**Rudi est toujours là ! Après sa participation à la World Cup et deux buts, le voilà de nouveau au premier plan à Leverkusen, et déjà un but.**

L'affaire semble d'ailleurs très bien s'engager pour Völler : dimanche le Bayer a battu (4-0) l'Eintracht Francfort, et Rudi — rentré à la 72e minute à la place de Kirsten — à marqué en fin de rencontre d'une reprise de la tête sur un centre de Lennhoff. De quoi ne pas lui faire regretter d'avoir préféré Leverkusen à Dresde, « parce que le Bayer joue en Coupe d'Europe ».

**Correspondance Rainer KALB**

## Le Bayern sur un volcan

Le Bayern Munich, prochain adversaire du Paris-SG en Ligue des champions, a vécu une semaine bien mouvementée. Elle a même débuté de la façon la plus catastrophique qui soit, sous la forme d'une humiliante défaite (5-1) à Fribourg. Une gifle mémorable pour les Bavarois, comme ils n'en avaient plus reçu en Championnat, depuis 1976-77 et un (5-0) sur le terrain de Hambourg.

Et ce n'est pas tout ! Jean-Pierre Papin s'est fait expulser pour jeu dur, après avoir écopé d'un deuxième carton jaune à la 77e minute. Expulsion consécutive à un tacle très appuyé mais correct sur Spanring : l'arbitre, M. Weber, a peut-être là sanctionné à retardement l'attaquant français, auteur un peu plus tôt d'une intervention bien plus dangereuse sur un joueur de Fribourg.

Grosse colère du manager du Bayern, Uli Hoeness : « Les joueurs sont fatigués par la préparation de l'équipe ? Qu'ils trouvent une meilleur excuse : à Fribourg, nous avons pris trois buts dans les vingt premières minutes. En fait les uns se reposent trop sur le titre à peine remporté, les autres pensent avoir fait le plus dur en ayant décroché un contrat au Bayern. »

De son côté, le président Fritz Scherer a demandé à Franz Beckenbauer de s'entretenir avec tous les joueurs du Bayern. L'entraîneur italien Trapattoni, qui éprouve encore des difficultés à s'exprimer en allemand, n'a que modérément apprécié : «Si Franz veut récupérer sa place sur le banc, il n'a qu'à me le dire... »

Samedi, c'est pourtant avec une certaine complicité que les deux hommes ont exhorté les joueurs du Bayern à donner leur maximum pour le match, à domicile, contre Mönchengladbach. Les Bavarois se sont imposés (3-0), et tout est rentré dans l'ordre. Jusqu'à la prochaine défaite...

**R. K.**

## 2e JOURNÉE
## (23 et 24 août 1994)

A Cologne (Müngersdorferstadion).
**BORUSSIA DORTMUND b. FC COLOGNE : 6-1 (3-1).** — 52 000 spectateurs. Arbitre : M. Kasper. Buts : Labbadia (18') pour Cologne ; Möller (12', 22', 26'), Sammer (73'), Zorc (81'), Povlsen (84') pour Dortmund.
COLOGNE : Illgner — Rudy, Greiner, Higl — Golbaeck (Zoebel, 68'), Dteinmann, Rolff, Heldt, Weiser — Polster, Labbadia. Entr. : M. Olsen.
DORTMUND : Klos — Sammer, Schmidt, Kree — Reuter, Zorc, Möller, Franck, Reinhardt — Chapuisat (Povlsen, 64'). Riedle (Kurz, 76'). Entr. : Hitzfeld.

A Munich (Stadion Grünwalder).
**VfB STUTTGART b. MUNICH 1860 : 2-0 (0-0).** — 43 000 spectateurs. Arbitre : M. Jansen. Buts : Elber (51'), Bobic (68').
MUNICH 1860 : Berg — Schmidt, Kutschera, Maurer — Störzenhofecker, Trares, Miller, Dowe, Keller — Pacult (Seeliger, 46'), Winkler (Lilienberg, 80'). Entr. : Lorant.
VfB STUTTGART : Immel — Dubajic, Foda, Berthold — Buck, Strunz, Dunga, Kögl, Poschner (Dinzey, 46') — Elber (Bobic, 66'), Kruse. Entr. Röber.

A Mönchengladbach (Bökelbergstadion).
**BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH et KARLSRUHE : 2-2 (0-0).** — 21 000 spectateurs. Arbitre : M. Heynemann. Buts : Hochstätter (59'), Herrlich (69') pour M'Gladbach ; Fink (65', 70') pour Karlsruhe.
M'GLADBACH : Kamps — Fach, Klinkert, Andersson, Neun — Kastenmaier, Effenberg (Schneider, 53'), Hochstätter (Hoersen, 70'), Wynhoff — Herrlich, Max. Entr. : Krauss.
KARLSRUHE : Reitmaier — Nowotny, Bilic, Schuster — Schmidt (Metz, 70'), Reich, Hassler (Wück, 90'), Fink, Tarnat — Knup, Kiriakov. Entr. : Schäfer.

A Brême (Weserstadion).
**WERDER BRÊME b. BAYER LEVERKUSEN : 3-2 (3-1).** — 27 108 spectateurs. Arbitre : M. Best. Buts : Bode (17', 43'), Rufer (33') pour Brême ; Dooley (16'), Sergio (57' s.p.) pour Leverkusen.
BRÊME : Reck — Ramzy, Wolter, Borowka — Basler (Neubarth, 80'), Wiedener, Votava, Herzog (Beschastnykh, 75'). Flits — Bode, Rufer. Entr. : Rohnhagel.
LEVERKUSEN : Vollborn — Lupescu, Wörns, Melzig — Dooley, Lehnoff, Schuster, Hapal. Münch — Sergio, Thom. Entr. : Stepanovic.

A Kaiserslautern (Fritz-Walter stadion).
**KAISERSLAUTERN et EINTRACHT FRANCFORT : 1-1 (0-0).** — 37 800 spectateurs. Arbitre : M. Osmers. Buts : Kuntz (82', s.p.) pour K'Lautern ; Yobachi (78') pour Francfort.
K'LAUTERN : Ehrmann — Kadlec, Roos, Funkel (Hongen, 46') — Lusch, Lutz, Sforza, Wagner — Kuka, Marschall (Anders, 77'), Kuntz. Entr. : Rausch.
FRANCFORT : Köpke — Binz, Tskhadadzé, Komljenovic, R. Weber — Dickaut (Bindewald, 76'), Gaudino, Falkenmayer, Legat — Furtok (Roth, 87'), Yeboah. Entr. : Heynckes.

A Fribourg (Dreisamstadion).
**SC FRIBOURG b. BAYERN MUNICH : 5-1 (3-1).** — 17 000 spectateurs. Arbitre : M. Weber. Buts : Spanring (11'), Kohl (17'), Rod. Cardoso (18', 58' s.p.), Heinrich (68') pour Fribourg ; Ziege (33') pour Munich.
FRIBOURG : Schmadtke — Heidenreich, Spanring, Neitzel — Braun, Zeyer, Kohl, Todt, Rod. Cardoso, Heinrich — Spies (Seretis, 56'). Entr. : Finke.
BAYERN : Kahn — Matthäus, Kreuzer, Helmer — Frey, Schupp (Sternkopf, 62'), Nerlinger (Ziege, 21'), Scholl, Hamann — Papin, Sutter. Entr. : Trapattoni.

A Bochum (Ruhrstadion).
**VfL BOCHUM b. DYNAMO DRESDE : 2-0 (1-0).** — 23 000 spectateurs. Arbitre : M. Wagner. Buts : Aden (31'), von Ahlen (75').
BOCHUM : Wessels — Herrmann, Stöver, Schneider — Christians, von Ahlen, Woez, Wegmann, Frontzeck (Hubner, 78') — Aden (Michalke, 46'), Wynalda. Entr. : Geldsdorf.
DRESDE : Tcherchesov — Maucksch, Lesiak, Kern — Spies, Ratke, Stammann, Rath, Hossmang — Ekström, Weichert (Fuchs, 69'). Entr. : Held.

A Duisbourg (Wedaustadion).
**MSV DUISBOURG et SCHALKE 04 : 2-2 (0-1).** — 20 000 spectateurs. Arbitre : M. Scheuerer. Buts : Kögl (50'), Osthoff (84') pour Duisbourg ; Herzog (38'), Anderbrügge (62') pour Schalke 04.
DUISBOURG : Rollmann — Schwartz, Hopp, Nijhuis — Böger, Schütterle (Schmidt, 65'), Azzouzi (Krohm, 65'), Osthoff, Ljung — Kögle, Weidemann. Entr. : Lienen.
SCHALKE 04 : Lehmann — Thon, Herzog, Eigenrauch — Latal (Lirike, 67'), Nemec, Möller, Anderbrügge, Büskens — Mulder, Sendscheid (Ksiensyk, 72'). Entr. : Berger.

A Hambourg (Volkparkstadion).
**HAMBOURG et BAYER UERDINGEN : 0-0.** — 26 000 spectateurs. Arbitre : M. Fröhlich.
HAMBOURG : Stein — Schnoor, Kober, Bach — Spörl, Hartmann, Letchkov, Albertz — Zarate (Weinhaupt, 84'), Ivanauskas, Baron (Andersen, 78'). Entr. : Möhlmann.
UERDINGEN : Dreher — Peschke, Grauer, Rahner, Gorloukovitch — Jüptner, Steffen, Reinmayr (Bittengel, 55'), Heintze — Krieg (Feldhoff, 73'), Laessig. Entr. : Funkel.

## 3e JOURNÉE
## (26, 27 et 28 août 1994)

A Dortmund (Westfalenstadion).
**BORUSSIA DORTMUND b. KAISERSLAUTERN : 2-1 (1-0).** — 42 800 spectateurs. Arbitre : M. Habermann. Buts : Chapuisat (40'), Zorc (74', s.p.) pour Dortmund ; Kuntz (82') pour K'Lautern.
DORTMUND : Klos — Sammer, B. Schmidt, Kree — Reuter, Zorc, Möller (Povlsen, 84'), Franck, Reinhardt — Riedle, Chapuisat (Kurz, 75'). Entr. : Hitzfeld.
K'LAUTERN : Ehrmann — Kadlec, Roos, Funkel (Marschall, 62') — Lusch, R. Lutz, Sforza, Hengen, Wagner (Anders, 46') — Kuka, Kuntz. Entr. : Rausch.

A Karlsruhe (Wildparkstadion).
**KARLSRUHE b. DUISBOURG : 4-1 (2-1).** — 25 000 spectateurs. Arbitre : M. Zilier. Buts : Tarnat (22', 70'), Knup (27'), Wück (71') pour Karlsruhe ; Kögle (36') pour Duisbourg. Expulsion : Weidemann (56') à Duisbourg.
KARLSRUHE : Reitmaier — Je. Nowotny, Bilic, D. Schuster — Reich, L. Schmidt, Fink, Hassler, Tarnat — Knup, Kiriakov. Entr. : Schäfer.
DUISBOURG : Rollmann — Schwartz, Hopp, Nijhuis — Böger, Schütterle (F. Schmidt, 46'), Westerbeek (77'), Steininger, Ljung, Osthoff — Weidemann, Kögle. Entr. : Lienen.

A Brême (Weserstadion).
**WERDER BRÊME b. BOCHUM : 3-0 (0-0).** — 22 420 spectateurs. Arbitre : M. Buchhart. Buts : Basler (69', 81', 87').
BRÊME : Reck — Ramzy, Schulz, Borowka — Wiedener (Neubarth, 59'), Basler, Eilts, Votava, A. Herzog — Bode, Rufer (Sauer, 85'). Entr. : Rehhagel.
BOCHUM : Wessels — Herrmann, U. Schneider, Stöver — Christians (Hubner, 77'), von Ahlen (Michalke, 78'), Woez, Frontzeck, Gudjonsson — Wynalda, Wegmann. Entr. : Geldsdorf.

A Stuttgart (Gottlieb-Daimler Stadion).
**VfB STUTTGART et COLOGNE : 2-2 (2-1).** — 35 000 spectateurs. Arbitre : M. Malbranke. Buts : Kögl (23' s.p.), Bobic (37') pour Stuttgart ; Labbadia (18', 89') pour Cologne.
STUTTGART : Immel — Dubajic, Berthold, Foda (G. Schäfer, 76') — Kienle (T. Schneider, 68'), Strunz, Dunga, Kögl, Poschner — Bobic, Kruse. Entr. : Röber.
COLOGNE : Illgner — Rolff, Higl, Stumpf (Greiner, 46') — Golbaek, Rudy (Kohn, 81'), Steinmann, Janssen, Weiser — Polster, Labbadia. Entr. : M. Olsen.

A Dresde (Rudolf-Harbig Stadion).
**FRIBOURG b. DYNAMO DRESDE : 3-1 (1-0).** — 16 500 spectateurs. Arbitre : M. Casper. Buts : Dittgen (46') pour Dresde ; S. Müller (11'), U. Spies (63'), R. Cardoso (80') pour Fribourg.
DRESDE : Tcherchesov — Hossmang, Kern, Lesiak — Maucksch, M. Spies, Rath, Weichert, Stammann — Fuchs, Ekström (Dittgen, 37'). Entr. : Held.
FRIBOURG : Schmadtke — Heidenreich, Neitzel, S. Müller — M. Braun, Zeyer, Todt, R. Cardoso, Kohl (O. Freund, 50') — Heinrich, U. Spies (Seretis, 78'). Entr. : Finke.

A Munich (Olympiastadion).
**BAYERN MUNICH b. BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH : 3-0 (2-0).** — 57 000 spectateurs. Arbitre : M. Strampe. Buts : Kreuzer (22'), Nerlinger (32'), Matthäus (84').
BAYERN : Kahn — Matthäus, Kreuzer, Helmer — Jorginho, Schupp, Nerlinger, Scholl (D. Hamann, 77'), Ziege — Sutter, Valencia (Witeczek, 58'). Entr. : Trapattoni.
M'GLADBACH : Kamps — Fach, Klinkert, Andersson — Neun, Kastenmaier (Hoersen, 46'), Effenberg, Hochstätter, Wynhoff — Salou (Max, 46'), Herrlich. Entr. : Krauss.

A Gelsenkirchen (Parkstadion).
**HAMBOURG b. SCHALKE 04 : 1-0 (0-0).** — 28 200 spectateurs. Arbitre : M. Strigel. But : Baron (78').
SCHALKE 04 : Lehmann — Thon, Linke, Eigenrauch — Ksiensyk (Latal, 78'), Nemec, A. Müller, Anderbrügge, Büskens — Mulder, Sendscheid (Eckstein, 46'). Entr. : Berger.
HAMBOURG : Stein — Schnoor, Houbtchev, Bach — Spörl (Weisshaupt, 28'), Fischer, Hartmann, Sassen, Albertz — Zarate, Ivanauskas (Baron, 77'). Entr. : Möhlmann.

A Leverkusen (Ulrich-Haberland Stadion).
**BAYER LEVERKUSEN b. EINTRACHT FRANCFORT : 4-0 (2-0).** — 25 000 spectateurs. Arbitre : M. Fröhlich. Buts : Schuster (16'), Kirsten (29'), Sergio (66'), Völler (90').
LEVERKUSEN : Vollborn — Lupescu, Happe, Melzig — Wörns, Lehnoff, Dooley, Schuster, Sergio (Münch, 83') — Kirsten (Völler, 72'), Thom. Entr. : Stepanovic.
FRANCFORT : Köpke — Komljenovic, Tskhadadzé, Binz — Weber, Dickhaut, Gaudino (Bindewald, 64'), Falkenmayer, Wolf — Penksa, Furtok (Okocha, 72'). Entr. : Heynckes.

A Uerdingen (Grotenburg Stadion).
**BAYER UERDINGEN et MUNICH 1860 : 1-1 (1-0).** — 10 468 spectateurs. Arbitre : M. Fischer. Buts : Lässig (28') pour Uerdingen ; Lilienberg (60') pour Munich.
UERDINGEN : Dreher — Peschke, Rahner, Grauer — Gorloukovitch, Jüptner, Steffen, Bittengel (Reinmayr, 68'), Heintze — Krieg (Feldhoff, 64'), Lässig. Entr. : Funkel.
MUNICH 1860 : Berg — Kutschera, Yanyali, Strogies — Störzenhofecker, Trares, Miller, Knäbel (Seeliger, 60'), Keller — Pacult (Lilienberg, 60'), Winkler. Entr. : Lorant.

## CLASSEMENT

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. B. Dortmund | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 12 | 2 |
| 2. Karlsruhe SC | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 8 | 3 |
| 3. Werder Brême | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 7 | 3 |
| 4. VfB Stuttgart | 5 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 3 |
| 5. SC Fribourg | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 8 | 4 |
| 6. Bayern Munich | 4 | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 6 |
| 7. FC Kaiserslautern | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| 8. B. Uerdingen | 3 | 3 | 0 | 3 | 0 | 2 | 2 |
| 9. Hambourg SV | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| 10. B. Leverkusen | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 4 |
| 11. Schalke 04 | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 4 |
| 12. MSV Duisbourg | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 4 | 7 |
| 13. VfL Bochum | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 6 |
| 14. M'Gladbach | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 6 |
| 15. E. Francfort | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 1 | 5 |
| 16. FC Cologne | 2 | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 6 |
| 17. Dyn. Dresde | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 6 |
| 18. Munich 1860 | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 7 |

## BUTEURS

1. Basler et Bode (Brême), Labbadia (Cologne), Möller et Zorc (Dortmund), R. Cardoso (Fribourg), Kuntz (K'Lautern), Bobic (Stuttgart), **3.**

9. Aden (Bochum), Közle (Duisbourg), Fink et Tarnat (Karlsruhe), Herrlich (M'Gladbach), Elber (Stuttgart), **2.**

## RENDEZ-VOUS

**4e JOURNEE**

**(2 septembre 1994)**

Duisbourg - Bayern Munich
Fribourg - Werder Brême
Borussia Mönchengladbach - D. Dresde

**(3 septembre 1994)**

Kaiserslautern - VfB Stuttgart
Munich 1860 - Schalke 04
Hambourg - Karlsruhe
Bochum - Bayer Leverkusen
Eintracht Francfort - Borussia Dortmund
Cologne - Bayer Uerdingen

**Autriche**

# Salzbourg au rendez-vous

VIENNE. — Cinq journées à peine et l'Austria Salzburg est déjà là où on l'attendait : en tête du classement. Un départ pourtant un peu lent en Championnat, mais l'objectif déclaré était autre : la qualification pour la Ligue des champions. Mission accomplie !

Deux victoires sur le Maccabi Haïfa (2-1 en Israël et 3-1 à Vienne) : le résultat est plus net que ne l'étaient les prestations des Salzbourgeois. A Haïfa, ils ont dû attendre la fin de la rencontre pour marquer. A Vienne, ils ont « dormi » pendant toute la première mi-temps. Toujours est-il que, lorsqu'ils ont retrouvé ce fameux « esprit de Salzbourg » qui les avait conduits en finale de la Coupe de l'UEFA la saison passée, ils ont été irrésistibles.

En se qualifiant pour la Ligue des champions, l'Austria Salzbourg va récupérer une manne substantielle, estimée entre 35 et 50 millions de francs. De quoi s'épargner des soucis d'argent pour un bon bout de temps. « Nous avons à présent une avance de plusieurs années sur les autres clubs autrichiens », déclarait Baric, l'entraîneur croate, en se frottant les mains. Grâce à lui, à la « Croate connexion » (Jurcevic, Muzek, Mladenovic), à la politique intelligente de Rudolph Quehenberger, le président du club, Salzbourg est sur le sentier de la gloire !

Pas de grands noms mais des joueurs solides qui tiennent leurs promesses. Dernier exemple de recrue intelligente : le Croate Mladen Mladenovic, auteur de deux buts sur coup franc (en quatre minutes) contre Maccabi. Principal artisan de la qualification, il a déjà largement amorti son transfert de Rijeka. Il a coûté 2,5 millions de shillings (1,2 million de francs) et va en rapporter près de 100 !

**Correspondance Christian FILLITZ**

**Slovaquie**

# Molnar ou Vencel ?

BRATISLAVA. — Qui gardera le but de l'équipe nationale le 7 septembre contre la France ? C'est la question que tout le monde se pose après la désastreuse prestation d'Alexandre Vencel, le gardien de Strasbourg, le 16 août dernier face à Malte (1-1). Jozef Venglos, le sélectionneur, a donné un indice en précisant que, depuis qu'il dirige la sélection, il avait toujours fait jouer ses deux gardiens en alternance.

En attendant, Vencel et Molnar figurent tous les deux parmi les vingt-quatre présélectionnés.

**Gardiens** : L. Molnar (Slovan Bratislava), Ondruska (FC Kosice), Vencel (Strasbourg). **Défenseurs** : Kinder, Stupala, Tittel et Zeman (Slovan), Hipp (FC Kosice), Kozak (Banska Bystrica), Vrto (FC Dundee), Glonek. **Milieux** : Dubovsky (Real Madrid), Hyravy (Banik Ostrava), Kristofik (Slavia Prague), Moravcik (Saint-Étienne), Tomaschek (Slovan), Weiss (Dunajska Streda), Zvara (Presov). **Attaquants** : Faktor, S. Rusnak et Timko (Slovan), Gostic et Dina (FC Kosice), Penksa (Eintracht Francfort).

C'est jeudi (1er septembre), au lendemain de la cinquième journée de Championnat, que Jozef Venglos arrêtera la liste des seize heureux élus pour le match contre la France.

**Correspondance Peter SURIN**

**Suisse**

# Fringer perpétue Aarau

LAUSANNE. — Etonnant champion en 1993, le FC Aarau doit beaucoup à Rolf Fringer, un entraîneur modeste qui préfère l'action à la parole.

Chaque été, il part dans l'inconnu car Aarau, pour des raisons budgétaires, vend plus qu'il n'achète. Aussi, il est contraint à chaque début de saison de remodeler considérablement son équipe.

Intelligent, Rolf Fringer ne se trompe que très rarement quand il s'agit de reconstituer le puzzle. Servette, dominé de bout en bout sur son terrain des Charmilles lors de la 6e journée, n'aurait pas l'idée de prétendre le contraire.

Car c'est au seul Brésilien Renato, entré en cours de jeu et auteur des deux buts, que l'équipe de Petkovic doit de n'avoir pas perdu (2-2).

A la fin du match, on a ainsi pu assister à un spectacle assez rare aux Charmilles : des joueurs d'Aarau déçus de leur match nul et ceux du Servette tout à fait satisfaits, car conscients que leur jeu collectif traînait de grosses lacunes. « Pour le Servette, a relevé très tranquillement Rolf Fringer, c'est un cadeau de la Vierge. On a pratiquement orchestré tout le jeu. »

Effectivement ! Cette équipe genevoise ne ressemble actuellement en rien à celle qui a été sacrée championne en juin dernier. Un certain Marco Grassi lui manque beaucoup...

**Correspondance Norbert ESCHMANN**

**Bulgarie**

# Levski, la cage vide

SOFIA. — Drôle d'histoire au Levski ! Le champion en titre pratique la politique de la cage vide. Dans les rôles principaux, quatre internationaux et un étranger.

Protagoniste n° 1 : Borislav Mihaïlov, ex-Mulhouse, capitaine de l'équipe nationale. Annoncé à Galatasaray et au CSKA Sofia, il s'entraînait depuis dix jours avec Levski, le club de ses débuts. L'autre mardi, il déclarait : « Demain je signe pour un an à Levski, mais avec une clause libératoire en cas d'offre de l'étranger. Franchement, je n'aimerais pas trop m'attarder en Bulgarie. » Le lendemain, les dirigeants de Levski refusaient ses conditions. Mihaïlov a aussitôt engagé des pourparlers (toujours en cours) avec Botev Plovdiv.

Protagoniste n° 2 : Plamen Nikolov, premier remplaçant de Mihaïlov en équipe nationale. En fin de contrat avec Levski, Nikolov, élu meilleur gardien du dernier Championnat, demandait beaucoup d'argent pour resigner. Le club a refusé. Nikolov est parti au Spartak Plovdiv, un promu. Réaction d'Andreï Jelinkov, directeur technique de Levski : « Nikolov ne rejouera jamais plus à Levski ! Du moins, tant que je serai là. » Deux jours plus tard, Nikolov resignait pour deux ans au Levski. Il était dans le but dimanche contre Neftochimik.

Protagoniste n° 3 : Oleg Morgoun, l'Ukrainien que l'entraîneur Gueorgui Vassilev avait, l'été dernier, ramené d'Etar dans ses bagages. Même contesté par ses coéquipiers, Morgoun gardait la confiance de son entraîneur. En l'absence de Nikolov, il était sûr d'être titulaire. Jusqu'au match retour de Coupe de l'UEFA contre l'Olympija Ljubljana ; match lamentable pour l'Ukrainien. Soit il restera à Levski comme 3e gardien, soit il retournera à Etar.

Protagoniste n° 4 : Zdravko Zdravkov. Formé à Levski, international juniors, Espoirs et longtemps remplaçant de Mihaïlov chez les A, Zdravkov (24 ans) a joué la saison dernière à Etar. Pendant l'été, il a resigné avec Levski, mais, révolté contre le club qui lui devait de l'argent, il a brusquement quitté l'équipe, laissant Morgoun sans remplaçant pour le match de la 1re journée. Maintenant, tout s'est arrangé. Zdravkov est rentré au bercail, comme remplaçant de... Nikolov.

Protagoniste n° 5 : Dimitar Popov, du même âge que Zdravkov, lui aussi formé à Levski et international Junior, Espoirs et A. Il garde le but de Botev Plovdiv depuis la saison dernière.

Ces jours-ci, la rumeur annonçait son retour à Levski, mais elle a vite été démentie. Ouf !

**Correspondance Ivan AVOUSKI**

**Russie**

# Rotor, bête noire du Spartak

MOSCOU. — Hasard du calendrier, la 21e journée du Championnat opposait le Spartak Moscou, adversaire de Paris-SG en Ligue des champions, au Rotor Volgograd, prochain adversaire du FC Nantes en Coupe de l'UEFA. Une affiche d'autant plus intéressante que le Spartak, indétrônable champion de Russie (depuis l'éclatement de l'URSS), n'avait jamais battu la très retorse équipe de Volgograd ces deux dernières années. Bilan : trois nuls et une défaite pour le Spartak.

Pas d'exception à la règle, samedi dernier à Moscou : 0-0. Une contre-performance pour le Spartak, leader avec quatre points d'avance sur le Dinamo, mais un bon point pour Rotor et son nouvel entraîneur Victor Prokopenko. « Rotor jouait mal à l'extérieur cette saison, a-t-il avoué. Ce match contre le Spartak me semble être le dernier d'une mauvaise série. » Pour un test d'importance, ce fut plutôt réussi. Ce n'était, en effet, que la troisième fois que Prokopenko, auparavant à Tchernomorets Odessa, dirigeait l'équipe de Volgograd.

Sa stratégie était simple : priver le Spartak de son atout principal, le passage très rapide de la défense à l'attaque. Le plan a abouti. Malgré une nette domination et quelques occasions des Moscovites. Même les arrières Nikiforov et Rakhimov allèrent tenter leur chance devant le but de Samoroukov. Sans succès. Il faut dire que les attaques du Spartak ont été parfaitement contrées par la défense de Rotor, dirigée de main de maître par Gueratchenko, complètement rétabli après une grave blessure.

Il faut aussi préciser que le Spartak a été sérieusement ébranlé par les transferts de Karpine (à la Real Sociedad), de Lediakhov (à Gijon) et du gardien Stauce (à Galatasaray). Du coup, contre Rotor, en l'absence de Ternavski, hors de forme, Rakhimov s'est retrouvé arrière gauche ! Au milieu, si Onopko — dont le transfert au Real Oviedo n'a finalement pas abouti — menait les actions dans l'axe, soutenu par Nadouda et Alenitchev, les ailes étaient désertées : Karpine n'est plus là et Tsymbalar se ressent d'une blessure. En attaque, seul Moukhamadiev fut une menace permanente pour Rotor, Pisarev étant méconnaissable.

Le Rotor a tout de même réussi à porter quelques coups au Spartak dont le nouveau gardien, l'Ukrainien Tiapouchkine, fut intraitable. Il s'interposa brillamment sur des tirs tendus de Yessipov et Veretennikov. C'est pourtant le Spartak qui failli enlever la décision dans les dernières minutes : Nidergaus, l'attaquant international de Rotor, se replia fort opportunément pour repousser sur sa ligne un tir de Moukhamadiev. Ainsi, Rotor est resté la bête noire du Spartak.

**Correspondance Constantin KLETCHEV**

**NORVÈGE.** — Rosenborg battu ! C'est finalement à la modeste formation de Ham-/Kam, neuvième au classement, qu'est revenu l'honneur d'infliger au champion Rosenborg sa première défaite de la saison (3-1). Mais l'équipe de Trondheim reste un confortable leader, avec neuf points d'avance sur ses seconds, Brann Bergen et Lillestrôm, prochain adversaire de Bordeaux en Coupe de l'UEFA. *(D. D.)*

**POLOGNE.** — Sa dernière apparition en équipe nationale remonte au 26 août 1992 et à un match amical contre la Finlande : Jozef Wandzik fut ensuite écarté par Andrzej Strejlau et pensait ne plus jamais garder le but polonais puisque Henryk Apostel, le nouveau sélectionneur, ne cachait pas sa préférence pour Andrzej Wozniak et Aleksander Klak. Aussi, la sélection de Wandzik pour le match éliminatoire de l'Euro en Israël, ce dimanche (4 septembre), n'a pas manqué de surprendre. En réalité, elle s'explique partiellement car Klak est blessé. Avec Wandzik (Panathinaïkos) figurent seulement deux expatriés : Kosecki (Atletico Madrid) et Szewczyk (Sochaux). Les treize autres sélectionnés sont des joueurs du cru. *(Czeslaw LUDWICZEK)*

**TURQUIE.** — Troisième victoire en trois journée pour Fenerbahce : le prochain adversaire de l'AS Cannes en Coupe de l'UEFA a arraché samedi une difficile victoire (3-2) à Denizlispor. En l'absence du stoppeur nigérian Uchechukwu, Holger Osiek, l'entraîneur allemand, a lancé dans le grand bain Nuri Kanburoglu ; mais il a été expulsé dès la 25e minute. Réduit à dix, Fenerbahce s'est quand même imposé grâce aux buts de Bülent Uygun (48e), Aykut (60e) et Toprak (72e). A noter que Feyyaz, enlevé à Besiktas pour pallier la longue indisponibilité du Danois Pingel, a fait son entrée à un quart d'heure de la fin. Prochain match de Besiktas en Championnat : le 10 septembre contre Kocaelispor, à Istanbul. D'ici là, place à l'équipe nationale qui joue demain en Macédoine puis le 7 septembre en Hongrie. Cinq joueurs de Fenerbahce (Oguz, Ilker, Tayfur et les gardiens Engin et Rüstü) sont sélectionnés. *(Selçuk MANAV)*

**UKRAINE.** — Malgré la qualification pour la Ligue des champions aux dépens des Danois de Silkeborg, le Dinamo Kiev ne semble pas très serein. On dirait même qu'une crise sérieuse couve. Entre Victor Leonienko, la vedette de l'équipe, et Jozef Szabo, l'entraîneur, le courant ne passe vraiment plus. Le conflit va-t-il éclater avant la rencontre avec Paris-SG ? *(Andrey PINALOFF)*

**ZAMBIE.** Vainqueurs en demi-finales respectivement de Power Dynamos (2-1) et de Zanaco (2-0), Roan United et Mufulira Wanderers se sont qualifiés pour la finale du BP Top 8, l'une des Coupes majeures du pays. En Championnat, après dix-neuf journées, Mufulira Wanderers conserve la tête du classement, avec 35 points, devant Zamsure (34), l'ancien club du néo-Marseillais Andrew Tembo, et le duo Kabwe Warriors - Kalulushi Modern Stars (32). *(F. S.)*

**BRÉSIL.** — C'est un bien triste spectacle qu'a offert le FC Santos à l'occasion du match avancé de la 5e journée entre les deux leaders du groupe C. Sur le terrain de Guarani, l'équipe de Santos ne s'est pas comportée en leader. Menée dès la 19e minute (but de Luisao), elle aurait pu sombrer rapidement si Edinho, le fils de Pelé, invaincu pendant 448 minutes, n'avait pas réalisé plusieurs interventions décisives. Il devait être moins heureux en seconde période, Luisao (47e) et le prometteur Amoroso (64e et 73e) portant le score à 4-0. Santos tenta alors d'endiguer la débâcle par l'antijeu, voire la brutalité, mais deux de ses défenseurs furent expulsés. C'est donc à neuf que l'équipe de Serginho Chulapa a terminé la rencontre. *(Alain FONTAN)*

**MALAISIE.** L'équipe olympique, emmenée par son sélectionneur le Français Claude Le Roy, a entamé sa préparation pour les JO d'Atlanta à Auxerre. Accueillie par l'AJA durant une semaine, cette sélection, appelée à devenir l'équipe nationale, a disputé sur place un tournoi triangulaire en guise de répétition avant les Jeux asiatiques auxquels elle va finalement participer en octobre prochain à Hiroshima (Japon). Invité par Guy Roux, l'ancien sélectionneur du Cameroun et du Sénégal a rappelé qu'il existe un vrai « potentiel joueurs » en Asie et pense qu'il peut mener à bien la campagne éliminatoire pour la Coupe du monde 98, « même s'il y a peu de place pour le continent asiatique ». *(Franck SIMON)*

monde

Coupe d'Afrique des nations 1996

# Cap sur le Kenya

***Quarante nations réparties en sept groupes pour quatorze places à pourvoir en phase finale. La CAN 96 débute ce week-end. Panorama.***

MOINS de cinq mois après la finale de la XIX[e] édition, remportée par le Nigeria, la Coupe d'Afrique des nations reprend ses droits. Dès le week-end prochain — vendredi pour certains —, une quarantaine de nations, parmi lesquelles des nouveaux venus comme la Guinée équatoriale et la Namibie, entameront un parcours long de dix étapes. Premiers à déclarer forfait, les Seychellois se sont retirés par manque de moyens. Principale innovation de cette XX[e] phase finale, le passage à seize qualifiés, au lieu de douze, devrait offrir l'opportunité à des nations moyennes de se qualifier pour Kenya 96, à condition que le comité exécutif de la CAF donne, le 14 septembre, le feu vert au futur organisateur.

Durant l'été, de nombreuses fédérations ont décrété la mobilisation générale autour de l'équipe nationale avec comme première conséquence la nomination d'un nouveau sélectionneur. Ainsi au Congo Tsangana succède à Madienguela, tandis qu'au Ghana le Brésilien Ismaël Kurtz prend la suite du collège d'entraîneurs qui assumaient provisoirement la fonction après la CAN. L'Egypte, prise en main par le Néerlandais De Rauter, a de son côté organisé au Caire un tournoi triangulaire réunissant le Ghana et la Zambie. Cette dernière, sous l'égide du Danois Povlsen, a d'ailleurs remporté l'épreuve en écrasant les Pharaons (4-0).

Les Aigles maliens, si étonnants lors de la dernière CAN, mettent également les bouchées doubles. Battus le 7 août (2-1) par la Côte-d'Ivoire — elle aussi avec un nouveau technicien, le Français Pierre Pleimelding —, ils se sont rendus au Caire pour une double confrontation (1-2 puis 1-0). Un prélude réussi avant le match du 4 septembre contre le Mozambique.

Au Cameroun, le nouveau sélectionneur Jules Nyongha a appelé une pléiade de jeunes locaux ; mais quelques pros, comme Mouyémé (Angers), sont attendus pour se rendre au Swaziland. Les Lions indomptables entendent bien regagner le terrain perdu pendant la World Cup.

En Afrique du Sud, le sélectionneur Clive Barker a fait appel à trois expatriés — Mosimane (Ionikos), Radebe et Masinga (tous deux de Leeds) — dans la perspective du déplacement contre Madagascar. Le Liberia de Weah et Debbah, selon le vœu de ses principaux animateurs, fourbit également ses armes avant d'affronter le Togo.

Un match a d'ores et déjà été reporté, opposant le Gabon à la Zambie. Depuis l'accident d'avion qui avait décimé en avril 93 la sélection zambienne au large des côtes gabonaises, les relations ne sont plus au beau fixe entre les deux pays. La CAF, qui agit en médiateur de ce conflit, fixera ultérieurement une autre date et un pays neutre pour l'organisation de ce match.

Plusieurs chocs sont attendus : celui de l'Est africain, à Dar es-Salaam, entre la Tanzanie et l'Ouganda (groupe 4), un Sénégal-Mauritanie (gr. 2) à hauts risques pour le Nord-Ouest entre deux pays antagonistes, et enfin un Soudan-Egypte (gr. 4), à Khartoum, dans un pays toujours en proie à une guerre civile entre rebelles catholiques du Sud et forces gouvernementales islamistes. Puisse le sport faire taire ici et là les fusils...

**Frank SIMON**

## Composition des groupes

■ **Groupe 1 :** Zaïre, Swaziland, Zimbabwe, Lesotho, Cameroun, Malawi. ■ **Groupe 2 :** Sénégal, Liberia, Guinée-Bissau, Tunisie, Togo, Mauritanie. ■ **Groupe 3 :** Congo, Ghana, Centrafrique, Niger, Sierra Leone, Gambie. ■ **Groupe 4 :** Soudan, Ethiopie, Tanzanie, Ouganda, Algérie, Egypte. ■ **Groupe 5 :** Maurice, Madagascar, Gabon, Zambie, Afrique du Sud. ■ **Groupe 6 :** Angola, Botswana, Mali, Mozambique, Guinée, Namibie. ■ **Groupe 7 :** Burkina, Côte-d'Ivoire, Bénin, Cap-Vert, Maroc, Guinée équatoriale.

● *Le Nigeria, champion sortant, et le Kenya, pays organisateur, sont qualifiés d'office de même que les deux premiers de chacune des poules préliminaires.*

Afrique du Sud

## Troussier démissionne

JOHANNESBURG. — Sept mois après son arrivée, Philippe Troussier quitte les Kaizer Chiefs de Soweto, à l'issue d'un conflit avec les dirigeants attisé après la vente de Lucas Radebe, l'un des meilleurs joueurs du club, à Leeds United, sans qu'il en soit informé.

Déçu de ne pas avoir pu mener à terme son contrat d'un an, en transformant les Kaizer Chiefs à son image, trop « révolutionnaire » pour les Sud-Africains, il lui était devenu impossible de continuer dans ces conditions : « J'ai préféré m'en aller maintenant, plutôt que d'attendre la fin de la saison pour qu'on me dise : vous avez failli, vous devez vous en aller. » Outre ce transfert conclu sans son accord, des matches amicaux avaient été organisés à son insu par des gens de l'entourage du président, Kaizer Motaung.

De plus, certains joueurs étaient autorisés à manquer l'entraînement ou excusés de match sans son approbation.

Ne disposant ni des moyens ni de l'effectif nécessaires pour rendre aux Kaizer Chiefs leur prestige, il a préféré renoncer.

Ce week-end, les Kaizer Chiefs, sans lui, ont été éliminés dès le premier tour de la Coupe nationale par Pretoria City, un club au bord de la relégation.

Une élimination qui porte à trois défaites consécutives le bilan des Chiefs sans leur « sorcier banc » sur le banc.

Arrivé en janvier dernier, l'ancien coach de la Côte-d'Ivoire et de l'ASEC avait pour mission de relever les Chiefs, qui avaient sombré dans l'anonymat l'an dernier.

Cependant le Français ne devrait pas tarder à repartir vers de nouveaux horizons, puisqu'il a reçu des offres très attrayantes parmi lesquelles celle d'une grande équipe du continent (le Nigeria ?).

**Correspondance Philippe BERNARD**

Argentine

## Independiente champion !

BUENOS AIRES. — En battant nettement (4-0) Huracan dimanche, Independiente a remporté le tournoi clôture 1994. Le grand club d'Avellaneda, dans la banlieue de Buenos Aires, a ainsi inscrit une ligne de plus à son beau palmarès : treize titres de champion, deux Copas Libertadores, deux finales intercontinentales.

Les hasards du calendrier ont offert une véritable finale au tournoi clôture. Huracan leader avec vingt-cinq points, contre Independiente deuxième à un point.

Sur sa pelouse et devant près de 60 000 personnes, Independiente n'a pas tardé à affirmer sa supériorité. Après moins d'un quart d'heure de jeu, Sebastian Rambert (le fils d'Angel Rambert, ex-Lyon) ouvrait la marque après une action conçue par le jeune Gustavo Lopez. Un peu plus tard, Garnero inscrivait le deuxième but sur coup franc. En seconde mi-temps, Rambert encore et Ricardo Gareca donnaient à la victoire des allures de triomphe.

Le succès d'Independiente couronne l'équipe la plus spectaculaire du pays.

Sous la direction de Miguel Brindisi, ex-joueur d'Huracan et de Boca, entraîneur depuis le début de l'année après avoir longtemps exercé en Equateur (Barcelona Guayaquil), les Diables Rouges se sont distingués par leur volonté offensive (32 buts inscrits), notamment en fin de tournoi.

Au-delà de ce titre, qui lui permettra l'an prochain de représenter l'Argentine en Copa Libertadores (avec River Plate, vainqueur du tournoi ouverture), Independiente dispose désormais d'une équipe qui peut exercer de manière durable une domination sur le foot argentin et espérer de bons résultats au plan international. Parmi les joueurs qui se distinguent, on trouve dans le but le gardien de la sélection Islas. En défense, le jeune Pablo Rotchen (21 ans). Au milieu du terrain, les internationaux Diego Cagna ou Perico Perez ; mais surtout les grands espoirs Gustavo Lopez, magnifique gaucher qui prétend à la succession de Maradona en sélection, et Daniel Garnero (25 ans), excellent créateur. En attaque, enfin, le jeune Sebastian Rambert (20 ans), qui s'est imposé en Première Division cette saison et s'est affirmé comme un excellent buteur, et le Colombien Albaro Usuriaga.

Les nouveaux champions n'auront pas beaucoup de temps pour fêter leur titre.

Dès la semaine prochaine commencera en effet le tournoi ouverture de la saison 94-95.

**Correspondance Francis HUERTAS**

## Belgique

(2[e] journée)

FC LIERSE b. RC LIÈGE : 5-0 (2-0).
6 000 spect. Buts : Huysmans (36[e] et 68[e]), Lehmann (44[e] et 77[e]), Peeters (89[e]).

STANDARD LIÈGE b. FC MALINES : 2-0 (2-0).
12 000 spect. Buts : Bettagno (30[e]), Wilmots (39[e]).

ANTWERP b. RWD MOLENBEEK : 2-0 (1-0).
7 500 spect. Buts : Porte (37[e]), Aloisi (76[e]).

OSTENDE b. FC BRUGES : 3-2 (1-0).
15 000 spect. Buts : Poppe (35[e]), Soudan (50[e]), Origi (54[e]) pour Ostende ; Vermandt (63[e]), Verheyen (79[e]) pour FC Bruges.

BEVEREN b. CS BRUGES : 1-0 (0-0).
4 000 spect. But : Goots (84[e]).

RSC ANDERLECHT et EKEREN : 2-2 (1-2).
14 000 spect. Buts : Hasgdoren (34[e]), Weber (73[e]) pour Anderlecht ; Hofmans (9[e]), Van de Walle (15[e]) pour Ekeren.

SAINT-TROND et CHARLEROI : 0-0.
9 000 spect.

FC SERAING b. LA GANTOISE : 3-0 (2-0).
5 200 spect. Buts : Edmilson (33[e]), Lukaku (37[e]), Teppers (80[e]).

ALOST et LOMMEL : 1-1 (1-0).
8 500 spect. Buts : De Bilde (41[e]) pour Alost ; Van Veldhoven (60[e]) pour Lommel.

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Lierse | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 8 | 2 |
| 2. Standard Liège | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| 3. FC Seraing | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| 4. Alost | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 |
| 5. Ostende | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 4 |
| 6. Antwerp | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| 7. CS Bruges | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 |
| 8. Beveren | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 2 |
| 9. Saint-Trond | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| 10. FC Malines | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 11. La Gantoise | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| 12. Ekeren | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 4 | 5 |
| 13. Anderlecht | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 14. FC Bruges | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 15. Lommel | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 16. Charleroi | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| 17. RWD Molenbeek | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| 18. RC Liège | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 6 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Peeters (FC Lierse) | (+ 1) 3 |
| De Bilde (Alost) | (+ 1) 3 |
| Vidmar (Standard) | 3 |

**Rendez-vous**

(31 août 1994, 3[e] journée)
Lommel - Anderlecht
FC Lierse - Alost
Standard Liège - Saint-Trond
RWD Molenbeek - FC Malines
La Gantoise - FC Bruges
CS Bruges - FC Seraing
RC Liège - Charleroi
Ostende - Antwerp
Ekeren - Beveren

## Autriche

(5[e] journée)

| | |
|---|---|
| Rapid Vienne - Vorwärts Steyr | 3-1 |
| Admira Wacker - Austria Vienne | 0-0 |
| Sturm Graz - FC Innsbruck | 0-0 |
| Linz ASK - VFB Mödling | 2-2 |
| Austria Salzbourg - FC Linz | 4-1 |

**Class.** : 1. Austria Salzbourg, Sturm Graz, 7 pts ; 3. Linz ASK, FC Innsbruck, 6 pts ; 5. Austria Vienne, Rapid Vienne, Vorwärts Steyr, 5 pts ; 8. FC Linz, 4 pts ; 9. Admira Wacker, 3 pts ; 10. VFB Mödling, 2 pts.

## Espagne

SUPERCOUPE
(Match aller)

FC BARCELONE b. SARAGOSSE : 2-0. — Buts : Stoichkov (45'), Amor (64').

**Rendez-vous**

(4 septembre 1994, 1[re] journée)
Atl. Madrid - FC Valence
Real Saragosse - Tenerife
St-Jean-de-Compostelle - Real Sociedad
Espanol Barcelone - Real Oviedo
Racing Santander - Valladolid
Sp. Gijon - FC Barcelone
Athl. Bilbao - Dep. La Corogne
Albacete - Celta Vigo
Logrones - Betis Séville
FC Seville - Real Madrid

## Turquie

(3[e] journée)

| | |
|---|---|
| Zeytinburnuspor - Ankaraguru | 2-0 |
| Galatasaray - Altay | 3-1 |
| Genclerbirligi - Petrolofisi | 1-0 |
| Trabzonspor - Kayserispor | 4-2 |
| Adanademirspor - Samsunspor | 2-0 |
| Bursaspor - Antalyaspor | 2-1 |
| Vanspor - Besiktas | 0-2 |
| Kocaelispor - Gaziantepspor | 2-1 |
| Denizlispor - Fenerbahce | 2-3 |

**Class.** : 1. Besiktas, Galatasaray, Trabzonspor, Fenerbahce, 9 pts ; 5. Bursaspor, 7 pts ; 6. Adanademirspor, 6 pts ; 7. Zeytinburnuspor, Genclerbirligi, Samsunspor, 4 pts ; 10. Kocaelispor, 4 pts ; 11. Vanspor, Gaziantepspor, Ankaraguru, Kayserispor, 3 pts ; 15. Altay, 1 pt ; 16. Denizlispor, Antalyaspor, Petrolofisi, 0 pt.

## Écosse

(3[e] journée)

HIBERNIAN b. HEART OF MID : 1-0 (0-0)
13 500 spect. Buts : Hunter (61') pour Hibernian.

FALKIRK b. PARTICK THISTLE : 2-1 (0-1)
5 402 spect. Buts : Fulton (65' sur pen.), Cadette (69') pour Falkirk ; Grant (42') pour Partick.

DUNDEE UTD b. ABERDEEN : 2-1 (0-0)
9 295 spect. Buts : Welsh (77') et Brewster (85') pour Dundee Utd ; Grant (61') pour Aberdeen.

MOTHERWELL b. KILMARNOCK : 1-0 (1-0)
7 390 spect. Buts : Coyne (18') pour Motherwell.

CELTIC GLASGOW b. GLASGOW RANGERS : 2-0 (1-0)
45 466 spect. Buts : Collins (45') et McStay (47') pour Celtic.

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Hibernian | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 6 | 0 |
| 2. Celtic Glasgow | 7 | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 2 |
| 3. Glasgow Rangers | 6 | 3 | 2 | 0 | 1 | 4 | 3 |
| 4. Falkirk | 5 | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 4 |
| 5. Aberdeen | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 6 | 5 |
| 6. Motherwell | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 3 |
| 7. Partick Thistle | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 4 |
| 8. Dundee Utd | 3 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 8 |
| 9. Heart of Midl. | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 2 | 5 |
| 10. Kilmarnock | 1 | 3 | 0 | 1 | 2 | 0 | 3 |

BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Coyne (Motherwell) | (+ 1) 3 |
| 2. Cadette (Falkirk) | (+ 1) 2 |
| Hateley (Glasgow Rangers) | 2 |
| Robertson (Aberdeen) | 2 |
| Booth (Aberdeen) | 2 |
| Jackson (Hibernian) | 2 |

**Rendez-vous**

Pas de Championnat cette semaine, reprise le 10/9

## Grèce

(1[re] journée)

| | |
|---|---|
| Hérakl-tis-Ionikos | 5-1 |
| Xanthi-Panionios | 4-1 |
| Edessa-Levadiakos | 1-0 |
| AEK-Athinaikos | 0-0 |
| Apollon-Panathinaikos | 2-3 |
| Doxa Drama-Olympiakos | 0-1 |
| Ethnikos Piréas-OFI | 1-1 |
| PAOK-Kavala | 4-0 |
| Larissa-Aris | |

## Roumanie

(2[e] journée)

| | |
|---|---|
| Universita Cluj - FC Arges Pitesti | 3-3 |
| Steaua Bucarest - FC Baia Mare | 0-0 |
| Sportul Bucarest - Rapid Bucarest | 0-1 |
| FC Farul Constanta - FC Inter Sibiu | 2-0 |
| Petrolul Ploiesti - Electro Craiova | 2-0 |
| FC Otelul Galati - UT Arad | 2-1 |
| Dinamo Bucarest - FC National | 3-1 |
| Universita Craiova - Cesitaul Piatra | 1-1 |
| FC Brasov - Gloria Bistrita | 2-1 |

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Rapid Bucarest | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| 2. Petrolul Ploiesti | 6 | 2 | 2 | 0 | 0 | 5 | 1 |
| 3. FC Arges Pitesti | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 5 | 4 |
| 4. Ceahlaul Piatra | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 4 | 3 |
| 5. FC Otelul Galati | 4 | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 5 |
| 6. Dinamo Bucarest | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 4 |
| 7. Gloria Bistrita | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| 8. Electro Craiova | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 |
| 9. FC National | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 5 |
| 10. FC Brasov | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 4 |
| 11. FC Farul | 3 | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 5 |
| 12. FC Baia Mare | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| 13. Universita Cluj | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 4 | 5 |
| 14. Universita Craiova | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 15. Sportul Bucarest | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| 16. FC Inter Sibiu | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 4 | 6 |
| 17. Steaua Bucarest | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| 18. UT Arad | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 | 6 |

**Rendez-vous**

**EURO 96**
(4 septembre 1994)
Groupe 1
Israël - Pologne
Groupe 4
Estonie - Croatie

**CAN 96**
(2-3 ou 4 septembre)
Zaïre - Malawi
Sénégal - Mauritanie
Congo - Gambie
Soudan - Egypte
Angola - Namibie
Burkina Faso - Maroc
Swaziland - Cameroun
Liberia - Togo
Ghana - Sierra Leone
Ethiopie - Algérie
Madagascar - Afrique du Sud
Botswana - Guinée
Côte-d'Ivoire - Guinée Equatoriale
Zimbabwe - Lesotho
Guinée Bissau - Tunisie
Centrafrique - Niger
Tanzanie - Ouganda
Mali - Mozambique
Bénin - Cap Vert

**AMICAL**
(31 août)
Rép. Youg. Macédoine - Turquie

## Pays-Bas

(1re journée)

WILLEM II b. NAC BREDA : 2-0 (2-0)
Buts : Stewart (5') et Van Arum (8')

SC HEERENVEEN b. FC GRONINGUE : 2-0 (1-0)
Buts : Sier (41') et Regtop (71')

FC UTRECHT b. NEC NIMEGUE : 3-2 (2-1)
Buts : Kooistra (28'), Van Wanrooy (34' s. pen.) pour NEC ; Gorter (40', 66'), Plugboer (58') pour Utrecht.

DORDRECHT'90 et FEYENOORD ROTTERDAM : 1-1 (0-1)
Buts : Breetveld (75') pour Dordrecht ; Trustfull (21') pour Feyenoord.

RODA JC et FC TWENTE : 1-1 (0-1)
Buts : Graef (68') pour Roda ; Mols (12') pour FC Twente.

AJAX AMSTERDAM b. RKC WAALWIJK : 3-1 (2-0)
Buts : Kluivert (14'), Blind (38'), Wooter (64') pour Ajax ; Decheiver (66') pour RKC.

PSV EINDHOVEN b. VITESSE ARNHEM : 4-2 (3-1)
Buts : Gilhaus (25', 47' sur pen.) pour Vitesse ; Ronaldo (10'), Linskens (30') et Nilis (40' et 71') pour PSV.

SPARTA ROTTERDAM et FC VOLENDAM : remis au 19 octobre

ED AHEAD EAGLES et MAASTRICHT VV : remis au 18 octobre

Match avancé de la 2e journée
FC VOLENDAM b. GO AHEAD EAGLES : 3-0 (2-0)
Buts : Steur (11'), Stefanovic (37' sur pen.), Jongsma (75')

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Volendam | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| 2. PSV Eindhoven | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 | 2 |
| 3. Ajax Amsterdam | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 1 |
| 4. VC Hoogkwaan | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 5. Willem II | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| 6. FC Utrecht | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 7. Roda JC | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 8. FC Twente | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 9. Dordrecht'90 | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| 10. Feyenoord Rott. | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 4 |
| 11. Sparta Rotterdam | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 12. Maastricht VV | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 13. Nimègue | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 14. Vitesse Arnhem | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 4 |
| 15. RKC Waalwijk | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| 16. FC Groningen | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| 17. NAC Breda | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |
| 18. Go Ahead Eagles | 0 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 3 |

### Rendez-vous

(31 août 1994, 2e journée)
NAC Breda - Vitesse Arnhem
FC Groningen - Willem II
FC Utrecht - SC Heerenveen
Maastricht VV - Nimègue
FC Volendam - Go Ahead Eagles
Feyenoord Rotterdam - Sparta Rotterdam
FC Twente - Dordrecht'90
RKC Waalwijk - Roda JC
PSV Eindhoven - Ajax Amsterdam
remis au 23/10

## Pologne

(match en retard)

Lech Poznan - Pogon Szczecin ..... 0-2

(4e journée)

Legia Varsovie - Olimpia Poznan ..... 1-0
Hutnik Cracovie - Lech Poznan ..... 2-1
Warta Poznan - Stomil Olsztyn ..... 2-2
Widzew Lodz - Katowice ..... 0-0
Zaglebie Lubin - Stal Mielec ..... 2-1
Rakow Czestochowa - Sokol Pniewy ..... 2-2
Ruch Chorzow - LKS Lodz ..... 0-0
Stal St. Wola - Pogon Szczecin ..... 1-0
Prochemia Plock - Gornik Zabrze ..... 2-2

(5e journée)

Stomil Olsztyn - Hutnik Cracovie ..... 2-1
Olimpia Poznan - Warta Poznan ..... 1-1
Katowice - Legia Varsovie ..... 3-1
Stal Mielec - Widzew Lodz ..... 1-2
Sokol Pniewy - Zaglebie Lubin ..... 1-2
LKS Lodz - Rakow Czestochowa ..... 3-0
Lech Poznan - Prochemia Plock ..... 1-1
Pogon Szczecin - Ruch Chorzow ..... 0-0
Gornik Zabrze - Stal St. Wola ..... 0-0

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Gornik Zabrze | 8 | 5 | 3 | 2 | 0 | 13 | 4 |
| 2. Katowice | 8 | 5 | 3 | 2 | 0 | 8 | 3 |
| 3. Legia Varsovie | 7 | 5 | 3 | 1 | 1 | 11 | 6 |
| 4. Widzew Lodz | 7 | 5 | 3 | 1 | 1 | 8 | 4 |
| 5. Olimpia Poznan | 6 | 5 | 2 | 2 | 1 | 11 | 6 |
| 6. Zaglebie Lubin | 6 | 5 | 2 | 2 | 1 | 9 | 9 |
| 7. Stal St. Wola | 6 | 5 | 2 | 2 | 1 | 5 | 5 |
| 8. Stomil Olsztyn | 5 | 5 | 1 | 3 | 1 | 10 | 10 |
| 9. Sokol Pniewy | 5 | 5 | 1 | 3 | 1 | 6 | 6 |
| 10. LKS Lodz | 5 | 5 | 1 | 3 | 1 | 4 | 4 |
| 11. Hutnik Cracovie | 4 | 5 | 2 | 0 | 3 | 5 | 5 |
| 12. Lech Poznan | 4 | 5 | 1 | 2 | 2 | 5 | 6 |
| 13. Prochemia Plock | 4 | 5 | 0 | 4 | 1 | 5 | 6 |
| 14. Pogon Szczecin | 4 | 5 | 1 | 2 | 2 | 3 | 4 |
| 15. Ruch Chorzow | 4 | 5 | 0 | 4 | 1 | 2 | 3 |
| 16. Stal Mielec | 3 | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 8 |
| 17. Rakow Czestochowa | 2 | 5 | 0 | 2 | 3 | 5 | 16 |
| 18. Warta Poznan | 2 | 5 | 0 | 2 | 3 | 3 | 14 |

## Burkina Faso

COUPE
(Demi-finales)

Rail Club Kadiogo-Union Sp. Ouaga ..... 1-0
Jeunesse Club Bobo-Racing Club Bobo ..... 3-2

## Portugal

(2e journée)

EST. AMADORA et MARITIMO : 1-1 (0-1)
5 800 spect. Buts : Edmundo (52') pour Amadora ; Paolo Alves (4') pour Maritimo.

SPORTING PORTUGAL b. BELENENSES : 2-1 (0-1)
20 000 spect. Buts : Sigo (59'), Chiquinho Conde (90') pour Sporting ; Alvaro Gregorio (23') pour Belenenses.

BOAVISTA PORTO b. FARENSE : 2-1 (0-1)
9 450 spect. Buts : Artur (72' s.p.), Mateus (75') pour Boavista ; Massan (24') pour Farense.

SALGUEIROS et V. GUIMARAES : 0-0
10 000 spect.

DESP. CHAVES b. TIRSENSE : 1-0 (0-1)
7 200 spect. But : Jaime Serqueira (2').

SP. BRAGA et GIL VICENTE : 1-1 (1-0)
8 000 spect. Buts : Barroso (37') pour Braga ; Cacioli (65') pour Gil Vicente.

FC PORTO b. BEIRA MAR : 2-0 (0-0)
12 000 spect. Buts : Rui Barros (51'), Emerson (86').

BENFICA b. UNIAO MADEIRA : 2-0 (0-0)
12 000 spect. Buts : Isaias (55'), Caniggia (70' s.p.).

V. SETUBAL et UNIAO LEIRIA : 2-2 (2-1)
11 300 spect. Buts : Dino (25'), Rui Esteves (40') pour Setubal ; Nelson Bertolazzi (15'), Poego (75') pour Uniao Leiria.

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC Porto | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| 2. Benfica | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| 3. Sporting Portugal | 4 | 2 | 2 | 0 | 0 | 4 | 1 |
| 4. V. Guimaraes | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| 5. Maritimo | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| 6. Salgueiros | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| 7. Desp. Chaves | 3 | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 | 1 |
| 8. Est. Amadora | 2 | 2 | 0 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| 9. Tirsense | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| 10. Uniao Madeira | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 11. Boavista Porto | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 3 |
| 12. V. Setubal | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 4 |
| 13. Uniao Leiria | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| 14. Gil Vicente | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| 15. Belenenses | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| 16. Sp. Braga | 1 | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| 17. Farense | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 1 | 4 |
| 18. Beira Mar | 0 | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4 |

BUTEUR

Paoi Alves (Marrimo) ..... (+ 1) 3

SUPERCOUPE
(Match aller)

BENFICA - FC PORTO : 1-1 (0-0)
50 000 spect. Arb. : Carlos Calheiros. Buts : V. Pereira (76') pour Benfica ; Rui Filipe (73') pour Porto. Avertissements : Abel Xavier (20'), Paulao (21'), Joao V. Pinto (27'), Pereira (50') pour Benfica ; Paulinho Santos (42'), Aloisio (51'), Andre (91') pour Porto. Expulsion : Abel Xavier (35'), Nelo (81'). Joan Pinto (99') pour Benfica. Secretaire (18') : Rui Filipe (81') pour Porto.
BENFICA : Preud'homme - Paulo Madeira, Paulo Teixeira, Veloso (90' Dimitrov) — Abel Xavier, Pereira, Tavares, Nelo, Joao V. Pinto, Celso Brito (45' Silvio). Entr. : Jorge.
FC PORTO : Victor Baia — Joao D.S. Pinto, Jose Carlos, Aloisio, Paulinho Santos, Emerson, Rui Filipe, Andre (85' R. George), Secretario, Folha, Rui Barros, Domingos, Kostadinou (67' Drulovic). Entr. : Robson.

### Rendez-vous

Pas de Championnat cette semaine, reprise le 11/9

## Bulgarie

(2e journée)

Locomotiv GO - Dobroudja ..... 3-0
Locomotiv Sofia - Etar ..... 2-0
CSKA Sofia - Montana ..... 2-0
Botev Plovdiv - Spartak Plovdiv ..... 4-1
Lovstch Lox - Chournen ..... 0-0
Pirin - Locomotiv Plovdiv ..... 1-0
Neftochimik - Levski Sofia ..... 1-3
Beroe - Slavia Sofia ..... 2-2

Class. : 1. Levski Sofia, Locomotiv Sofia, 4 pts ; 3. Botev Plovdiv, Slavia Sofia, Pirin, 4 pts ; 6. Locomotiv GO, CSKA Sofia, Locomotiv Plovdiv, Dobroudja, 3 pts ; 10. Lovstch Lox, Chournen, 2 pts ; 12. Montana, Beroe, Spartak Plovdiv, 1 pt ; 15. Neftochimik, Etar, 0 pt.

## Slovaquie

(2e journée)

Spartak Trnava - BSC Bardejov ..... 0-1
Skzilina - Slovan Bratislava ..... 1-3
Chemlon, Humenne - MFK Prievidze ..... 1-1
Inter Bratislava - FC Kosice ..... 0-0
Lokomotiva Kosice - Tatran Presov ..... 4-2
DAC Dunajska Streda - Dukla Banska B. ..... 0-0

## Italie

### Rendez-vous

(4 septembre 1994, 1re journée)
Bari - Lazio
Brescia - Juventus
Fiorentina - Cagliari
Milan - Genoa
Naples - Reggiana
Parme - Cremonese
Roma - Foggia
Sampdoria - Padoue
Torino - Inter

## Suisse

(6e journée)

SERVETTE GENEVE - AARAU : 2-2 (0-1)
4 300 spect. Buts : Renato (49', 80') pour Servette Geneve ; Ratinho (33'), Fink (63') pour Aarau.

FC SION - SAINT-GALL : 1-1 (0-1)
8 500 spect. Buts : Bonvin (52') pour FC Sion ; Guilewicz (4') pour Saint-Gall.

YOUNG BOYS BERNE - LAUSANNE SPORTS : 1-2 (1-2)
4 900 spect. Buts : Giallanza (36') pour Young Boys Berne ; La Placa (12'), Sogbie (30' sur pen.) pour Lausanne.

FC ZURICH - LUGANO : 1-1 (1-0)
3 600 spect. Buts : Tarone (43') pour FC Zurich ; Galvao (46') pour Lugano.

FC BALE - GRASSHOPPER ZURICH : 0-2 (0-1)
19 500 spect. Buts : Koller (30'). De Napoli (81').

LUCERNE - NEUCHATEL XAMAX : 0-1 (0-0)
13 200 spect. Buts : Adriano (72').

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Grasshopper | 10 | 5 | 4 | 2 | 0 | 13 | 3 |
| 2. Neuchâtel Xamax | 10 | 6 | 5 | 0 | 1 | 12 | 7 |
| 3. Lugano | 8 | 6 | 3 | 2 | 1 | 9 | 2 |
| 4. Lucerne | 8 | 6 | 4 | 0 | 2 | 10 | 9 |
| 5. Lausanne Sports | 7 | 6 | 2 | 3 | 1 | 6 | 5 |
| 6. Aarau | 6 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 5 |
| 7. Servette Genève | 6 | 6 | 2 | 2 | 2 | 7 | 7 |
| 8. Saint-Gall | 5 | 6 | 1 | 3 | 2 | 6 | 6 |
| 9. FC Sion | 5 | 6 | 2 | 1 | 3 | 8 | 12 |
| 10. FC Zurich | 4 | 6 | 0 | 4 | 2 | 4 | 8 |
| 11. FC Bâle | 2 | 6 | 0 | 2 | 4 | 1 | 6 |
| 12. Young Boys Berne | 1 | 6 | 0 | 1 | 5 | 3 | 16 |

BUTEURS

1. Quintasperger (Lucerne) ..... 7
2. Subiat (Grasshopper Zurich) ..... 5

### Rendez-vous

(31 août 1994, 1re journée)
Neuchâtel Xamax - FC Zurich
Aarau - FC Bâle
Grasshopper Zurich - Servette Genève
Lausanne Sports - FC Sion
Lugano - Lucerne
Saint-Gall - Young Boys Berne

(3 septembre 1994, 8e journée)
Servette Genève - FC Bâle
Neuchâtel Xamax - Aarau
Young Boys Berne - FC Zurich
Grasshopper Zurich - Lugano
Lausanne Sports - Saint-Gall
Lucerne - FC Sion

## Croatie

(2e journée)

Hajduk Split - Zadar ..... 3-2
Marsonia Slavonski - Primorac Strobec ..... 3-0
Osijek - Sibenik ..... 1-1
Nerotva Metkovic - Rijeka ..... 0-0
Croatia Zagreb - Zagreb ..... 0-0
Segesta Sisak - Istra Pola ..... 0-0
Varteks Varazdin - Cibalia Vinkovci ..... 1-0
Inker Zapresic - Belisce ..... 5-1

Class. : 1. Marsonia Slavonski, Sibenik, Segesta Sisak, Hajduk Split, Croatie Zagreb, Istra Pola, 4 pts ; 7. Inker Zapresic, Cibalia Vinkovci, Varteks Varazdin, Primorac Strobec, 3 pts ; 11. Osijek, 2 pts ; 12. Zadar, Rijeka, Nerieva Metkovic, Zagreb, 1 pt ; 16. Belisce, 0 pt.

## Yougoslavie

GROUPE A
(1re journée)

Partizan Belgrade - Zemun ..... 7-0
Radnicki Nis - Rudar ..... 2-0
Rad Belgrade - Spartak Subotica ..... 1-0
Napredak - Vojvodina Novisad ..... 1-2
OFK Belgrade - Etoile Rouge Belgrade ..... 2-1

(2e journée)

Partizan Belgrade - Radnicki Nis ..... 2-1
Zemun - Etoile Rouge Belgrade ..... 0-2
Rudar - Rad Belgrade ..... 1-0
Spartak Subotica - Napredak ..... 4-3
Vojvodina Novisad - OFK Belgrade ..... 3-0

Class. : 1. Partizan Belgrade, Vojvodina Novisad, 4 pts ; 3. Radnicki Nis, Etoile Rouge Belgrade, Spartak Subotica, Rad Belgrade, Rudar, OFK Belgrade, 2 pts ; 9. Napredak, Zemun, 0 pt.

BUTEURS

1. Milosevic (Partizan) ..... (+ 3) 5
2. Radosicic (Vojvodina) ..... (+ 2) 4

GROUPE B
(1re journée)

Borac - Obilic ..... 2-1
Sutjeska - Proleter Zrenjanin ..... 1-1
Hajduk Kula - Becej ..... 2-1
Loznica - Buducnost Podgorica ..... 2-0
Radnicki Belgrade - Sloboda ..... 1-0

(2e journée)

Borac - Sutjeska ..... 4-0
Obilic - Sloboda ..... 0-1
Proleter Zrenjanin - Hajduk Kula ..... 1-1
Becej - Loznica ..... 1-0
Buducnost Podg. - Radnicki Belgrade ..... 2-1

Class. : 1. Borac, 4 pts ; 2. Hajduk Kula, 3 pts ; 3. Loznica, Becej, Proleter Zrenjanin, Radnicki Belgrade, Sloboda, Buducnost Podgorica, 2 pts ; 9. Sutjeska, 1 pt ; 10. Obilic, 0 pt.

## Afrique du Sud

COUPE
(finale)

Owa Owa Stars - Hellenic Cap ..... 3-2 (a.p.) (1-2/2-2)

## Hongrie

(Match en retard)

Debrecen - FC Stadler ..... 1-0
Sopron - Bekescsaba ..... 2-2
FC Parmalat - Zalaegerszeg ..... 4-4

(3e journée)

Bekescsaba - Ferencvaros ..... 5-2
Kispest Honved - PMSC Fordan ..... 0-0
Ujpest TE - Sopron ..... 7-1
Zalaegerszeg - FC Stadler ..... 1-0
FC Eto Gyor - Vasas Budapest ..... 1-3
Nagykanirsa - Csepel Kordax ..... 1-0
Debrecen - VAC FC Samsung ..... 2-1
BVSC Dreher - FC Parmalat ..... 1-1

(4e journée)

Vasas Budapest - Kispest Honved ..... 2-2
PMSC Fordan - Nagykanirsa ..... 3-0
Zalaegerszeg - Debrecen ..... 2-1
Ferencvaros - Ujpest TE ..... remis
Csepel Kordax - VAC FC Samsung ..... 1-0
Sopron - FC Eto Gyor ..... 1-2
FC Stadler - BVSC Dreher ..... 0-1
FC Parmalat - Bekescsaba ..... 1-2

Class. : 1. Bekescsaba, 10 pts ; 2. Ujpest TE, 9 pts ; 3. Kispest Honved, 8 pts ; 4. Zalaegerszeg, BVSC Dreher, PMSC Fordan, 7 pts ; 7. Ferencvaros, Debrecen, Nagykanirsa, 6 pts ; 10. Vasas Budapest, Csepel Kordax, FC Eto Gyor, 4 pts ; 13. VAC FC Samsung, 3 pts ; 14. FC Parmalat, 2 pts ; 15. Sopron, 1 pt ; 16. FC Stadler, 0 pt.

## Maroc

(1re journée)

Mas Fès - FAR Rabat ..... 0-1
Renaissance Settat - WAC Casablanca ..... 1-2
El Jadida - KAC Kenitra ..... 1-1
Olymp. Casablanca - Ittihad Tanger ..... 2-0
Crédit Agricole - KAC Marrakech ..... 0-1
RAJA Casablanca - AS Forces Armées ..... 0-0
FUS Rabat - SCC Mohammedia ..... 0-0
MC Oujda - COD Meknès ..... 0-0

(2e journée)

FAR Rabat - MC Oujda ..... 1-1
WAC Casablanca - Mas Fès ..... 1-0
KAC Kenitra - Renaissance Settat ..... 0-0
Ittihad Tanger - El Jadida ..... 3-0
KAC Marrakech - Olymp. Casablanca ..... 2-0
AS Forces Armées - Crédit Agricole ..... 0-1
SCC Mohammedia - RAJA Casablanca ..... 1-0
COD Meknès - FUS Rabat ..... 2-0

Class. : 1. KAC Marrakech, WAC Casablanca, 4 pts ; 3. COD Meknès, FAR Rabat, SCC Mohammedia, 3 pts ; 6. Ittihad Tanger, Olymp. Casablanca, Crédit Agricole, MC Oujda, KAC Kenitra, 4 pts ; 11. Renaissance Settat, AS Forces Armées, RAJA Casablanca, El Jadida, FUS Rabat, 3 pts ; 16. Mas Fès, 2 pts.

## Côte-d'Ivoire

PHASE FINALE
(1re journée)

SO Armée - AS Dumé ..... 0-0
ASEC Mimosas - Sabé Sports Bouna ..... 2-1
Alo Sports Anyama - Africa Sports ..... 0-4

(2e journée)

Dumé - Bouna ..... 1-2
SO Armée - Anyama ..... 3-0
ASEC - Africa ..... 2-1

Class. : 1. ASEC, 4 pts ; 2. Africa, Bouna et SO Armée, 2 ; 5. Dumé et Anyama, 1.

COUPE
(Finale)

Stade d'Abidjan - Africa Sports ..... 4-2

## Niger

Classement final : 1. Sahel, 59 pts ; 2. Olympic, 55 ; 3. Zac, 49 ; 4. Akokana, 48 ; 5. Liberté, 46 ; 6. Nassara, 41 ; 7. Jangorzo, 40 ; 8. Aigle, 40 ; 9. Urana, 39 ; 10. Ader, 39 ; 11. Espoir, 36 ; 12. Bagazam, 22.
Relégués : Espoir, Bagazam.

COUPE
(Finale)

Zumunta AC - Etoile de Zinder ..... 3-1

## Colombie

(15e journée)

Tulua - Atl. Nacional ..... 3-1
Dep. Cali - Millonarios ..... 1-0
Once Philips - Dep. Pereira ..... 2-0
D.I. Medellin - Envigado ..... 1-0
I. Santa Fe - America Cali ..... 0-0
U. Magdalena - Junior ..... 1-1
Cucuta - Quindio ..... 1-1
Huila - Bucaramanga ..... 2-0

Class. : 1. Atl. Nacional, 42 pts ; 2. Millonarios, 36 ; 3. Once Philips, 35 ; 4. Deportivo Cali, 35 ; D.I. Medellin, 35 ; 6. America Cali, 34 ; 7. Junior, 32 ; Envigado, 32 ; 9. Indep. Santa Fe, 29 ; 10. Cucuta, 28 ; 11. Union Magdalena, Atl. Huila, 27 ; Quindio, 27 ; 14. Tulua, 26 ; Dep. Pereira, 26 ; 16. Bucaramanga, 24.

## Uruguay

TOURNOI CLÔTURE
(3e journée)

Cerro - Danubio ..... 3-1
River Plate - Progreso ..... 0-1
Nacional - Central Espanol ..... 2-1
Bella Vista - Defensor Sp. ..... 1-0
Liverpool - Basanez ..... 0-0
Rampla Juniors - Wanderers ..... 0-0
Exempté : Penarol.

Class. : 1. Cerro, 5 pts ; 2. Progreso, Nacional, Bella Vista, 4 ; 5. River Plate, Liverpool, Wanderers, Rampla Jrs, 3 ; 9. Penarol, 2 ; 10. Danubio, Basanez, Defensor Sp., 1 ; 13. Central Esp., 0.
Nacional, Progreso et Defensor Sporting ont un match en moins. Penarol en a deux.

## Archives

### AMICAUX

Le 17-8 à Klagenfurt (Wörthersee-stadion).
**RUSSIE b. AUTRICHE : 3-0 (1-0).** - 10 000 spectateurs. Arbitre : M. Nikakis (Grèce). Buts : Beskostnykh (42'), Nikiforov (52'), Simoutenkov (82' s.p.). Avertissements : Lainer, Feiersinger, Pfeffer, pour l'Autriche ; Rakhimov, Bestchastnykh, Radimov, pour la Russie.
AUTRICHE : F. Wohlfarth (Konrad, 46') — Kogler, Lainer, Pfeffer — A. Hütter, Stöger (Flügel, 56'), A. Herzog (Prosenik, 56'), F. Aigner (Schöttel, 74'), Feiersinger — Schachner (H. Cerny, 17'), Hasenhüttl (Weil, 83'). Entr. : Prohaska.
RUSSIE : Tchertchesov (Kharine, 46') — Rakhimov (Radimov, 46'), Mamédov, Nikiforov, Ternavski (Koulkov, 60') — Essipov (Mandreko, 46'), Onopko (Kossolapov, 85'), Tétradzé (Niedergaus, 83'), Tsymbalar — Simoutenkov, Bestchastnykh. Entr. : Romantsev.

Le 17-8 à Ramat-Gan.
**CROATIE b. ISRAËL : 4-0 (2-0).** - 5 000 spectateurs. Arbitre : M. Soull (Israël). Buts : Cvitanovic (3', 36'), Jurcevic (53'), Mumlek (89').
ISRAËL : R. Cohen (Ginzbourg, 46') — A. Harazi, Shelach, Klinger, Glam (Keley, 46') — Hazan, Levy, Banin, Berkowitz (Jano, 46'), Attar (R. Harazi, 46') — Rosenthal (Turjman, 70'). Entr. : Sharf.
CROATIE : Ladic — Turkovic, Jarni, Krajkovic, Soldo — Pavlicic (Toplak, 84'), Mladenovic (Halilovic, 46'), Asanovic (Andrijassevic, 65'), Boban — Jurcevic (Mumlek, 70'), Cvitanovic. Entr. : Blazevic.

Le 17-8 à Lima.
**PEROU b. ÉQUATEUR : 2-0 (1-0).** - Buts : Palacios (31'), Saenz (67').

### COPA LIBERTADORES
### (Finale aller)

Le 24-8 à Buenos Aires (Argentine).
**VELEZ SARSFIELD (Argentine) b. SAO PAULO (Brésil) : 1-0 (1-0).** - 50 000 spectateurs. Arbitre : M. Torres (Colombie). But : Asad (35').
VELEZ : Chilavert — Zandona, Trotta, Solomayor, Cardozo — J. Basualdo, Gomez, Nasoedas, Pompei — Asad (Husain, 85'), Flores (Fernandez, 75'). Entr. : Bianchi.
SAO PAULO : Zetti — Vitor Junior, Baiano, Valber, Gilmar, André — Axel, Galu, Palhinha (Juninho, 67') — Muller, Ruiter. Entr. : Tele Santana.

## Argentine

TOURNOI CLÔTURE
(19e et dernière journée)

Independiente - Huracan ..... 4-0
Ganfield - Velez ..... 1-1
Estudiantes - Racing ..... 4-1
San Lorenzo - Lanus ..... 0-0
Maridyu - Belgrano ..... 2-1
Espanol - Farro ..... 0-0
Platense - Newell's ..... 0-0
Boca - Gimnasia ..... 1-1
Rosario Central - Gymnasia y Tiro ..... 1-0
Argentinos - River ..... 0-0

Class. : 1. Independiente, 25 pts ; 2. Huracan, 24 ; 3. Rosario Central, Platense et River Plate, 21 ; 6. San Lorenzo, 20 ; 7. Belgrano, Banfield et Newell's Old Boys, 18 ; 10. Lanus et Boca Juniors, 17 ; 12. Argentinos, Deportivo Espanol et Gimnasia, 16 ; 15. Racing Club et Ferrocarril Oeste, 15 ; 17. Gymnasia y Tiro, 14 ; 18. Velez Sarsfield et Estudiantes, 13 ; 20. Deportivo Mandiyu, 12.

BUTEURS

Crespo (River) ..... 11
Espina (Platense) ..... 11

## Bolivie

(9e journée)

The Strongest - Bolivar ..... 1-1
Blooming - San José ..... 1-0
Independiente - Oriente Petrolero ..... 4-1

(10e et dernière journée)

Oriente Petrolero - The Strongest ..... 2-2
Bolivar - Blooming ..... 2-0
San José - Independiente ..... 5-1

Class. : 1. The Strongest, 14 pts ; 2. Bolivar, 13 ; 3. Blooming, 12 ; 4. Oriente Petrolero, 9 ; 4. San José, 7 ; 6. Independiente Petrolero, 6 pts.

● The Strongest (La Paz) devient champion de Bolivie 1993. Il est qualifié pour la prochaine Copa Libertadores avec son dauphin Bolivar (La Paz). Enfin, Blooming et Oriente Petrolero, tous deux de Santa Cruz de la Sierra, représenteront la Bolivie en Copa Conmebol.

## Tunisie

(3e journée)

Stade Tunisien - Ol. Béja ..... 1-0
AS Marsa - JS Kairouan ..... 2-1
ES Sahel - CS Sfaxien ..... 1-1
Ol. Ket - ES Tunis ..... 0-2
SR Sports - Cl. Africain ..... 0-2
OC Kerkennah - CA Bizerte ..... 0-0
ES Zarzis - CS Hammam-Lif ..... 1-4

Class. : 1. Espérance Sportive Tunis, Club Africain, 6 pts ; 3. Club Sportif Sfaxien, Club Athlétique Bizerte, 5 ; 5. Etoile Sportive Sahel, Stade Tunisien, 4 ; 7. Sfax Railways Sports, Océano-Club Kerkennah, Jeunesse Sportive Kairouan, Olympique Kef, Club Sportif Hamman-Lif, Avenir Sportif Marsa, 2 ; 13. Olympique Béja, Espérance Sportive Zarzis, 0.


France Football
n° 2 525 ★

Direction, Administration, Rédaction, Ventes, Publicité commerciale
4, rue Rouget-de-Lisle
92137 Issy-les-Moulineaux
Tél. : (1) 41 33 26 26 - Télex 631.553
CCP Paris 9.427.90 C.

SNC L'ÉQUIPE
Capital : 50 000 F. Durée 99 ans, du 12 avril 1965.
Siège social : 4, rue Rouget-de-Lisle 92137 Issy-Les-Moulineaux
Gérant : Paul ROUSSEL.
Principaux associés : S.A. « Les Éditions P. Amaury », S.A. INTRAPRESSE.

Directeur général, directeur de la publication : Paul ROUSSEL.
Directeur général adjoint en charge de la gestion : Guy FAHY.

Pour joindre directement votre correspondant, il suffit de composer 40-93 suivi des quatre chiffres qui figurent entre parenthèses à la suite de chaque nom.

Rédacteur en chef : François de MONTVALON (2279)
Rédacteur en chef adjoint : Patrick LAFAYETTE (2266)
Reportages : Xavier BARRET (2157), Jean ISSARTEL (2280), Christophe LARCHER (2264), Jean-Marie LORANT (rédacteur en chef adjoint, 2274), Vincent MACHENAUD (2280), Laurent MOISSET (2267), Damien RESSOT (2273), Stéphane SAINT-RAYMOND (2269)
Rédacteur en chef technique : Hubert LESEURRE (2283).
Secrétaires de rédaction : Hugo BONNEVAL (adjoint, 2283), Laurent CROCQ (2149), Patrick DELANUIT (2282), André DUDROQ (sténographe, 2286), Pierre WENDEL (2276).
Secrétaire : Armelle ENKIRCHE (2274).
Collaborateurs : Eric LEMAIRE (scandinaves), José MINON (National 1 et 2, 2277), Alexandre VALENTE (Ligue 2, 3 et 4), Romain VOLANTE (Régions, Juniors, 2277).
Chroniqueurs : Claude LE ROY, Jean-Philippe RETHACKER, Victor SINET.
Ont collaboré à ce numéro : Claude CHEVALIER, Patrick DESSAULT, Jean-Pierre RIONDET.
Correspondants à l'étranger : Mokhtar BOUDRAR (Algérie), Rainer KALB (Allemagne), Ric GEORGE (Angleterre), Francis HURTAS (Argentine), Alain COLTHER (Australie), Christian POUTZ (Autriche), Michel DUPONT (Belgique), Alain FONTAN (Brésil), Ivan AVOUGRI (Bulgarie), Zdravko REIC (Croatie), Sean MCBURLEY (Ecosse), Fadi ADAULAH (Espagne), Paul KENNEDY (Etats-Unis), Paul GONDIKAKIS (Grèce), Mathias MAUL (Hongrie), Paul KELLY (Irlande), Noah KUSNIR (Israël), Antonio CARRUGGI et Thierry CROS (Italie), Pierre JUSTO (Japon), Kelly ARSALANE (Maroc), Gilbert BURENTO (Pays-Bas), Charles LUDWICZAK (Pologne), Hernando CORREA SANTOS (Portugal), Radu TIMOFTE (Roumanie), Constantin KLECHTCHEV (Russie), Daniel DRAY (Scandinavie), Norbert ESCHMANN (Suisse), Peter SUMTI (Slovaquie), Serdal MANAY (Turquie), HAKIM (Tunisie), Judey PRALORAN (Uruguay), Jovan VELICKOVIC (Yougoslavie).
Directeur technique : Jacques MARTINEAU (2124).
Fabrication : Lionel PLANQUART (2126).
SERVICES COMMERCIAUX/VENTES : Eric HERTELOUP - Tél. : 40-93-21-50.
ABONNEMENTS : Marketing direct : Danièle GALVEZ (2162). FUL SERVICES : Service abonnements France Football, 36, rue de Picpus, 75012 Paris. Tél. : (16-1) 43-42-00-60.
FRANCE : 6 mois : 290 F ; 1 an : 576 F.
ETRANGER (voie maritime) : 1 an : 805 F.
DOM-TOM (voie maritime) : 1 an : 860 F.
VOIE AERIENNE : Renseignements sur demande.
MODIFICATIONS : joindre dernière bande.
PRIX A L'ETRANGER : voir page une.
PUBLICITÉ COMMERCIALE : MANCHETTE SPORTS. Tél. : 40-93-24-39.
Directeur général : Louis GILLET.
Directeur de la publicité : Martine ABRIAL.
Chefs de publicité : Jean-Pierre BRIGOU, Pascal FEIX.

Le numéro de FRANCE FOOTBALL daté du mardi 23 août 1994 n° 2 524 a été tiré à 352 734 exemplaires.

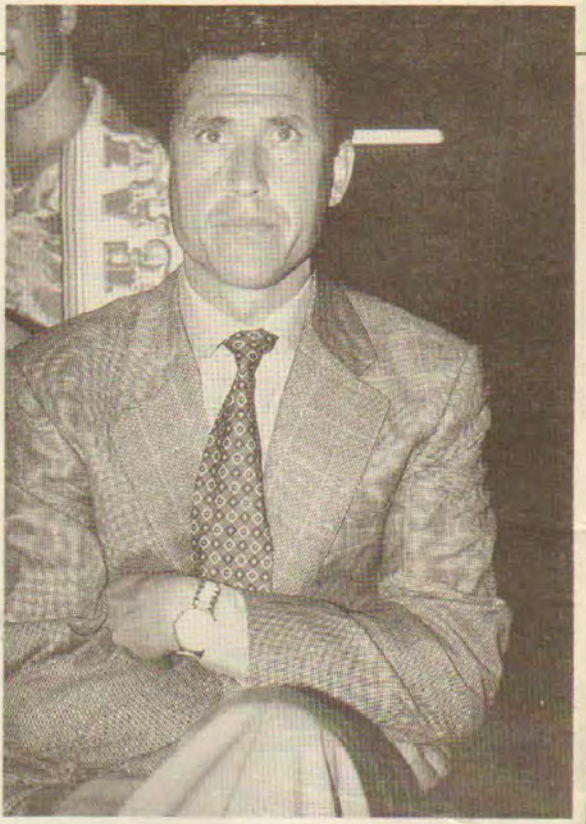
Commission paritaire n° 64 437
Distribution N.M.P.P.

Impression : imprimerie S.I.E.P. imprimerie C.I.P.P.

Travail exécuté par une équipe d'ouvriers syndiqués



Tous les textes et photographies sont protégés sous le copyright France Football et Presse Sports. Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.



# Valdano : « Le football généreux

***Après un peu plus de deux saisons à Tenerife où il entama sa carrière d'entraîneur, l'Argentin Jorge Valdano prend en main le Real Madrid. Pour sortir ce grand club de la crise, il mise sur le beau jeu et le spectacle. Sans grandes illusions. C'est à Cadix, au moment du dernier réglage d'avant-saison, que Jorge le Fataliste s'est confié à FF.***

**« Jorge, votre carrière d'entraîneur est un véritable conte de fées. Pourtant, votre arrivée au Real n'a pas surpris grand monde. On avait même l'impression d'une évolution programmée...**

— On peut avoir cette impression, mais la vérité c'est qu'il n'y avait rien de programmé.

**— Le fait est que vous auriez pu prendre en main le Real Madrid à trente-six ans, puisqu'on vous l'avait offert. Mais vous avez refusé...**

— J'ai démarré comme entraîneur à Tenerife à huit journées de la fin de la saison 1991-1992. En arrivant, j'avais mis deux conditions pour assumer ce poste. La première était de pouvoir amener avec moi deux collaborateurs. La seconde était l'assurance de rester entraîneur la saison suivante. Dès mon arrivée, l'équipe a été portée par une vague d'enthousiasme, et c'est à ce moment-là que l'offre du Real Madrid m'est parvenue. Je ne pouvais pas dire à ceux qui avaient cru en moi que je partais. J'ai donc répondu non.

**— Et le Real est revenu à la charge deux ans plus tard, malgré les deux titres que votre équipe, Tenerife, lui avait fait perdre lors de deux mémorables dernières journées de Championnat...**

— Ce double épisode m'a, à la fois, éloigné et rapproché du Real. Il m'a éloigné car, bien entendu, beaucoup de gens m'ont vu comme un traître, d'autant que le bénéficiaire de ces deux défaites concédées par le Real Madrid au stade Heliodoro-Rodriguez était Barcelone. Mais ça m'a rapproché également, car d'autres se sont dit qu'il vaudrait peut-être mieux m'avoir dans leur équipe !

## « Je suis incapable de refuser une interview »

**— Pour devenir entraîneur, vous avez laissé tomber une carrière de journaliste, à succès qui plus est. Pourquoi ce changement ?**

— Il y a quelque chose en moi qui me rend difficile le fait de commenter ce que font les autres. Ce doit être mon goût pour l'action qui me pousse à vouloir mettre mes idées en pratique, je suis un protagoniste.

**Qu'avez-vous gardé de votre expérience dans le journalisme ?**

— Le journalisme m'a, d'abord, permis de redevenir quelqu'un de normal. Vous savez, quand vous êtes footballeur, vous évoluez dans une autre sphère. On perd souvent le sens des réalités. Ça m'a aidé aussi à analyser le football autrement...

**Vous avez appris aussi à mieux faire passer votre message. Les journalistes espagnols vous adorent...**

— Il est vrai que cette expérience m'a permis de mieux comprendre les journalistes. Par exemple, je suis incapable de refuser une interview. Je me sentirais mal si je le faisais car j'ai été de l'autre côté du micro, et je sais ce que c'est. J'ai compris également que les médias jouent aujourd'hui un rôle fondamental dans la perception du football, comme dans toutes les autres activités de notre époque.

**— Ça n'explique pas la fascination que vous exercez sur la presse. Aller voir Valdano, c'est se rendre dans un cinq étoiles. Votre discours séduit...**

— C'est en effet probablement dû au fait que le football semble devenu un lieu privilégié pour les discours plats et stéréotypés. Certains rivalisent à sortir des lieux communs, et la sincérité a largement disparu de ce milieu. L'explication est là.

**— Quand vous dites, par exemple, qu'il faut apprendre aux joueurs à lire un match, vous faites du foot un phénomène culturel autant que sportif...**

— J'ai écrit il y a quelques temps un article dans le journal *El Pais* intitulé justement *Football et culture*. De la même façon qu'on admet assez largement que la cuisine reflète bien les coutumes et les goûts d'un peuple, je suis persuadé que le football traduit à sa façon la sensibilité populaire, une certaine manière de vivre et de sentir. En ce sens, donc, le football est incontestablement un phénomène culturel. On ne peut pas le réduire, sans tomber dans l'ignorance, à vingt-deux types courant derrière un ballon. Ce serait aussi absurde que de dire que la littérature n'est que encre et papier...

## « Real-Sporting, ça aurait fait une belle finale »

**— Concrètement, ça se traduit comment dans le jeu d'une équipe ?**

— Il y a eu deux grands courants qui ont fait beaucoup de mal au football. Il y a eu ceux qui basaient tout sur la peur de la défaite, poussant les joueurs à se grouper derrière au détriment de toute volonté créatrice. Et puis le courant que j'appellerais scientifique, incarné par ceux qui pensaient qu'il suffisait de trouver des formules magiques qu'ils faisaient appliquer ensuite aux joueurs. Une sorte de mécanisme d'horlogerie où chaque joueur joue un rôle bien précis dans un système réglé à l'avance.

**— Que proposez-vous à la place ?**

— Pour moi, un entraîneur doit surtout apprendre à ses joueurs à assumer leur capacité de création. L'entraîneur peut apporter quelques idées générales, une philosophie d'ensemble qu'il fait partager, grâce au dialogue, à tous les joueurs. Son rôle est déterminant par exemple au moment du recrutement, car ça conditionne toute la suite. Mais une fois sur le terrain, ce sont eux, les joueurs, qui doivent pouvoir réfléchir et résoudre chaque situation, sans attendre les consignes de l'entraîneur.

**— Les joueurs du Real Madrid ont adopté ce discours ?**

— Les joueurs veulent exactement la même chose que moi, que vous, que tout le monde : se

Photos MAG SPORTS

# a perdu d'avance »

sentir importants. Mon discours va dans ce sens...

**— Après la Liga ce week-end, la Coupe UEFA démarre dans quinze jours avec, pour le Real, un duel périlleux avec le Sporting Lisbonne. Ça n'arrive pas trop tôt ?**

— On ne peut pas dire que nous ayons été très chanceux. Le Sporting Lisbonne est l'une des équipes les plus dures sur lesquelles nous pouvions tomber. Je pense que ça aurait même pu faire une belle finale. Mais il faudra faire avec. Quand on s'appelle Real Madrid, on doit être prêt à affronter n'importe qui.

**— Après quatre saisons décevantes, le Real ne rêve pas seulement de beau jeu, mais surtout de résultats. Vous a-t-on mis une barre ?**

— Ça ne se fait pas dans un club comme celui-ci. Il n'y a pas besoin de rappeler qu'il faut des résultats. Je sais mieux que personne que le beau jeu ne pèsera pas lourd si les résultats ne suivent pas. Mais je ne peux pas les programmer, ça tient à si peu de chose. En revanche, ce que je ne pourrais pas faire, c'est de dire "Il faut gagner à tout prix, même en jouant mal". Ça, jamais !

## « J'ai trouvé le Real très changé »

**— Dans quel état se trouve votre équipe en ce début de saison ?**

— Les matches amicaux que nous avons disputés au cours de l'été nous ont permis de mettre en pratique certaines idées nouvelles. Je suis assez satisfait par le déroulement des événements.

**— Malgré la blessure de Redondo, dont vous serez privé pendant au moins deux mois ?**

— Le moins qu'on puisse en dire, c'est que sa blessure est très inopportune. Mais l'équipe ne dépend pas que de lui, et nous avons des solutions de remplacement, avec Hierro ou Milla par exemple. Heureusement, pour nous comme pour lui, Fernando a échappé à un passage sur la table d'opération.

**— La défense était, ces dernières années, le gros point noir du Real. Or, ce n'est pas là que vous avez changé des noms...**

— C'est vrai, mais je suis satisfait car mes défenseurs ont adopté très vite la réduction d'espace et l'organisation en zone. Plus d'une fois, au cours des matches de l'été, c'est même la défense qui a sorti les marrons du feu.

**— Vous avez gardé Zamorano en attaquant de pointe, alors que vous vouliez en changer...**

— Quand je suis arrivé au Real, je me suis vite rendu compte que l'essentiel de mes capacités de manœuvre en matière de recrutement passait par des changements parmi nos étrangers. J'ai voulu organiser le départ de Zamorano, mais ça n'a pas pu se faire. Et aujourd'hui, avec beaucoup d'efforts et d'enthousiasme, Zamorano est en train de devenir l'attaquant dont le Real Madrid a besoin.

**— Vous avez quitté le Real, en tant que joueur, à une époque sinon glorieuse au moins assez bonne. Avez-vous senti un changement profond à votre retour ?**

— Oui, j'ai trouvé le Real Madrid très changé. Les échecs ont créé un climat de pessimisme, et avec un tel état d'esprit on ne peut aller nulle part.

**— On a beaucoup parlé de la crise financière du club...**

— La crise existe, elle est là et on n'y échappe pas. Mais en même temps, les joueurs qui sont ici doivent comprendre qu'ils seront payés autant, sinon plus, que partout ailleurs, et qu'il recevront en prime un maillot couvert de gloire, un stade unique, une cité sportive extraordinaire. Donc, malgré les problèmes, le Real Madrid possède les atouts pour redevenir un grand club européen.

**S'il mise sur Laudrup (ci-dessus) pour conduire le jeu du Real, Jorge Valdano ne pourra compter dès le départ sur le beau Redondo blessé (page de gauche). Pourtant, malgré ce coup dur, le technicien argentin restera toujours fidèle à ses idées et prônera toujours un jeu généreux.**

## « La Liga peut tenir tête au Calcio »

**— Carlos Alberto Parreira soutient que, avec la qualité du recrutement des clubs espagnols, la Liga est devenue plus intéressante que le Calcio...**

— C'est fort possible. Après tout, l'ère des Maradona, Platini ou Van Basten est finie, et personne n'a pu les remplacer. Dans ces conditions, la Liga, avec des joueurs comme Romario, Stoïchkov, Bebeto, Mauro Silva, Hagi, Redondo et tant d'autres peut parfaitement soutenir la comparaison avec le Calcio. Il lui reste néanmoins à confirmer cette évolution au niveau des compétitions européennes.

**— Dites-nous, vous qui avez été champion du monde, le titre monte si fort à la tête au point de faire perdre à un Romario tout sens de la mesure ?**

— Ça dépend des joueurs. Moi, ça ne m'est jamais monté à la tête. Mais les mêmes causes ne produisent pas toujours les mêmes effets. Regardez Mauro Silva, par exemple, il a assumé ça avec la plus grande simplicité. Pour ce qui est de Romario, je préfère ne pas donner d'avis, car ça m'obligerait à m'immiscer dans les affaires d'un autre club.

**— Que pensez-vous de ce qui arrive à Maradona ?**

— Je pense qu'il ne doit pas se sentir très bien en ce moment...

**— L'année dernière, vous lui aviez conseillé, via Vincent Machenaud et *France Football*, de ne pas s'obstiner à rejouer...**

— Je regrette d'avoir dit ça. Je n'avais pas le droit de me mêler de ses affaires...

**— Pourtant, au vu de la suite des événements, vous n'aviez pas tort...**

— Oui, mais j'aime trop Diego pour me rejouir aujourd'hui d'avoir eu raison. J'espère qu'il pourra s'en remettre.

## « Je suis plutôt pessimiste »

**— Il y avait déjà Cruyff au Barça. Avec vous au Real, les partisans du beau jeu gagnent du terrain...**

— Il n'y a pas que nous. "Pacho" Maturana a signé à l'Atletico Madrid, et chacun connaît ses engagements en la matière. Parmi les nationaux, il y a aussi Victor Fernandez, par exemple, qui fait un superbe travail à Saragosse.

**— On peut donc être optimiste ?**

— Moi, je suis plutôt pessimiste. Je vous disais que le football reflète les tendances d'une société. Il est clair que dans la société actuelle, où toutes les valeurs s'effacent devant l'argent, où la compétitivité entre les personnes est exacerbée, un football généreux a perdu d'avance.

**— C'est à désespérer...**

— Vous savez, avant on disait que le football offensif était de gauche. Maintenant, je ne sais pas dans quel courant il faudrait le placer, mais il est clair que ce n'est un courant très porteur. Mais ce n'est pas grave. Même si la bataille ne peut être gagnée, elle vaut la peine d'être livrée... »

**Alexandre VALENTE, à Cadix**

# Jordi Cruyff, la surprise du chef

Photo MAG'SPORTS

***Dans un Barça qui regorge de vedettes, le héros de l'été ne s'appelle ni Romario, ni Stoïchkov, ni Koeman, ni Hagi. Il s'agit de Cruyff, prénom Jordi. Fils de son père, c'est pourtant sur le terrain de jeu qu'il a gagné ses galons en inscrivant huit buts au cours de l'été. La presse et les supporters catalans sont déjà emportés par la « jordimania », même si papa estime que le fiston doit attendre encore un an avant de plonger dans le grand bain.***

TOUT petit déjà, il a appris combien il lui serait difficile, dans sa vie de footballeur, de porter son nom de famille. Dès ses premiers matches, il fut confronté à des adversaires envieux de sa renommée héréditaire, prêts à la lui faire payer à force de coups. Très tôt, il croisa des arbitres supporters du Real Madrid qui n'hésitaient pas à lui montrer le carton rouge à la première occasion, accompagné du message « bien des souvenirs à ton père ».

Le petit Jordi Cruyff aurait pu craquer devant tant de bêtise et de méchanceté. Mais, au contraire, il en a puisé une force morale qui impose, aujourd'hui, le respect. A vingt ans (il est né à Amsterdam le 9 février 1974), le rejeton de Johan étonne par sa maturité humaine et professionnelle. Même son père est surpris par l'assurance avec laquelle il franchit les étapes. En inscrivant huit buts lors des matches d'avant-saison du Barça — ce qui a fait de lui le meilleur buteur de l'été blaugrana ! — Jordi a définitivement quitté l'enfance et l'ombre de son père pour devenir un footballeur à part entière.

Un footballeur confronté, déjà, à des choix. Sa réussite estivale a conduit de nombreux clubs — Séville, Gijon, Betis, Santander — à s'adresser au Barça pour demander le prêt du phénomène. Mais Johan Cruyff, qui veille sur sa carrière, a préféré ne pas donner suite. Plus exigeant avec lui qu'avec ses autres joueurs, le patron du Barça ne s'est jamais laissé griser par la fierté paternelle. Au contraire, bien décidé à tremper le caractère de Jordi, il multiplie les difficultés sur sa route. Alors que sa mère, inquiète devant les agressions dont Jordi était souvent victime, voulait l'envoyer jouer aux Pays-Bas, Johan s'y opposa. « Si tu veux faire carrière dans le foot, il faut que tu apprennes à porter ton nom », expliqua-t-il à Jordi. La saison dernière, il a imposé à son fils de jouer les avants-centres dans l'équipe B du club, le Barcelona Atletico, tout en sachant que ce n'était pas son poste idéal. « Il est difficile de jouer en pointe. Ça l'aidera à progresser », disait-il.

De même, Johan Cruyff est intervenu pour s'opposer à la signature du contrat de longue durée que le FC Barcelone voulait proposer à sa jeune vedette. « Les longs contrats détruisent les footballeurs », répliqua-t-il. Et lorsque l'entraîneur de l'équipe Espoirs des Pays-Bas manifesta son intention de le sélectionner pour le prochain Championnat d'Europe, papa Cruyff a, là aussi, mis son veto. « Je veux que Jordi puisse choisir, le moment venu, s'il veut jouer avec l'Espagne ou avec les Pays-Bas, puisqu'il a les deux nationalités. Or, il ne pourra choisir librement que lorsqu'il aura gagné sa place en équipe première, c'est-à-dire d'ici un an. »

## « Qu'il ne devienne pas un nouveau Christiansen »

Bref. Johan Cruyff, qui connaît le monde impitoyable du football professionnel, veut éviter que son fils brûle les étapes. « Je ne veux pas qu'il devienne un nouveau Christiansen », dit-il. Christiansen est ce joueur d'origine danoise sélectionné en équipe d'Espagne au début de la phase éliminatoire de la World Cup, alors qu'il n'était même pas titulaire au Barça. Une gloire éphémère car arrivée trop tôt, et qui semble aujourd'hui avoir gâché sa carrière...

Pour Jordi Cruyff, il faudra donc patienter. Malgré la pression de la presse et des supporters catalans, qui éprouvent pour le jeune prodige une passion comparable à celle des supporters du Real Madrid, jadis, pour le jeune Butragueno, Johan Cruyff ne veut pas le promouvoir en équipe première. « Il va continuer à s'entraîner avec les A, mais il jouera cette saison encore avec le Barcelona Atletico, où il bénéficiera d'une liberté de mouvement totale. » Prudent, papa a tout de même inscrit fiston dans l'effectif susceptible de disputer la Coupe d'Europe, sachant qu'il pourra toujours faire appel à lui en Championnat si la nécessité s'en fait sentir. D'autant qu'on ne sait toujours pas comment s'achèvera le feuilleton Romario...

En attendant, Jordi Cruyff a su profiter à merveille de l'absence de Romario lors de la préparation estivale, parvenant à une entente parfaite avec Hagi et Stoïchkov et inscrivant huit buts, certains très beaux, dont deux triplés. « C'est facile de jouer au Barça, dit-il. En fait, j'ai l'impression de rêver, même si j'ai toujours cru en mes capacités. » Mais Jordi a bien retenu les leçons de son père. « Je suis d'accord avec lui. Il faut avancer pas à pas. La presse veut me porter tout de suite au pinacle, mais je préfère rester prudent. Plus je monterai haut, plus dure risque d'être la chute. Il vaut mieux aller doucement. »

**Jordi Cruyff, vingt ans, huit buts, un maillot blaugrana, des admiratrices à la pelle. Que demander de plus ?**

## L'Espagne plutôt que les Pays-Bas ?

D'un naturel timide, Jordi semble parfois débordé par les passions qu'il déchaîne. Lors d'un récent déplacement à Salamanque, il fut accueilli par les jeunes filles du coin comme une star de la chanson. Sous le regard goguenard de son père, il expliquait, gauchement, qu'il avait déjà une fiancée et qu'il n'aimait pas jouer les vedettes...

La célébrité, il faudra pourtant qu'il s'y habitue. Johan, conscient de cette nécessité, laisse désormais la presse s'approcher de lui. Mais il tient avant tout à parfaire sa formation de footballeur. Très bon technicien, possédant une bonne frappe des deux pieds et un assez bon jeu de tête, préférant le rôle de passeur à celui de buteur, excellent dans les une-deux, avec un bon gabarit, Jordi manque encore un peu de puissance. Paco Seirulo, le préparateur physique qui s'est déjà occupé de Guardiola, va travailler avec lui pour tenter d'accroître sa force tout en préservant sa vivacité.

Il est encore trop tôt pour dire s'il réussira à égaler le talent de son père, mais au moins il est déjà en mesure de supporter la comparaison. « J'ai appris à porter avec fierté le nom de mon père, mais je suis Jordi. Je veux être jugé pour ce que je suis. » Dans un an, Jordi Cruyff pourra enfin voler de ses propres ailes. Très vite, il devra choisir entre l'Espagne et les Pays-Bas. A priori, tout porte à croire qu'il optera pour l'Espagne, pays qui manque cruellement d'attaquants de valeur et où il se sent totalement intégré. Ses parents, Johan et Dani, prévoient de s'y installer définitivement et sa sœur, qui a épousé le troisième gardien du Barça, Angoy, a déjà eu deux enfants à Barcelone. Johan Cruyff a fait savoir que son inimitié personnelle avec le sélectionneur Javier Clemente ne pèsera en rien dans sa décision. Et après tout, ses rapports avec les dirigeants néerlandais sont encore plus explosifs...

Une chose est sûre. Une nouvelle dynastie est en train de naître...

**Paco AGUILAR**

## SAISON 1993-94

### CHAMPIONNAT

Classement

| | Pts | J. | G. | N. | P. | p. | c. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. FC BARCELONE | 56 | 38 | 25 | 6 | 7 | 91 | 42 |
| 2. Dep. La Corogne | 56 | 38 | 22 | 12 | 4 | 54 | 18 |
| 3. Saragosse | 46 | 38 | 19 | 8 | 11 | 71 | 47 |
| 4. Real Madrid | 45 | 38 | 19 | 7 | 12 | 61 | 50 |
| 5. Athl. Bilbao | 43 | 38 | 16 | 11 | 11 | 61 | 47 |
| 6. FC Séville | 42 | 38 | 15 | 12 | 11 | 56 | 42 |
| 7. FC Valence | 40 | 38 | 14 | 12 | 12 | 55 | 50 |
| 8. Racing Santander | 38 | 38 | 15 | 8 | 15 | 44 | 42 |
| 9. Oviedo | 37 | 38 | 12 | 13 | 13 | 43 | 49 |
| 10. Tenerife | 36 | 38 | 15 | 6 | 17 | 50 | 57 |
| 11. Real Sociedad | 36 | 38 | 12 | 12 | 14 | 39 | 47 |
| 12. Atl. Madrid | 35 | 38 | 13 | 9 | 16 | 54 | 54 |
| 13. Albacete | 35 | 38 | 10 | 15 | 13 | 49 | 58 |
| 14. Sp. Gijon | 35 | 38 | 15 | 5 | 18 | 42 | 57 |
| 15. Celta Vigo | 33 | 38 | 11 | 11 | 16 | 41 | 51 |
| 16. Logrones | 33 | 38 | 9 | 15 | 14 | 47 | 58 |
| 17. Rayo Vallecano | 31 | 38 | 9 | 13 | 16 | 40 | 58 |
| 18. Valladolid | 30 | 38 | 8 | 14 | 16 | 28 | 51 |
| 19. Lerida | 27 | 38 | 7 | 13 | 18 | 29 | 48 |
| 20. Osasuna | 26 | 38 | 8 | 10 | 20 | 34 | 63 |

Relégués : Osasuna Pampelune, Lerida, Rayo Vallecano. Promus : Espanol Barcelone, Betis Séville, Compostela.

### BUTEURS

| | |
|---|---|
| 1. Romario (FC Barcelone) | 30 |
| 2. Suker (FC Séville) | 24 |
| 3. Kodro (Real Sociedad) | 23 |
| 4. Carlos (Real Oviedo) | 20 |
| 5. Guerrero et Ciganda (Athletic Bilbao) | 18 |

Équipe type du FC BARCELONE : Zubizarreta — Ferrer, R. Koeman, Sergi (Juan Carlos) — Nadal, Guardiola (Eusebio), Bakero (Goicoechea), Amor — Beguiristain (Quique Estebaranz), Romaro (M. Laudrup), Stoïchkov. Entr. : Cruyff. .

### COUPE

REAL SARAGOSSE - CELTA VIGO : 0-0 (5 t.a.b. à 4). — 65 000 spectateurs. Arbitre : M. Lopez Nieto. Avertissements : Ratkovic (6e), Andrijasevic (16e), Alejo (60e), Dadie (86e) au Celta Vigo ; Aragon (45e, 89e), Higuera (53e), Gay (60e), Pardeza (86e), Solana (117e) à Saragosse. Expulsion : Aragon (89e) à Saragosse.

CELTA VIGO : Canizares — Alejo, Otero, Salinas, Dadie — Vicente, Ratkovic (Gil, 58e), Engonga, Salva (Losada, 95e) — Andrijasevic, Gudelj. Entr. : « Chechu » Rojo.

REAL SARAGOSSE : Cedrun — Belsue, Solana, Caceres, Aguado — Gay, Aragon, Nayim, Poyet (Garcia San Juan, 72e) — Pardeza (Dario Franco, 90e), Higuera. Entr. : V. Fernandez.

### LE PALMARÈS

| | CHAMPIONNAT | COUPE |
|---|---|---|
| 1970 | Atletico Madrid | Real Madrid |
| 1971 | Valence | Barcelone |
| 1972 | Real Madrid | Atletico Madrid |
| 1973 | Atletico Madrid | Athletic Bilbao |
| 1974 | FC Barcelone | Real Madrid |
| 1975 | Real Madrid | Real Madrid |
| 1976 | Real Madrid | Atletico Madrid |
| 1977 | Atletico Madrid | Betis Séville |
| 1978 | Real Madrid | FC Barcelone |
| 1979 | Real Madrid | Valence |
| 1980 | Real Madrid | Real Madrid |
| 1981 | Real Sociedad | FC Barcelone |
| 1982 | Real Sociedad | Real Madrid |
| 1983 | Athletic Bilbao | FC Barcelone |
| 1984 | Athletic Bilbao | Athletic Bilbao |
| 1985 | FC Barcelone | Atletico Madrid |
| 1986 | Real Madrid | Saragosse |
| 1987 | Real Madrid | Real Sociedad |
| 1988 | Real Madrid | FC Barcelone |
| 1989 | Real Madrid | Real Madrid |
| 1990 | Real Madrid | FC Barcelone |
| 1991 | FC Barcelone | Atletico Madrid |
| 1992 | FC Barcelone | Atletico Madrid |
| 1993 | FC Barcelone | Real Madrid |
| 1994 | FC Barcelone | Real Saragosse |

### CLUBS QUALIFIÉS EN COUPE D'EUROPE

**C1** Barcelone, qualifié dans le groupe A de la Ligue des champions avec Manchester United, Galatasaray et IFK Göteborg.

**C2** Saragosse.

**C3** Deportivo La Corogne, Real Madrid, Atletico Bilbao.

### LES GRANDES DATES

**SÉLECTION**

7- 9-94 Chypre - Espagne (Euro 96)
12-10-94 Macédoine - Espagne (Euro 96)
16-11-94 Espagne Danemark (Euro 96)
30-11-94 Espagne - Finlande
17-12-94 Belgique - Espagne (Euro 96)
18- 1-95 match amical contre adversaire à désigner
22- 2-95 Espagne - Allemagne
29- 3-95 Espagne - Belgique
26- 4-95 Arménie - Espagne
6- 6-95 Espagne - Arménie

**CHAMPIONNAT**

4- 9-94 Première journée
29- 1-95 Fin des matches aller (19e j.)
5- 2-95 Début des matches retour (20e j.)
18- 6-95 Fin du Championnat (38e j.)
22- 3-95 Quarts de finale retour
21- 6-95 Demi-finales aller
24- 6-95 Demi-finales retour
30- 6-95 Finale

Photo Mark LEECH/PRESSE SPORT

# Le retour du beau

*L'exemple de Johan Cruyff a porté ses fruits. Cette année, le beau jeu sera, au moins en théorie, au rendez-vous. Avec plus d'entraîneurs qui prônent l'attaque, comme Valdano, Maturana, Victor Fernandez et bien d'autres, avec plus de vedettes de la World Cup que le Calcio, le football espagnol reprend des couleurs. Et si la Liga devenait le plus beau Championnat du monde ?*

L'ESPAGNOL n'est plus ce supporter fanatique, insensible à tout autre argument que la victoire à tout prix, « la victoria ola muerte ». Une nouvelle génération a envahi les gradins, une nouvelle vague de supporters qui, tout en aspirant au succès de leur équipe, exigent aussi du spectacle et de beaux gestes. L'exemple donné par Johan Cruyff et ses Barcelonais, vainqueurs des quatre derniers Championnats avec un jeu offensif et spectaculaire, a fait des émules, et rares sont les entraîneurs qui osent encore aligner des formations sans la moindre velléité offensive.

Poussé par la réussite blaugrana, le football espagnol a fait sa mue et s'en va chatouiller le calcio, chose inimaginable il ya encore trois ou quatre ans. Un symptôme qui ne trompe pas est la nouvelle attitude des grandes stars internationales, qui n'hésitent plus comme avant à quitter la péninsule italienne pour l'ibérique. Ainsi Hagi et Raducioiu, par exemple, ont rejoint les Romario, Stoïchkov, Bebeto, Redondo, Mauro Silva ou Salenko. Pour y parvenir, les beaux discours n'ont pas suffi. Il a fallu aussi que l'entreprise d'assainissement du football espagnol aboutisse. La transformation de la plupart des clubs en sociétés anonymes a permis un redressement spectaculaire. Ce sont des clubs sains pour la plupart, qui peuvent aujourd'hui se permettre des recrutements de qualité...

## Le beau pari de Valdano

En attendant de pouvoir détrôner, sur les terrains de jeu européens, les grands clubs du calcio, les Espagnols s'apprêtent donc à vivre une saison haute en couleur. On suivra tout particulièrement le Real Madrid de Jorge Valdano, dont le pari offensif mérite de reussir. Le Real, après quatre saisons grisâtres, a misé sur l'avenir en engageant le Danois Laudrup et l'Argentin Redondo, même si ce dernier va rater le début de la saison suite à un tacle assassin sur son genou gauche. C'est avec ses armes que le Real Madrid va partir à l'assaut des positions tenues par un Barcelone qui n'a guère changé, même s'il est apparu un peu plus conservateur que d'habitude au cours des tournois d'été. Une frilosité due probablement aux vacances prolongées de Romario. De la capacité de Johan Cruyff à faire descendre sur terre le champion du monde dépendra, en grande partie, la réussite blaugrana.

Le Deportivo La Corogne, qui connait des problèmes similaires avec Bebeto, a peu recruté, récupérant surtout Aldana, dont l'absence sur blessure l'a beaucoup handicapé la saison dernière. Adepte du contre, l'équipe entraînée par Arsenio Iglesias a nettement radicalisé cette tendance en adoptant un style à la brésilienne (version World Cup), avec un seul homme en pointe. Pour beaucoup, le Superdepor est encore plus redoutable que la saison passée.

Derrière ces trois prétendants, le FC Valence, déjà difficile à manœuvrer dans son fief, est en train de devenir, sous l'impulsion de son entraîneur champion du monde Luis Alberto Parreira, une formation tout aussi redoutable en déplace-

Photos Franck NATAF/MAG'SPORT

Stoïchkov, épaulé par Hagi, repart en campagne avec Barcelone. Sur sa route, Fran, resté fidèle à La Corogne, et le Polonais Kosecki, à l'Atletico Madrid.

# jeu

ment. L'équipe qui a le plus recruté cet été impressionne déjà par sa solidité et la qualité de son placement et de sa récupération. Dans le même plan, le Saragosse de Victor Fernandez a conservé le groupe qui lui a permis de remporter la Coupe et de séduire toute l'Espagne par la qualité de son jeu.

L'Atletico Madrid reste une énigme. Malgré la venue de l'Argentin Simeone et la présence de l'Espagnol Caminero, l'ancien sélectionneur colombien Pacho Maturana se trouve devant le plus grand défi de sa carrière, avec une équipe tout aussi capable de prétendre aux honneurs que de redouter la relegation. La même situation guette l'Athletic Bilbao, qui s'obstine à n'engager que des Basques avec un entêtement qui frise le ridicule. Les dirigeants ont ainsi écarté la possible venue du Bordelais Lizarazu pour estimer qu'il était plus français que basque. Sans commentaire...

Tenerife (sans Valdano), l'Espanol (avec Raducioiu) et Oviedo (avec Prosinecki) sont autant d'équipes prometteuses, pouvant aspirer avec un peu de chance à une place européenne. Idem pour Séville, qui risque de sentir l'absence de Simeone. Le Racing Santander et Albacete ont en commun d'être entraînés par d'anciens sélectionneurs, respectivement Vicente Miera et Luis Suarez. Mais leurs effectifs sont trop justes, comme pour la Real Sociedad (renforcée par Luis Garcia le Mexicain) ou le Sporting Gijon, qui a perdu Abelardo (Barcelone) mais réussit chaque année à trouver de nouveaux joyaux dans son centre de formation. Le Celta Vigo, entraîné par l'Argentin Aimar, et le promu Valladolid, qui a eu le bon goût de prendre un entraîneur ayant toujours réussi en Espagne (Esparrago) et un libero de grande classe (Belodedic), peuvent espérer le maintien. Ce sera plus dur pour Logrones, Compostelle (avec Frank Passi) et le Bétis Séville, malgré son formidable public.

Le décor est planté. Reste maintenant à savoir si la Liga saura tenir ses promesses.

Paco AGUILAR

# effectifs

## ALBACETE
**Entraîneur**
Victor ESPARRAGO
**Gardiens**
Juan Carlos BALAGUER
Fernando MARCOS (Cartagena)
**Défenseurs**
ALEJANDRO Rodriguez
Rafael Collado Garcia COCO
Esteban FRADERA
MAGIN Mir Martinez
Francisco Javier OLIETE (Celta Vigo)
SANTI Denia Sanchez
SOTERO Lopez Clemente
Alberto TOMAS Sobrepera (Lerida)
**Milieux**
Nenad BJELICA, Croatie
Juan Antonio CHESA
Pedro CORDERO
José Maria SALA Boix
OSCAR Garcia Junyent (Barcelone)
José Luis ZALAZAR, Uruguay
**Attaquants**
Ivailo ANDONOV, Bulgarie (CSKA Sofia)
ANTONIO Lopez Alfaro
Vladan DIMITRIJEVIC, Yougoslavie
Raul DOS SANTOS Gonzalez
Oscar DERTYCIA, Arg. (Tenerife)
Fernando MORIENTES

## FC BARCELONE
**Entraîneur**
Johan CRUYFF, Pays-Bas
**Gardiens**
Carlos BUSQUETS
Julen LOPETEGUI (Logrones)
**Défenseurs**
ABELARDO Fernandez (Sport. Gijon)
Albert FERRER
Delfi GELI Roura (Albacete)
Ronald KOEMAN, Pays-Bas
Miguel Angel NADAL
SERGI Barjuan Escuas
**Milieux**
Guillermo AMOR
José Maria BAKERO
Javier ESCURZA (Athl. Bilbao)
EUSEBIO Sacristan
Josep GUARDIOLA
Gheorghe HAGI, Roumanie (Brescia)
IVAN Iglesias Corteguera
Francisco SANCHEZ JARA (Osasuna)
**Attaquants**
Aitor BEGUIRISTAIN
Xavier ESCAICH (Sporting Gijon)
ROMARIO, Brésil
Hristo STOICHKOV, Bulgarie

## ESPANOL BARCELONE
**Entraîneur**
José Antonio CAMACHO
**Gardiens**
Antonio MORALES (Manlleu)
TONI Jimenez Sistachs
**Défenseurs**
Sebastien HERRERA (Lerida)
JAIME Ramon Molina Mata (Merida)
Cesar Gonzalez Lopez MENDIONDO
MIGUEL Hernandez (Rayo Vallecano)
Mauricio POCHETTINO, Argentine (Newell's Old Boys Rosario)
Victor Manuel TORRES MESTRE
**Milieux**
Moises Garcia Fernandez ARTEAGA
Enrique AYUCAR
Branko BRNOVIC, Montenegro (Partizan Belgrade)
FRANCISCO Lopez Alfaro
JAUME Garcia Juan
Dimitri KOUZNETSOV, Russie
ROBERTO Fresnedoso Prieto
**Attaquants**
Gregorio FONSECA
Jordi LARDIN Cruz
LLUIS Gonzalez Pujol
Florin RADUCIORU, Roumanie (Milan)
Velko YOTOV, Bulgarie

## ATHLETIC BILBAO
**Entraîneur**
Javier IRURETA (Santander)
**Gardiens**
QUIQUE Burgos Carrasco
Juan José VALENCIA
**Défenseurs**
Genar ANDRINUA
Aitor KARANKA
Andoni LACASEC
Inigo LARRAINZAR
Aitor LARRAZABAL
Oscar Javier TABUENCA
**Milieux**
Victor ALKIZA (R. Sociedad)
Eduardo ESTIBARIZ
Ander GARITANO
Jon Andoni GOICOECHEA (Barcelone)
Julen GUERRERO
Ricardo MENDIGUREN
José URRUTIA
**Attaquants**
José Angel CIGANDA
Javier LUQUE (Osasuna)
José Angel URIBARRENA
Ernesto VALVERDE

## REAL MADRID
**Entraîneur**
Jorge VALDANO, Argentine (Tenerife)
**Gardiens**
Francisco BUYO
Santiago CANIZARES (Celta Vigo)
**Défenseurs**
Rafael ALKORTA
Miguel Porlan Noguera CHENDO
Mikel LASA
NANDO Munoz Garcia
QUIQUE Sanchez Flores (Valence)
Luis Miguel RAMIS Monfort
Manuel SANCHIS
**Milieux**
Fernando HIERRO
LUIS ENRIQUE Martinez Garcia
Rafael MARTIN VAZQUEZ
MICHEL Gonzalez Martin del Campo
Luis MILLA
Fernando REDONDO, Arg. (Tenerife)
**Attaquants**
ALFONSO Perez Munoz
José Emilio AMAVISCA (Valladolid)
Emilio BUTRAGUENO Santos
Petar DUBOVSKY, Slovaquie
Michael LAUDRUP, Dan. (Barcelone)
Ismael URZAIZ Aranda (Rayo Vallecano)
Ivan ZAMORANO, Chili

## DEPORTIVO LA COROGNE
**Entraîneur**
Arsenio IGLESIAS
**Gardiens**
Juan Garrido CANALES
Augustin De Carlos ELDUAYEN
Francisco LIANO Fernandez
**Défenseurs**
Luis Maria LOPEZ REKARTE
NANDO Martinez Perales
Ricardo SERNA Orozco
Salvador Gonzalez Marco VORO
Miroslav DJUKIC, Yougoslavie
José Luis RIBERA
**Milieux**
Adolfo ALDANA
ALFREDO Santaelena Aguado
DONATO, Brésil ass.
FRAN Gonzalez Perez
MAURO SILVA, Brésil
RAMON Vazquez Garcia (Albacete)
Francisco P. VILLAROYA (R. Madrid)
**Attaquants**
BEBETO, Brésil
CLAUDIO BARRAGAN Escobar
JULIO SALINAS Fernandez (Barcelone)
Javier MANJARIN
PEDRO RIESCO Herrera

## SPORTING GIJON
**Entraîneur**
Mariano GARCIA REMON
**Gardiens**
Juan Carlos ABLANEDO II
EMILIO José Iserte Aguilar
**Défenseurs**
ARTURO Martinez Noval
MARCELINO Elena Sierra
Juan Ramon Lopez MUNZ
PABLO Javier Diaz Stalla
RAUL Ramon Santos
Jesus Enrique VELASCO (R. Madrid)
**Milieux**
AVELINO Riopedre Muina
Francisco José CASTANO
EMILIO Gutierrez Gonzalez
Igor LEDIAKHOV, Russie (Sp. Moscou)
MARCOS VALES Illanes (La Corogne)
Ivan Garcia Cortes MINER
Marcel SABOU, Roumanie
Daniel SARIC, Croatie
TOMAS Alberto Herves Giron
**Attaquants**
José Maria CELA
José Luis MORALES (R. Madrid)
PIER Luigi Cherubino, Italie

## LOGRONES
**Entraîneur**
Blagoje PAUNOVIC, Youg. (P. Belgrade)
**Gardiens**
Moises Carcan Susio ARMANDO
Ignacio VERGARA Iribar
**Défenseurs**
Francisco José ANTON
Jesus DULCE
Juan Carlos HERRERO
Juan Carlos MANDIA
Victor SEGURA Abascal
Isidro VILLANOVA
**Milieux**
Antonio ACOSTA (Lerida)
Ignacio ERANA
Nebojsa GUDELJ, Youg. (P. Belgrade)
José IGNACIO Sainz Marin
MICHEL Alvarez Arias (Lugo)
OSCAR Herreros Hernandez
Juan José VALLINA
**Attaquants**
JUANMA Suarez Del Valle
Atila KASAC, Yougoslavie (Becej)
Dejan MARKOVIC, Yougoslavie
Roberto MATUTE Puras

## ATLETICO MADRID
**Entraîneur**
Francisco « Pacho » MATURANA, Col.
**Gardiens**
ABEL Resino
DIEGO Diaz Garrido
**Défenseurs**
Francisco FERREIRA (FC Séville)
IVAN Rocha Limas (Valladodid)
JUANMA LOPEZ Martinez
Roberto SOLOZABAL
TOMAS Renones
TONI Munoz Gomez
**Milieux**
José Luis Perez CAMINERO
Javier Mori Cuesta PIRRI
Diego P. SIMEONE, Arg. (FC Séville)
José Ignacio SOLER (Badajoz)
Juan VIZCAINO Morcillo
**Attaquants**
Manuel ALFARO (Valladodid)
Miguel Angel BENITEZ, Paraguay
Roman KOSECKI, Pologne
Francisco Narvaez Machon KIKO
MANOLO Sanchez Delgado

## COMPOSTELA
**Entraîneur**
Fernando SANTOS
**Gardiens**
Ramon Angel Fernandez DOCOBO
Francisco FALAGAN (Her. Alicante)
Aitor IRU Arrizaga Amarica
**Défenseurs**
Javier BELLIDO
José Manuel GALDAMES (Athl. Bilbao)
Gregorio Soria Arteche GOYO
MODESTO I Lopez Novoa
MODESTO II Martinez Pillado
José Ignacio Fernandez Paces NACHO
Fernando TOCORNAL
TONO CASTRO Fernandez (Tolède)
Francisco Mulero VILLENA (Majorque)
**Milieux**
Agustin ABADIA
Alberto BODELON
FABIANO Soares Pessoa, Brésil
Angel LEKUMBERRI (Athl. Bilbao)
Jesus MOURE Vielro
OSCAR Luis Arias Suarez
Franck PASSI, France (Monaco)
Dragan SKOCIC, Croatie
José TONI Rodriguez Saavedra
VICTOR Manuel Arias Casares
**Attaquants**
Bent CHRISTENSEN, Dan. (Le Pirée)
JOSE Manuel Alvarez Fernandez
Argimiro Perez garcia LUCAS
Christopher OHEN, Nigeria
Juan Carlos PANIAGUA (Tolède)

## REAL OVIEDO
**Entraîneur**
Radomir ANTIC, Yougoslavie
**Gardiens**
Juan Luis MORA Palacios
RAFA Gonzalez Robles
**Défenseurs**
CRISTOBAL Parralo
FRAN José Martinez Diaz (Caudal)
Antonio GORRIARAN
LUIS MANUEL Arias Vega
Nikola JERKAN, Croatie
ANDRES de la Rosa
Antonio RIVAS Martinez
**Milieux**
Juan Antonio ANDRADES
ARMANDO Alvarez Alvarez
BERTO Martinez Diaz
Slavisa JOKANOVIC, Yougoslavie
PEDRO ALBERTO Cano Arenas
Robert PROSINECKI, Croatie (R. Madrid)
Roberto SUAREZ Alvarez
**Attaquants**
Daniel AMIEVA Villa
CARLOS Munoz Cobo
Janko JANKOVIC, Croatie
Pablo José MAQUEDA
OLI Jesus Alvarez Gonzalez

## REAL SOCIEDAD
**Entraîneur**
John B. TOSHACK, Pays de Galles
**Gardiens**
ALBERTO Lopez Fernandez
José Vicente Fernandez BURRUN
**Défenseurs**
IMANOL Alguacil Barrenetchea
Inaki ALABA
José Antonio PICABEA
Joaquim URIA
Alberto ALBISTEGUI
**Milieux**
Miguel Angel FUENTES
Javier GURUCETA Aizpun
Andoni IMAZ
Luciano ITURRINO (Logrones)
Valery KARPINE, Russie (Sp. Moscou)
LOREN Juarros Garcia
José Maria LUMBRERAS
Francisco Javier DE PEDRO
**Attaquants**
Yoni CUYAMI Vaz
Meho KODRO, Bosnie-Herzégovine
LUIS GARCIA, Mex. (At. Madrid)
LUIS PEREZ Pascual

## RACING SANTANDER
**Entraîneur**
Vicente MIERA
**Gardiens**
José Maria CEBALLOS
Francisco Javier PINILLOS
**Défenseurs**
Luis CARRERAS (Real Oviedo)
Alfredo GRELAK, Arg. (Quilmes)
JUAN Pelaez Gonzalez
Jesus Maria MERINO
PEDRO Alfaro Armengot
Francisco Javier RONCAL
Juan Antonio Montes TORRECILLA
Andrei ZIGMANTOVITCH, Biélorussie
**Milieux**
David BILLABONA
Léon EDU GARCIA
Dimitri POPOV, Russie
QUIQUE SETIEN Solar
Esteban TORRE Ontanon
TOMAS Gonzalez Rivera (Valence)
**Attaquants**
Vicente Allende Barrera CHILI
MUTIU Adepoju, Nigéria
Jose Luis PENA Revilla (Alaves)
Dimitri RADTCHENKO, Russie

## REAL SARAGOSSE
**Entraîneur**
Victor FERNANDEZ
**Gardiens**
Andoni CEDRUN
JUANMI Garcia Ingles
**Défenseurs**
Javier AGUADO Companys
Alberto BELSUE
Fernando Gabriel CACERES, Argentine
Angel Garcia GELI (Santander)
Narciso JULIA
Jesus SOLANA
**Milieux**
Santiago ARAGON Martinez
Dario Javier FRANCO, Argentine
Jesus GARCIA SANJUAN
José Aurelio GAY
Inigo LIZARRALDE Lazcano
Mohamed Ali Hamar NAYIM
OSCAR Luis Celada (Sporting Gijon)
Gustavo POYET Dominguez, Uruguay
**Attaquants**
Juan Eduardo ESNAIDER, Argentine
Francisco HIGUERA
José Luis Rodriguez LORETO
Miguel PARDEZA

## BÉTIS SÉVILLE
**Entraîneur**
Lorenzo SERRA FERRER
**Gardiens**
José Luis DIEZMA
Pedro Luis JARO (Real Madrid)
**Défenseurs**
Rafael GORDILLO
JOSETE Valcomino (Rayo Vallecano)
Luis MARQUEZ
Juan MERINO Ruiz
Antonio MONREAL Rodriguez
Tomas OLIAS Gutierrez
Juan Antonio Gonzalez URENA
Hristo VIDAKOVIC, Yougoslavie (Etoile Rouge Belgrade)
**Milieux**
ALEXIS Trujillo Oramas
Juan José CANAS
Javier MAGICO DIAZ
JULIO SOLER Guerrero
Andrei KODELEV, Russie
Jose MENENDEZ (Albacete)
Tab RAMOS, Etats-Unis
Roberto RIOS Palus
Vlada STOSIC, Youg. (Majorque)
**Attaquants**
Daniel Toribio AQUINO, Argentine
Angel Manuel CUELLAR
Velli KASUMOV, Azerbaïdjan
Juan SABAS (Atletico Madrid)

## FC SÉVILLE
**Entraîneur**
Luis ARAGONES
**Gardiens**
Juan Carlos UNZUE
Ramon Rodriguez Verdejo MONCHI
**Défenseurs**
Alfonso CORTIJO
DIEGO Rodriguez Fernandez
Pedro Pablo DEL CAMPO
JUANITO Francisco (Atl. Madrid)
Juan MARTAGON
MICHEL Zafra Sanchez
PEDRO Gonzalez Martinez (Atl. Madrid)
José Miguel PRIETO
Miguel SOLER Sarasola
**Milieux**
Ricardo Gonzalez BANGO
MARCOS Martin de la Fuente
MOACIR, Brésil (Corinthians)
Francisco Javier Carpio PINEDA
RAFA PAZ Marin
**Attaquants**
Ramon Suarez del Valle MONCHU
Gabriel MOYA Sanz
QUIQUE ESTEBARANZ (Barcelone)
Davor SUKER, Croatie
Luis Garcia TEVENET

## TENERIFE
**Entraîneur**
Vicente CANTATORE, Chili (Colo-Colo)
**Gardiens**
José M. BULJUBASITCH, Arg. (Rosario C.)
José Manuel OCHOTORENA
Marcelo OJEDA, Argentine (Lanus)
**Défenseurs**
Juan Carlos AGUILERA
ANTONIO MATA Olivera
CESAR GOMEZ del Rey
Julio LORENTE
PERCY OLIVARES, Pérou
Francisco Veza Fragoso PAQUI
Luis Miguel RAMIS (R. Madrid)
Antonio Hernandez TONO
**Milieux**
José Guillermo DEL SOLAR, Pérou
Sebastian Cruzado Fernandez CHANO
Ezequiel CASTILLO
FELIPE Minambres Fernandez
Diego LATORRE, Argentine
Angel VIVAR DORADO (Loganes)
**Attaquants**
Ignacio CONTE Crespo
JUANELE Castano Quiros (Spo. Gijon)
Antonio PINILLA Miranda
Juan PIZZI, Arg. (Valence)
VICTOR Fernandez (Real Madrid)

## FC VALENCE
**Entraîneur**
Carlos Alberto PARREIRA, Brésil
**Gardiens**
José Manuel SEMPERE
Andoni ZUBIZARRETA (FC Barcelone)
**Défenseurs**
Francisco José CAMARASA
David CLOTET (Orsmenet)
Fernando GINER
JUAN CARLOS Rodriguez (Barcelone)
Jorge OTERO (Celta Vigo)
Enrique Fernandez ROMERO (Logrones)
José Perez SERER
**Milieux**
Carlos ARROYO
Vicente ENGONGA (Celta Vigo)
FERNANDO Gomez Colomer
Juan Sanchez MAQUEDA (R. Madrid)
Itamar MAZINHO, Brésil (Palmeiras)
Baizka MENDIETA
Antonio POYATOS (Logrones)
ROBERTO Fernandez Bonillo
**Attaquants**
ALVARO Cervera Diaz
ELOY José Olaya Prendes
José GALVEZ Estévez
Predrag MIJATOVIC, Yougoslavie
Luboslav PENEV, Bulgarie
Oleg SALENKO, Russie (Logrones)

## REAL VALLADOLID
**Entraîneur**
Victor ESPARRAGO, Uruguay (Albacete)
**Gardiens**
Manuel Gonzalez-Anon CAROU (Rayo
José Luis GONZALEZ (Valence)
**Défenseurs**
Albert ALBESA (Espanol)
Miodrag BELODEDICI, Roum. (Valence)
Jose Maria CIDONCHA (Badajoz)
Francisco Javier CUARESMA
Santiago CUESTA (Espanol)
Luis Miguel MARTIN Fernandez
MIGUELO Fuentes Vizner
PABLO SANCHEZ Rodriguez
**Milieux**
Manuel CHUMILLA (Jaen)
Xavier GRACIA
Manuel HERRERO (Jaen)
Jose Ignacio Hurtado Capilla IÑAKI
Gustavo MATOSAS, Uruguay (Lerida)
PABLO GOMEZ Ortiz (Rayo Vallecano)
José Maria QUEVEDO (Atl. Madrid)
**Attaquants**
ALBERTO Lopez Moreno
CHUCHI MACON Portillo
NILSON Esidio, Brésil (Alabacete)
Juan Carlos QUERO (Merida)

## CELTA VIGO
**Entraîneur**
Carlos AIMAR, Argentine (Logrones)
**Gardiens**
Carlos David CANO (Real Madrid)
Javier VILLANUEVA
**Défenseurs**
Francisco de Borja AGUIRRECHU
ALEJO Indias Alvarez
Rafael BERGES
MARIANO Hoyas (La Corogne)
PATXI SALINAS Fernandez
Jose Manuel TARRAGA (Valence)
**Milieux**
Srijan BAJCETIC, Youg. (Vojvodina)
José GIL Gordillo
Zsolt LIMPERGER, Hongrie (Burgos)
LUISINHO, Brésil
Milorad RATKOVIC, Bosnie-Herz.
VICENTE Luis Alvarez Nunez
**Attaquants**
Vladimir GUDELJ, Bosnie-Herzégovine
Sebastian LOSADA Bestard
Luis Carlos SALVA
Juan Gines SANCHEZ (Real Majorque)